



الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني
Palestinian Central Bureau of Statistics

1998

Jerusalem

Statistical
Year
Book
No.(3)

1998

القدس

الكتاب
الإحصائي
السنوي
رقم (3)



June , 2001

حزيران ، 2001



الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني

كتاب القدس الإحصائي السنوي

رقم "3"

حزيران/يونيو، 2001

تتمن النسخة 9 دولار أمريكي

© ربيع الثاني، 1422هـ - حزيران ، 2001.

جميع الحقوق محفوظة.

في حالة الاقتباس، يرجى الإشارة إلى هذه المطبوعة كالتالي:

الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، 2001. كتاب القدس الإحصائي السنوي رقم "3".

رام الله - فلسطين.

جميع المراسلات توجه إلى دائرة النشر والتوثيق/قسم خدمات الجمهور على

العنوان التالي:

الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني

ص.ب. 1647، رام الله - فلسطين

فاكس: 2406343 (2-970)

هاتف: 240 6340 (2-970)

صفحة إلكترونية: <http://www.pcbs.org>

بريد إلكتروني: diwan@pcbs.pna.org

إهداء

إلى روح الشهيد المناضل فيصل عبد القادر الحسيني وشهداء
الحرية الذين رخوا بدمائهم أرض القدس وفلسطين الطاهرة.

فيصل عبد القادر الحسيني

في ذاكرة القدس وفلسطين

ولد فيصل الحسيني في 1940/7/17 في بغداد، وهو ابن الشهيد عبد القادر الحسيني قائد معركة القسطل وحفيد موسى كاظم الحسيني أحد أعلام القدس، وهو ابن القدس بأصلاتها.

درس فيصل الحسيني تعليمه المدرسي في القاهرة وبغداد ودمشق، انضم الى حركة القوميين العرب عام 1957، وشارك في تأسيس الإتحاد العام لطلبة فلسطين عام 1959، وعاد الى القدس ليعمل نائباً لدائرة التنظيم فيها عام 1964. أنهى تعليمه الجامعي عام 1967، وعمل في مجال دراسته في القدس في الفترة 1969-1977، ودرس التاريخ في بيروت ثم عاد الى القدس مؤسساً جمعية الدراسات العربية عام 1979، حيث كان رئيسها حتى وفاته.

تعرض فيصل الحسيني في حياته - كباقي الفلسطينيين المناضلين- لإجراءات الإحتلال العقابية المختلفة، ففي الفترة 1982 - 1990 فرضت عليه السلطات الاسرائيلية الإقامة الجبرية وأعتقل إدارياً عدة مرات، كان آخرها في أعقاب مجزرة الأقصى في تشرين أول 1990، اضافة الى التتكيل والمضايقات والاستفزازات المتنوعة، وكل ذلك في محاولة من اسرائيل ان تنثي عزمته عن النضال والتشبث بالقدس وفلسطين ولكنه تحدى كل هذه الاجراءات ومضى قدماً في خدمة وطنه وشعبه.

إحتل فيصل الحسيني مواقع مرموقة في المؤسسات السياسية والتنظيمية والإجتماعية الفلسطينية، فكان عضواً في اللجنة التنفيذية لمنظمة التحرير الفلسطينية، وعضواً في المجلس الإسلامي الأعلى، احد القادة البارزين في تنظيم حركة "فتح"، وقائداً بارزاً في الإنتفاضة الشعبية الفلسطينية عام 1987، ورئيساً للوفد الفلسطيني لمؤتمر السلام في الشرق الأوسط عام 1991، وممثلاً عن الرئيس ياسر عرفات في الأراضي الفلسطينية ولسنوات طويلة، ورمزاً من رموز العمل الوطني في القدس وفلسطين، ووزيراً بلا وزارة في السلطة الوطنية الفلسطينية، مسؤولاً عن جوهرة ملفات وقضايا الصراع العربي الإسرائيلي "ملف القدس"، ورئيس بيت الشرق "عنوان القدس الوطني".

ناضل فيصل الحسيني طوال حياته من أجل الحرية والإستقلال الفلسطيني، إستناداً الى قرارات الأمم المتحدة 181، 242، 338، والقانون الدولي، وكان حلمه الأساسي هو تدشين القدس الشريف عاصمة دولة "فلسطين"، وصمد في خندق النضال إلى أن وافته المنية وهو في أحد المهام النضالية من أجل شعبه ووطنه وكان ذلك في الكويت بتاريخ 2001/5/31، فكانت إحدى وستون عاماً من العطاء والتضحيات.

ستبقى أبا العبد خالداً في ذاكرة القدس وفلسطين الى الأبد،،،



فخامة الرئيس ياسر عرفات
رئيس اللجنة التنفيذية لمنظمة التحرير الفلسطينية
رئيس السلطة الوطنية الفلسطينية
رئيس اللجنة العليا للتعداد



خريطة 1: محافظات فلسطين

فريق العمل

الدائرة الفنية:

مدير الدائرة
مصطفى خواجا
أميمة الأحمد

إعداد المواد:

عبد العفو جمعة	رامي بركات	ليلى شقو
عامر احسون	سعدي المصري	فتحي فراسين
ماهر صبيح	صالح دويكات	أحمد أبو الهيجا
محمد دريدي	محمد فايد	محمد عاصم
حازم الهابيل	فداء توام	خالد قلالة
حليمة سعيد	أميمة الأحمد	ايمان شيخة
بشار كساب	صالح الكفري	خالد ابو خالد
نادية الكرمي	أنور قباجة	حمدان عواد

المراجعة الأولية:

لؤي شبانه	د. حمدي الخواجا	محمود عبد الرحمن
يوسف فلاح	سفيان دغرة	

المراجعة النهائية:

د. حسن أبو لبده

السكرتاريا والطباعة:

مي عبد الكريم

تقديم

شق الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني طريقه في إصدار سلسلة الكتاب الإحصائي السنوي حول القدس، وغدا إنتاج هذا الكتاب جزءاً من تقاليد المؤسسة الإحصائية مهنيّاً وعمليّاً. فقد تم إصدار العديدين الأول والثاني من هذه السلسلة والذان تضمنا إحصائيات شاملة وحديثة ومفصلة للواقع الاجتماعي والإقتصادي حول المجتمع الفلسطيني في محافظة القدس. واستمراراً لهذا التوجه وضمن نفس الاتجاه يصدر الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني العدد الثالث من كتاب القدس الإحصائي السنوي، والذي يمثل الواقع الإحصائي للقدس للعام 2000 في معظم بياناته.

يسرنا ان نقدم هذا العدد من الكتاب السنوي للقدس، وذلك رغم التعقيدات والعوائق العديدة في توفير البيانات الإحصائية الشاملة عن القدس، خاصة في ظل الظروف الصعبة التي يعيشها المجتمع الفلسطيني بأسره.

يستعرض هذا الكتاب تاريخ وجغرافيا القدس، بالإضافة الى احصائيات مختلفة حول السكان، والتعليم، والصحة، والعمل، ومستويات المعيشة، والأسعار، واستعمالات الأراضي، والتجارة، والإنشاءات، والطاقة، والسياحة. وكذلك يعرض أبرز المعطيات حول إنتفاضة الاقصى، والتي إندلعت في نهاية أيلول من العام 2000 بما يشمل بيانات مختلفة عن الشهداء والجرحى.

نأمل أن يشكل هذا الكتاب مرجعاً إحصائياً هاماً، ومصدراً وافراً للمعلومة حول القدس عاصمتنا الأبدية، ويعزز قدرة المخطط الفلسطيني وجميع المهتمين والباحثين في جهودهم الرامية الى تجسيد السيادة الفلسطينية على القدس.

راجين من المولى ان تصدر العدد القادم في ظل الدولة الفلسطينية وعاصمها القدس الشريف.

والله نسأل أن يتكفل عملنا بالنجاح ،،،

د. حسن أبو لبده
رئيس الجهاز

حزيران، 2001

تنويه للقارئ الكريم

تستند الإحصاءات الواردة في هذا التقرير الى عدد كبير من المصادر الأولية والثانوية التي لا تتسق بشكل كامل في مجال الاسناد الزمني والمفاهيم ومنهجيات القياس، مما يستدعي أخذ ذلك بعين الاعتبار عند استخدام البيانات.

وقد تم استخدام مجموعة من الرموز الخاصة في جداول هذا الكتاب، حيث ندرج دلالة هذه الرموز كالتالي:

- (-) لا يوجد
- (0) القيمة أقل من نصف وحدة
- (.) التصنيف لا ينطبق
- (..) البيانات غير متوفرة
- (:) البيانات غير متاحة للنشر

قائمة المحتويات

الموضوع	الصفحة
قائمة الجداول	
قائمة الأشكال	
مؤشرات مختارة	31
الفصل الأول: المنهجية	41
الفصل الثاني: القدس عبر التاريخ	47
الفصل الثالث: الأراضي في محافظة القدس	71
الفصل الرابع: البيئة والمصادر الطبيعية	93
الفصل الخامس: السكان	117
الفصل السادس: المساكن وظروف السكن	143
الفصل السابع: مستويات المعيشة	161
الفصل الثامن: العمل	177
الفصل التاسع: القطاعات الاقتصادية	201
الفصل العاشر: السياحة	247
الفصل الحادي عشر: التعليم	259
الفصل الثاني عشر: الثقافة	279
الفصل الثالث عشر: الصحة	297
الفصل الرابع عشر: الانتهاكات الإسرائيلية	321
الفصل الخامس عشر: انتفاضة الأقصى 2000	341

قائمة الجداول

الجدول	الصفحة
جدول 1-2:	مساحة الأملاك الفلسطينية المصادرة بالدونم في القدس، 1948-1997 66
جدول 2-2:	تجمعات القدس التي طرد أهلها منها عام 1948 حسب متغيرات مختارة 68
جدول 3-1:	مساحة الأراضي في محافظة القدس حسب نوع الاستعمال، 1999 83
جدول 3-2:	مساحة الأراضي المزروعة في محافظة القدس منطقة (J2) حسب نوع المحصول، 1999 83
جدول 3-3:	مساحة الأراضي والمناطق المبنية في محافظة القدس منطقة (J1) حسب التجمع، 1995 84
جدول 3-4:	مساحة الأراضي والمناطق المبنية في محافظة القدس منطقة (J2) حسب التجمع، 1995 85
جدول 3-5:	مؤشرات مختارة لاستعمالات الأراضي في الأراضي الفلسطينية حسب المنطقة 86
جدول 3-6:	الغطاء الأرضي في محافظة القدس، 1999 87
جدول 3-7:	مساحة وإنتاج أشجار الفاكهة في محافظة القدس منطقة (J2) حسب نوع المحصول، 1998/1999-2000/1999 88
جدول 3-8:	مساحة وإنتاج المحاصيل الحقلية في محافظة القدس منطقة (J2) حسب نوع المحصول، 1998/1999-2000/1999- 89
جدول 3-9:	مساحة وإنتاج الخضروات في محافظة القدس منطقة (J2) حسب نوع المحصول، 1998/1999-2000/1999 89
جدول 3-10:	عدد الحيوانات والدواجن في محافظة القدس منطقة (J2) حسب النوع، 1998/1999-2000/1999 90
جدول 3-11:	أهم المؤشرات الاقتصادية الخاصة بالقطاع الزراعي في محافظة القدس منطقة (J2) حسب المؤشر، 1998/1999 90
جدول 4-1:	النفائيات ودورية ووسيلة الجمع في تجمعات محافظة القدس، 1998 101
جدول 4-2:	طريقة التخلص من النفائيات الصلبة ودورية التخلص في تجمعات محافظة القدس، 1998 102
جدول 4-3:	توزيع مكبات النفائيات في محافظة القدس حسب المساحة الكلية والملكية وسنة الإنشاء، 1998 103
جدول 4-4:	طريقة التخلص من المياه العادمة في تجمعات محافظة القدس، 1998 103

الجدول	الصفحة
جدول 4-5: مكان التخلص من المياه العادمة والنسبة المتخلص منها في تجمعات محافظة القدس، 1998	104
جدول 4-6: توزيع التجمعات السكانية الفلسطينية في محافظة القدس حسب عدد المستوطنات التي تشكل مصدر المجاري قرب التجمع والتأثيرات الصحية والبيئية الناتجة عن موقع التخلص منها، 1998	104
جدول 4-7: التجمعات السكانية الفلسطينية في محافظة القدس حسب المشاريع التطويرية في مجال المياه العادمة ومرحلة المشروع، 1998	105
جدول 4-8: عدد مشترك خدمة الكهرباء في محافظة القدس منطقة (J1) حسب التجمع، 1998-1999	106
جدول 4-9: عدد مشترك خدمة الكهرباء في محافظة القدس منطقة (J2) حسب التجمع، 1998-1999	107
جدول 4-10: استهلاك الطاقة الكهربائية في محافظة القدس منطقة (J1) حسب التجمع والسنة والقطاع، 1998-1999	108
جدول 4-11: استهلاك الطاقة الكهربائية في محافظة القدس منطقة (J2) حسب التجمع والقطاع، 1998-1999	109
جدول 4-12: الحمل الأقصى لخطوط الكهرباء في محافظة القدس حسب الشهر والسنة، 1998-1999	110
جدول 4-13: أطوال خطوط الضغط العالي، الهوائية والأرضية في محافظة القدس حسب نوع الجهد، 1998-1999	110
جدول 4-14: التدفق السنوي لمياه الينابيع في محافظة القدس حسب نوع الاستعمال، 1996-1999	111
جدول 4-15: الخصائص الكيميائية والفيزيائية لمياه الآبار والينابيع في محافظة القدس، 1999	112
جدول 4-16: أعداد المركبات المسجلة في محافظة القدس منطقة (J1) حسب نوع المركبة، 1980-1998	113
جدول 4-17: أعداد المركبات المسجلة في محافظة القدس منطقة (J1) حسب الجنسية، 1980-1998	114
جدول 4-18: أطوال الطرق في الأراضي الفلسطينية حسب المحافظة ونوع الطريق، 1999	115
جدول 5-1: عدد السكان المقدر لمحافظة مختارة في نهاية العام، سنوات مختارة	124
جدول 5-2: نسبة عدد السكان المقدر لمحافظة مختارة من المجموع الكلي للسكان في نهاية العام، سنوات مختارة	124
جدول 5-3: معدل النمو السكاني المتوقع حسب المنطقة، سنوات مختارة	125
جدول 5-4: معدل الخصوبة الكلي لمحافظة مختارة، 1997	125

الصفحة	الجدول
128	جدول 5-5: عدد السكان المقدر في نهاية العام للأراضي الفلسطينية حسب المنطقة، سنوات مختارة
129	جدول 5-6: عدد السكان في نهاية العام للأراضي الفلسطينية حسب المنطقة، سنوات مختارة
130	جدول 5-7: التوزيع النسبي للسكان الفلسطينيين في محافظة القدس حسب العمر والجنس، 2000
131	جدول 5-8: عدد السكان المقدر في نهاية العام لمحافظة القدس حسب التجمع، سنوات مختارة
133	جدول 5-9: السكان الفلسطينيون في محافظة القدس حسب الديانة والجنس، 1997
134	جدول 5-10: التوزيع النسبي للسكان الفلسطينيين (15 سنة فأكثر) في محافظة القدس حسب الحالة الزوجية والجنس، 2000
135	جدول 5-11: عقود الزواج المسجلة في المحاكم الشرعية والكنسية في محافظة القدس حسب عمر الزوج والزوجة، 2000-1999
136	جدول 5-12: وقوعات الطلاق المسجلة في المحاكم الشرعية في محافظة القدس حسب عمر المطلق والمطلقة، 2000-1999
137	جدول 5-13: عقود الزواج المسجلة في المحاكم الشرعية والكنسية لمحافظة مختارة، 2000-1996
137	جدول 5-14: وقوعات الطلاق المسجلة في الأراضي الفلسطينية لمحافظة مختارة، 2000-1996
138	جدول 5-15: التوزيع النسبي للنساء اللواتي سبق لهن الزواج في محافظة القدس، حسب العمر وعدد الأبناء الذين سبق إنجابهم، 2000
139	جدول 5-16: التوزيع النسبي للأسر في محافظة القدس حسب حجم الأسرة، 2000
140	جدول 5-17: التوزيع النسبي للأسر في الأراضي الفلسطينية حسب حجم الأسرة والمنطقة، 2000
141	جدول 5-18: لتوزيع النسبي للأسر حسب نوع الأسرة والمنطقة، 2000
150	جدول 6-1: عدد المساكن في محافظة القدس منطقة (J1) حسب التجمع، 1999
151	جدول 6-2: عدد المساكن في محافظة القدس منطقة (J2) حسب التجمع، 1997
152	جدول 6-3: عدد المساكن في محافظة القدس منطقة (J1) حسب التجمعات الاستيطانية، 1999
153	جدول 6-4: عدد المساكن في محافظة القدس منطقة (J2) حسب التجمعات الإستيطانية ، 1998

الجدول	الصفحة
جدول 5-6: التوزيع النسبي للأسر في محافظة القدس حسب عدد الغرف في المسكن، 2000	154
جدول 6-6: متوسط عدد الغرف في المسكن في محافظة القدس حسب مؤشرات مختارة، 1999	155
جدول 7-6: التوزيع النسبي للأسر في محافظة القدس حسب كثافة السكن، 2000	156
جدول 8-6: متوسط كثافة السكن ونسبة الأسر التي تسكن في مساكن ذات كثافة سكنية عالية في محافظة القدس منطقة (J1) حسب الجنسية، لسنوات مختارة	157
جدول 9-6: متوسط كثافة السكن في محافظة القدس حسب مؤشرات مختارة، 1999	158
جدول 10-6: المساكن المبنية في محافظة القدس منطقة (J1) حسب الجنسية، 1998-1967	159
جدول 1-7: متوسط استهلاك الأسرة الشهري بالدينار الأردني في محافظة القدس والأراضي الفلسطينية حسب مجموعات الاستهلاك، 1998	168
جدول 2-7: متوسط استهلاك الفرد الشهري بالدينار الأردني في محافظة القدس والأراضي الفلسطينية حسب مجموعات الاستهلاك، 1998	170
جدول 3-7: التوزيع النسبي والمتوسط الشهري لاستهلاك الأسرة بالدينار الأردني في محافظة القدس والأراضي الفلسطينية حسب مجموعات الاستهلاك، 1998	172
جدول 4-7: نسبة الفقر حسب المنطقة، 1998	174
جدول 5-7: نسبة الفقر في محافظة القدس، 1998-1996	174
جدول 6-7: نسب الفقر حسب المحافظة، 1998	175
جدول 1-8: التوزيع النسبي للأفراد 15 سنة فأكثر في محافظة القدس حسب أهم سمات القوى العاملة، 1996-2000	188
جدول 2-8: التوزيع النسبي للأفراد 15 سنة فأكثر في محافظة القدس حسب الجنس وأهم سمات القوى العاملة، 1996-2000	188
جدول 3-8: التوزيع النسبي للأفراد 15 سنة فأكثر في محافظة القدس حسب العمر وأهم سمات القوى العاملة، 1996-2000	189
جدول 4-8: التوزيع النسبي للأفراد 15 سنة فأكثر في محافظة القدس حسب السنوات الدراسية وأهم سمات القوى العاملة، 1996-2000	190

الصفحة	الجدول
191	جدول 5-8: التوزيع النسبي للقوى العاملة في محافظة القدس حسب الجنس وأهم سمات القوى العاملة، 1996-2000
192	جدول 6-8: التوزيع النسبي للعاملين من محافظة القدس حسب النشاط الاقتصادي، 1996-2000
192	جدول 7-8: التوزيع النسبي للعاملين من محافظة القدس حسب المهنة، 1996-2000
193	جدول 8-8: التوزيع النسبي للعاملين من محافظة القدس حسب مكان العمل، 1996-2000
193	جدول 9-8: التوزيع النسبي للعاملين من محافظة القدس حسب الحالة العملية، 1996-2000
194	جدول 10-8: التوزيع النسبي للعاملين من محافظة القدس حسب متغيرات مختارة، 2000
195	جدول 11-8: معدل البطالة من محافظة القدس حسب العمر، 1996-2000
195	جدول 12-8: معدل البطالة من محافظة القدس حسب عدد سنوات الدراسة، 1996-2000
196	جدول 13-8: ساعات العمل الأسبوعية وأيام العمل الشهرية والاجرة اليومية بالشيكول للمستخدمين معلومي الاجر في محافظة القدس حسب مكان العمل، 1996-2000
197	جدول 14-8: توزيع الأفراد 15 سنة فأكثر في محافظة القدس حسب أهم سمات القوى العاملة، 2000
198	جدول 15-8: التوزيع النسبي للأفراد خارج القوى العاملة في محافظة القدس حسب سبب البقاء خارج القوى العاملة، 1996-2000
199	جدول 16-8: التغيرات الأساسية التي طرأت على القوى العاملة في محافظة القدس، 1999-2000
210	جدول 1-9: عدد المنشآت الاقتصادية العاملة في القطاع الخاص والشركات الحكومية في الأراضي الفلسطينية حسب المنطقة والنشاط الاقتصادي الرئيسي، 2000
211	جدول 2-9: عدد المنشآت الاقتصادية العاملة في القطاع الخاص والشركات الحكومية في محافظة القدس حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي، سنوات مختارة
212	جدول 3-9: عدد المنشآت الاقتصادية العاملة في القطاع الخاص والشركات الحكومية في محافظة القدس منطقة (J1) حسب النشاط الاقتصادي وفئات حجم العمالة، 2000
213	جدول 4-9: عدد المنشآت الاقتصادية العاملة في القطاع الخاص والشركات الحكومية في محافظة القدس منطقة (J2) حسب النشاط الاقتصادي وفئات حجم العمالة، 2000

الجدول	الصفحة
جدول 5-9: عدد المنشآت الاقتصادية العاملة في القطاع الخاص والشركات الحكومية في محافظة القدس منطقة (J1) حسب النشاط الاقتصادي وعدد العاملين، 2000	214
جدول 6-9: عدد المنشآت الاقتصادية العاملة في القطاع الخاص والشركات الحكومية في محافظة القدس منطقة (J2) حسب النشاط الاقتصادي وعدد العاملين، 2000	215
جدول 7-9: نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي ومن الدخل القومي الإجمالي والمتاح حسب المنطقة وبالأسعار الجارية، 1999	217
جدول 8-9: الأرقام القياسية السنوية لأسعار المستهلك ونسب التغير حسب أقسام الإنفاق الرئيسية، 1999-2000	220
جدول 9-9: الأوزان المستخدمة في عمليات احتساب الرقم القياسي لأسعار المستهلك حسب المنطقة، 1996	221
جدول 10-9: رخص الأبنية الصادرة في محافظة القدس منطقة (J2) للأبنية غير السكنية حسب استخدام المبنى، 2000	222
جدول 11-9: رخص الأبنية الصادرة في محافظة القدس منطقة (J2) للأبنية الجديدة حسب مادة البناء الخارجية، 2000	223
جدول 12-9: عدد المؤسسات والمشتغلين واهم المؤشرات الاقتصادية لأنشطة الصناعة في محافظة القدس حسب النشاط الاقتصادي، 1999	225
جدول 13-9: عدد المؤسسات والمشتغلين واهم المؤشرات الاقتصادية لأنشطة الصناعة في محافظة القدس منطقة (J1) حسب النشاط الاقتصادي، 1999	226
جدول 14-9: بعض المعدلات المستخلصة لأنشطة الصناعة في محافظة القدس حسب النشاط الاقتصادي، 1999	227
جدول 15-9: بعض المعدلات المستخلصة لأنشطة الصناعة في محافظة القدس منطقة (J1) حسب النشاط الاقتصادي، 1999	228
جدول 16-9: عدد المؤسسات والمشتغلين واهم المؤشرات الاقتصادية، لأنشطة التجارة الداخلية في محافظة القدس حسب النشاط الاقتصادي، 1999	230
جدول 17-9: عدد المؤسسات والمشتغلين واهم المؤشرات الاقتصادية، لأنشطة التجارة الداخلية في محافظة القدس منطقة (J1) حسب النشاط الاقتصادي، 1999	231
جدول 18-9: بعض المعدلات المستخلصة لأنشطة التجارة الداخلية في محافظة القدس حسب النشاط الاقتصادي، 1999	232

الجدول	الصفحة
جدول 9-19: بعض المعدلات المستخلصة لأنشطة التجارة الداخلية في محافظة القدس منطقة (J1) حسب النشاط الاقتصادي، 1999	233
جدول 9-20: عدد المؤسسات والمشتغلين وأهم المؤشرات الاقتصادية لأنشطة النقل المنظم في محافظة القدس حسب النشاط الاقتصادي، 1999	235
جدول 9-21: عدد المؤسسات والمشتغلين وأهم المؤشرات الاقتصادية لأنشطة النقل المنظم في محافظة القدس منطقة (J1) حسب النشاط الاقتصادي، 1999	236
جدول 9-22: بعض المعدلات المستخلصة لأنشطة النقل المنظم في محافظة القدس حسب النشاط الاقتصادي، 1999	237
جدول 9-23: بعض المعدلات المستخلصة لأنشطة النقل المنظم في محافظة القدس (J1) حسب النشاط الاقتصادي، 1999	238
جدول 9-24: عدد المركبات والمشتغلين وأهم المؤشرات الاقتصادية لأنشطة النقل غير المنظم في محافظة القدس حسب النشاط الاقتصادي، 1999	239
جدول 9-25: بعض المعدلات المستخلصة لأنشطة النقل غير المنظم في محافظة القدس حسب النشاط الاقتصادي، 1999	240
جدول 9-26: عدد المؤسسات والمشتغلين وأهم المؤشرات الاقتصادية لأنشطة الخدمات في محافظة القدس حسب النشاط الاقتصادي، 1999	242
جدول 9-27: عدد المؤسسات والمشتغلين وأهم المؤشرات الاقتصادية لأنشطة الخدمات في محافظة القدس منطقة (J1) حسب النشاط الاقتصادي، 1999	243
جدول 9-28: عض المعدلات المستخلصة لأنشطة الخدمات في محافظة القدس حسب النشاط الاقتصادي، 1999	244
جدول 9-29: بعض المعدلات المستخلصة لأنشطة الخدمات في محافظة القدس منطقة (J1) حسب النشاط الاقتصادي، 1999	245
جدول 10-1: عدد الغرف المجهزة في فنادق محافظة القدس حسب توفر خدمات مختارة، 2000	251
جدول 10-2: عدد الفنادق في محافظة القدس حسب توفر خدمات عامة مختارة، 2000	251
جدول 10-3: عدد المرافق العامة المتوفرة في فنادق محافظة القدس، 2000	251

الجدول	الصفحة
جدول 4-10: عدد نزلاء الفنادق حسب المنطقة، 1996-2000	253
جدول 5-10: المؤشرات الرئيسية للنشاط الفندقية في محافظة القدس، 1996-2000	254
جدول 6-10: النشاط الفندقية في محافظة القدس لمؤشرات مختارة حسب الشهر، 2000	255
جدول 7-10: متوسط عدد العاملين في فنادق محافظة القدس حسب طبيعة العمل والجنس، 2000	256
جدول 8-10: توزيع النزلاء في فنادق محافظة القدس والأراضي الفلسطينية حسب الجنسية والربع، 2000	257
جدول 1-11: المدارس ورياض الأطفال في محافظة القدس حسب الجهة المشرفة، 1997/1998-2000/2001	264
جدول 2-11: طلبة المدارس ورياض الأطفال في محافظة القدس حسب المرحلة، 1997/1998-2000/2001	265
جدول 3-11: معدل عدد الطلبة لكل معلم في المدارس ورياض الأطفال في محافظة القدس حسب الجهة المشرفة، 1997/1998-2000/2001	265
جدول 4-11: توزيع المدارس ورياض الأطفال في محافظة القدس حسب الجهة المشرفة والجنس، للعامين الدراسيين 1999/2000 – 2000/2001	268
جدول 5-11: توزيع طلبة المدارس ورياض الأطفال في محافظة القدس حسب الجهة المشرفة والجنس، للعامين الدراسيين 1999/2000 – 2000/2001	269
جدول 6-11: توزيع طلبة المدارس ورياض الأطفال في محافظة القدس حسب الجهة المشرفة والمرحلة والجنس، للعام الدراسي 2000/2001	270
جدول 7-11: توزيع الشعب في محافظة القدس حسب الجهة المشرفة والجنس، للعامين الدراسيين 1999/2000 – 2000/2001	271
جدول 8-11: توزيع المعلمين في مدارس ورياض أطفال محافظة القدس حسب المؤهل والجنس، للعام الدراسي 1999/2000	272
جدول 9-11: معدل عدد الطلبة لكل معلم في محافظة القدس حسب الجهة المشرفة، للعامين الدراسيين 1999/2000 – 2000/2001	273
جدول 10-11: معدل عدد الطلبة لكل شعبة في محافظة القدس حسب الجهة المشرفة، للعامين الدراسيين 1999/2000 – 2000/2001	273
جدول 11-11: مدارس المعارف والبلدية الإسرائيلية في محافظة القدس حسب مؤشرات مختاره، للعام الدراسي 1999/2000	274

- 274 جدول 11-12: مدارس المعارف والبلدية الإسرائيلية في محافظة القدس حسب التسهيلات المتوفرة، للعام الدراسي 2000/1999
- 275 جدول 11-13: مؤشرات التعليم العالي في محافظة القدس خلال الفترة 1997/1998-2001/2000 (مؤشرات مختارة)
- 276 جدول 11-14: معدلات معرفة القراءة والكتابة في محافظة القدس حسب العمر والجنس، 1997، 2000
- 277 جدول 11-15: التوزيع النسبي للأفراد 15 سنة فأكثر في محافظة القدس حسب أعلى مؤهل علمي والجنس، 1997، 2000
- 286 جدول 12-1: المؤسسات الثقافية المرخصة في محافظة القدس حسب الحالة العملية، 2000
- 287 جدول 12-2: المجالات العاملة في محافظة القدس حسب النوع ودورية الصدور، 2000
- 288 جدول 12-3: عدد زوار المتاحف العاملة في محافظة القدس حسب الشهر والجنسية، 1999-2000
- 289 جدول 12-4: المسرحيات المعروضة ومشاهدوها في محافظة القدس حسب الشهر، 1999-2000
- 289 جدول 12-5: الأنشطة الثقافية المنعقدة في المراكز الثقافية العاملة وعدد الحضور في محافظة القدس حسب نوع النشاط، 1999-2000
- 290 جدول 12-6: الوعاظ والواعظات والخطباء والأئمة حسب المؤهل العلمي في محافظة القدس والأراضي الفلسطينية، 1999
- 291 جدول 12-7: المساجد العاملة والمساجد تحت الإنشاء ودور القرآن في محافظة القدس والأراضي الفلسطينية، 1999
- 292 جدول 12-8: مؤشرات مختارة للأفراد (6-17 سنة) حسب الجنس والمنطقة للعام، 2000
- 293 جدول 12-9: مؤشرات مختارة للأسر الفلسطينية حول توفر وسائل الإعلام للعام، 2000
- 294 جدول 12-10: توزيع الوقت المستخدم في الأنشطة المختلفة ونسبة الأفراد الذين قاموا بالأنشطة ومعدل الوقت المستخدم للأفراد الذين قاموا بالأنشطة حسب الجنس لمحافظة القدس (معدل لكل أيام الأسبوع بالساعات والدقائق)، 1999-2000
- 307 جدول 13-1: القوى العاملة في بعض المهن الطبية في مستشفيات القدس حسب المستشفى والمهنة، 1998-1999

الجدول	الصفحة
جدول 2-13: توزيع عيادات ومراكز الرعاية الصحية الأولية في محافظة القدس حسب الجهة المشرفة، 1998-1999	308
جدول 3-13: عدد الأسرة في مستشفيات محافظة القدس حسب المستشفى، 1998-1999	308
جدول 4-13: فعاليات المستشفيات في محافظة القدس حسب النشاط، 1997-1999	309
جدول 5-13: مرضى العيادات الخارجية في مستشفيات القدس حسب العيادة، 1999	310
جدول 6-13: التوزيع النسبي للأفراد في محافظة القدس حسب نوع التأمين الصحي والمنطقة والجنس، 2000	311
جدول 7-13: التوزيع النسبي للأفراد (12 سنة فأكثر) الذين يمارسون عادة التدخين في محافظة القدس حسب المنطقة والعمر والجنس، 2000	312
جدول 8-13: التوزيع النسبي للمواليد (آخر مولودين) وتلقت أمهاتهم رعاية أثناء الحمل في محافظة القدس حسب مكان إجراء الفحص والمنطقة وعمر الأم، 1997-2000	313
جدول 9-13: نسبة المواليد (آخر مولودين) وتلقت أمهاتهم رعاية أثناء الحمل في محافظة القدس حسب الشخص الذي قدم الرعاية أثناء الحمل والمنطقة وعمر الأم، 1997-2000	314
جدول 10-13: نسبة الأطفال الذين أعمارهم 12-23 شهراً وتلقوا مطاعيم محددة في محافظة القدس حسب المنطقة والجنس، 2000	315
جدول 11-13: لفروقات في انتشار ومدة الرضاعة الطبيعية بين الأطفال في محافظة القدس حسب المنطقة والجنس، 1997-2000	316
جدول 12-13: نسبة الأطفال دون سن الخامسة والذين يعانون بصورة متوسطة أو حادة من سوء التغذية في محافظة القدس حسب المنطقة والجنس، 2000	317
جدول 13-13: نسبة النساء اللواتي سبق لهن الزواج واستخدمن وسيلة منع حمل في محافظة القدس حسب المنطقة والحالة التعليمية، 2000	318
جدول 1-14: عدد بطاقات الهوية المقدسية المصادرة، 1967-2000	326
جدول 2-14: قضايا بطاقات الهوية المقدسية المصادرة حسب مصدر البيان، 1996-2000	327
جدول 3-14: بطاقات الهوية المقدسية المصادرة حسب بيانات مختارة، 1996-2000	327

الصفحة	الجدول
328	جدول 4-14: توزيع قضايا بطاقات الهوية المصادرة حسب التصنيف، 1996-2000
328	جدول 5-14: توزيع ملفات مصادرة بطاقات الهوية المقدسية حسب نوع القضية، 1996-2000
329	جدول 6-14: عدد الأشخاص الذين تم إعتقالهم من محافظة القدس منطقة (J1) حسب الجنس وطريقة الاعتقال، 1995-2000
330	جدول 7-14: عدد الأسرى المحكومين في محافظة القدس منطقة (J1) حسب متغيرات مختارة، 1999
331	جدول 8-14: عدد الشهداء في محافظة القدس منطقة (J1) حسب طريقة الاستشهاد، 1988-2000
333	جدول 9-14: عدد المنازل المهدومة في محافظة القدس منطقة (J1)، 1987-2000
334	جدول 10-14: عدد المساكن المهدومة حسب مؤشرات مختارة، 1997-2000
334	جدول 11-14: عدد المساكن المستولى عليها من الاسرائيليين، 1997-2000
335	جدول 12-14: الانتهاكات الاسرائيلية ضد الفلسطينيين في الأراضي الفلسطينية حسب انتهاكات مختارة والسنة، 1987-1996
337	جدول 13-14: المستوطنات الإسرائيلية في محافظة القدس منطقة (J1) حسب المساحة وعدد السكان وسنة التأسيس، 2000
338	جدول 14-14: المستوطنات الاسرائيلية في محافظة القدس منطقة (J2) حسب المساحة وعدد السكان وسنة التأسيس، 2000
339	جدول 15-14: الأراضي المصادرة ونسبتها في تجمعات مختارة من محافظة القدس منطقة (J1) ، خلال الفترة 1967-1998
345	جدول 1-15: توزيع شهداء وجرحى انتفاضة الأقصى حسب الشهر حتى 2001/06/30
346	جدول 2-15: توزيع شهداء انتفاضة الاقصى حسب المحافظة والفئة العمرية حتى 2001/06/30
348	جدول 3-15: التوزيع النسبي لشهداء انتفاضة الاقصى حسب أداة الإصابة
349	جدول 4-15: التوزيع النسبي لشهداء انتفاضة الأقصى حسب موقع الإصابة
349	جدول 5-15: التوزيع النسبي لجرحى انتفاضة الأقصى حسب موقع الإصابة
350	جدول 6-15: توزيع جرحى إنتفاضة الأقصى حسب فئات العمر

الجدول	الصفحة
جدول 7-15: توزيع شهداء وجرحى إنتفاضة الأقصى حسب الجنس	351
جدول 8-15: توزيع جرحى انتفاضة الأقصى حسب موقع وأداة الإصابة	351
جدول 9-15: التوزيع النسبي للسكان الذين غيروا مكان الإقامة نتيجة الأحداث الحالية حسب مؤشرات مختارة والمنطقة، 2001	353
جدول 10-15: نسبة الأسر التي ظهرت على أحد أفرادها ردود فعل على ما تم مشاهدته أو سماعه أو قراءته عبر وسائل الاعلام حسب نوع ردة الفعل والمنطقة، 2001	354
جدول 11-15: التوزيع النسبي للأسر حسب المصدر الرئيسي من وسائل الاعلام لمتابعة أحداث الانتفاضة، 2001	355
جدول 12-15: نسبة الأسر التي تتابع أحداث انتفاضة الأقصى عبر وسائل الإعلام حسب الوسيلة والمنطقة، 2001	355
جدول 13-15: نسبة الأطفال (5-17 سنة) الذين قاموا بإجراءات نحو العملية التعليمية حسب الجنس والمنطقة، 2001	356
جدول 14-15: نسبة الأطفال (5-17 سنة) الذين تعرضوا لمشاكل في طريق ذهابهم لمدارسهم حسب نوع المشكلة والمنطقة، 2001	357
جدول 15-15: نسبة الأفراد الذين ظهرت عليهم مشاكل نفسية حسب فئات العمر والجنس ونوع المشكلة، 2001	358

قائمة الأشكال

الصفحة	الشكل
78	شكل 1-3: التوزيع النسبي لاستعمالات الأراضي في محافظة القدس، 1999
80	شكل 2-3: التوزيع النسبي لأشجار الفاكهة في محافظة القدس منطقة (J2)، 2000/1999
82	شكل 3-3: التوزيع النسبي للإنتاج الحيواني في محافظة القدس منطقة (J2)، 1999/1998
123	شكل 1-5: التوزيع النسبي لسكان محافظة القدس حسب فئات العمر والجنس - نهاية عام 2000
127	شكل 2-5: العمر الوسيط عند عقد القران لأول مرة في محافظات مختارة، 2000
127	شكل 3-5: التوزيع النسبي للأسر الخاصة في محافظة القدس حسب نوع الأسرة، 2000
147	شكل 1-6: التوزيع النسبي للأسر في محافظة القدس حسب عدد الغرف في المسكن، 2000
148	شكل 2-6: التوزيع النسبي للأسر في محافظة القدس حسب كثافة السكن، 2000
166	شكل 1-7: متوسط استهلاك الأسرة الشهري بالدينار في الأراضي الفلسطينية حسب المحافظة، 1998
166	شكل 2-7: نسبة الفقر في محافظة القدس للأعوام، 1998-1996
167	شكل 3-7: نسب الفقر حسب المنطقة، 1998
183	شكل 1-8: معدل البطالة والعمالة المحدودة في محافظة القدس، 2000-1996
184	شكل 2-8: معدل البطالة في الأراضي الفلسطينية حسب المحافظة، 2000
185	شكل 3-8: التوزيع النسبي للعاملين في محافظة القدس حسب الحالة العملية، 2000
187	شكل 4-8: التوزيع النسبي للأفراد خارج القوى العاملة في محافظة القدس حسب السبب، 2000
209	شكل 1-9: عدد المنشآت الاقتصادية في محافظة القدس، سنوات مختارة
216	شكل 2-9: التوزيع النسبي للنتاج المحلي الإجمالي في محافظة القدس منطقة (J1) حسب النشاط الاقتصادي، 1999
218	شكل 3-9: نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي ومن الدخل القومي الإجمالي والتمتع حسب المنطقة وبالأسعار الجارية، 1999

الصفحة	الشكل
219	شكل 9-4: الأرقام القياسية لأسعار المستهلك في محافظة القدس حسب الشهر، 2000
252	شكل 10-1: أعداد الغرف والأسرة في فنادق محافظة القدس، 1996-2000
252	شكل 10-2: عدد النزلاء وإشغال الأسرة وليالي المبيت (الربع الرابع) في فنادق محافظة القدس، 1996-2000
283	شكل 12-1: زوار المتاحف العاملة في محافظة القدس حسب الجنسية، 1999-2000
305	شكل 13-1: فعاليات المستشفيات في محافظة القدس، 1997-1999
325	شكل 14-1: عدد بطاقات الهوية المقدسية المصادرة حسب السنة، 1993-2000
245	شكل 15-1: التوزيع النسبي لجرحى انتفاضة الأقصى حسب نوع الإصابة حتى 2001/06/30
247	شكل 15-2: شهداء انتفاضة الأقصى حسب المحافظة حتى 2001/6/30
248	شكل 15-3: التوزيع النسبي لشهداء انتفاضة الأقصى حسب أداة الإصابة
250	شكل 15-4: التوزيع النسبي لجرحى انتفاضة الأقصى حسب فئات العمر

مؤشرات مختارة

Selected Indicators

مؤشرات مختارة حسب المنطقة
Selected Indicators by Region

Indicator	قطاع غزة Gaza Strip	الضفة الغربية West Bank	محافظة القدس Jerusalem Governorate	الأراضي الفلسطينية Palestinian Territory	المؤشر
Land					الأراضي
Land Use					استعمالات الأراضي
Area of Agricultural Land (km ²) ⁽⁴⁾	139.6	1,365.0	13.5	1,504.6	مساحة الأراضي الزراعية (كم ²) ⁽⁴⁾
Area of Forests and Wooded Land (km ²) ⁽⁵⁾	3.2	87.6	2.0	90.8	مساحة الغابات والاحراج (كم ²) ⁽⁵⁾
Area of Palestinian Built-up Land (km ²) ⁽²⁾	41.5	285.0	36.3	326.5	مساحة الأراضي الفلسطينية المبنية (كم ²) ⁽²⁾
Area of Built-up in Israeli Settlements (km ²) ⁽¹⁾	6.3	85.2	24.3	91.5	مساحة الأراضي المبنية في المستوطنات الإسرائيلية (كم ²) ⁽¹⁾
Population Density in Built-up Land (person/ km ²) ⁽⁶⁾ *	27,425	7,059	9,764	9,648	الكثافة السكانية في الأراضي المبنية (فرد/ كم ²) ⁽⁶⁾ *
Percentage of Area of Built-up Land per km ² of Total Area ⁽²⁾	11.2	5.1	10.8	5.4	نسبة مساحة الأراضي المبنية لكل كم ² من المساحة الكلية ⁽²⁾
Percentage of Area of Agricultural Land per km ² of Total Area ⁽⁴⁾	37.8	24.2	..	25.1	نسبة مساحة الأراضي الزراعية لكل كم ² من المساحة الكلية ⁽⁴⁾
Number of Israeli Settlements ⁽⁴⁾	18	178	30	196	عدد المستوطنات الإسرائيلية ⁽⁴⁾
Number of Natural Reserves ⁽⁶⁾	-	18	..	18	عدد المحميات الطبيعية ⁽⁶⁾
Area of Natural Reserves ⁽⁶⁾	-	54.5	..	54.5	مساحة المحميات الطبيعية ⁽⁶⁾
Agriculture					الزراعة
Number of Cows (000's) ⁽⁵⁾	5.0	18.8	0.2	23.9	عدد الأبقار (ألف راس) ⁽⁵⁾
Number of Sheeps (000's) ⁽⁵⁾	34.7	469.4	29.6	504.1	عدد الأغنام (ألف راس) ⁽⁵⁾
Number of Goats (000's) ⁽⁵⁾	13.3	281.7	20.2	295.0	عدد الماعز (ألف راس) ⁽⁵⁾
Population					السكان
Mid Year Projected Population (in Thousand) ⁽⁶⁾	1,138	2,012	354	3,150	عدد السكان المقدر في منتصف العام (بالآلاف) ⁽⁶⁾
Average Population Growth ⁽⁶⁾	4.7	4.1	3.4	4.3	معدل النمو السكاني ⁽⁶⁾
Total Fertility Rate ⁽⁵⁾	6.8	5.5	⁽³⁾ 5.2	5.9	معدل الخصوبة الكلية ⁽⁵⁾
Average of Household Size ⁽⁶⁾	7.0	6.2	6.1	6.4	متوسط حجم الأسرة ⁽⁶⁾

* The Changeable of this data refers to the Calculation Methodology

* التغير في هذه الأرقام يعود إلى منهجية احتسابها.

مؤشرات مختارة حسب المنطقة (تابع)
Selected Indicators by Region (Cont.)

المؤشر	الأراضي الفلسطينية Palestinian Territory	محافظة القدس Jerusalem Governorate	الضفة الغربية West Bank	قطاع غزة Gaza Strip	Indicator
العمر الوسيط عند عقد القران لأول مرة ⁽⁶⁾					Median Age at First Legally Married ⁽⁶⁾
ذكور	24.1	24.3	24.5	23.6	Males
إناث	18.8	18.7	19.0	18.7	Females
عدد عقود الزواج ⁽⁶⁾	23,890	2,330	14,867	9,023	Number of Marriage Contracts ⁽⁶⁾
عدد وقرعات الطلاق ⁽⁶⁾	3,546	339	2,120	1,426	Number of Divorces ⁽⁶⁾
المساكن					Housing
متوسط عدد الغرف في المسكن ⁽⁶⁾	3.4	3.5	3.4	3.4	Average Number of Rooms in House ⁽⁶⁾
متوسط كثافة السكن ⁽⁶⁾	1.9	1.8	1.8	2.1	Average of Housing Destiny ⁽⁶⁾
مستويات المعيشة					Living Conditions
متوسط استهلاك الأسرة ⁽⁴⁾	600	834	634	524	Average Household Consumption ⁽⁴⁾
متوسط إنفاق الأسرة ⁽⁴⁾	547	782	576	483	Average Household Expenditure ⁽⁴⁾
متوسط استهلاك الفرد ⁽⁴⁾	85	161	95	65	Average Per Capita Consumption ⁽⁴⁾
متوسط إنفاق الفرد ⁽⁴⁾	77	151	87	60	Average Per Capita Expenditure ⁽⁴⁾
سوق العمل					Labor Market
نسبة القوى العاملة من مجموع الأفراد 15 سنة فأكثر ⁽⁶⁾	41.5	38.7	43.6	37.5	Percent of Labor Force from Total Persons 15 Years and Over ⁽⁶⁾
حصة النساء بين القوى العاملة ⁽⁶⁾	15.3	12.8	15.8	14.1	Percent of Women in Labor Force ⁽⁶⁾
توزيع العاملين حسب النشاط الاقتصادي:					Employed Persons by Economic Activity:
الزراعة ⁽⁶⁾	13.7	2.0	12.5	16.5	Agriculture ⁽⁶⁾
الصناعة ⁽⁶⁾	14.3	14.6	15.4	11.5	Industry ⁽⁶⁾
البناء والتشييد ⁽⁶⁾	19.7	20.9	22.2	13.5	Construction ⁽⁶⁾
التجارة والمطاعم والفنادق ⁽⁶⁾	17.5	26.6	19.3	13.0	Commerce Hotels and Restaurants ⁽⁶⁾
النقل والتخزين والاتصالات ⁽⁶⁾	4.9	8.2	5.1	4.5	Transportation Storage communication ⁽⁶⁾
الخدمات ⁽⁶⁾	29.9	27.7	25.5	41.0	Services ⁽⁶⁾
النسبة المئوية للعاملين في إسرائيل (من مجموع العاملين) ⁽⁶⁾	19.6	36.4	22.4	12.9	Percentage of Workers in Israel (From Total Workers) ⁽⁶⁾

*Values of indicators here are based on household averages derived from the survey, these averages are 5.7 person in Jerusalem, 6.6 person in Remaining West Bank, 8.0 persons in Gaza Strip, and 7.0 person in the Palestinian Territory

* هذه المؤشرات مبنية على متوسط حجم أسرة مشتق من مسح إنفاق واستهلاك الأسرة، حيث بلغت لذلك المسح 5.7 فرد في القدس، و 6.6 فرد في باقي الضفة الغربية، و 8.0 فرد في قطاع غزة، و 7.0 أفراد في الأراضي الفلسطينية.

مؤشرات مختارة حسب المنطقة (تابع)
Selected Indicators by Region (Cont.)

Indicator	قطاع غزة Gaza Strip	الضفة الغربية West Bank	محافظة القدس Jerusalem Governorate	الأراضي الفلسطينية Palestinian Territory	المؤشر
Unemployment Rate ⁽⁶⁾	18.7	12.1	11.5	14.1	معدل البطالة ⁽⁶⁾
Reasons of Staying Outside Labor Force:					أسباب البقاء خارج القوى العاملة:
Old\Ill ⁽⁶⁾	9.4	9.6	9.0	9.5	كبر السن/ المرض ⁽⁶⁾
Housewife ⁽⁶⁾	49.9	55.9	54.7	53.7	الانشغال بأعمال منزلية ⁽⁶⁾
Study and Training ⁽⁶⁾	29.3	25.4	24.7	26.8	الدراسة أو التدريب ⁽⁶⁾
Other ⁽⁶⁾	11.4	9.1	11.6	10.0	أسباب أخرى ⁽⁶⁾
Economic Sectors					القطاعات الاقتصادية
Number of Economic Establishments ⁽⁶⁾	22,333	57,958	5,223	80,291	عدد المنشآت الاقتصادية ⁽⁶⁾
Tourism					السياحة
Number of Hotels ⁽⁶⁾	12	94	43	106	عدد الفنادق ⁽⁶⁾
Number of Rooms ⁽⁶⁾	453	3,941	1,997	4,394	عدد الغرف ⁽⁶⁾
Number of Beds ⁽⁶⁾	867	8,529	4,345	9,396	عدد الأسرة ⁽⁶⁾
Number of Guests ⁽⁶⁾	20,002	315,709	206,583	335,711	عدد النزلاء ⁽⁶⁾
Number of Guest Nights ⁽⁶⁾	48,241	968,442	665,929	1,016,683	عدد ليلي المبيت ⁽⁶⁾
Percentage of Rooms Occupancy ⁽⁶⁾	22.7	35.0	44.4	33.5	نسبة اشغال الغرف ⁽⁶⁾
Percentage of Beds Occupancy ⁽⁶⁾	15.2	31.1	42.0	29.6	نسبة اشغال الأسرة ⁽⁶⁾
Education*					التعليم*
Schools ⁽⁶⁾	416	1,416	152	1,832	المدارس ⁽⁶⁾
Students of Schools ⁽⁶⁾	369,199	545,070	52,724	914,269	الطلبة في المدارس ⁽⁶⁾
Teachers of Schools ⁽⁶⁾	10,742	21,844	2,555	32,586	المعلمون في المدارس ⁽⁶⁾
Sections in Schools ⁽⁶⁾	8,131	16,598	1,832	24,729	الشعب في المدارس ⁽⁶⁾
Students Rate Per Teacher ⁽⁶⁾	34.4	25.0	20.6	28.1	معدل عدد الطلبة لكل معلم ⁽⁶⁾
Students Rate Per Class ⁽⁶⁾	45.4	32.8	28.8	37.0	معدل عدد الطلبة لكل شعبة ⁽⁶⁾
Drop-Out Rates (%) ⁽⁴⁾	1.0	2.0	1.7	1.6	نسبة التسرب ⁽⁴⁾
Repetition Rates (%) ⁽⁴⁾	3.0	2.2	2.4	2.5	نسبة الرسوب ⁽⁴⁾
Number of Universities and Colleges ⁽⁶⁾	3	12	2	15	عدد الجامعات والكليات الجامعية ⁽⁶⁾
Number of Community Colleges ⁽⁶⁾	3	12	2	15	عدد كليات المجتمع المتوسطة ⁽⁶⁾
Literacy Rate (15 Years and Over) ⁽⁶⁾	89.2	89.2	91.6	89.2	معدلات معرفة القراءة والكتابة (15 سنة فأكثر) ⁽⁶⁾

* Education data does not include schools and kindergartens supervised by Israeli Municipality of Culture Committee

* بيانات التعليم لا تشمل المدارس ورياض الأطفال التي تشرف عليها البلدية ووزارة المعارف الإسرائييتين.

مؤشرات مختارة حسب المنطقة (تابع)
Selected Indicators by Region (Cont.)

Indicator	قطاع غزة Gaza Strip	الضفة الغربية West Bank	محافظة القدس Jerusalem Governorate	الأراضي الفلسطينية Palestinian Territory	المؤشر
Culture					الثقافة
Availability of TV Set for Households ⁽⁶⁾	87.9	90.6	94.3	89.7	توفر جهاز تلفزيون لدى الأسر ⁽⁶⁾
Availability of Satellite Dish for Households Having TV Set ⁽⁶⁾	51.1	42.4	58.9	45.4	توفر لاقط فضائي لدى الأسر التي يتوفر لديها تلفزيون ⁽⁶⁾
Availability of Video Player for Households Having TV Set ⁽⁶⁾	16.4	26.4	41.3	23.0	توفر جهاز فيديو لدى الأسر التي يتوفر لديها تلفزيون ⁽⁶⁾
Availability of Mobile Phone with any Member of the Household ⁽⁶⁾	51.0	29.8	62.2	43.7	توفر هاتف خلوي لدى أي فرد من أفراد الأسرة ⁽⁶⁾
Availability of Telephone Line for Households ⁽⁶⁾	36.5	45.0	63.4	42.1	توفر خط تلفون لدى الأسر ⁽⁶⁾
Availability of Computer for Households ⁽⁶⁾	9.6	11.4	15.8	10.8	توفر جهاز حاسوب لدى الأسر ⁽⁶⁾
Health					الصحة
Number of Hospitals ⁽⁶⁾	15	38	8	61	عدد المستشفيات ⁽⁶⁾
Beds in Hospitals per 1000 of Population ⁽⁶⁾	1.6	1.1	1.7	1.3	الأسرة في المستشفيات لكل 1000 من السكان ⁽⁶⁾
Percentage of Health insured ⁽⁶⁾	75.6	51.8	82.4	60.4	نسبة المؤمنین صحياً ⁽⁶⁾
Number of physicians per 1000 of Population ⁽⁵⁾	2.1	0.8	0.8	1.3	عدد الأطباء لكل 1000 من السكان ⁽⁵⁾
Number of Nurses per 1000 of Population ⁽⁵⁾	1.9	1.2	1.7	1.5	عدد الممرضين لكل 1000 من السكان ⁽⁵⁾
Disabled Persons as Percentage of Total Population Number ⁽³⁾	1.6	1.9	1.7	1.8	المعوقون كنسبة مئوية من مجموع السكان ⁽³⁾
Delivery Under any Health Observation (%) ⁽⁶⁾	99.0	96.4	100.0	97.4	حالات الولادة تحت نوع من الإشراف الصحي (%) ⁽⁶⁾
(1) Data Present 1995 (2) Data Present 1996 (3) Data Present 1997	(4) Data Present 1998 (5) Data Present 1999 (6) Data Present 2000		(4) تمثل بيانات عام 1998 (5) تمثل بيانات عام 1999 (6) تمثل بيانات عام 2000	(1) تمثل بيانات عام 1995 (2) تمثل بيانات عام 1996 (3) تمثل بيانات عام 1997	

مؤشرات مختارة لمنطقة (J1) في محافظة القدس والقدس الغربية

Selected Indicators for Area (J1) of Jerusalem Governorate and the Western Part of Jerusalem

Indicator	اسرائيليون* Israelies*	فلسطينيون Palestinians	المؤشر
Waste Water (1997)			المياه العادمة (1997)
Length of Sewage Pipes (km)	650	76	طول انابيب المياه العادمة (كم)
Percent of Total Sewage Pipes Length	89.5	10.5	النسبة من مجموع أطوال انابيب المياه العادمة
Average Number of persons per (1km) of Sewage Pipes	743	2,809	معدل عدد الافراد لكل (1كم) من انابيب المياه العادمة
Number of Buildings not Connected by Sewage Net	70	2,620	عدد المباني غير المرتبطة بشبكة مجاري
Transportation (1998)			النقل والمواصلات (1998)
Total Roads Length (km)	680	87	مجموع اطوال الطرق (كم)
Percent of Total Roads Length	88.7	11.3	النسبة من مجموع اطوال الطرق
Average number of Persons per (1km) of Roads	710	2,448	معدل عدد الافراد لكل (1كم) من اطوال الطرق
Total Length of Side walking	700	73	مجموع اطوال الارصفة (كم)
Percent of Total Side Walking	90.6	9.4	النسبة من مجموع أطوال الارصفة
Average Number of Persons Per (1km) of Side Walking	690	2,917	معدل عدد الافراد لكل (1كم) من الارصفة
Roads Planned for 1999	16	2	عدد الطرق المخططة لعام 1999
Energy (1999)			الطاقة (1999)
Percent of Total Electricity Consumption	83.0	17.0	النسبة من مجموع استهلاك الكهرباء
Population (1998)			السكان (1998)
Number of Population (000's)	436.9	224.8	عدد السكان (بالآلاف)
Housing (1998)			المساكن (1998)
Number of Houses Built Until 1998	131,629	30,869	عدد المساكن المبنية حتى العام 1998
Number of floors Allowed	8	2	عدد الطوابق المسموح بناؤها
Average of Housing Density (Person)	3.5	6.0	معدل كثافة المسكن (فرد)
Percent of Total Population	66	34	النسبة من مجموع السكان
Percent of Total Housing	82	18	النسبة من مجموع المساكن
Number of Building Licences	3,456	503	عدد رخص البناء الممنوحة
Average Costs of Building Licences (\$)	..	25,000	متوسط تكاليف رخصة البناء (\$)
Percent of Living Under Poverty Line (2000)			نسبة الذين يعيشون تحت خط الفقر (2000)
From Children	26.7	68.6	من الأطفال
From Persons	19.7	63.6	من الأفراد
From Households	17.5	61.8	من الأسر

*Include the Western Part of the City & Area (J1) of the Governorate

* تشمل الجزء الغربي من المدينة ومنطقة J1 من المحافظة

مؤشرات مختارة لمنطقة (J1) في محافظة القدس والقدس الغربية (تابع)

Selected Indicators for Area (J1) of Jerusalem Governorate and the Western Part of Jerusalem (Cont.)

Indicator	اسرائيليون* Israelies*	فلسطينيون Palestinians	المؤشر
Welfare (1999)			الرفاه (1999)
Number of Social Welfare Centers	20	3	عدد مراكز الرعاية الاجتماعية
Average Number of Files per Social Worker	150	350	معدل عدد الملفات للباحث الاجتماعي
Labour Market (1999)			سوق العمل (1999)
Percent of Unemployment Rate	59	41	النسبة من معدل البطالة
Average Monthly Wage (NIS)	5,416	3,056	معدل الاجر الشهري (شيكل)
Percentage of Workers their Wages less than minimum wage	10.0	43.5	نسبة العاملين الذين دخلهم الشهري اقل من الحد الأدنى للاجور
Percentage of Workers their Wages more than minimum wage	50.0	10.1	نسبة العاملين الذين دخلهم الشهري اكثر من الحد الأدنى للاجور
Tax (1999)			الضريبة (1999)
Percent of total Tax income	35.0	35.0	نسبة ضريبة الدخل الاجمالية
Percent of Income Tax Received as Municipality Services	..	5.0	نسبة ضريبة الدخل المقدمة كخدمات من البلدية
Tourism (1999)			السياحة (1999)
Percentage Distribution of Hotels Guests from Tourists	82.0	18.0	التوزيع النسبي لنزلاء الفنادق من السياح
Education (2000)			التعليم (2000)
Distribution of Students by Place of Study:			توزيع الطلاب حسب مكان الدراسة:
Jerusalem	..	82.6	القدس
West Bank	..	15.3	الضفة الغربية
Yearly Average School fees in Private Schools (\$)	..	2,000	متوسط الرسوم المدرسية للسنة الدراسية في المدارس الخاصة (\$)
Percent of Total Budget	88.0	12.0	النسبة من مجموع الميزانية
Average Number of Students per Social Worker	155	188	معدل عدد الطلبة لكل اخصائي اجتماعي
	26.9	29.4	معدل عدد الطلبة لكل شعبة (رياض الأطفال)
Average Number of Students per Class (Elementary)	25.4	32.6	معدل عدد الطلبة لكل شعبة (الأساسي)
Average Number of Students per Class (Secondary)	27.6	31.6	معدل عدد الطلبة لكل شعبة (الثانوي)

مؤشرات مختارة لمنطقة (J1) في محافظة القدس والقدس الغربية (تابع)

Selected Indicators for Area (J1) of Jerusalem Governorate and the Western Part of Jerusalem (Cont.)

Indicator	اسرائيليون* Israelies*	فلسطينيون Palestinians	المؤشر
Average Number of Students per Class (Special needs)	6.9	8.5	معدل عدد الطلبة لكل شعبة (نوي الاحتياجات الخاصة)
Percent of Total Schools Available of Computer	83.5	16.5	النسبة من مجموع المدارس المتوفرة فيها اجهزة كومبيوتر
Percentage of Students Increasing 1998/1999	..	6.5	نسبة تزايد عدد الطلاب 1999/1998
Number of New Schools Established	..	1	عدد المدارس الجديدة التي تم بناؤها
Shortage of Classes 1999/2000	-	40	النقص في عدد الصفوف لعام 2000/1999
Number of Classes in Municipality Schools	5,590	865	عدد الصفوف المتوفرة في مدارس البلدية
Percent of Classes Designed as Houses	-	40.0	نسبة الصفوف المصممة كمساكن
Shortage of Classes for 2005, Includes the Rented ones	..	650	النقص في عدد الصفوف حتى عام 2005 بما فيها المستأجر
Public Parks (1998)			الحدائق العامة (1998)
Number of Public Parks	1,087	45	عدد الحدائق العامة
Area of Public Parks	5,165	471	مساحة الحدائق العامة
Average Number of Persons per each Park	477	7,362	معدل عدد الافراد لكل حديقة عامة
Public Sides will lighting for 1999	17	-	المواقع المخطط اضاءتها عام 1999
Sports Facilities (1998)			المرافق الرياضية (1998)
Number of Sports Facilities	36	-	عدد المرافق الرياضية
Health (1998)			الصحة (1998)
Number of Family Health Centers	38	5	عدد مراكز صحة العائلة
Renovation of Family Health Centers	8	-	عدد مراكز صحة العائلة التي سيتم تجديدها
Establishment of new Family Health Centers	1	-	انشاء مراكز جديدة لصحة العائلة
Number of Childrens not Included in Health Insurance	-	10,000	عدد الاطفال غير المشمولين في التأمين الصحي

Sources:

المصادر:

1. **Palestinian Central Bureau of Statistics, 2000. Jerusalem-1999. Statistical YearBook, No "2".** Ramallah - Palestine
الاجصائي السنوي رقم "2". رام الله - فلسطين.
2. "Betsalem" The Israeli information Center for Human Rights in the Occupied Territories 2000.
بيتسيلم مركز المعلومات الاسرائيلي لحقوق الانسان في الاراضي المحتلة 2000.
3. **The Jerusalem Institute for Israeli Studies, 2000. Statistical Year Book of Jerusalem No. 17 - 1999.** Jerusalem.
معهد القدس للدراسات الإسرائيلية، 2000. كتاب القدس الإحصائي السنوي عدد (17) - 1999. القدس.

مؤشرات مختارة للبناء الفلسطيني لمنطقة (J1) في محافظة القدس، 1998-1999
Selected Indicators for Palestinian Building for Area (J1) of Jerusalem Governorate, 1998-1999

Indicator	المعدل السنوي منذ 1992 Yearly Average Since 1992	السنة Year		المؤشر
		1999	1998	
Detected Building Violations	310	499	704	مخالفات البناء المكتشفة
Legal Proceedings Initiated	428	839	596	اجراءات قانونية اتخذت
Administrative Demolition Orders Issued	44.6	66	58	قرارات هدم ادارية اتخذت
Demolition Orders Executed	..	53	*31	قرارات هدم نفذت
Building Requests	..	**195	320	طلبات البناء المقدمة
Approved Building Requests	..	**116	254	طلبات البناء الموافق عليها

* Data did not Include the Demolition of Asewaneh Tents.

* لا تشمل الخيم المهذومة

** Data Represent the First Half of 1999.

** البيانات تمثل النصف الأول من عام 1999

Source: 1992-1997 Data were Collected by Irshalem.

المصدر : بيانات 1997-1992 منظمة ايروشليم

1998-1999 Data Provided by Jerusalem Mayor to Municipal Counsel Member Meir Margelit "the Mayor Stated that in East Jerusalem Most of the Files Refers to New Building and Additional floors Without Permits, in West Jerusalem Most of the Files Refer to the Use of Empty Spaces and Building Additions, Including Balcony Enclosures.

بيانات 1999-1998 زودها رئيس البلدية ايهود اولمرت إلى المجلس البلدي مئير مارجليت والتي علق عليها بان معظم ملفات الفلسطينيين تعود إلى مباني جديدة أو طوابق بدون ترخيص أما ملفات الإسرائيليين تعود إلى استعمال مساحات فارغة أو إضافات أو فترادات

الفصل الأول

المنهجية

الفصل الأول

المنهجية

أولاً: منهجية إعداد الكتاب

تستند منهجية إعداد هذا الكتاب إلى ثلاثة محددات أساسية وهي التغطية الجغرافية، والاسناد الزمني، وتنوع مصادر البيانات المستخدمة، والتي من الضروري أن تؤخذ بالاعتبار في استخدام الإحصاءات الواردة في هذا الكتاب.

1. الحدود الإدارية والتغطية الجغرافية

لأغراض إحصائية بحتة، تم تقسيم محافظة القدس إلى جزئين الأول (منطقة J1) وتشمل ذلك الجزء من المحافظة الذي ضمته إسرائيل عنوة بعيد احتلالها للضفة الغربية في عام 1967. وتضم منطقة J1 تجمعات (بيت حنينا، مخيم شعفاط، شعفاط، العيسوية، الشيخ جراح، وادي الجوز، باب الساهرة، الصوانة، الطور، القدس "بيت المقدس"، الشياح، راس العامود، سلوان، الثوري، جبل المكبر، السواحة الغربية، بيت صفافا، شرفات، صور باهر، أم طوبا). ويشمل الجزء الثاني من محافظة القدس (منطقة J2) باقي المحافظة، وتضم منطقة J2 تجمعات (رافات، كفر عقب، مخماس، مخيم قلنديا، التجمع البدوي جبع، قلنديا، بيت دقو، جبع، الجديرة، الرام وضاحية البريد، بيت عنان، الجيب، بير نبالا، بيت إجزا، القبيبة، خربة أم اللحم، بدو، النبي صموئيل، حزما، بيت حنينا التحتا، قطنه، بيت سوريك، بيت اكسا، عناتا، التجمع البدوي الخان الأحمر، الزعيم، العيزرية، أبو ديس، التجمعات البدوية العيزرية وأبو ديس، السواحة الشرقية، الشيخ سعد).

وفي مجال التقسيمات الإدارية والتغطية الجغرافية نود التنويه هنا، أنه تم استخدام مفهوم باقي الضفة الغربية ليشمل الضفة الغربية باستثناء ذلك الجزء من محافظة القدس والذي ضمته إسرائيل عنوة بعيد احتلالها للأراضي الفلسطينية عام 1967، والتي هي ذاتها منطقة J1. أما مفهوم باقي محافظات الضفة الغربية فيشمل الضفة الغربية باستثناء محافظة القدس جميعها، أي (J1+J2).

2. الإسناد الزمني

يعرض هذا الكتاب بشكل أساسي البيانات الإحصائية لعام 2000، إلا أنه توجد بعض الاستثناءات بسبب عدم توفر البيانات للاستخدام العام والتي اضطررنا فيها إلى عرض بيانات لسنوات سابقة.

هذا ويتضمن هذا الكتاب بيانات مقارنة لسنوات مختلفة لمجموعة من المؤشرات لإبراز مدى التغير فيها ارتباطاً بالزمن.

3. مصادر البيانات

استندت بيانات هذا الكتاب إلى مصدرين أساسيين هما: الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، والتي استمدت بياناته من المسوح والتعدادات الميدانية المختلفة، أما المصدر الثاني فقد اعتمد على البيانات التي تم اشتقاقها من السجلات الإدارية للمؤسسات العامة ومجموعة من الدراسات البحثية والاصدارات، حيث تم الإشارة إلى هذه المصادر في مواقعها. وفي بعض الجداول تم اعتماد أكثر من مصدر حسب توفر البيان.

فيما يلي نلخص مختصرة عن أهم مسوحات الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني التي تم الاستناد إلى بياناتها في هذا الكتاب:

1. المسح الديموغرافي، 1995: جرى تنفيذه عام 1995 بهدف توفير بيانات إحصائية حول سمات السكان، من خلال عينة عشوائية عنقودية متعددة المراحل بلغت حوالي 15,000 أسرة.
2. المسح الصحي، 2000: تم تنفيذه على عينة طبقية عنقودية متعددة المراحل بلغت حوالي 6,349 أسرة منها 888 أسرة في محافظة القدس.
3. مسح التعليم 1997/1998 و 1998/1999 و 1999/2000 و 2000/2001: مسوحات شاملة في الضفة الغربية وقطاع غزة للسنوات الدراسية المذكورة للمؤسسات التعليمية الحاصلة على ترخيص والتابعة لجميع جهات الإشراف (الحكومة، وكالة الغوث، المؤسسات الخاصة) وتم استثناء المدارس التابعة لوزارة المعارف والبلدية الإسرائيليتين في القدس.
4. مسح القوى العاملة: مسح أسري دوري يتم تنفيذه منذ عام 1995 بصورة دورية على أساس فصلي بهدف جمع بيانات حول المؤشرات الأساسية لسوق العمل، حيث يستند إلى عينة طبقية عنقودية ثنائية المراحل حجمها في كل ربع أثلث 7,559 أسرة منها 730 أسرة في محافظة القدس.
5. مسح إنفاق واستهلاك الأسرة الفلسطينية 1998: تم تنفيذه في العام 1998 على عينة عشوائية طبقية حجمها 3,000 أسرة منها 264 أسرة في محافظة القدس.
6. مسح استخدام الوقت: تم تنفيذ مسح استخدام الوقت خلال الفترة 1999/5/9 - 2000/5/7، عينة المسح عينة طبقية عنقودية عشوائية متعددة المراحل، بلغت عدد أسر العينة 4,019 أسرة منها 346 أسرة في محافظة القدس.
7. مسح وسائل الإعلام - 2000: تم تنفيذ هذا المسح خلال الفترة 2000/7/15 - 6/17 على عينة عشوائية طبقية عنقودية متعددة المراحل مؤلفة من 8,276 أسرة، منها 720 أسرة في محافظة القدس.
8. التعداد العام للمنشآت 1994: حصر شامل تم تنفيذه في الأراضي الفلسطينية لجميع المنشآت في مختلف القطاعات الاقتصادية، باستثناء قطاع الزراعة وصيد الأسماك.
9. المسح الصناعي (دورات 1994-1999): تم تنفيذه في الأراضي الفلسطينية في الأعوام المذكورة من خلال عينة عشوائية منتظمة ذات مرحلة واحدة بلغت أحجامها 3,555 منشأة لعام 1994 منها 465 منشأة في محافظة القدس، و 2,064 منشأة لعام 1995 منها 364 منشأة في محافظة القدس، وفي العام 1996

بلغت 2,064 منشأة منها 381 منشأة في محافظة القدس وفي العام 1997 بلغ حجم العينة 2,204 منشأة منها 435 منشأة في محافظة القدس، وفي العام 1998 بلغ حجم العينة 2540 منشأة منها 256 منشأة في محافظة القدس، وفي العام 1999 بلغ حجم العينة 2,548 منشأة منها 201 منشأة في محافظة القدس.

10. مسح التجارة الداخلية (دورات 1994-1999): تم تنفيذه في الأراضي الفلسطينية في الأعوام المذكورة من خلال عينة عشوائية منتظمة ذات مرحلة واحدة بلغت أحجامها 1,966 منشأة في العام 1994، 2,366 منشأة في العام 1995، 2,366 منشأة في العام 1996، وفي عام 1997 بلغت 1,393 منشأة منها 412 منشأة في محافظة القدس، وفي العام 1998 بلغ حجم العينة 2,109 منشأة منها 365 منشأة في محافظة القدس، وفي العام 1999 بلغ حجم العينة 2,050 منشأة منها 369 منشأة في محافظة القدس.

11. مسح الإنشاءات (دورات 1994-1999): تم تنفيذه في الأراضي الفلسطينية في السنوات المذكورة من خلال حصر شامل لجميع المؤسسات في قطاع الإنشاءات باستثناء دورة عام 1994 التي أجريت على عينة طبقية منتظمة ذات مرحلة واحدة حيث بلغت حجم العينة 218 منشأة منها 7 منشآت في محافظة القدس، أما عام 1995 فقد كانت 457 منشأة منها 8 في محافظة القدس، و455 منشأة في العام 1996 منها 8 منشآت في القدس وفي العام 1997 بلغت 488 منشأة، وفي العام 1998 بلغت 408 منشأة وفي العام 1999 بلغت 337 منشأة.

12. مسح النقل والتخزين والاتصالات (دورات 1995-1999): تم تنفيذه في الأراضي الفلسطينية في الأعوام المذكورة من خلال حصر شامل لجميع المؤسسات في هذا القطاع والتي بلغت 365 في العام 1995، منها 72 منشأة في محافظة القدس، وفي العام 1996 بلغت 377 منشأة، منها 78 منشأة في محافظة القدس، وقد بلغت 621 منشأة في العام 1997 منها 70 منشأة في محافظة القدس، وفي العام 1998 بلغت 650 منشأة منها 68 منشأة في محافظة القدس، وفي العام 1999 بلغت 687 منشأة منها 82 منشأة في محافظة القدس.

13. مسح الخدمات (دورات 1994-1999): تم تنفيذه في الأراضي الفلسطينية في الأعوام المذكورة من خلال عينة عشوائية منتظمة ذات مرحلة واحدة بلغت أحجامها: 1,506 منشأة في العان 1994، و1,820 منشأة في العام 1995، وفي العام 1996 بلغت 1,820 منشأة، وفي العام 1997 بلغ حجم العينة 1,416 منشأة، منها 300 منشأة في محافظة القدس، وفي العام 1998 بلغ حجم العينة 1,840 منشأة، منها 350 منشأة في محافظة القدس، وفي العام 1999 بلغ حجم العينة 1,843 منشأة منها 313 منشأة في محافظة القدس.

14. مسح الأسعار والأرقام القياسية (1996-2000): تم تنفيذ هذا المسح في الأراضي الفلسطينية بجمع أسعار السلع والخدمات المكونة لسلة المستهلك ضمن خمسة مستويات للأعوام المذكورة، حيث اعتبر عام 1996 هو سنة الأساس.

15. مسح النشاط الفندقي (1996-2000): مسح شامل لجميع الفنادق في الأراضي الفلسطينية والتي بلغت 66 فندقاً عام 1996 منها 39 فندقاً في محافظة القدس، و85 فندقاً عام 1997 منها 44 فندقاً في محافظة

- القدس، وفي العام 1998 بلغ عدد الفنادق 92 فندقاً منها 48 فندقاً في محافظة القدس و 91 فندقاً عام 1999 منها 42 فندقاً في محافظة القدس، و 106 فندقاً عام 2000 منها 43 فندقاً في محافظة القدس.
16. التعداد العام للسكان والمساكن والمنشآت 1997: أول تعداد فلسطيني تم تنفيذه في الأراضي الفلسطينية التي احتلت عام 1967 حيث شمل جمع بيانات عن السكان والمساكن والمنشآت. واستثني من فعالياته ذلك الجزء من محافظة القدس الذي ضمته إسرائيل عنوة بعيد احتلالها الضفة الغربية وقطاع غزة عام 1967، بسبب الإجراءات الإسرائيلية التي حالت دون قيام طواقم العمل الميداني بتنفيذ التعداد في تلك المنطقة.
17. مسح التجمعات السكانية الفلسطينية 1998: تم تنفيذ هذا المسح في كافة تجمعات الأراضي الفلسطينية بهدف تحديث قاعدة المعلومات حول هذه التجمعات في المجالات المختلفة.
18. مسح أثر الإجراءات الإسرائيلية على واقع الطفل والمرأة والأسرة الفلسطينية 2001: تم تنفيذ هذا المسح خلال الفترة من 2001/4/11 ولغاية 2001/5/15 على عينة عشوائية طبقية ممثلة للمجتمع الفلسطيني (مؤلفة من 3,393 أسرة، منها 2,301 أسرة في الضفة الغربية و 1,092 في قطاع غزة). وقد شمل توزيع العينة مناطق لها احتكاك مباشر في الأحداث (تعرضت للقصف/ قريبة من حدود التماس، أسر شهداء/ أسر جرحى)، بالإضافة إلى مناطق أخرى بعيدة عن مناطق الاحتكاك.

الفصل الثاني

القدس عبر التاريخ

الفصل الثاني

القدس عبر التاريخ

مقدمة:

وقعت القدس والأراضي الفلسطينية والعربية الأخرى في قبضة الاحتلال الاسرائيلي في عام 1967، وما زال معظمها رازحاً تحت هذا الاحتلال، وما زالت إسرائيل رافضة الانسحاب من هذه المناطق وخصوصاً مدينة القدس العربية.

فبعد احتلالها لأراضي الضفة الغربية والتي تشكل القدس العربية جزءاً منها وبالتحديد في الثامن والعشرين من حزيران عام 1967 وفي أول إجراء باطل وغير شرعي، أصدرت إسرائيل أمراً إدارياً يقضي بضم القدس العربية (حوالي سبع كيلو مترات مربعة) وعشرات الكيلومترات الأخرى إلى الجزء الغربي من المدينة والتي كانت مساحتها (حوالي 38 كيلو متراً مربعاً)، تلاه حل مجلس الأمانة الفلسطيني، وتوزيع الهوية الاسرائيلية على سكان القدس العربية، وألغت القوانين الاردنية والمحاكم الشرعية والبنوك العربية، وفرضت مناهج التعليم الاسرائيلية، وغيرها لاقصاء أي اثر للسلطة العربية، واخضاع الارض والسكان لكافة اشكال السلطة الاسرائيلية.

ومن أجل خلق حالة التواصل والعمق الجغرافي مع المدن الأخرى في إسرائيل، تم توسيع حدود "بلدية" القدس من أراضي الضفة الغربية بحوالي ضعفي ما كانت عليه قبل حزيران 1967، لتصل إلى مساحتها الحالية والتي تبلغ حوالي 126,000 دونم وذلك على قاعدة الأكثر مساحة من الأرض والأقل عدداً من السكان إلى جانب التدمير الكامل أينما أمكن للتجمعات الفلسطينية التي تشكل عائقاً أمام التواصل المذكور، خاصة في الاتجاه الغربي للمدينة كما حصل لقرى اللطرون الثلاث عمواس ويالو وبيت نوبا، حيث تم تدميرها بالكامل وتشريد أهلها.

ولم تقف الأمور عند هذا الحد، بل شرع الإسرائيليون في بناء حزام استيطاني يحيط بالقدس ليشكل "درعاً" واقياً لبلدية القدس" كخط دفاع أول عن "حدودها" وتمثل ذلك في سياسة مصادرة آلاف الدونمات من الأراضي الفلسطينية تحت ذرائع وحجج مختلفة، وبناء المستوطنات الإسرائيلية عليها إضافة إلى السياسة "الأمنية" والسيطرة على المزيد من الأراضي مما كان له الأثر في عاقبة النمو العمراني الفلسطيني في هذه المناطق.

وبهذا يكون الإسرائيليون قد حققوا الجزء الأكبر من توجهاتهم ولسنوات مستقبلية طويلة عبر ضمان العديد من مقومات ديمومة القدس عاصمة لدولتهم قبل إعلانها، فجغرافياً تم توسيعها إلى القدر الذي يحقق مساحة واسعة تتناسب واستيعاب أكبر قدر من المستوطنين، وسكانياً تم ضم التجمعات الفلسطينية غير المكتظة بالسكان (مع المحافظة على فرض كوابح نموها)، وأمنياً تم إحاطة القدس بسور إستيطاني لحمايتها.

وبعد تحقيق هذا الشوط وتدعيم هذه المقومات، وفي ظل رفض فلسطيني وعربي وعالمي للإجراءات الإسرائيلية بمجملها، وبعد ثلاثة عشر عاماً من الاحتلال وبتاريخ 30 تموز 1980 تبني الكنيست الإسرائيلي القانون الأساسي الذي قدمته الحكومة الإسرائيلية والذي ينص على أن "القدس الموحدة عاصمة إسرائيل"، كنتيجة امتدت جذورها إلى الأيام الأولى لاحتلال القدس العربية.

وعليه ومن وجهة نظر إسرائيل فقد أطبقت فكي الكماشة على مشروعها "التاريخي" عبر قوانينها وتعديلاتها الإدارية والتي أدت في النهاية إلى فرض إسرائيل سلطتها وإدارتها على القدس العربية والحقها لها بما يشمل ذلك جميع مجالات حياة السكان الفلسطينيين، جاهدة في تشويه الواقع وفرض الحقائق على الأرض من أجل تجاوز لا شرعية الإجراءات الإسرائيلية واستثناء القدس العربية من قرارات الشرعية الدولية وخاصة قرارات هيئة الأمم المتحدة ومجلس الأمن الدولي.

فالقارات والمواثيق الدولية وفي مقدمتها نصوص اتفاقية جنيف الرابعة لعام 1949 ترفض من الأساس تغيير الواقع للأراضي المحتلة وتحظر بموجب المادتين 49 و 53 من القسم الثالث من هذه الاتفاقية جميع ممارسات الاحتلال المتمثلة بأعمال التدمير وإخلاء المناطق وانتهاك أمن السكان وتعريض حياتهم للخطر.

أما خطوة ضم القدس (الجزء الذي أحتل عام 1967) للجزء الغربي من المدينة ليصبح جزءاً من (بلدية القدس الموحدة عاصمة إسرائيل) فقد رفضته جميع دول العالم (باستثناء جمهورية الدومينيكان)، ولا يوجد حتى الآن سفارات لأي دولة في العالم مقرها القدس (باستثناء دولتين صغيرتين) رغم مرور أكثر من ثلاثة عقود على قرار الضم، وحوالي عقدين على قانون الحكومة " القدس الموحدة عاصمة إسرائيل". وتتعامل جميع دول العالم والمنظمات الدولية وعلى رأسها الجمعية العامة للأمم المتحدة ومجلس الأمن الدولي مع القدس باعتبارها جزءاً من الضفة الغربية وبالتالي تنطبق عليها جميع قرارات مجلس الأمن الدولي ذات العلاقة (242، 252، 253، 254، 267، 298) وقرارات الجمعية العامة للأمم المتحدة (2253، 2254). هذه القرارات تؤكد بطلان الضم من ناحية الشرعية الدولية وبالتالي سقوط مشروع القدس العاصمة الموحدة لإسرائيل وتأكيد عروبة القدس المستمدة من التاريخ العربي الفلسطيني.

فالقدس من المدن القديمة في العالم، وهي الموقع الذي ترنو إليه جميع الأمم والحضارات. فهوجمت أو حوصرت القدس ما لا يقل عن خمس وعشرين مرة، ولكنها صمدت في وجه جميع محاولات تغيير خصائصها وحيويتها. والقدس مهبط الديانات السماوية، وهي أولى القبلتين ومعرج الرسول صلى الله عليه وسلم وقيامه المسيح عليه السلام، والقدس رمز التسامح والمحبة، رمز الوطن والشرف.

الحديث في هذا الفصل عن "القدس في التاريخ" لا يتجاوز كونه تعريفاً على بعض المحطات والتي هي الجزء اليسير من السجل التاريخي الحافل للقدس أرضاً، وشعباً، ومقدسات، وحضارة، فالصفحات التالية تتناول جزءاً من الحقائق التاريخية التي تعكس عروبة القدس وأهلها، فأسماء القدس لها من المدلولات العميقة بعمق التاريخ، والمحطات التاريخية المدرجة تعبيراً عن الجذور الممتدة بامتداد جذور الوجود، والقرارات الدولية وغيرها تأكيداً لعدم سقوط الحقوق التاريخية بالنقادم.

أولاً: أسماء القدس عبر التاريخ

اتخذت القدس ميزة خاصة باحتضانها العديد من الحضارات، والتي تواترت عليها تارة بالعنف وبالسلم والهدوء تارة أخرى. فمنذ ستة آلاف سنة تم بناء "حصن ييوس" الذي هو القدس في عصرنا الحاضر، هذا الاسم الذي له من الرنين المميز ما لم يعرف التاريخ له مثيلاً من حيث كونه موقعاً بمدى الاستهداف كموقع وحضارة وحتى كاسم أيضاً.

لن يكون للسرد التاريخي المقتضب في هذه السطور أي مغزى للدفاع عن عروبة القدس أو إثباتها، فما يحتاج للبرهان يكون عرضة للشك، فعروبة القدس حقيقة ثابتة لا تخضع لوجهات النظر ولا تحتاج للأدلة. والهدف من هذه الفكرة هو مجرد استعراض للتاريخ الذي هو الناطق الأول باسم الأرض، وقد سميت القدس عاصمة فلسطين بعشرات الأسماء التي اقترنت بأسماء البناة أو الغزاة، والتي عند استعراضها يتبين أن لها من المدلولات ما يعطيه التاريخ لدارسيه، هذه الأسماء وردت في وثائق وسجلات عديدة في مختلف أنحاء العالم، وهذا يؤكد أن مختلف الحضارات تصارعت على القدس كما يتضح من خلال الأسماء الكنعانية والفارسية واليونانية والرومانية والإسلامية لهذه المدينة المقدسة.

ومن أبرز الأسماء التي سميت بها القدس¹ :

- 1 . حصن ييوس: نسبة إلى اليبوسيين.
- 2 . ييوس: نسبة إلى اليبوسيين.
- 3 . يروشالم: شالم الإله الكنعاني معناه السلام.
- 4 . اورسالم: أسم كنعاني يعني السلام.
- 5 . سالييم: أسم كنعاني ويعني السلام .
- 6 . شالييم: أسم كنعاني ويعني السلام .
- 7 . مدينة داود: نسبة إلى النبي داود.
- 8 . مدينة الله .
- 9 . شليم: في عهد السيد المسيح ورد ذكرها في الإنجيل.
- 10 . ياروشالم: في الكتابات الكنعانية القديمة.
- 11 . جيروزالم: أسم إفرنجي تحريف للاسم الكنعاني (ياروشالم).
- 12 . يا بيتي: سميت لدى الفراعنة وتحريف للاسم الكنعاني ولكن هكذا سميت باللغة المصرية واللغة الهيروغليفية آنذاك.
- 13 . ايليا كبيتو لينا: الاسم الأول للإمبراطور الروماني هد ريان عام 135 م حيث كانت تحت الاستعمار الروماني.

¹ محمد فنوش، 1996. القدس حضارة وتاريخ، د.إبراهيم الفني، 1997. القدس عبر الحضارة والتراث، منشورات وزارة الإعلام 1997.

14 . بيت المقدس.

15 . القدس الشريف.

إضافة للعديد من الأسماء التي حملتها القدس ما قبل العصر المعاصر مثل: ايفن، مدينة الأنهار، مدينة الوديان، يهوسنك، نورمسنك، نور السلام، نور الغسق، يارة، كيلة، اريانه، جبستي، أوفل، ميلو، أكرى، انتوخيا.

ثانياً: القدس - محطات تاريخية

ندرج في هذه الصفحات أبرز المحطات التاريخية تمثيلاً لأهم الانعطافات والأحداث التي شهدتها القدس سواء كانت تلك المرغوبة لدى القارئ أو حتى المنفرة، هذه المحطات هي ما يمكن أن نستقرئه في تاريخ هذا الموقع المنتصب في تلك البقعة الطاهرة، وهذا جزء من أسباب موقعها وأهميتها في مختلف الميادين وعلى مستوى الوطن والشعب.

أبرز المنعطافات التاريخية للقدس²

التاريخ	التفصيل
3000 ق.م	بناء مدينة القدس على يد اليبوسيين وهم من الكنعانيين العرب.
1362-1417 ق.م	عهد ملك القدس (أورشليم) عبد خيبا الكنعاني ورسائله التي ورد فيها ذكر اسم مدينة اورسالم.
1237-1304 ق.م	عهد رمسيس الثاني (السلالة 19) وهو الذي تم في زمنه خروج النبي موسى واتباعه من مصر وقد عين بعضهم تاريخ حكمه 1232-1300 ق.م .
1150-1200 ق.م	هجرة الفلسطينيين إلى فلسطين (الساحل الفلسطيني الجنوبي) ومنهم جاءت تسمية قبيلة (فلسطينا) فلسطين أرض كنعان.
971-1010 ق.م	فترة حكم النبي داود.
597 ق.م	حملة نبوخذ نصر الأولي.
586 ق.م	حملة نبوخذ نصر الثانية وسبي اليهود إلى بابل السبي الثاني.
333-536 ق.م	العهد الفارسي
312 ق.م	فلسطين تصبح تحت حكم البطالمة في مصر.
64-312 ق.م	فترة حكم السلوكيين في سورية وبلاد الشام.
300 ق.م	حملة بطليموس الأول على أورشليم ونقل عدد غفير من اليهود إلى أفريقيا.
164-175 ق.م	دخول انيوخوس الرابع (أبيان) أورشليم وتدمير هيكلها ونهبه خزانها.
7 ق.م-476 م.	عهد الإمبراطورية الرومانية.

² د.عز الدين فوده، 1969. قضية القدس في محيط العلاقات الدولية، مركز الأبحاث في منظمة التحرير الفلسطينية، بيروت.

التاريخ	التفصيل
20 م	أعاد هيردوس الهيكل.
29 م	اعتداء اليهود على المسيح ونبوعته.
313 م	اصدر قسطنطين مرسوماً يقضى بمنح المسيحية حرية العبادة في جميع أقطار الإمبراطورية الرومانية.
326 م	حج الإمبراطورة هيلينا أم قسطنطين إلى القدس وبناء كنيسة القيامة.
614 م	احتلال الفرس لسوريه وفلسطين وتخريب كنائس القدس ومن ضمنها كنيسة القيامة.
638 م	(17 هجري) فتح مدينة القدس على يد الخليفة العادل عمر بن الخطاب.
685-695 م	عهد عبد الملك بن مروان الخليفة الأموي الذي في عهده تم بناء قبة الصخرة.
692 م	الانتهاء من بناء قبة الصخرة.
1060 م	سقوط تنور قبة الصخرة وبه 500 قنديل وكان فال شوم.
1067 م	خربت الزلازل أرض فلسطين فانشتقت الصخرة ثم عادت فالتأمت.
1099 م	اجتاح الصليبيون بلاد فلسطين ولما دخلوا بيت المقدس عثر على جثث 70 ألفا من سكان المدينة وهكذا أصبحت القدس مملكة صليبيه سميت " بمملكة القدس".
1187 م	السلطان الملك الناصر صلاح الدين يوسف بن أيوب أنقذ بيت المقدس من الصليبيين وبادر إلى مسجد الصخرة فأزال معالم الصليبيين.
1228 م	سلم حاكم مصر الملك الكامل بيت المقدس للإمبراطور الألماني فردريك مقابل انسحاب الإفرنج من مدينة دمياط فدخل الإمبراطور القدس.
1238 م	استرد الملك الصالح نجم الدين أيوب ابن الملك الكامل مدينة القدس وحرر الصخرة المشرفة من الإفرنج.
1244 م	هاجم الخوارزميون وعلى رأسهم الأمير حسام، الإفرنج دفاعا عن القدس والصخرة المشرفة.
1260 م	انتقل الحكم الإسلامي على مدينة القدس لأيدي المماليك الذين كانت مصر مقر سلطانهم .

التاريخ	التفصيل
1262 م	السلطان الملك الظاهر ركن الدين بيبرس زار بيت المقدس وجدد كل شيء كان قد تهدم.
1516 م	هزمت جيوش الأتراك العثمانيين الجيوش المملوكية ووقعت البلاد تحت ظل حكم إسلامي جديد هو الحكم العثماني، الذي استمر نحو أربعة قرون.
1542 م	جدد السلطان سليمان الأول ابن السلطان سليم الأول عمارة قبة الصخرة وثلاثة أبواب نحاسية وعمر الباب الشمالي (باب سنتا مريم).
1813 م	دخلها إبراهيم باشا.
1874 م	في عهد السلطان عبد العزيز تم إنشاء قسم كبير من السقف الخشبي المثلث الأضلاع للمسجد الأقصى.
1917 م	دخلها الغازي البريطاني اللورد اللنبي.
1920 م	أصبحت القدس عاصمة فلسطين، محتلة من قبل بريطانيا.
1921/6/5	انعقاد المؤتمر الفلسطيني الأول في القدس، الذي قرر ارسال وفد الى لندن لشرح وجهة النظر الفلسطينية من وعد بلفور.
1929 م	حدثت ثورة فلسطينية عارمة وأحداث دامية مع اليهود دفاعا عن الحقوق الفلسطينية في القدس.
1930 م	قضية البراق وحكم اللجنة الدولية بأنه ملك للمسلمين وحدهم.
1931/12/7	افتتاح المؤتمر الاسلامي العام في المسجد الأقصى، وكان من أهدافه العمل على حماية بيت المقدس.
1935/1/25	انعقاد مؤتمر علماء فلسطين الأول برئاسة الحاج أمين الحسيني في مدينة القدس.
1946/7/22	نسف فندق الملك داوود في القدس من قبل عصابة الاورغون الارهابية، مما أدى الى مقتل 95 شخصا.
1948/4/9	استشهاد القائد عبد القادر الحسيني في معركة القسطل.
1948/4/9	مذبحة دير ياسين على يد قوات عصابة الاورغون الارهابية بزعامه مناحيم بيغن، والتي راح ضحيتها 250 شخصا.

التاريخ	التفصيل
1948 م	استولت إسرائيل على القدس الجديدة.
1949/12/16	أعلان رئيس الوزراء الاسرائيلي ديفيد بن غوريون بأن القدس ستصبح عاصمة لدولة اسرائيل ابتداء من 1950/1/1.
1950 م	ممارسة السيادة الأردنية على القدس.
1964/5/28	انعقاد أول مجلس وطني فلسطيني في القدس، حيث تم خلاله اقرار الميثاق الوطني الفلسطيني، وأعلن عن انشاء منظمة التحرير الفلسطينية.
1967/06/05	احتلت إسرائيل القدس القديمة وباقي الضفة الغربية وقطاع غزة.
1967/06/13	ذكر المطران تيودوروس مطران الروم الأرثوذكس بأن إسرائيليين اعتدوا على كنيسة مار الياس على طريق بيت لحم، وكسروا مقاعدها ونهبوا الأيقونات المقدسة والأثريات.
1967/6/27	أصدر الكنيست الاسرائيلي قرارا يقضي بضم القدس الشرقية.
1967/06/28	إسرائيل تقرر توسيع حدود القدس العربية إلى عشرة أضعاف مساحتها وضماها إلى الجزء الغربي من المدينة وما يتبعه من سيطرة قانونية وإدارية.
1967/08/03	حدث اشتباك بين الشبان العرب في القدس وبين القوات الإسرائيلية بسبب دخول الإسرائيليات إلى الحرم بصورة غير لائقة.
1968	أقامت إسرائيل أول عرض عسكري واغتصبت مساحة كبيرة من أراضي المدينة المقدسة داخل السور وخارجه.
1969/04/10	نشرت جريدة هآرتس الإسرائيلية أن جمهرة إسرائيلية قامت في الصباح الباكر من اليوم السابق لعيد الفطر بإجراء صلاة تذكارية لقتلى الجيش الإسرائيلي داخل الحرم الشريف.
1969/07/22	اصدر الحاخام الأكبر لإسرائيل نداء دعا فيه إسرائيل إلى التوجه إلى حائط المبكى لقراءة التהלים والصلوات.
1969/08/12	ا قدم ثلاثة من الإسرائيليين على سرقة تاج السيدة العذراء.
1969/08/13	اصدر بطريرك اللاتين أمراً بإغلاق ثلاث كنائس تابعة له في القدس بسبب انتهاكها ووقوع السرقة.

التاريخ	التفصيل
1969/08/21	إحراق المسجد الأقصى على يد الإسرائيليين، في محاولة لتهويد القدس والقضاء على أهم معالمها العربية.
1969 م	استكمل الإسرائيليون إحكام الحفريات حول المسجد الأقصى في القدس.
1976/2/8	محكمة صهيونية تقرر حق اليهود في الصلاة في منطقة الحرم القدسي الشريف، وما يدعى "جبل الهيكل".
1980/07/30	الكنيست الإسرائيلي يتبنى قرار الحكومة الأساسي القاضي بأن القدس الموحدة عاصمة لدولة إسرائيل.
1982/04/11	دخول المتطرف الإسرائيلي هاري غودمان إلى ساحة الأقصى وقيامه بفتح النار على المصلين.
1985/05/10	إغلاق مستشفى الهوسبيس على أيدي السلطات الإسرائيلية.
1987 م	الاعتداء على كنيسة القديس بولص الأسقفية وإحراق الباب الجنوبي لها في شارع الأنبياء في القدس.
1987/12/08	الانتفاضة الشعبية الفلسطينية في الأراضي الفلسطينية ومن ضمنها القدس.
1989 م	الاستيلاء على جزء من دير مار يوحنا المجاور لكنيسة القيامة.
1990/10/08	مجزرة إسرائيلية بحق المصلين الفلسطينيين في ساحة المسجد الأقصى والقدس الشريف، مما أدى إلى استشهاد 30 مصليا وجرح 150 آخرين.
1992/08/12	الإعلان عن تأسيس ملتقى القدس الكبرى من مستوطنات معاليه أدوميم وجفعات زئيف، وغوش عتصيون، وبيتار، وكفار أدوميم، وآدم.
1993/03/28	إغلاق القدس بوضع الحواجز العسكرية وعدم السماح للفلسطينيين بدخولها.
1993/10/21	إصدار قرار من وزارة الإسكان الإسرائيلية ببناء 13 ألف وحدة سكنية في المستوطنات الواقعة ضمن نطاق القدس الكبرى.
1995/05/18	قام المستوطنون الإسرائيليون بمحاولة إضرام النار داخل كنيسة الجثمانية بالقدس.
1995/05/20	سرقة تمثال السيد المسيح من دير الطليان في الشياح.

التاريخ	التفصيل
1995/07/10	إغلاق ثلاث مؤسسات فلسطينية في القدس ومن ضمنها مكتب الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني.
1996/03/10	فتح مركز شرطة إسرائيلي في الجزء الشرقي من القدس العربية.
1996/08/02	إغلاق مكتب أحد النواب المقدسيين في المجلس التشريعي الفلسطيني.
1996/09/24	افتتاح نفق "حشمونائيم" كأحد نتائج الحفريات تحت المسجد الأقصى، حيث اندلعت انتفاضة شعبية رافضة افتتاح هذا النفق مما أدى الى استشهد 88 مواطنا فلسطينيا وجرح حوالي 1,600 آخرين.
1996/12/17	قرار رئاسي فلسطيني بتشكيل محافظة القدس.
1997/9	تكليف الوزارات الإسرائيلية بتكثيف نشاطاتها في القدس.
1997/12	إنشاء وحدة شرطة إسرائيلية خاصة لملاحقة البناء الفلسطيني في القدس.
1997/12	فتح ملف مستشفى المقاصد من قبل إسرائيل وبحث إمكانية إلغاء ترخيصه.
2000/1/25	الجيش الإسرائيلي يمنع وصول مواد بناء للترميم في المسجد الأقصى.
2000/2/8	إسرائيل تصدر أراضي تقع بين الطور والزعيم كجزء من خطة فتح شارع يربط مستوطنة معالي أودميم بالمستوطنات المحيطة بالقدس.
2000/2/12	الجمعية العامة للمجمع الكنسي في الأراضي المقدسة يؤكد على أن القدس تخص الديانات الثلاث وتحتل مكانة أيولوجية فريدة في التفكير العربي الفلسطيني والمسيحي.
2000/2/15	الفاتيكان والسلطة الوطنية الفلسطينية توقعان اتفاقية حول وضع الكنائس الكاثوليكية وترفضا التغييرات الإسرائيلية من طرف واحد في القدس.
2000/2/17	بعد ثلاث سنوات من البحث، البروفيسور وليد الخالدي يعلن ان الأراضي المنوي إقامة سفارة الولايات المتحدة فيها في القدس تعود ملكيتها للأوقاف الإسلامية وأملاك فلسطينيين خاصة.

التاريخ	التفصيل
2000/3/23	البابا يوحنا بولص الثاني يعقد مؤتمراً في القدس بحضور رجالات الدين المسلمين والمسيحيين واليهود.
2000/5/15	الكنيست الإسرائيلي يصادق على نقل أبو ديس، والعيزرية والسواحرة الشرقية للسيادة الفلسطينية الكاملة (فيما بعد تم تأجيل التنفيذ حتى تاريخ اعداد هذا التقرير).
2000/6/7	المجلس الاسلامي الأعلى يصدر "عهدة القدس" مؤكداً حق السيادة الفلسطينية الكاملة على القدس عاصمة الدولة الفلسطينية المستقلة، وتأتي هذه العهدة للتأكيد على فتاوى سابقة بعدم شرعية التنازل عن أي شيء من المدينة المقدسة.
2000/7/11	فتح ملف القدس في مفاوضات السلام بين السلطة الوطنية الفلسطيني واسرائيل والتي استمرت اسبوعين دون ان تتمكن عن اية اتفاقات.
2000/7/23	مفتي القدس الشيخ عكرمة صبري يصدر فتوى تحرم قبول الفلسطينيين اللاجئين تعويضات بدلاً من العودة الى ديارهم.
2000/8/15	مفتي القدس الشيخ عكرمة صبري يجدد فتوى تحريم حصول المقدسيين الفلسطينيين على الجنسية الإسرائيلي.
2000/9/29	استشهاد ثمانية فلسطينيين في دفاعهم عن الاقصى الشريف وذلك رداً على دخول أرئيل شارون زعيم حزب الليكود الاسرائيلي الى المسجد الاقصى منتهاكاً حرمة بحماية ثلاثة آلاف جندي وشرطي إسرائيلي، فكانت شرارة إندلاع انتفاضة الاقصى التي استشهد فيها المئات وجرح الالاف، وما زالت مستمرة حتى تاريخ اعداد هذا التقرير. حيث صدر خلالها مجموعة من القرارات الدولية أصدرها مجلس الأمن الدولي وهيئة الأمم المتحدة واللجان المنبقة عنها، تنص في مجملها على ادانة اسرائيل لاستخدامها العنف والتصعيد العسكري ضد الشعب الفلسطيني.
2000/12/1	الجمعية العامة للأمم المتحدة تصدر قراراً بعدم شرعية قيام إسرائيل بجمع الضرائب من السكان الفلسطينيين في القدس.

ثالثاً: القدس والقرارات الدولية

مدرج اهم القرارات الدولية بشأن القدس من خلال الهيئات الدولية المختلفة:

1. قرارات الجمعية العامة للأمم المتحدة³:

رقم القرار	تاريخ الإصدار	عناصر القرار الرئيسية
181	1947/11/29	المعروف بقرار التقسيم والمعنون بخصوص مستقبل فلسطين وكان ما يخص القدس هو: توضع القدس تحت إدارة دولية كمنطقة منفصلة، ويقوم مجلس وصاية بتلك الإدارة نيابة عن الأمم المتحدة. وحدود القدس تشمل القرى والمناطق المحيطة وهي: من الشرق أبو ديس، من الجنوب بيت لحم، من الشمال شعفاط ومن الغرب عين كارم.
185 (س-2)	1948/4/26	بخصوص القدس ومواطنيها ومجلس الوصاية: يعتبر حفظ الأمن والسلام أمراً ضرورياً.
187 (س-2)	1948/05/06	بخصوص حماية سكان القدس بتعيين رئيس مجلس بلدي خاص: أخذاً في الاعتبار طلب مجلس الوصاية بالتشاور مع سلطة الانتداب. يطلب من سلطة الانتداب تعيين رئيس مجلس بلدي مقبول من الأطراف المعنية قبل 15 / 5 / 1948.
303 (4)	1949/12/09	حيث يطلب من مجلس الوصاية وضع نظام لحماية الأماكن المقدسة داخل وخارج المدينة ويطالب تكملة الاستعدادات لهذا الأمر.
2253 (س.س-5)	1967/07/04	يأسف لقرار إسرائيل مد القانون الإسرائيلي إلى القدس الشرقية، ويعتبر ذلك غير شرعي وتطلب من إسرائيل التراجع عنه.
تقرير	1967/07/12	تقرير للسكرتير العام للأمم المتحدة يوضح عدم انصياع إسرائيل للقرار 2253.
2254 (س.س-5)	1967/07/14	يستنكر فشل إسرائيل في الانصياع للقرار 2253.
15 / 36	1981/10/28	يؤكد على القرارات السابقة، ويعتبر أي تغييرات في منطقة القدس إنما هي غير شرعية وضد القانون الدولي، وإن مثل هذه الأعمال تعتبر عائقاً أمام تحقيق السلام العادل والشامل.

³ الملتنقى الفكري العربي، 1996. مجلة شؤون تنمية، المجلد الخامس - العدد الثاني والثالث، القدس.

2. قرارات مجلس الأمن الدولي:

رقم القرار	تاريخ الإصدار	عناصر القرار الرئيسية
242	1967/11/22	يدعو إسرائيل الانسحاب إلى حدود ما قبل حرب 1967.
250	1968/4/27	ادانة للاعداد للقيام بعرض عسكري في القدس
252	1968/05/2	استنكار القيام فعلاً بعرض عسكري إسرائيلي في القدس.
253	1968/05/21	يدعو إسرائيل إلى إلغاء جميع إجراءاتها التعسفية لتغيير وضع المدينة.
267	1969/07/03	يدعو إسرائيل مجدداً إلى إلغاء جميع إجراءاتها غير القانونية في القدس.
271	1969/07/03	يندد بمحاولة حريق المسجد الأقصى، وتدنيس الأماكن المقدسة.
298	1971/09/25	مجلس الأمن يأسف لعدم احترام إسرائيل قرارات الأمم المتحدة الخاصة بإجراءاتها لتغيير معالم القدس.
446	1979/03/22	إصدار بيان يندد بالممارسات الإسرائيلية بإقامة المستوطنات على الأراضي الفلسطينية.
465	1980	طالب إسرائيل بتفكيك المستوطنات القائمة والتوقف عن تخطيط وبناء المستوطنات في الأراضي المحتلة بما فيها القدس.
476	1980/06/30	إعلان بطلان الإجراءات الإسرائيلية لتغيير طابع القدس.
478	1980/08/29	عدم الاعتراف بالقانون الإسرائيلي بشأن القدس، ودعوة الدول إلى سحب بعثاتها الدبلوماسية من المدينة.
672	1990/10/12	يستنكر المجزرة التي جرت في ساحات المسجد الأقصى والقدس، ويؤكد موقف المجلس من أن القدس منطقة محتلة، ويبين رغبة الأمين العام للأمم المتحدة بارسال بعثة تحقيق.
1322	2000/10/7	يشجب التصرف الاستفزازي الذي حدث في الحرم القدسي الشريف في 2000/9/28 وأعمال العنف التي وقعت فيه وفي غيره من الأماكن المقدسة، مما أسفر عن مصرع أكثر من 80 فلسطينياً، وبيدين أعمال العنف واستعمال القوة بصورة مفرطة ضد الفلسطينيين، ويطالب إسرائيل بالنقد التام باتفاقية جنيف الرابعة، ويؤكد ضرورة احترام الأماكن المقدسة في مدينة القدس، وبيدين أي تصرف مخالف لذلك.

3. قرارات منظمة الأمم المتحدة للثقافة والعلوم (اليونسكو):

رقم القرار	تاريخ الإصدار	عناصر القرار الرئيسية
15 ج. 343/3	1968/11/10	يدعو إسرائيل إلى الحفاظ على الأماكن المقدسة، والبنائيات والملكيات الثقافية، وأن يبتعد عن أي حفريات أو نقل ملكيات، أو تغيير معالم المدينة.
20 ج. 7/6	1978/11/28	يلحظ أهمية الممتلكات الثقافية في القدس، وأن القدس منطقة محتلة يجب عدم التصرف فيها، كما يلاحظ أن إسرائيل استغلت احتلالها العسكري لتغيير معالم المدينة، وهذا يخالف الضمير الدولي، كما يدين إسرائيل في عدم انصياعها لقرارات الأمم المتحدة السابقة بهذا الخصوص.
11، 3	1985/11/08	يستتكر مهاجمة الأماكن المقدسة، كما يبين أن بعض الأعمال تضر بالأماكن الأثرية، ويهيب بجميع الدول المساعدة على حفظ الآثار التاريخية، كما يلفت انتباه المجتمع الدولي إلى الأعمال التي تهين الأماكن الدينية والثقافية.
1، 4، 5	1986/9/18	الهيئة التنفيذية قرار (1، 4، 5)، يطلب التوقف عن أعمال الحفريات في القدس (تحت الحرم الشريف) والتي تؤثر على الأماكن المقدسة.
11، 6	1987/11/16	يستتكر العدوان على الأماكن المقدسة ويلفت انتباه المجتمع الدولي إلى أعمال الإهانة للأماكن الإسلامية المقدسة.

رابعاً: القوانين التي سنتها اسرائيل بشأن القدس:

حاولت اسرائيل تطبيق موقفها تجاه القدس عبر جملة من السياسات والاجراءات (والقوانين) التي هدفت الى خلق وقائع مادية لتغيير الوضع القانوني للمدينة المقدسة بما يخدم المخطط الاسرائيلي الرامي الى تهويدها وتعزيز الوجود الاسرائيلي في المدينة. حيث شملت السياسات والاجراءات الاسرائيلية كافة أوجه الحياة واتخذت عموماً طابعاً عنصرياً. وندرج أدناه أبرز القوانين التي سنتها الحكومة الاسرائيلية للاطباق على القدس:

اسم القانون	تاريخ الاصدار	عناصر القانون الأساسية
قانون الدخول الى اسرائيل	1952	يعتبر مواطن القدس مواطناً دائماً ولا يحمل الجنسية الاسرائيلية، ويحق له التصويت للمجلس البلدي وليس للبرلمان، ويفقد حق الإقامة في القدس في احدى ثلاث حالات: 1. اذا حصل على جنسية أخرى. 2. اذا حصل على حق الإقامة في دولة أخرى. 3. اذا بقي خارج اسرائيل سبع سنوات متواصلة.
قانون الادارة والنظام	1967/6/27	ضم القدس الى اسرائيل.
أمر القانون والنظام	1967/6/28	اخضاع القدس لقانون قضاء ادارة الدولة الاسرائيلية.
-	1967/6/29	حل مجلس أمانة القدس العربي المنتخب، وطرد أمين القدس روجي الخطيب من عمله، ومن ثم الغاء جميع القوانين والأنظمة الأردنية، والاستعاضة عنها بالقوانين والأنظمة الاسرائيلية.
قانون المحافظة على الأماكن المقدسة	1967	ضمان وصول أي شخص الى الأماكن المقدسة دون المساس بالمشاعر بما في ذلك الزعم بأن "جبل البيت" مكاناً مقدساً يهودياً وليس اسلامياً.
قانون أملاك الغائبين	1967	تحويل كافة الأملاك والممتلكات الفلسطينية التي تخص الفلسطينيين غير الموجودين أثناء عملية الاحصاء التي أجرتها اسرائيل عام 1967، بحيث تصبح تحت تصرف اسرائيل.
قانون التعويض	-	تعويض المواطنين العرب عن أملاكهم من أجل تكريس الاستيلاء عليها.
قانون العودة	-	يحق لوزير الداخلية الاسرائيلية سحب المواطنة من المواطن المقدسي باعتبار القدس جزءاً من اسرائيل.

اسم القانون	تاريخ الاصدار	عناصر القانون الأساسية
	1968/3/27	قدسية "جبل البيت" المسجد الأقصى لدى الشعب اليهودي ليست مجالا للنقاش، وهي فوق كل بحث، وأن جبل البيت هو ملك لليهود اذ اشتراه الملك داوود من "أرنون اليبوسي" (صموئيل الثاني).
قانون التنظيمات القانونية والادارية 1968	1968/8/23	ازالة عروبة القدس باشتراط تسجيل الشركات والجمعيات التعاونية وأصحاب المهن وأرباب الحرف والمحامين والأطباء والصيادلة والمهندسين حسب القوانين الاسرائيلية.
قانون استرجاع اليهود لعقاراتهم في البلدة القديمة	1968/8/28	تمكين الاسرائيليين من استعادة المنازل التي كانت مملوكة أو مؤجرة لهم من العرب، ولا يحق للعرب استرجاع أملاكهم وانما فقط أخذ التعويضات.
قوانين الاستملاك	1968	نزع ملكية الأفراد لتحقيق المنفعة العامة.
قانون الاشراف على المدارس	1969	اشراف اسرائيلي على جميع المدارس بما فيها البرامج والتمويل، وتشمل أيضا التراخيص الاسرائيلية للمدارس الخاصة
قانون أساس (القدس عاصمة اسرائيل)	1980/7/30	- القدس الكاملة والموحدة هي عاصمة اسرائيل. - القدس هي مكان اقامة رئيس الدولة، والكنيست، والحكومة، والمحكمة العليا. - تخصيص موارد خاصة وهبة سنوية "بلدية" القدس لتطويرها. - للقدس أولويات خاصة في أعمال سلطات الدولة.
قانون السلطة لتطوير القدس	1980/7/2	تشكيل مجلس سلطة يقوم بتطوير القدس وتشجيع المبادرات والتنسيق بين الوزارات وتقديم النصح والمشورة للحكومة من أجل تطوير القدس على أن: - لا يشغل منصب عضو في المجلس أي عضو مجلس بلدي. - أن يكون مواطنا اسرائيليا. - جميع الوزراء مسؤولون عن تنفيذ هذا القانون.
تقييد النشاطات لسنة 1994	1995/1/1	منع مزاوله أي نشاط رسمي فلسطيني للسلطة الوطنية الفلسطينية في القدس.
-	1997/12/10	منع السلطة الوطنية الفلسطينية ممثلة بالجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني من تنفيذ التعداد العام للسكان والمساكن والمنشآت في القدس وكذلك منع المواطنين من المشاركة فيه.

خامساً: الأملاك الفلسطينية المصادرة في القدس

من الصعوبة بمكان حصر الخسائر التي تكبدها الشعب الفلسطيني نتيجة احتلال إسرائيل لأرضه فلسطين، وفي القدس يكون الأمر أكثر صعوبة وتعقيداً. وفي هذا المجال نتطرق فقط لحجم الخسائر في الأرض، والتي تم مصادرتها من أصحابها الشرعيين علاوة على السيطرة والتحكم في الجزء القليل الذي تبقى بحوزتهم. وكما هو موضح في الجدول أدناه نلاحظ بأن ما مجموعه 73,142 دونماً تم مصادرتها في أعقاب حربي عامي 1948، و1967. إن إسرائيل لم تكتف بهذه المصادرات بل تعدتها إلى المصادرات اليومية وحتى أيامنا هذه، لمختلف الأهداف والاستعمالات وتحت ذرائع مختلفة "مناطق عسكرية، شق الطرق الالتفافية، مناطق عازلة، دوافع أمنية" وسيتم التطرق للمصادرات بالتفصيل في الفصل المخصص لذلك.

جدول 2-1: مساحة الأملاك الفلسطينية المصادرة بالدونم في القدس، 1948-1997⁴

Table 2-1: Area of Confiscated Palestinian Property in Jerusalem Governorate By Dunum, 1948-1997⁴

Palestinian Property	السنة Year			الأملاك الفلسطينية
	1997	1967	1948	
Before Expropriation		68,950	13,212	قبل المصادرة
After Expropriation		6,000	3,020	بعد المصادرة
Total Area of City*	126,000	108,000	20,331	مجمّل مساحة المدينة *

* Area of Jerusalem "municipality" as defined by Israel.

* مساحة (بلدية) القدس حسب التعريف الإسرائيلي.

⁴ بديل، المركز الفلسطيني لمصادر حقوق المواطنة واللاجئين، 1999. الإقتلاع، الحماية واستعادة الحقوق الفلسطينية في القدس.

بيت لحم - فلسطين.

⁴BADIL Resource Center for Palestinian Residency and Refugee Rights, 1999. Restitution and the Production of Palestinian Rights in Jerusalem. Bethlehem- Palestine.

سادساً: تجمعات القدس المدمرة عام 1948

من أبرز الآثار التي نتجت عن الإحتلال الإسرائيلي، هو تشريد الشعب والسيطرة على الأرض، فالجزء الذي تم احتلاله من القدس عام 1948 تم تدميره كاملاً من ناحية البنية التحتية والمناطق المبنية، والسكان في أغليبيتهم الساحقة هجروا نتيجة الحرب حيث استقر جزء منهم في الشطر الشرقي من المدينة (القدس) وتوزع الباقون على المحافظات الفلسطينية الأخرى والدول العربية والعالم حيث يقدر السكان الفلسطينيون آنذاك الذين تركوا أملاكهم حوالي (98,000)، كما تقدر الأملاك بما يعادل (272,735) دونماً.

الجدول التالي يوضح التجمعات التي طرد أهلها حسب عدد السكان والمساحة.

جدول 2-2: تجمعات القدس التي طرد أهلها منها عام 1948 حسب متغيرات مختارة⁵
Table 2-2: Depopulated Jerusalem Localities of the year 1948 by Selected Variables⁵

Localities	مساحة الأرض (دونم) Land area (Donum)	عدد السكان عام 1948 Palestinian Population 1948	تاريخ النزوح Displaced date	التجمع
Lifta	8,743	2,958	1948/01/01	لفتا
Bayt Naqquba	2,979	278	1948/01/01	بيت نقوبا
Bayt Thul	4,629	302	1948/01/01	بيت ثول
Qaluniya	4,844	1,056	1948/04/03	قالونيا
al Qastal	1,446	104	1948/04/03	القسطل
Dayr Yassin	2,857	708	1948/04/09	دير ياسين
Nitaf	1,401	46	1948/04/15	نطاف
Saris	10,699	650	1948/04/16	ساريس
Jerusalem (Qatamon)	20,790	69,693	1948/04/28	القدس (القطمون)
Bayt Mahsir	16,268	2,784	1948/05/10	بيت محسير
al Jura	4,158	487	1948/07/11	الجوره
Aqqur	5,522	46	1948/07/13	عقور
Khirbat al Lawz	4,502	522	1948/07/13	خربة اللوز
Sataf	3,775	626	1948/07/13	صطاف
Suba	4,102	719	1948/07/13	صوبا
Maliha	6,828	2,250	1948/07/15	المالحة
Dayr 'Amr	3,072	12	1948/07/17	دير عمرو
Khirbat Ism Allah	568	23	1948/07/17	خربة اسم الله
Kasla	8,004	325	1948/07/17	كسلا
Artuf	403	406	1948/07/18	عرتوف
Ayn Karum	15,029	3,689	1948/07/18	عين كارم
Dayr Rafat	13,242	499	1948/07/18	دير رافات

⁵ مركز العودة الفلسطيني، 1998. سجل النكبة - 1948، لندن.

⁵ The Palestinian Return Center, 1998. The Palestinian Nakba - 1948, London.

جدول 2-2 تابع: تجمعات القدس التي طرد أهلها منها عام 1948 حسب متغيرات مختارة

Tab 2-2 Cont.: Depopulated Jerusalem Localities of the year 1948 by Selected Variables

Localities	مساحة الأرض (دونم) Land area (Donum)	عدد السكان عام 1948 Palestinian Population 1948	تاريخ النزوح Displaced date	التجمع
Ishwa	5,522	719	1948/07/18	اشوع
Islin	2,159	302	1948/07/18	عسلين
Sar'a	4,967	394	1948/07/18	صرعة
Al Burayj	19,080	835	1948/10/19	البريج
Dayr Aban	22,734	2,436	1948/10/19	دير أبان
Dayr Al Hawa	5,907	70	1948/10/19	دير الهوا
Sufia	2,061	70	1948/10/19	سفلى
Bayt 'Itab	8,757	626	1948/10/21	بيت عطاب
Bayt Umm Al Mays	1,013	81	1948/10/21	بيت أم الميس
Dayr Al Sheikh	6,781	255	1948/10/21	دير الشيخ
Jarash	3,518	220	1948/10/21	جرش
Ras Abu A'mmar	8,342	719	1948/10/21	راس أبو عمار
Kirbat Al Tannur	..	..	1948/10/21	خربة التتور
Kirbat Al Umur	4,163	313	1948/10/21	خربة العمور
Al Walaja	17,708	1,914	1948/10/21	الولجة
Allar	12,356	510	1948/10/22	علا
Al Qabu	3,806	302	1948/10/22	القبو
Total	272,735	97,949		المجموع

المصادر

1. الجمعية الفلسطينية الأكاديمية للشؤون الدولية، الصفحة الإلكترونية
<http://www.passia.org.jerusalem>
2. الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، 2000. القدس - 1999، الكتاب الإحصائي السنوي رقم "2".
رام الله - فلسطين.

الفصل الثالث

الأراضي في محافظة القدس

الفصل الثالث

الأراضي في محافظة القدس

نعرض في هذا الفصل أبرز المؤشرات المتعلقة بالأراضي في محافظة القدس حيث تشتمل على موقع المحافظة بالنسبة لخطوط الطول والعرض، والموقع الأعلى والأخفض في المحافظة بالنسبة لسطح البحر، وعدد تجمعات محافظة القدس، ومساحة أراضي المحافظة وحصة الفرد من الأرض، ومساحة المناطق المبنية، وتوزيع استعمالات الأراضي في المحافظة، والغطاء الأرضي للمحافظة وتصنيفاته، والمساحات المزروعة وتوزيعها، وغيرها من المؤشرات الهامة ذات العلاقة بالأراضي واستعمالاتها.

هذا إضافة إلى أهم المؤشرات الزراعية المتوفرة عن محافظة القدس من حيث المساحات المزروعة حسب أنواع المحاصيل المختلفة، أعداد الحيوانات والدواجن بأنواعها، قيم الإنتاج الزراعي، النباتي والحيواني، والقيمة المضافة للقطاع الزراعي في المحافظة.

مصادر بيانات هذا الفصل استندت بشكل أساسي إلى بيانات السجلات الإدارية ومن مؤسسات مختلفة أبرزها: جمعية الدراسات العربية- مركز أبحاث الأراضي، وزارة الزراعة، المركز الجغرافي الفلسطيني، اللجنة الوطنية الإسلامية لمواجهة الاستيطان، إضافة إلى البيانات المتوفرة لدى الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني من خلال مسوحاته وتقديراته المختلفة.

المفاهيم الأساسية:

أراضي المحاصيل الدائمة: يشير هذا المصطلح إلى الأراضي المستغلة أو المزروعة لفترة زمنية طويلة، والتي ليس من الضرورة أن تتم زراعتها لعدة سنوات بعد كل حصاد. يشمل هذا النوع الأرض المزروعة بالشجيرات التي تنبت الأزهار كالورد، والياسمين، وكذلك المشاتل (باستثناء أشجار الغابات التي تصنف تحت بند "الغابات" وغيرها من الأشجار التي نستفيد من أخشابها). ويستثنى من ذلك المروج والمراعي الدائمة.

أراضي المحاصيل المؤقتة: تتضمن كل الأراضي المستخدمة لزراعة محاصيل نقل دورة نموها عن سنة واحدة، والتي يجب إعادة بنائها أو زراعتها لإنتاج محصول آخر بعد الحصد.

الغابات والأحراج: وهي عبارة عن الأراضي المستخدمة بشكل دائم (لمدة خمس سنوات فأكثر) للغابات. وتجدر الإشارة إلى أن المراعي الدائمة والتي ينمو فيها أشجار أو شجيرات يجب أن تسجل ضمن هذا الصنف فقط، إذا كانت أشجار الغابات الموجودة هي الاستعمال الأهم في المنطقة.

المناطق المبنية: يشير هذا المصطلح إلى الأراضي المقام عليها بيوت، وطرق، ومناجم، ومحاجر، وغيرها من المرافق بما في ذلك المساحات الخاصة بالأنشطة البشرية. ويشمل أيضاً أنواع محددة من الأراضي المكشوفة (غير مقام عليها أبنية) والمرتبطة بشكل كبير مع الأنشطة السابقة كمكبات النفايات، والأراضي المهجورة في المناطق المأهولة، وأماكن الخردة والمننزعات البلدية والحدائق وغيرها، ويستثنى من ذلك الأراضي المشغولة بالمباني الزراعية المبعثرة والحظائر وملحقاتها. ويشمل هذا النوع الأراضي التابعة للقرى المغلقة والأماكن الريفية المشابهة.

المحميات الطبيعية: يشير هذا المصطلح إلى الأراضي التي يمنع أو يحدد فيها الضغوط على البيئة. يمنع الصيد أو السير أو ممارسة أي نشاط إنتاجي أو غير ذلك فيها.

حصة الفرد من الأرض: يشير هذا المصطلح إلى المساحة المخصصة للفرد من الأرض، وهو مؤشر لقياس الكثافة السكانية.

المساحة المزروعة: وهي المساحة التي أعدت وزرعت بنوع أو أكثر من المحاصيل والتي تكون عادة صافية للمحاصيل المؤقتة واجمالية للمحاصيل الدائمة. والتي تشمل ارض الزراعة المؤقتة، ارض المحاصيل المؤقتة المحمية، ارض تحت المحاصيل

الدائمة، ارض تحت المراعي والمروج الدائمة، ارض الحراج والغابات، مساحة المشاتل، متضمنة المساحة المروية والبعلية.

وتشمل الأراضي التي تقام عليها الأبنية الزراعية المتناثرة والحظائر وملحقاتها، والأراضي غير المزروعة بشكل دائم، مثل الرقع غير المزروعة والممرات الزراعية والقنوات والبروزات والأكتاف.

الأراضي الزراعية

مجموع قيم المنتجات الزراعية بما فيها السلع الزراعية الوسيطة كالبرسيم والأسمدة البلدية والأعلاف والتقاوي وهي التي يعاد استخدامها في الإنتاج الزراعي في نفس السنة.

قيمة الإنتاج الزراعي:

قيمة المخرجات ناقصاً قيمة المدخلات باستثناء ربع الأرض وفوائد رأس المال وأجور ورواتب العاملين وتساوي الإنتاج القائم مطروحاً منه الاستهلاك الوسيط.

القيمة المضافة:

معدل إنتاج وحدة المساحة (دونم) من المحصول بالكيلوغرام خلال الموسم الزراعي.

الإنتاجية:

وهي مناطق يغطي معظمها إنشاءات كالأبنية والطرق والأسطح الصناعية وتمتاز بعدم وجود مساحات مزروعة أو أراضٍ جرداء داخل المناطق المبنية المستعملة أساساً لأغراض السكن، تميز هذه المناطق وسط المدن المكتظة.

النسيج الحضري المتواصل:

المناطق المبنية السكنية المكتظة والمخصصة لمعيشة اللاجئين.

مخيمات اللاجئين:

وهي المناطق التي تغطي بإنشاءات معظمها وتمتاز بتواجد الغطاء النباتي والأراضي غير المزروعة جنباً إلى جنب مع الأبنية والطرق والأسطح الصناعية وتستعمل لأغراض السكن، تميز هذه المناطق التجمعات السكنية في الريف وفي ضواحي المدن.

النسيج الحضري المتقطع:

المناطق المبنية للتجمعات الاستيطانية التي أقامها الاحتلال الاسرائيلي على الأراضي الفلسطينية وتستعمل لغاية السكن.

المستوطنات/المستعمرات:

المناطق المبنية المخصصة لأغراض الصناعة أو التجارة وتشغل مساحات من الأرض مغطاة بالأسطح الصناعية كالإسمنت أو الأرض المسواة المدعوكة وما إلى ذلك.

الوحدات الصناعية أو التجارية:

المعسكرات: المنشآت المستخدمة لأغراض عسكرية إسرائيلية من مبان وغيرها من أسطح صناعية.

أراضٍ غير مروية الأراضي المزروعة بمحاصيل حولية بعلية الى جانب محاصيل دائمة من أشجار مثمرة غير مروية وتمتاز بكون كل من المحاصيل الحولية والدائمة مزروعة بعلية ومحاصيل دائمة: بمساحات صغيرة متجاورة لا يمكن إظهارها بوحداث منفردة على الخرائط لصغر مساحتها.

أراضٍ مشغولة بمحاصيل تغطي المزروعات المختلفة معظم هذا الصنف مع وجود انتشار مميز وواضح لزراعية في الغالب يتخللها لمناطق طبيعية غير مزروعة تتخلل هذه الأراضي بحيث يصعب الفصل بينهما. **مساحات طبيعية غير مزروعة:**

الغابات الصنوبرية: تكوين نباتي من الأشجار والشجيرات الحرجية حيث تشكل الأشجار ذات الأوراق الأثرية كالصنوبر والسرو أساس هذه الغابة.

أراضي المراعي الطبيعية: أراضٍ ذات قدرة رعوية محدودة وهي في الغالب أراضٍ وعرة وغير مستوية تتخللها الصخور.

شواطئ وكثبان وسهول شواطئ وكثبان وامتدادات من الحصى والرمل في مواقع قارية أو ساحلية ويشمل ذلك مجاري سيول جارفة. **رملية:**

صخور صماء: ويشمل صخوراً معرأة من التربة خاصة في المنحدرات.

أراضٍ نادرة الخضرة: وتمثل صحراء القدس نموذجاً لهذا النوع من الغطاء حيث ندرة النباتات والأعشاب.

أولاً: خلفية عامة:

تقع محافظة القدس وسط الضفة الغربية، ضمن خطوط طول 28 64 19 شرقاً وخطوط عرض 05 45 و 12 و 34 37 14 شمالاً.

بلغ عدد تجمعات محافظة القدس (حسب التقسيمات الادارية للتعداد العام للسكان والمساكن 1997) 51 تجمعاً، ومساحتها¹ حوالي 338 دونماً، وبلغ عدد سكانها في نهاية عام 2000، 360,710 فرداً.

تقع أعلى نقطة في محافظة القدس في الطور وبارتفاع 826 م عن سطح البحر، بينما أخفض نقطة تقع في عين اللوزة "سلوان" بارتفاع 610م. أما في بيت المقدس فتعتبر قلعة داود أعلى نقطة والتي ترتفع 778 م، في حين أخفض نقطة تقع في الحرم الشريف وارتفاعه 622 م عن سطح البحر.

¹ مجموع مساحة المحافظة لا يتساوى مع مجموع المساحة الواردة في جدول 3-1، ويختلف عن مجموع المساحة في الجدولين 3-3 ، 3-4 لإختلاف تقديرات المساحة حسب المصدر.

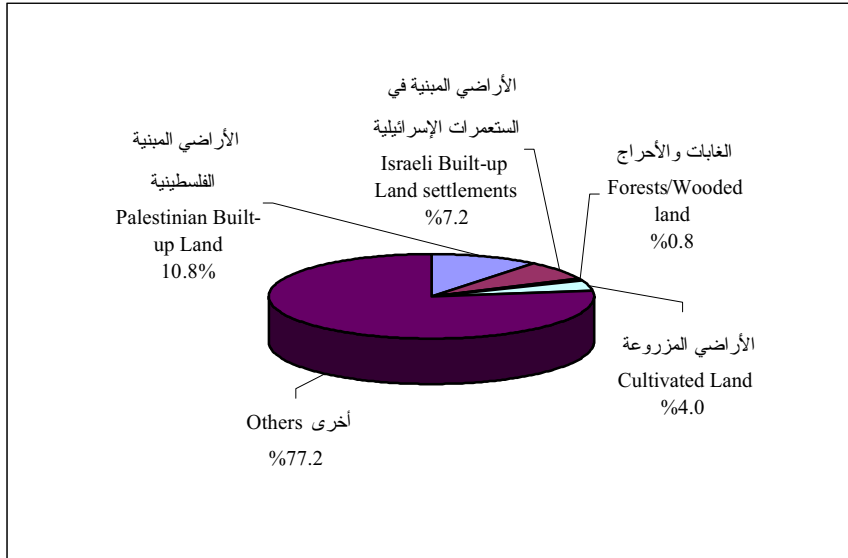
ثانيا: استعمالات الأراضي:

أشارت البيانات المتوفرة عن توزيع استعمالات الأراضي من مختلف المصادر: أن مساحة الأراضي الفلسطينية المبنية في محافظة القدس تشكل ما نسبته 10.8% تقريبا من أراضي المحافظة، وحوالي 7.2% من أراضي المحافظة تعتبر مناطق مبنية في المستوطنات الاسرائيلية، وحوالي 0.8% أراضي الغابات والأحراج، وحوالي 4.0% الأراضي المزروعة. بينما باقي الأراضي تعتبر ضمن تصنيف أخرى والتي تشمل المراعي والمناطق الخضراء وغيرها.

والشكل التالي يوضح التوزيع النسبي لاستعمالات الأراضي في محافظة القدس:

شكل 3-1: التوزيع النسبي لاستعمالات الأراضي في محافظة القدس، 1999

Figure 3-1: Percentage Distribution of Land Use in Jerusalem Governorate, 1999



وتبلغ حصة الفرد من الأرض في محافظة القدس 953.1 م² لعام 2000، في حين بلغت 2,810.7 م² في محافظات الضفة الغربية و 325.1 م² في محافظات غزة، واما على مستوى الأراضي الفلسطينية فقد بلغت حصة الفرد من الأرض 1,912.7 م².

الغطاء الأرضي:

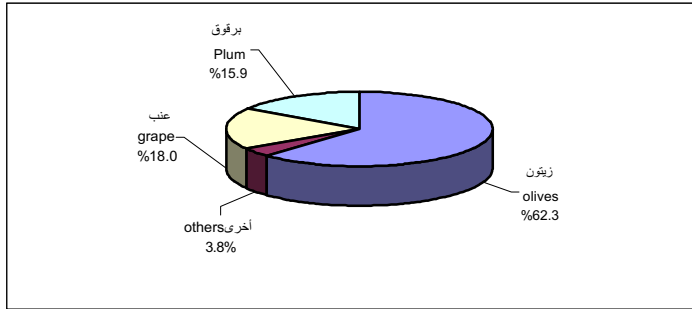
وفي دراسة قام بها مركز أبحاث الأراضي التابع لجمعية الدراسات العربية حول الغطاء الأرضي أفادت بأن مساحة الأراضي المقام عليها مستوطنات في محافظة القدس بلغت 18,218 دونماً، والمساحة المقام عليها معسكرات عسكرية وإسرائيلية بلغت 1,336 دونماً، والمساحة المقام عليها مطار القدس 1,140 دونماً، ومساحة الأراضي الحضرية الخضراء 1,144 دونماً، ومساحة الغابات الصنوبرية 7,776 دونماً، ومساحة المراعي الطبيعية 51,526 دونماً، أما باقي المحافظة فيتوزع الغطاء الأرضي فيها على تصنيفات مختلفة منها: المناطق المبنية، والمساحات المزروعة، والمساحات المقام عليها مناطق صناعية وغيرها.

ثالثاً: الزراعة²:

1. الإنتاج النباتي:

بلغت المساحة الإجمالية للأراضي المزروعة بالمحاصيل الحقلية والخضراوات وأشجار الفاكهة في محافظة القدس للموسم الزراعي 2000/1999 حوالي 21,146، في حين كانت هذه المساحة للموسم الزراعي 1999/1998 حوالي 16,155 دونماً ويلاحظ أن النسبة الأعلى من هذه الأراضي مزروعة بأشجار الفاكهة، والتي بلغت 15,599 دونماً منها 934 دونماً أشجاراً دون سن الإثمار، وبلغت في الموسم الزراعي 1999/1998 حوالي 14,071 دونماً منها 430 دونماً أشجاراً دون سن الإثمار، وفي حالة تقسيم البستنة الشجرية للموسم الزراعي 2000/1999 على مستوى المحصول نرى أن زراعة الزيتون تحتل حوالي 62.3%، والبرقوق بنسبة 15.9%، والعنب 18.0% من المساحة الإجمالية للبستنة الشجرية.

شكل 3-2: التوزيع النسبي لأشجار الفاكهة في محافظة القدس منطقة (J2)، 2000/1999
Figure 3-2: Percentage Distribution of Fruit Trees in Jerusalem Governorate (J2), 1999/2000



وتأتي مساحة الأراضي المزروعة بالمحاصيل الحقلية في المرتبة الثانية من المساحة الإجمالية للأراضي المزروعة بالمحاصيل الحقلية والخضراوات وأشجار الفاكهة، حيث بلغت المساحة المزروعة بالمحاصيل الحقلية 4,749 دونماً للموسم الزراعي 2000/1999 و1,749 دونماً للموسم الزراعي 1999/1998 ويشكل محصول الحنطة 61% و78% منها للموسمين المذكورين على التوالي.

² تم الاعتماد على بيانات الاستمارة المشتركة بين وزارة الزراعة والجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، رغم ما يشوبها من نواقص هامة (التعامل مع التجمع السكاني كوحدة إحصائية وكذلك خروجها ولو قليلاً عن مفاهيم منظمة الأغذية والزراعة الدولية (FAO) هذا إضافة إلى كون بيانات الزراعة لمحافظة القدس لا تشمل ذلك الجزء من القدس الذي ضمته إسرائيل بعيد احتلالها للضفة الغربية عام 1967. التقلب في بيانات المواسم الزراعية بسبب الاعتماد على الأمطار وتقديرات المرشدين الزراعيين.

وبالنسبة لمساحة الأراضي المزروعة بالخضراوات فقد بلغت 793 دونماً للموسم الزراعي 2000/1999 و 335 دونماً للموسم الزراعي 1999/1998.

2. الإنتاج الحيواني:

ظهر من خلال نتائج العام الزراعي 2000/1999 أن إجمالي عدد الأبقار بلغ 298 رأساً، في حين كان 228 رأساً للعام الزراعي 1999/1998، وبلغ عدد الأغنام 30,807 رأساً للعام 2000/1999 و 29,646 رأساً للعام 1999/1998، وبلغ عدد الماعز 22,633 رأساً و 20,247 رأساً للعامين المذكورين على التوالي. أما بالنسبة لأعداد الدجاج للعام 2000/1999 فقد بلغ الإجمالي 555 ألف طير منها 527.5 ألف طير للاحم و 27.5 ألف طير بياض، في حين كان الإجمالي للعام 1999/1998 حوالي 427 ألف طير، منها 405 ألف طير للاحم و 22 ألف طير بياض.

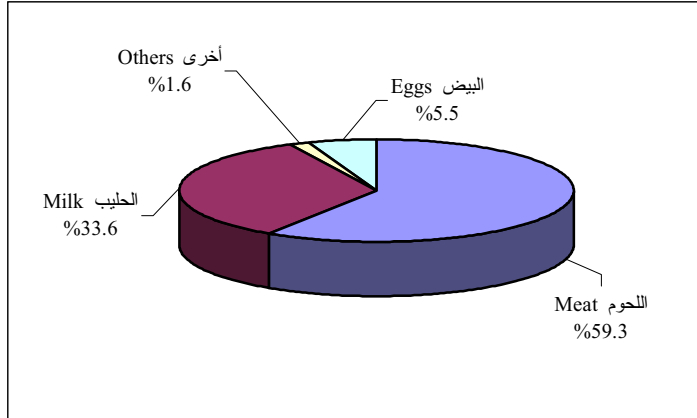
3. الإنتاج الزراعي والقيمة المضافة:

بلغت قيمة الإنتاج النباتي للعام الزراعي 1999/1998 في محافظة القدس حوالي 4,303 ألف دولار، حيث شكلت ما نسبته 29% من قيمة الإنتاج الزراعي في المحافظة. وعند استعراض قيمة إجمالي الإنتاج النباتي بفروعه المختلفة نرى أن أشجار الفاكهة تشكل 96.4% يليها المحاصيل الحقلية بنسبة 2.1% والخضراوات بنسبة 1.5%.

وبلغت قيمة الإنتاج الحيواني في محافظة القدس للعام الزراعي 1999/1998 حوالي 10,471 ألف دولار، أي ما نسبته 71% من الإنتاج الزراعي، ويتوزع الإنتاج الحيواني بواقع 59.3% للحوم و 33.6% للحليب و 5.5% للبيض.

شكل 3-3: التوزيع النسبي للإنتاج الحيواني في محافظة القدس منطقة (J2)، 1998/1999

Figure 3-3: Percentage Distribution of Animal Production in Jerusalem Governorate (J2), 1998/1999



وقد بلغ إجمالي القيمة المضافة للإنتاج الزراعي بشقيه النباتي والحيواني في محافظة القدس 7,797 ألف دولار حيث بلغت تكاليف مستلزمات الإنتاج الزراعي في محافظة القدس 6,977 ألف دولار، منها حوالي 63% تعود لمساهمة الأعلاف في هذه التكاليف، ومن خلال استعراض إجمالي القيمة المضافة للإنتاج الزراعي في محافظة القدس نرى أن مساهمتها في القيمة المضافة للقطاع الزراعي في الأراضي الفلسطينية قليلة جداً حيث تبلغ فقط 1.8%.

جدول 1-3: مساحة الأراضي في محافظة القدس حسب نوع الاستعمال، 1999 *

Table 3-1: Area of Land in Jerusalem Governorate by Type of Use, 1999*

Type of Use	النسبة Percent	المساحة (كم ²) Area (km ²)	نوع الاستعمال
Palestinian Built-up Land	10.8	36.3	الأراضي المبنية الفلسطينية
Built-up Land in Israeli Settlements	7.2	24.3	الأراضي المبنية في المستعمرات الاسرائيلية
Forests & Wooded Land	0.8	2.8	الغابات والأحراج
Cultivated Land **	4.0	13.5	الأراضي المزروعة **
Others***	77.2	260.9	أخرى***
Total	100	337.8	المجموع

* Data Was Collected from Different Sources.

* تم تجميع البيانات من عدة مصادر.

** Does Not Include 952 Dunums under Cut Flowers, and those Part of Jerusalem which were Annexed by Israel in 1967, the area of temprory agricultural land is estimatted at half of the area of cultivated land by field crops plus the area of cultivated land by vegetables.

** لا تشمل 952 دونم مزروعة بأزهار القطف، وكذلك لا تشمل ذلك الجزء الذي ضمته اسرائيل عنة بعيد، احتلالها للضفة الغربية عام 1967، حيث تم تقدير مساحة الأراضي الزراعية بمحاصيل مؤقتة والمحاصيل الحقلية على أنها عبارة عن نصف مساحة الأراضي المزروعة بالمحاصيل المؤقتة والمحاصيل الحقلية.

*** Includes Heath land, Pastures, Meadows, Fallow Land and Others.

*** تشمل الأراضي البور، المراعي والمروج الخضراء، والأراضي الزراعية المراحة وغيرها

جدول 2-3: مساحة الأراضي المزروعة* في محافظة القدس منطقة (J2) حسب نوع المحصول، 1999

Table 3-2: Area of Cultivated Land* in Jerusalem Governorate (J2) by Type of Crop,1999

Type of Crop	المساحة (كم ²) Area (km ²)	نوع المحصول
Permanent Crops	11.4	المحاصيل الدائمة
Temporary Crops	2.1	المحاصيل المؤقتة
Total	13.5	المجموع

* the area of temprory agricultural land is estimatted at half of the area of cultivated land by field crops plus the area of cultivated land by vegetables.

* تم تقدير مساحة الأراضي الزراعية بمحاصيل مؤقتة والمحاصيل الحقلية على أنها عبارة عن نصف مساحة الأراضي المزروعة بالمحاصيل المؤقتة والمحاصيل الحقلية.

جدول 3-3: مساحة الأراضي والمناطق المبنية في محافظة القدس منطقة (J1) حسب التجمع، 1995

Table 3-3: Land and Built up Land Areas of Jerusalem Governorate (J1) by Locality, 1995

Locality	مساحة المناطق المبنية * Build Up Land Area*	مساحة الأراضي * Land Area*	اسم التجمع
Beit Hanina**	1,558		بيت حنينا **
Shu'fat***	2,219	5,215	شعفاط ***
Al 'Isawiya	1,538	10,417	العميسوية
At Tur	6,345	8,732	الطور
Jerusalem (Al Quds)	733	4,100	القدس (بيت المقدس)
Silwan	2,650	4,128	سلوان
Jabal al Mukabbir **	588		جبل المكبر **
As Sawahira al Gharbiya	535	73,100	السواحية الغربية
Beit Safafa	1,265	1,514	بيت صفاقا
Sharafat	285	1,974	شرفات
Sur Bahir	1,478	8,371	صور باهر
Umm Tuba**	223		أم طوبا **
Legzael **	142		الغزيل **
Total	19,559	117,551	المجموع

* Area in Dunum

** Land of the Locality is included with other Locality.

*** Includes Shu'fat Camps

* المساحة بالدونم

** أراضي التجمع متضمنة في تجمع آخر

*** تشمل مخيم شعفاط

جدول 4-3: مساحة الأراضي والمناطق المبنية في محافظة القدس منطقة (J2) حسب التجمع، 1995

Table 3-4: Land and Built up Land Areas of Jerusalem Governorate (J2) by Locality, 1995

Locality	مساحة المناطق المبنية * Build Up Land Area*	مساحة الأراضي * Land Area*	اسم التجمع
Rafat	243	3,777	رافات
Kafir 'Aqab	440	5,472	كفر عقب
Mikhmas	179	13,479	مخماس
Qalandiya Camp**	675		مخيم قلنديا **
Qalandiya	70	3,940	قلنديا
Beit Duqqu	238	5,393	بيت دقو
Jaba'	253	13,407	جبع
Al Judeira	140	2,044	الجديرة
Dahiyat al Bareed **	1,118		ضاحية البريد **
Al-Ram	1,653	5,598	الرام
Beit 'Anan	402	10,105	بيت عنان
Al Jib	358	8,205	الجيب
Al Hazmiyya**	145		الحازمية**
Bir Nabala	613	2,692	بير نبالا
Beit Ijza	142	2,362	بيت اجزا
Al Qubeiba	570	3,084	القبيبة
Kharayib Umm al Lahim**	15		خرية أم اللحم**
Biddu	493	5,392	بدو
Job Al Room**	83		جب الروم**
An Nabi Samwil	15	2,150	النبي صموئيل
Hizma	378	10,438	حزما
Beit Hanina al Balad	138	15,839	بيت حنينا التحتا
Qatanna	819	4,550	قطننة
Beit Surik	245	5,700	بيت سوريك
Beit Iksa	350	8,473	بيت اكسا
Anata***	1,465	30,728	عناتا ***
Az Za'ayem**	508		الزعيم**
Al 'Eizariya	1,750	11,179	العزيزية
Abu Dis	1,538	28,232	ابو ديس
As Sawahira ash Sharqiya**	1,158		السواخرة الشرقية**
Ash Sheikh Sa'd **	473		الشيخ سعد**
Total	16,667	202,239	المجموع

* Area in Dunum

** Land of the Locality is included with other Locality.

*** Includes Anata Camps

* المساحة بالدونم

** أراضي التجمع متضمنة في تجمع آخر

*** تشمل مخيم عناتا

جدول 3-5: مؤشرات مختارة لاستعمالات الأراضي في الأراضي الفلسطينية حسب المنطقة

Table 3-5: Selected Indicators for Land Use in the Palestinian Territory by Region

المؤشر	الأراضي الفلسطينية	محافظة القدس	الضفة الغربية	قطاع غزة	Indicator
	Palestinian Territory	Jerusalem Governorate	West Bank	Gaza Strip	
مساحة الأراضي الزراعية ⁽¹⁾ *	1,504.6	13.5	1,365.0	139.6	Area of Agricultural Land ⁽¹⁾ *
مساحة الغابات والأحراج ⁽¹⁾	90.8	2.0	87.6	3.2	Area of Forests and Wooded Land ⁽¹⁾
مساحة الأراضي المبنية الفلسطينية ⁽²⁾	326.5	36.3	285.0	41.5	Area of Palestinian Built-up Land ⁽²⁾
الكثافة السكانية في الأراضي المبنية (فرد/كم ²) ⁽²⁾ ***	9,648	9,764	7,059	27,425	Population Density in Built-up Land (person/km ²) ⁽²⁾ ***
نسبة مساحة الأراضي المبنية لكل كم ² من المساحة الكلية ⁽²⁾	5.4	10.8	5.1	11.2	Percentage of Area of Built-up Land Per Km ² of Total Area ⁽²⁾
نسبة مساحة الأراضي الزراعية لكل كم ² من المساحة الكلية ⁽¹⁾	25.1	..	24.2	37.8	Percentage Area of Agricultural Land Per Km ² of Total Area ⁽¹⁾
عدد المستوطنات الاسرائيلية ⁽⁴⁾	196	30	178	18	Number of Israeli Settlements ⁽⁴⁾
عدد المحميات الطبيعية ⁽⁵⁾	18	-	18	-	Number of Natural Reserves ⁽⁵⁾
مساحة المحميات الطبيعية ⁽⁵⁾	54.5	-	54.5	-	Area of Natural Reserves ⁽⁵⁾

*Agricultural Land does not include (J1)

** The Changeable of this data refers to the Calculation Methodology

*** Area by: Km²

(1) Source: Ministry of Agriculture, 1998-1999

(2) Source: Palestinian Central Bureau of Statistics, 2000

(3) Source: Palestinian Geographic Center, 1995.

(4) Source: National and Islamic Community for Facing Settlements

(5) Source: Ministry of Agriculture, 2000

* الأراضي الزراعية لا تشمل منطقة (J1) من المحافظة

** التغير في هذه الأرقام يعود إلى منهجية احتسابها.

*** المساحة : كم².

(1) المصدر: وزارة الزراعة، 1998-1999

(2) المصدر: الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، 2000.

(3) المصدر: المركز الجغرافي الفلسطيني، 1995

(4) المصدر: للجنة الوطنية الإسلامية لمواجهة الاستيطان، 1998.

(5) المصدر: وزارة الزراعة ، 2000.

جدول 3-6: الغطاء الأرضي في محافظة القدس، 1999

Table 3-6: Land Cover of Jerusalem Governorate, 1999

Classification	عدد المواقع No. of Polygons	المساحة (دونم) Area (Donum)	التصنيف
Continuous Urban Fabric	2	3,125	النسيج الحضري المتواصل
Refugee Camps	2	632	مخيمات اللاجئين
Discontinuous Urban Fabric	28	35,707	النسيج الحضري المتقطع
Settlements	22	18,218	المستوطنات
Industrial or Commercial Units	2	2,479	الوحدات الصناعية أو التجارية
Military Camps	3	1,336	المعسكرات
Airports	1	1,140	المطارات
Mineral Extaction Sites	3	1,557	مناطق استخلاص المعادن
Constructions Sites	1	118	مناطق الانشاءات
Green Urban Areas	3	1,144	الأراضي الحضرية الخضراء
Non-Irrigated Arable Land	9	2,403	محاصيل غير مروية
Drip Irrigated Land	1	122	محاصيل حقليّة مروية
Non-Irrigated Vineyards	2	870	بساتين الكرمة البعلية
Palm Groves	1	470	بساتين النخيل
Olive Groves	13	4,615	بساتين الزيتون
Non Irrigated Complex Cultivation Patterns	8	3,771	أراضي مزروعة بمحاصيل حولية ودائمة بعلية
Agricultural Land with Significant Areas of Natural Vegetation	24	55,076	أراضي مشغولة بمحاصيل يتخللها مساحات طبيعية غير مزروعة
Coniferous Forest	13	7,776	الغابات الصنوبرية
Natural Grassland	16	51,526	مراعي طبيعية
Beaches, Dune, and Sand Plains	2	6,160	شواطئ وكتبان وسهول رملية
Bare Rock	3	2,422	صخور صماء
Sparsely Vegetated Areas	6	143,490	أراضي نادرة الخضرة
Total	165	344,157	المجموع

Table 3-7: Area and Production of Fruit Trees in Jerusalem Governorate (J2) by Type of Crop, 1998/1999 - 1999/2000

Area: Dunums, Production: metric tons

المساحة: دونم، الإنتاج: طن

Type of Crop	الإنتاج Production		المساحة الكلية Total Area		Unbearing غير مثمر		Bearing مثمر		نوع المحصول
	2000	1999	2000	1999	المساحة Area		المساحة Area		
					2000	1999	2000	1999	
Olives	1,405	55	9,714	6,968	934	428	8,780	6,540	زيتون
Plum	1,239	2,555	2,478	3,930	-	-	2,478	3,930	برقوق
Grape	3,275	2,398	2,807	2,579	-	-	2,807	2,579	عنب
Fig	161	145	358	363	-	-	358	363	تين
Almond (hard)	14	11	201	188	-	-	201	188	لوز يابس
Others	11	14	41	43	-	2	41	41	أخرى
Total	6,105	5,178	15,599	14,071	934	430	14,665	13,641	المجموع

جدول 3-8: مساحة وإنتاج المحاصيل الحقلية في محافظة القدس منطقة (J2) حسب نوع المحصول،

2000/1999 - 1999/1998

Table 3-8: Area and Production of Field Crops in Jerusalem Governorate (J2) by Type of Crop, 1998/1999 - 1999/2000

Area: Dunums, Production: metric tons

المساحة: دونم، الإنتاج: طن

Type of Crop	الإنتاج		المساحة		نوع المحصول
	2000/1999	1999/1998	2000/1999	1999/1998	
Wheat	289	246	2,887	1,365	حنطة
Barley	161	11	1345	162	شعير
Vetch	11	13	175	137	كرسنة
Lentil	3	1	68	41	عدس
Broad bean	2	1	30	16	فول
Sern	9	-	163	14	بيقيا
Chick-peas	5	1	76	14	حمص
Cow pea	1	-	5	-	لوبيا
Total	481	273	4,749	1,749	المجموع

جدول 3-9: مساحة وإنتاج الخضروات في محافظة القدس منطقة (J2) حسب نوع المحصول، 1999/1998 -

2000/1999

Table 3-9: Area and Production of Vegetables in Jerusalem Governorate (J2) by Type of Crop , 1998/1999 - 1999/2000

Area: Dunums, Production: metric tons

المساحة: دونم، الإنتاج: طن

Type of Crop	الإنتاج		المساحة		نوع المحصول
	2000/1999	1999/1998	2000/1999	1999/1998	
Snake cucumber	329	89	657	218	فقوس
Squash	32	20	70	58	كوسا
Okra	5	7	27	37	بامية
Tomato	27	7	40	22	بندورة
Cucumber	4	-	2	-	خيار ربيعي
Pumpkin	1	-	2	-	يقطين
Total	398	123	798	335	المجموع

جدول 3-10: عدد الحيوانات والدواجن في محافظة القدس منطقة (J2) حسب النوع،

2000/1999 - 1999/1998

Table 3-10: Number of Animals and Poultry in Jerusalem Governorate (J2) by Type, 1998/1999 - 1999/2000

Type	العدد Number		النوع
	2000/1999	1999/1998	
Friesion Cows	163	228	إبقار هولندي
Local Cows	3	-	إبقار بلدي
Sheep	30,807	29,646	اغنام
Goats	22,633	20,247	ماعز
Bee Hives	316	175	خلايا النحل
Broilers (1000 Bird)	527.5	405	دجاج لاحم (الف طير)
Layers (1000 Bird)	27.5	22	دجاج لاحم بياض (الف طير)

جدول 3-11: اهم المؤشرات الاقتصادية الخاصة بالقطاع الزراعي في محافظة القدس

منطقة (J2) حسب المؤشر، 1999/1998

Table 3-11 : Main Economic Indicators Related to Agricultural Sector in Jerusalem Governorate (J2) by Indicator, 1998/1999

Indicator	القيمة بالآلاف دولار Value by Thousand \$	المؤشر
Agricultural production	14,774	الانتاج الزراعي
Plant Production	4,303	الانتاج النباتي
Fruit Trees	4,146	أشجار الفاكهة
Vegetables	66	الخضروات
Field Crops	91	المحاصيل الحقلية
Animal Production	10,471	الانتاج الحيواني
Meat	6,207	اللحوم
Milk	3,514	الحليب
Eggs	579	البيض
Other Animal Products	171	منتجات حيوانية أخرى
Agricultural Inputs	6,977	مستلزمات الانتاج الزراعي
Value Added for Agricultural Production	7,797	القيمة المضافة للانتاج الزراعي

المصادر

1. الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، 2000. القدس - 1999، الكتاب الإحصائي السنوي رقم "2".
رام الله - فلسطين.
2. الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، 2001. الإحصاءات الزراعية - 1998/1999. رام الله- فلسطين.
3. الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، 2001. إحصاءات استعمالات الأراضي في الأراضي الفلسطينية، 1998. رام الله - فلسطين.
4. وزارة الزراعة الفلسطينية، 2000. (بيانات غير منشورة).

الفصل الرابع

البيئة والمصادر الطبيعية

الفصل الرابع

البيئة والمصادر الطبيعية

يستعرض هذا الفصل أهم المؤشرات البيئية التي أمكن توفيرها حول مواضيع المياه العادمة والنفايات الصلبة لمحافظة القدس، ويستعرض أيضا قواعد البيانات بما في ذلك توفر الخدمات الأساسية والمرافق المختلفة وبيانات عن السلطات المحلية للتجمعات في محافظة القدس.

ويتطرق هذا الفصل الى مجموعة من مؤشرات الطاقة الكهربائية، من حيث عدد المشتركين في خدمة الكهرباء وكمية الاستهلاك والحمل الأقصى لخطوط الكهرباء في محافظة القدس، اضافة الى بيانات مختلفة عن المياه من حيث كميات الاستهلاك والينابيع وقوة التدفق فيها.

ويشمل هذا الفصل بيانات متعلقة بالنقل وكثافة المرور من حيث عدد المركبات بأنواعها، وكثافة المرور من حيث المداخل المحددة في الدراسة المدرجة.

يستند هذا الفصل في بياناته الى مصدرين أساسيين وهما مسح التجمعات السكانية 1998، اضافة الى بيانات السجلات الادارية من المؤسسات العامة المختلفة ذات العلاقة.

المفاهيم الأساسية

النفايات الصلبة:

مادة عديمة النفع وخطرة أحياناً و ذات محتوى منخفض من السائل. وتشمل النفايات البلدية والنفايات الصناعية والتجارية ونفايات ناتجة عن العمليات الزراعية وتربية الحيوانات والنشاطات الأخرى المرتبطة بها ونفايات الهدم ومخلفات التعدين.

مكب نفايات:

موقع يستخدم للتخلص من النفايات الصلبة دون رقابة بيئية.

جمع النفايات:

جمع ونقل النفايات إلى مكان معالجتها أو التخلص منها من جانب الإدارات البلدية والمؤسسات المماثلة، أو عن طريق شركات عامة أو خاصة أو منشآت متخصصة أو عن طريق الحكومة وقد يكون جمع النفايات انتقائياً أي نقلها لنوع محدود من المنتجات أو دون تفرقة، بمعنى يشمل كل أنواع النفايات في الوقت نفسه.

حرق النفايات:

حرق في الخلاء لنفايات مثل الخشب، السيارات الخردة، المنسوجات نشارة الخشب، وسواها.

التخلص من النفايات الصلبة :

التخلص أو الإلقاء النهائي للقمامة التي لا يعاد استعمالها أو لا يعاد تدويرها و تشمل المقالب والخرن الجوفي والطمر تحت الأرض والإلقاء في البحار وكل الطرق الأخرى للتخلص من النفايات.

حفرة امتصاصية:

بئر أو حفرة يخزن بها الغائط البشري أو قاذورات أخرى وتبنى من جدران محكمة أو مسامية.

شبكة صرف صحي:

نظام من أجهزة الجمع وخطوط الأنابيب والمواصلات والمضخات يستخدم لإخلاء المياه المستعملة (مياه الأمطار، المياه المنزلية، وغيرها من المياه المستعملة) ونقلها من مواقع إنتاجها إما إلى محطة بلدية لمعالجة مياه المجاري أو إلى موقع آخر حيث يتم تصريف المياه المستعملة إلى مياه سطحية.

عملية تجعل المياه المستعملة صالحة للوفاء بالمعايير البيئية أو معايير الجودة الأخرى. ويمكن التمييز بين ثلاثة أنواع من المعالجة: الميكانيكية، والبيولوجية، والمتقدمة.	معالجة المياه العادمة:
مياه مستعملة تصرف عادة في شبكة لمياه المجاري. وتحتوي على مادة وبكتيريا في محلول أو عالقة.	المياه العادمة:
هو الطريق الذي يمتد على مستوى القطر، أو من محافظة الى أخرى.	الطريق الرئيسي:
هو الطريق الذي يتفرع من طريقين رئيسيين، أو يؤدي الى طريقين رئيسيين.	الطريق الإقليمي:
هو الطريق الذي يوصل ما بين طريق رئيسي (أو طريق إقليمي) ونقطة معينة داخل التجمع.	الطريق المدخل:
هو طريق منشأة من قبل الإحتلال الإسرائيلي بهدف ربط المستعمرات الاسرائيلية الموجودة في الأراضي الفلسطينية مع بعضها البعض ومع اسرائيل.	طريق التفافي:
هو طريق مخصص من قبل الاحتلال الإسرائيلي لخدمة المستعمرات، بحيث يوصل مركز المستعمرة بالطريق الرئيسي أو الإقليمي أو الالتفافي.	طريق المستعمرة:

أولاً: النفايات الصلبة والمياه العادمة:

من مجموع 51 تجمعاً سكانياً في محافظة القدس، يوجد فقط 17 تجمعاً توجد فيها سلطة محلية تقوم بعملية جمع النفايات، تقع جميعها في منطقة (J2)، في الوقت التي تتوزع عملية جمع النفايات في 29 تجمعاً بين مقاولين من القطاع الخاص والتي توجد في 3 تجمعات، و22 تجمعاً تقوم بعملية جمع النفايات بطرق أخرى (غير المقاولين) وهناك 8 تجمعات سكانية لا يوجد فيها أية جهة تقوم بعملية جمع النفايات الصلبة.

تتم عملية جمع النفايات بصورة يومية في 19 تجمعاً منها 15 تجمعاً تقع في منطقة (J1)، وتجمع النفايات أكثر من مرة واحدة أسبوعياً في 19 تجمعاً منها 16 تقع في منطقة (J2) و4 تجمعات تجمع النفايات فيها مرة واحدة أسبوعياً، وعمليات جمع النفايات تتم بوسائل مختلفة، حيث تستخدم سيارة خاصة بالنفايات في عملية الجمع في 27 تجمعاً منها 18 تجمعاً تقع في منطقة (J1) وفي المقابل تستخدم 14 تجمعاً التراكتورات منها 13 تجمعاً تقع في منطقة (J2) ويستخدم تجمع واحد وسائل غير ذلك.

والنفايات التي يتم جمعها، يتم التخلص منها في 16 مكب للنفايات، واللائق للنظر أن معظمها حديثة الإنشاء حيث أن 10 منها تم تأسيسها بعد 1993، ولم يكن إلا ستة مكبات نفايات قبل ذلك، وتبلغ المساحة التقديرية لستة عشر مكباً² 85,220 كم²، وجميع هذه المكبات توجد في مواقع خارج حدود المناطق التي ضمنها إسرائيل في العام 1967. وبالنسبة لملكيته فإن 5 منها تعود لسلطة محلية، 4 منها ملك حكومي¹ أميرى، 2 مستأجرة، و5 تعود لجهات صنف

غير ذلك، وبالنسبة لطرق التخلص من هذه النفايات فإن 31 تجمعاً تقوم بعملية الحرق، و10 تجمعات تقوم بعملية الدفن لهذه النفايات، وهناك 17 تجمعاً تستخدم طرقاً أخرى للتخلص من النفايات.

وأما عن طرق التخلص من المياه العادمة في محافظة القدس، فإنه يوجد 18 تجمعاً تتخلص من المياه العادمة عن طريق شبكة مياه عادمة، مقابل 30 تجمعاً تتخلص منها عن طريق الحفر الامتصاصية. من ناحية أخرى يلاحظ أن 40 تجمعاً تتخلص من أكثر من 50% من مياهها العادمة في الأودية.

وأبرز ما تظهره البيانات في هذا الموضوع هو افتقاد تجمعات محافظات القدس للمشاريع التطويرية في آلية جمع النفايات الصلبة والمياه العادمة وآلية التخلص منها، كذلك لا يوجد حتى خطط أو برامج لمثل هذه المشاريع رغم الحاجة الماسة لها.

¹الحكومة: تعني السلطة الوطنية الفلسطينية.

ثانياً: الطاقة الكهربائية

بلغ عدد المشتركين في خدمة الكهرباء عام 1999 في محافظة القدس 52,041 مشتركاً منهم 27,961 مشتركاً في منطقة (J1) من المحافظة، بينما كان عدد المشتركين عام 1998 في محافظة القدس 50,128 مشتركاً، منهم 26,791 مشتركاً في منطقة J1 من المحافظة

وبلغ استهلاك الطاقة الكهربائية عام 1999 في محافظة القدس 259,942,273 (كيلو واط. ساعة) منها 173,164,889 (كيلو واط. ساعة) في منطقة J1 من المحافظة في حين كان استهلاك الطاقة الكهربائية عام 1998 في محافظة القدس 258,972,188 (كيلو واط. ساعة) منها 171,429,500 (كيلو واط. ساعة) في منطقة J1 من المحافظة.

ثالثاً: المياه

تضطر سلطة المياه الفلسطينية لشراء كميات وافرة من المياه من شركة ميكروت الاسرائيلية لتغطية احتياجات المواطن الفلسطيني وذلك لأن إسرائيل تسيطر على غالبية الموارد المائية في فلسطين، ففي الوقت الذي يتم تزويد معظم المناطق الجغرافية في منطقة (J1) من المحافظة بالمياه من خلال "بلدية" القدس المستمدة أصلاً من شركة ميكروت، تقوم سلطة المياه الفلسطينية بشراء كميات المياه اللازمة للمواطنين في مواقع سكنهم التي تقع تحت امتياز مصلحة مياه محافظة القدس إضافة الى التجمعات التي يتم تزويدها مباشرة من خلال سلطة المياه الفلسطينية.

فقد قامت سلطة المياه الفلسطينية بشراء حوالي 1,569,100 م³ من المياه عام 1999 من أصل 1,717,603 م³ استهلاك محافظة القدس من المياه لنفس العام، في حين كانت المشتريات عام 1998 حوالي 1,758,300 م³. ويبرز هذا الرقم انخفاض الكميات المشتراة وذلك لا يعود الى تراجع الاستهلاك بقدر ما يعود الى تقليل الكميات المباعة للسكان الفلسطينيين.

والمياه غير المشتراة مباشرة من شركة ميكروت تتدفق من آبار تدار من قبل سلطة المياه الفلسطينية وعددها 13 الا أنها محددة في كمية المياه المسموح بتدفقها لصالح التجمعات والسكان الفلسطينيين.

أما عن المياه المتدفقة من الآبار في محافظة القدس عام 2000 فقد بلغ 2,678.2 ألف متر مكعب، وذلك لأربعة بناييع في المحافظة.

ومن جهة أخرى يوجد في محافظة القدس ما يزيد عن 35 بئر مياه حيث هناك افتقار للبيانات حولها وذلك لأنها تحت السيطرة الاسرائيلية وتعتبر من القضايا التي ليست في متناول الأبحاث والدراسات.

رابعاً: النقل والمواصلات

بلغ عدد المركبات المسجلة للفلسطينيين للعام 1998 في محافظة القدس منطقة (J1) 22,785 مركبة، منها 17,960 سيارة خاصة، 3,434 شحن، 240 تكسي، 656 دراجة نارية، 450 باص، 45 مركبة خاصة والتي تشمل سيارات الإسعاف والصحة العامة ومركبات الإنشاءات والرافعات وغيرها.

إن هذه الأرقام تمثل 17% من المركبات المسجلة للفلسطينيين والإسرائيليين معا لدى وزارة النقل الإسرائيلية للعام 1998 في حدود "بلدية" القدس والتي بلغت 134,030 مركبة.

أما عن أطوال الطرق في محافظة القدس للعام 1999 فقد بلغت 379.5 كم منها 36.9 كم طرق رئيسية، و 66.1 كم طرق إقليمية، 276.5 كم مداخل.

جدول 4-1: النفايات ودورية ووسيلة الجمع في تجمعات محافظة القدس، 1998

Table 4-1: Doer, Periodicity and the Mean of Solid Waste Collection in Jerusalem Communities, 1998

البيان	J1	J2	The Item
الجهة التي تقوم بجمع النفايات			Doer of solid waste collection
السلطة المحلية	-	17	Local Authority
متعهد خاص	-	3	Special private contractor
أخرى	19	3	Other
لا يوجد خدمة جمع نفايات	-	8	No solid waste collection service
دورية جمع النفايات			Periodicity of Solid waste collection
يوميًا	15	4	Daily
مرة في الأسبوع	1	3	Once a week
أكثر من مرة في الأسبوع	3	16	More than once a week
وسيلة جمع النفايات الصلبة			Mean of solid waste collection
سيارة خاصة بالنفايات	18	9	Special sewage vehicle
تراكتور	1	13	Tractor
أخرى	-	1	Other

جدول 4-2: طريقة التخلص من النفايات الصلبة ودورية التخلص في تجمعات محافظة القدس، 1998

Table 4-2: The Solid Waste Disposal Method and Periodicity in Jerusalem Communities, 1998

Disposal Method	Periodicity of Solid Waste	J2	J1	دورية التخلص	طريقة التخلص
Burned	Daily	4	14	يومياً	تُحرق
	Once a week	5	-	مرة في الأسبوع	
	More than once a week	5	1	أكثر من مرة في الأسبوع	
	Once per two weeks	-	-	كل أسبوعين	
	Monthly	1	-	شهرياً	
	Other	1	-	أخرى	
Buried	Daily	2	4	يومياً	تُدفن
	Once a week	-	-	مرة في الأسبوع	
	More than once a week	1	-	أكثر من مرة في الأسبوع	
	Once per two weeks	1	-	كل أسبوعين	
	Monthly	-	-	شهرياً	
	Other	2	-	أخرى	

جدول 4-3: توزيع مكبات النفايات في محافظة القدس حسب المساحة الكلية والملكية وسنة الإنشاء، 1998

Table 4-3: Distribution of Dumps in Jerusalem Governorate by the Total Area, Ownership and Year of Establishment, 1998

The Item	J2	J1	البيان
Number of dumps	16	..	عدد المكبات
Approximate total area of dumps (m2)	85,220	..	المساحة الكلية التقديرية للمكبات (م2)
Ownership of dump:			ملكية المكب:
Local Authority	5	..	السلطة المحلية
Governonmental	4	..	حكومي " أميري"
Rented	2	..	مستأجر
Other	5	..	أخرى
Year of establishment of the dump:			سنة إنشاء المكب:
Before 1993	6	..	قبل سنة 1993
After 1993	10	..	بعد سنة 1993

جدول 4-4: طريقة التخلص من المياه العادمة في تجمعات محافظة القدس، 1998

Table 4-4: The Wastewater Disposal Method in Jerusalem Communities, 1998

The Item	J2	J1	البيان
Presence of wastewater network			وجود شبكة مياه عادمة
Yes	3	15	يوجد
No	28	4	لا يوجد
Wastewater disposal method			طريقة التخلص من المياه العادمة
Cesspit	27	3	حفرة امتصاصية
Sewage opened network	3	-	شبكة صرف صحي مكشوفة
Open channels without network	2	1	مجارى مكشوفة بدون شبكة
Others	2	-	أخرى

جدول 4-5: مكان التخلص من المياه العادمة والنسبة المتخلص منها في تجمعات محافظة القدس، 1998

Table 4-5: The Place of Wastewater Disposal and Percent of Wastewater Disposed in Jerusalem Communities, 1998

Place/Disposal percent	J2	J1	المكان/نسبة التخلص
Treatment plants			محطات معالجة
Less than or equal 50%	-	-	أقل من أو يساوي 50%
More than 50%	3	-	أكثر من 50%
Valleys			أودية
Less than or equal 50%	-	-	أقل من أو يساوي 50%
More than 50%	24	16	أكثر من 50%
Others			أخرى
Less than or equal 50%	2	-	أقل من أو يساوي 50%
More than 50%	4	1	أكثر من 50%

جدول 4-6: توزيع التجمعات السكانية الفلسطينية في محافظة القدس حسب عدد المستوطنات التي

تشكل مصدر المجاري قرب التجمع والتأثيرات الصحية والبيئية الناتجة عن موقع التخلص منها، 1998

Table 4-6: Distribution of Palestinian Communities in Jerusalem Governorate by Number of Settlements that are considered as Wastewater Source and the Health and Environmental Effects of the Sewage Disposal Site, 1998

The Item	J2	J1	البيان
Number of settlements that are considered as wastewater source			عدد المستوطنات التي تشكل مصدر المجاري قرب التجمع
0	13	11	0
1	8	2	1
2	5	4	2
3+	5	2	+3
Health and environmental effects of the sewage disposal site			التأثيرات الصحية والبيئية الناتجة عن موقع التخلص من المجاري
Ground water pollution	15	3	تلوث المياه الجوفية
Plants pollution	6	4	تلوث المزروعات
Source of bad smells	23	6	مصدر روائح كريهة
Source of epidemic	20	5	مصدر أوبئة
Source of insects	22	6	مصدر تجمع حشرات
Others	5	-	أخرى

جدول 4-7: التجمعات السكانية الفلسطينية في محافظة القدس حسب المشاريع التطويرية في مجال المياه العادمة ومرحلة المشروع، 1998

Table 4-7: Distribution of Palestinian Communities in Jerusalem Governorate by the Development Projects in the Field of Wastewater and the Stage of the Project, 1998

Area	مرحلة المشروع						المنطقة
	لا ينطبق	المشروع قيد التنفيذ	الدراسة جاهزة	خطة قيد الدراسة	يلزم ولا يوجد خطة	لا يلزم	
	Not applicable	Implement- ation stage	Ready study	Plan under review	Required and there is no plan	Not required	
J 1							J1
Constructing network	11	-	-	-	5	3	إنشاء شبكة
Extending the network	3	-	-	-	12	4	توسيع الشبكة
Improving the network	3	-	-	-	11	5	تحسين الشبكة
Treatment plant	1	-	-	-	10	8	محطة معالجة
Covering the open channel	13	-	-	-	1	5	تغطية المجاري المكشوفة
Others	2	-	-	-	-	1	أخرى
J 2							J2
Constructing network	-	-	2	4	21	4	إنشاء شبكة
Extending the network	27	-	-	1	3	-	توسيع الشبكة
Improving the network	27	-	-	2	2	-	تحسين الشبكة
Treatment plant	27	-	-	-	2	2	محطة معالجة
Covering the open channel	29	-	-	-	2	-	تغطية المجاري المكشوفة
Others	23	-	-	-	-	-	أخرى

جدول 4-8: عدد مشتركي خدمة الكهرباء في محافظة القدس منطقة (J1) حسب التجمع، 1998-1999

Table 4-8: Number of Electricity Subscribers in Jerusalem Governorate (J1) by Locality, 1998-1999

Locality	السنة Year		التجمع
	1999	1998	
Beit Hanina	2,652	2,534	بيت حنينا
Shu'fat Camp	1,430	1,355	مخيم شعفاط
Shu'fat	2,052	1,909	شعفاط
Al 'Isawiya	1,155	1,093	العيسوية
Sheikh Jarrah & Wadi al Joz	813	795	الشيخ جراح ووادي الجوز
Bab as Sahira	2,982	2,957	باب الساهرة
At Tur, Ash Shayyah & As Swwana	2,657	2,549	الطور والشياح والصوانة
Jerusalem (Al Quds)	5,751	5,521	القدس (بيت المقدس)
Silwan & Ras Al 'Amud	3,265	3,138	سلوان ورأس العمود
Al Thuri	1,066	1,030	الثوري
As Sawahira Al Gharbiya, Jabal al Mukabbir & Umm Tuba	1,580	1,464	السواخرة الغربية وجبل المكبر وام طوبا
Beit Safafa & Sharafat	1,031	966	بيت صفاقا وشرفات
Sur Bahir	1,527	1,480	صور باهر
Total	27,961	26,791	المجموع

جدول 4-9: عدد مشتركي خدمة الكهرباء في محافظة القدس منطقة (J2) حسب التجمع، 1998-1999

Table 4-9: Number of Electricity Subscribers in Jerusalem Governorate (J2) by locality, 1998-1999

Locality	السنة Year		التجمع
	1999	1998	
Rafat	148	143	رافات
Kafir 'Aqab	2,869	2,700	كفر عقاب
Mikhmas	303	298	مخماس
Qalandiya Camp	1,177	1,155	مخيم قلنديا
Qalandiya	72	72	قلنديا
Beit Duqqu	179	171	بيت ذقو
Jaba'	256	253	جبع
Al Judeira	205	191	الجديرة
Ar Ram & Dahiyat al Bareed	5,797	5,682	الرام وضاحية البريد
Beit 'Anan	441	423	بيت عنان
Al Jib	617	563	الجيب
Bir Nabala	1,415	1,359	بير نابالا
Beit Ijza	62	62	بيت اجزا
Al Qubeiba	266	264	القبيبة
Biddu	612	583	بدو
An Nabi Samwil	20	19	النبي صموئيل
Hizma	465	454	حزما
Beit Hanina al Balad	284	272	بيت حنينا البلد
Qatanna & Kharayib Umm al Lahim	593	605	قطنة وخرائب ام اللحم
Beit Surik	276	264	بيت سوريك
Beit Ikka	189	183	بيت اكسا
'Anata	1,402	1,362	عناتا
Az Za'ayem	373	361	الزعيم
Al 'Eizariya	3,073	2,973	العيزرية
Abu Dis	1,988	1,943	ابو ديس
As Sawahira ash Sharqiya	618	603	السواحة الشرقية
Ash Sheikh Sa'd	380	379	الشيخ سعد
Total	24,080	23,337	المجموع

Table 4-10: Electricity Energy Consumption in Jerusalem Governorate (J1) by Locality Year and Sector 1998-1999

Kilo watt.hour

كيلو واط.ساعة

Locality	1999			1998			التجمع
	اجمالي	تجاري	منزلي	إجمالي	تجاري	منزلي	
	Total	Commertial	Residential	Total	Commertial	Residential	
Beit Hanina	10,152,828	1,624,452	8,528,376	10,559,802	1,900,764	8,659,038	بيت حنينا
Shu'fat	6,551,955	1,048,313	5,503,642	7,942,830	1,429,709	6,513,121	شعفاط
Shu"fat Camp	6,963,783	1,114,205	5,849,578	6,888,588	1,239,946	5,648,642	مخيم شعفاط
Al"Isawiya	7,688,394	1,230,143	6,458,251	4,853,244	873,584	3,979,660	اليسوية
Sheikh Jarrah & Wadi al Joz	3,669,633	587,142	3,082,491	4,366,029	785,886	3,580,143	الشيخ جراح ووادي الجوز
Bab as Sahiar	13,584,912	2,173,586	11,411,326	14,662,464	2,639,244	12,023,220	باب الساهرة
At Tur & Ash Shayyah	9,307,512	1,489,202	7,818,310	9,453,729	1,701,671	7,752,058	الطور/الشياح
Swwana	1,155,369	184,859	970,510	1,578,276	284,090	1,294,186	الصوانة
Jerusalem (Al Quds)	18,957,162	3,033,146	15,924,016	19,194,306	3,454,975	15,739,331	القدس (بيت المقدس)
Silwan & Rasl'Amud	12,196,671	1,951,467	10,245,204	12,804,591	2,304,826	10,499,765	سلوان/راس العامود
Al Thuri	3,445,980	551,357	2,894,623	3,637,194	654,695	2,982,499	الثوري
As Sawahira al Gharbiya & Jabal al Mukabbir & Umm Tuba	7,702,854	1,232,457	6,470,397	7,724,172	1,390,351	6,333,821	السواخرة الغربية وجبل المكبر وام طوبا
Beit Safafa	4,674,543	747,927	3,926,616	4,721,946	849,950	3,871,996	بيت صفافا
Sharafat	331,464	53,034	278,430	323,181	58,173	265,008	شرفات
Sur Bahir	6,938,751	1,110,200	5,828,551	7,203,076	1,296,554	5,906,522	صور باهر
Great Consumers	59,843,078	..	..	55,516,072	..	..	كبار المشتركين
Total	173,164,889	18,131,490	95,190,321	171,429,500	20,864,418	95,049,010	المجموع

جدول 11-4 استهلاك الطاقة الكهربائية في محافظة القدس منطقة (J2) حسب التجمع والقطاع، 1998-1999

Table 4-11: Electricity Energy Consumption in Jerusalem Governorate (J2) by Locality and Sector, 1998-1999

Kilo watt.hour

كيلو واط.ساعة

Locality	1999			1998			التجمع
	اجمالي	تجاري	منزلي	إجمالي	تجاري	منزلي	
	Total	Commercial	Residential	Total	Commercial	Residential	
Rafat	622,268	126,268	496,000	647,099	44,717	602,382	رافات
Kafir 'Aqab	11,595,936	1,855,349	9,740,587	11,772,076	2,118,974	9,653,102	كفر عقب
Mikhmas	915,381	146,461	768,920	963,933	173,508	790,425	مخماس
Qalandiya Camp	4,043,592	646,975	3,396,617	4,099,699	737,946	3,361,753	مخيم قلنديا
Qalandiya	265,947	42,552	223,395	274,008	49,321	224,687	قلنديا
Beit Duququ	539,790	86,366	453,424	590,058	106,210	483,848	بيت دقو
Jaba'	810,504	129,681	680,823	899,706	161,947	737,759	جبع
Al Judeira	764,997	122,400	642,597	888,156	159,868	728,288	الجديرة
Ar Ram & Dahiyat al Bared	21,931,995	3,509,120	18,422,875	22,072,542	3,973,058	18,099,484	الرام وضاحية البريد
Beit 'Anan	1,135,341	181,655	953,686	1,261,272	227,029	1,034,243	بيت عنان
Al Jib	2,037,267	325,963	1,711,304	2,033,289	365,992	1,667,297	الجيب
Bir Nabala	5,059,032	809,445	4,249,587	4,739,709	853,148	3,886,561	بيرنبالا
Beit Ijza	215,796	34,527	181,269	228,324	41,098	187,226	بيت اجزا
Al Qubeiba	2,127,192	340,351	1,786,841	1,157,313	208,316	948,997	القبيبة
Biddu	1,038,744	166,199	872,545	2,275,040	327,507	1,947,533	بدو
An Nabi Samwil	211,194	33,791	177,403	169,491	30,508	138,983	النبى صموئيل
Hizma	1,753,353	280,536	1,472,817	1,816,170	326,911	1,489,259	حزما
Beit Hanina al Balad	559,662	89,546	470,116	584,397	105,191	479,206	بيت حنينا البلد
Qatanna & Kharayib Umm al Lahim	1,999,671	319,947	1,679,724	2,270,112	408,620	1,861,492	قطنة وخرائب أم اللحم
Beit Surik	1,093,479	174,957	918,522	1,155,099	207,918	947,181	بيت سوريك
Beit Iksa	558,876	89,420	469,456	606,942	109,250	497,692	بيت إكسا
'Anata	5,878,116	940,499	4,937,617	4,099,698	737,946	3,361,752	عناتا
Az Za'ayyem	1,456,893	233,103	1,223,790	1,580,694	284,525	1,296,169	الزعيم
Al 'Eizariya	11,036,295	1,765,807	9,270,488	12,359,667	2,224,740	10,134,927	العيزرية
Abu Dis	6,313,131	1,010,101	5,303,030	6,053,142	1,089,566	4,963,576	أبو ديس
As Sawahira ash Sharqiya	1,807,662	289,226	1,518,436	1,939,326	349,079	1,590,247	السواخرة الشرقية
Ash Sheikh Sa'd	1,005,270	160,843	844,427	1,005,726	181,031	824,695	الشيخ سعد
Total	86,777,384	13,911,088	72,866,296	87,542,688	15,603,924	71,938,764	المجموع

جدول 4-12: الحمل الأقصى لخطوط الكهرباء في محافظة القدس حسب الشهر

والسنة، 1998-1999

Table 4-12: Peak Load in Jerusalem Governorate by Month, 1998-1999

Month	السنة		الشهر
	1999	1998	
January	63.6	56.4	كانون الثاني
February	66.4	63.4	شباط
March	60.7	58.2	آذار
April	57.8	55.5	نيسان
May	53.5	50.8	ايار
June	49.0	47.0	حزيران
July	43.9	43.5	تموز
August	46.0	49.0	آب
September	46.6	48.6	ايلول
October	46.4	49.7	تشرين الأول
November	51.4	51.7	تشرين الثاني
December	58.7	56.6	كانون الاول
Peak Load Average	53.7	52.5	متوسط الحمل الأقصى

جدول 4-13: أطوال خطوط الضغط العالي، الهوائية والارضية في محافظة القدس حسب نوع الجهد، 1998-1999

Table 4-13: Length Of High Tension Lines, Over Head & Undergrnd in Jerusalem Governorate by Voltage Type, 1998-1999

Voltage Type	1999		1998		نوع الجهد
	تحت أرضي	هوائي	تحت أرضي	هوائي	
	Underground	Over Head	Underground	Over Head	
Kilovolt 33	10.0	28.0	8.5	26.0	كـلـيـو فولت 33
Kilovolt 11	11.5	40.0	10.0	37.0	كـلـيـو فولت 11
Kilovolt 6.6	39.0	22.0	38.0	22.0	كـلـيـو فولت 6.6

جدول 4-14: التدفق السنوي لمياه الينابيع في محافظة القدس حسب نوع الاستعمال، 1997-2000*

Table 4-14: Springs Annual Discharge in Jerusalem Governorate by Type of Use, 1997-2000*

Type of Use	2000		1999		1998		1997		نوع الاستعمال
	التدفق	عدد الينابيع	التدفق	عدد الينابيع	التدفق	عدد الينابيع	التدفق	عدد الينابيع	
	Discharge	Number of Springs	Discharge	Number of Springs	Discharge	Number of Springs	Discharge	Number of Springs	
Agriculture	..	..	1,153.0	1	3,184.5	1	5,384.6	2	زراعي
Not used	..	..	1,444.2	3	1,866.7	3	1,483.6	3	غير مستعمل
Total	2,678.2	4	2,597.2	4	5,051.2	4	6,868.2	5	المجموع

* Data Does not Represent All Springs in the Governorate

* البيانات لا تمثل جميع ينابيع المحافظة

جدول 4-15: الخصائص الكيميائية والفيزيائية لمياه الآبار والينابيع في محافظة القدس، 1999

Table 4-15: Chemical and Physical Characteristics for Wells and Springs Water in Jerusalem Governorate, 1999

Water Source	Concentration (Mg/L)											مصدر المياه
	PH*	DO	TDS	SO4	NO3	Na	HCO3	Mg	K	Cl	Ca	
Wells	7.4	3.7	227.0	9.0	11.0	12.0	194.5	23.5	1.5	24.5	32.5	الآبار
Springs	7.6	..	250.9	15.5	18.9	18.3	195.3	26.9	1.5	73.3	33.7	الينابيع

*There is no Unit for the Indicator PH

* لا يوجد وحدة للمؤشر PH

جدول 4-16 : أعداد المركبات المسجلة* في محافظة القدس منطقة (J1) حسب نوع المركبة، 1980-1998

Table 4-16: Registered* Motor Vehicles in Jerusalem Governorate (J1) by Type of Vehicle, 1980-1998

المجموع Total	نوع المركبة Type of Vehicle						السنة Year
	مركبة خاصة ⁽¹⁾ Special vehicles ⁽¹⁾	باص Bus	دراجة نارية Motor-cycles	تكسي Taxis	شحن Trucks	سيارة خاصة Private Car	
7,228	32	140	259	95	834	5,868	1980
10,560	40	166	244	153	1,145	8,812	1984
10,806	40	182	233	169	1,142	9,040	1985
11,340	39	177	244	157	1,229	9,494	1986
12,361	38	181	258	175	1,372	10,337	1987
13,398	38	78	261	181	1,560	11,280	1988
14,014	27	80	274	194	1,694	11,745	1989
14,495	28	79	285	196	1,776	12,131	1990
15,211	28	71	291	196	1,885	12,740	1991
16,442	28	69	338	207	2,093	13,707	1992
17,580	28	145 ⁽²⁾	410	205	2,251	14,541	1993
18,804	28	203	472	203	2,510	15,388	1994
19,933	29	258	540	194	2,679	16,233	1995
21,041	32	329	578	213	2,880	17,009	1996
22,019	34	401	614	232	3,152	17,586	1997
22,785	45	450	656	240	3,434	17,960	1998

*Modified Figures by 17% of the total vehicles in the region of Jerusalem "munacipality"

* أرقام معدلة بواقع 17% من إجمالي المركبات في منطقة "بلدية" القدس

⁽¹⁾ Special Vehicles include: Ambulances, medical vans, sanitation vehicles, tow trucks, construction vehicles, crane trucks, etc

⁽¹⁾ مركبات خاصة تشمل: سيارات إسعاف، سيارات الصحة العامة، مركبات المقطورات المجرورة، ومركبات الانشاءات، والرافعات... الخ.

⁽²⁾ As of 1993 -including Minibuses

⁽²⁾ بدءاً من عام 1993 تشمل الباصات الصغيرة

جدول 4-17: أعداد المركبات المسجلة* في محافظة القدس منطقة (J1) حسب الجنسية، 1980-1998

Table 4-17: Registered* Motor Vehicles in Jerusalem Governorate (J1) by Nationality, 1980-1998

Nationality		الجنسية	السنة
Israelies**	اسرائيليون**	Palestinian فلسطينيون	Year
35,289		7,228	1980
51,559		10,560	1984
52,759		10,806	1985
55,369		11,340	1986
60,344		12,361	1987
65,416		13,398	1988
68,422		14,014	1989
70,757		14,495	1990
74,268		15,211	1991
80,274		16,442	1992
85,832		17,580	1993
91,808		18,804	1994
97,322		19,933	1995
102,727		21,041	1996
107,507		22,019	1997
111,245		22,785	1998

*Modified Figures by 17% of the total vehicles in the region of Jerusalem "munacipality"

**Includes the western part of the city

* ارقام معدلة بواقع 17% من إجمالي المركبات

في منطقة "بلدية" القدس

** تشمل الجزء الغربي من المدينة

جدول 4 - 18: أطوال الطرق في الأراضي الفلسطينية حسب المحافظة ونوع الطريق، 1999

Table 4 - 18: Roads Length in the Palestinian Territory by Governorate and Type of Road, 1999

Units in Kilometers

الوحدات بالكيلومترات

Governorate	المجموع الكلي Grand Total	طرق غير معبدة Unpaved Roads	طرق معبدة Paved Road							المحافظة
			المجموع Total	مستعمرات Settlements	التفافي Bypass	المجموع Total	مدخل Access	إقليمي Regional	رئيسي Main	
Palestinian Territory	8317.9	2412.1	981.8	673.2	308.6	4924.0	3456.4	841.5	626.1	الأراضي الفلسطينية
Jenin	742.6	278.1	35.0	35.0	—	429.5	336.9	49.0	43.6	جنين
Tubas	437.5	203.3	58.5	35.6	22.9	175.7	108.1	37.1	30.5	طوباس
Tulkarm	384.2	111.1	14.2	14.2	—	258.9	197.5	42.4	19.0	طولكرم
Qalqiliya	219.0	34.9	61.2	54.7	6.5	122.9	75.0	21.8	26.1	قلقيلية
Salfit	240.6	21.0	82.5	69.0	13.5	137.1	109.3	27.8	—	سلفيت
Nablus	735.8	153.4	98.0	59.3	38.7	484.4	368.1	36.2	80.1	نابلس
Ramallah & Al-Bireh	982.5	112.3	161.1	92.5	68.6	709.1	511.4	167.0	30.7	رام الله والبيرة
Jerusalem	608.0	117.4	111.1	95.2	15.9	379.5	276.5	66.1	36.9	القدس
Jericho	1049.4	443.2	139.8	78.4	61.4	466.4	317.7	49.6	99.1	أريحا
Bethlehem	724.8	274.1	66.5	55.9	10.6	384.2	295.7	39.6	48.9	بيت لحم
Hebron	801.5	372.6	102.1	31.6	70.5	326.8	570.0	88.0	68.8	الخليل
Gaza Strip	992.0	290.7	51.8	51.8	—	649.5	290.2	216.9	142.4	قطاع غزة

المصادر

1. الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، 2000. القدس - 1999، الكتاب الإحصائي السنوي رقم "2".
رام الله - فلسطين.
2. معهد القدس للدراسات الإسرائيلية، 2000. كتاب القدس الإحصائي السنوي عدد (17) - 1999.
القدس
3. المركز الجغرافي الفلسطيني، وزارة النقل والمواصلات، 2000. (قاعدة بيانات).

الفصل الخامس

السكان

الفصل الخامس

السكان

يعرض هذا الفصل أهم الخصائص الديمغرافية للمجتمع الفلسطيني في محافظة القدس، حيث يتعرض لتقدير أعداد السكان لسنوات مختلفة وتقديراتهم للسنوات القادمة، ومعدل النمو السكاني، ومعدلات الخصوبة، والتركيب العمري والنوعي للسكان ، وتوزيع السكان حسب الديانة، والحالة الزوجية، وعقود الزواج والطلاق ومقارنتها مع محافظات مختلفة وعلى المستوى الوطني. هذا إضافة الى مجموعة من المقارنات التي تتعلق ببعض المؤشرات السكانية.

استند هذا الفصل بشكل أساسي الى بيانات التعداد العام للسكان والمساكن والمنشآت، 1997، والتقديرات السكانية التي اعتمدت عليه، بالإضافة الى بيانات أخرى استمدت من المسوح التي يجريها الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني والسجلات الادارية لمؤسسات مختلفة، كالمحاكم الشرعية والكنائس حول الزواج والطلاق.

ومن المفيد التأكيد على أن تقديرنا لعدد سكان منطقة (J1) يستند بالدرجة الأولى الى فرضية الاستقرار النسبي في تطور أعداد السكان. وعليه فإننا نتوقع أن تكون الأرقام التي نعرضها في تقديراتنا لعدد سكان منطقة (J1) ممثلة للحد الأدنى من الأعداد المتوقعة. ويفيد العديد من المتخصصين الى أن السنوات الأخيرة قد شهدت عودة أعداد كبيرة من المواطنين للسكن في القدس بهدف مواجهة الاجراءات الاحتلالية.

المفاهيم الأساسية

الأسرة: لأغراض التعداد تعرف الأسرة بأنها فرد أو مجموعة أفراد تربطهم أو لا تربطهم صلة قرابة، ويقيمون عادة في مسكن واحد أو في جزء منه، ويشتركون في المأكل أو في أي وجه من ترتيبات المعيشة الأخرى.

أسرة من فرد واحد: وهي الأسرة التي تتكون من شخص واحد فقط.

أسرة نووية (الأسرة النواة): وهي الأسرة المعيشية التي تتكون كافة من نواة أسرية واحدة، وتتشكل من أسرة مؤلفة من زوجين فقط أو من زوجين مع ابن أو ابنة (بالدم فقط وليس بالتبني) أو أكثر أو أب (رب الأسرة) لديه ابن أو ابنة أو أكثر أو أم (رب الأسرة) لديها ابن أو ابنة أو أكثر، مع عدم وجود أي شخص من الأقرباء الآخرين أو من غيرهم.

أسرة ممتدة: تتشكل من نواة أسرية واحدة أو أكثر مع وجود شخص أو أكثر في الأسرة تربطه أو تربطهم برب الأسرة صلة قرابة (بالدم أو بالنسب) مع عدم وجود أي شخص من غير الأقارب (الآخرين) أو تتكون من شخصين أو أكثر تربط بينهما صلة قرابة دون أن يشكل أي منهم نواة أسرية. باختصار يجب وجود رب أسرة ووجود شخص واحد على الأقل من الأقارب من غير الزوج/الزوجة ومن غير الأبناء مع عدم وجود أي شخص من غير الأقارب.

أسرة مركبة: تتشكل من نواة أسرية واحدة أو أكثر مع وجود أو عدم وجود شخص أو أكثر في الأسرة تربطه أو تربطهم برب الأسرة صلة قرابة (بالدم أو بالنسب) مع وجود شخص واحد على الأقل من غير الأقارب (الآخرين) أو تتكون من شخصين أو أكثر لا تربط بينهما صلة قرابة دون أن يشكل أي منهم نواة أسرية، باختصار يجب وجود رب أسرة ووجود شخص واحد على الأقل من غير الأقارب بغض النظر عن باقي أفراد الأسرة.

متوسط حجم الأسرة: يمثل متوسط عدد الأفراد للأسرة الخاصة الواحدة ويساوي مجموع الأفراد لفئة معينة مقسوماً على عدد الأسر لتلك الفئة.

المولود الحي: أي مولود ولد حياً وصرخ أو بكى عند الولادة أو ظهرت عليه أي علامة أخرى من علامات الحياة عند الولادة حتى وإن مات بعدها بلحظات.

نسبة الجنس: عدد الذكور لكل مائة من الإناث ضمن السكان.

نسبة الإعالة: نسبة عدد المعالين اقتصادياً إلى الأشخاص المنتجين اقتصادياً. وتعرف كذلك بنسبة الكبار في السن (أي الذين بعمر 65 سنة فما فوق) إضافة إلى الصغار الذين تقل أعمارهم عن 15 سنة إلى السكان الذين هم في عمر العمل (أي بين 15 - 64 سنة).

متوسط عدد المواليد أحياء لكل امرأة (مجموعة نساء) خلال فترة حياتها (حياتها)	معدل الخصوبة الكلية:
الإنجابية حسب معدلات الخصوبة العمرية لسنة ما.	
معدل الزيادة أو النقص في عدد السكان خلال سنة معينة بسبب الزيادة الطبيعية، وصافي الهجرة، ويعبر عنه بصورة نسبة مئوية في عدد السكان الأساسي.	معدل النمو:
العمر الذي يقسم السكان إلى مجموعتين متساويتين من ناحية العدد، أي أن نصف السكان أصغر من هذا العمر والنصف الثاني أكبر منه.	العمر الوسيط:
عدد وفيات الرضع (الذين تقل أعمارهم عن سنة) لكل 1,000 من المواليد الأحياء خلال سنة معينة.	معدل وفيات الرضع:
ويقصد بها تحديد الحالة الزوجية للفرد والتي تعني حالة الفرد الشخصية والتي يكون عليها ذلك الفرد الذي يبلغ من العمر 12 سنة فأكثر وقت الإسناد الزمني للتعداد والمتعلقة بقوانين وعادات الزواج المعمول بها في البلد. وقد تكون إحدى الحالات التالية:	الحالة الزوجية:
وهو الفرد الذي يبلغ عمره 12 سنة فأكثر، ولم يتزوج زواجاً فعلياً وفقاً للعرف السائد (أي لم يتم الدخول بعد) ولم يعقد قرانه ولم يكن قد تزوج في السابق.	لم يتزوج أبداً:
هو الفرد الذي يبلغ عمره 12 سنة فأكثر، وقد تم تسجيل عقد زواج رسمي له من قبل المحكمة ولكنه لم يتزوج فعلياً وفقاً للعرف السائد (أي لم يتم الدخول بعد) وليس مطلقاً أو أرملاً من زواج سابق، ولا يشمل الفرد المتزوج حالياً وعقد قرانه للمرة الثانية حيث يعتبر متزوجاً.	عقد قران لأول مرة:
هو الفرد الذي يبلغ عمره 12 سنة فأكثر والمتزوج زواجاً فعلياً وفقاً للعرف السائد سواء أكان الزوجان يقيمان معاً وقت الإسناد الزمني أم لا. وبغض النظر عن حالته السابقة.	متزوج:
هو الفرد الذي يبلغ من العمر 12 سنة فأكثر وسبق له الزواج فعلاً وانفصم (انحل) آخر زواج بالطلاق المسجل شرعاً ولم يتزوج مرة أخرى.	مطلق:
هو الفرد الذي يبلغ عمره 12 سنة فأكثر وسبق له الزواج فعلاً ولكن انفصم (انحل) آخر زواج له بوفاة الطرف الآخر، ولم يتزوج مرة أخرى.	أرمل:

الاسقاطات السكانية

تبنى الاسقاطات السكانية الواردة في هذا الكتاب والفصل الخامس على الفرضيات التالية:
تم الاعتماد على عدد السكان المقيمين إقامة معتادة في الأراضي الفلسطينية حسب نتائج التعداد (1997)
حيث استثنى الزوار والأجانب والمواطنون المقيمون إقامة معتادة في الخارج.

خلال الفترة الممتدة من 1997-2010 تم افتراض أن معدل الخصوبة الكلية سينخفض بنسبة 25%، وأن معدل الوفيات الرضع سينخفض بمقدار 25%، وتم تحويل معدلات وفيات الرضع إلى توقعات البقاء على قيد الحياة باستخدام جداول الحياة وفق النموذج الغربي.

كما تم افتراض عودة ما مقداره 500,000 شخص للأراضي الفلسطينية خلال الفترة ما بين 1997-2010
كما تم افتراض صافي هجرة داخلية ثابت في جميع الأعوام بين المحافظات والمناطق في الأراضي الفلسطينية. وتم توزيع السكان في التجمعات السكانية بناء على التمثيل النسبي لكل تجمع داخل المحافظة وافترض ثبات هذه النسبة خلال سنوات التقدير.

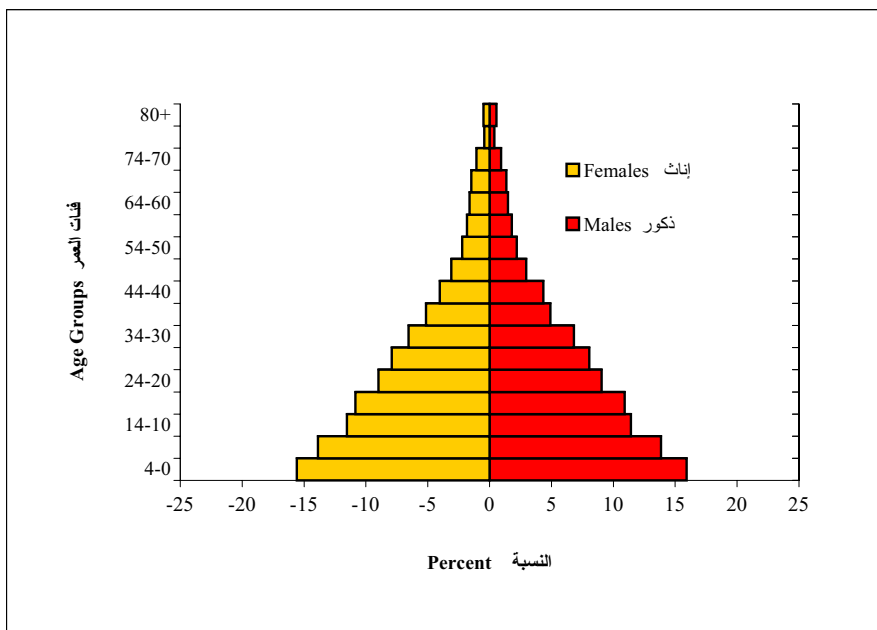
1. توزيع السكان:

يشير تقرير الاسقاطات للسكان في الأراضي الفلسطينية، إلى أن عدد السكان الكلي المقدر في محافظة القدس في نهاية عام 2000 بلغ 360,710 فرد، يتوزعون بواقع 231,597 فرد في منطقة (J1)، و 129,113 فرد في منطقة (J2)، ويشكل عدد السكان في المحافظة ما نسبته 11.3% من مجموع السكان في الأراضي الفلسطينية. ومن المتوقع أن يبلغ عدد سكان محافظة القدس نهاية عام 2005 حوالي 429,423 فرد.

2. التركيب العمري والنوعي للسكان:

يمتاز المجتمع الفلسطيني في محافظة القدس بأنه مجتمع فتي، حيث تشير بيانات مسح القوى العاملة 2000، إلى أن نسبة الأفراد الذين تقل أعمارهم عن 15 سنة في محافظة القدس بلغت 42.4%، حيث بلغت نسبة كل من الذكور والإناث دون 15 سنة حوالي 42.5%، 42.3% على التوالي، في حين بلغت نسبة الأفراد الذين بلغت أعمارهم 65 سنة فأكثر 3.5%. كما وتشير بيانات مسح القوى العاملة 2000، إلى أن نسبة الجنس بلغت في محافظة القدس حوالي 99.5 ذكر لكل 100 أنثى. ويلاحظ أن نسبة الإعاقة الكلية في محافظة القدس قد بلغت 85.2 مقارنة مع 94.3 في الضفة الغربية و 112.8 في قطاع غزة.

شكل 5-1: التوزيع النسبي لسكان محافظة القدس حسب فئات العمر والجنس - نهاية عام 2000
Figure 5-1: Percentage Distribution of Population in Jerusalem Governorate by Age Groups and Sex – End Year 2000



تقدر أعداد ونسب السكان في محافظة القدس ومحافظات مختارة في الأراضي الفلسطينية في منتصف العام للسنوات المذكورة أدناه كما هو مبين في الجدولين التاليين:

جدول 5-1: عدد السكان المقدر لمحافظات مختارة في نهاية العام، سنوات مختارة

Table 5-1: Projected End Year Population in Selected Governorates, Selected Years

Governorate	2005	2001	2000	1999	1998	المحافظة
Palestinian Territory	4,077,981	3,381,751	3,224,504	3,084,880	2,958,578	الأراضي الفلسطينية
Nablus	353,630	297,484	284,469	272,984	262,608	نابلس
Jerusalem*	429,423	373,713	360,710	348,587	337,155	القدس*
Hebron	568,961	469,607	447,209	427,415	409,674	الخليل
Gaza	529,421	435,463	414,741	396,502	380,171	غزة

*يمثل عدد السكان في القدس تقديرات الحد الأدنى لعدم توفر بيانات حول أعداد المقدسيين الذين عادوا للسكن في القدس خلال السنوات الأخيرة.

* Population figures for Jerusalem represent the best available lower bound for the estimate, due to lack of updated statistics on the number of Jerusalemites who moved their residence from West Bank to Jerusalem during the last few years.

جدول 5-2: نسبة عدد السكان المقدر لمحافظات مختارة من المجموع الكلي للسكان في نهاية العام، سنوات مختارة

Table 5-2: Percent of Projected End Year Population from Total Population in Selected Governorates, Selected Years

Governorate	2005	2001	2000	1999	1998	المحافظة
Palestinian Territory	100	100	100	100	100	الأراضي الفلسطينية
Nablus	8.7	8.8	8.8	8.8	8.9	نابلس
Jerusalem	10.5	11.1	11.2	11.3	11.4	القدس
Hebron	14.0	13.9	13.9	13.9	13.8	الخليل
Gaza	13.0	12.9	12.9	12.9	12.8	غزة

أما معدل النمو السكاني المتوقع ومعدل الخصوبة فهي مبينة في الجدولين التاليين:

جدول 5-3: معدل النمو السكاني المتوقع حسب المنطقة، سنوات مختارة

Table 5-3: Average of Expected Population Growth by Region, Selected Years

Region	2005	2001	2000	1999	1998	المنطقة
Palestinian Territory	4.5	5.0	4.3	4.2	4.1	الأراضي الفلسطينية
Jerusalem Governorate	3.5	3.6	3.4	3.4	3.3	محافظة القدس
West Bank	4.2	4.7	4.1	4.0	3.9	الضفة الغربية
Gaza Strip	5.0	5.4	4.7	4.5	4.4	قطاع غزة

جدول 5-4: معدل الخصوبة الكلي لمحاافظات مختارة، 1997

Table 5-4: Total Fertility Rate for Selected Governorates, 1997

Governorate	معدل الخصوبة الكلي Total Fertility Rate	المحافظة
Palestinian Territory	6.0	الأراضي الفلسطينية
Nablus	4.8	نابلس
Jerusalem*	5.2	القدس *
Hebron	7.1	الخليل
Gaza	6.8	غزة

* Excluding population of (J1) area.

* باستثناء سكان منطقة (J1) من محافظة القدس.

3. الزواج والطلاق

بلغ عدد عقود الزواج المسجلة في المحاكم الشرعية والكنسية عام 2000 في الأراضي الفلسطينية 23,890 عقداً، حيث سجلت المحاكم الشرعية والكنسية في محافظة القدس 2,330 عقداً أي ما نسبته 9.8% من نسبة عقود الزواج المسجلة في الأراضي الفلسطينية. وطرأ انخفاض على نسبة عقود الزواج بمقدار 0.2% عن عام 1999 على عكس ما هو متوقع.

وقد بلغ عدد عقود الزواج المسجلة للفئة العمرية (15-19) سنة للإناث في الأراضي الفلسطينية 13,845 عقداً أي ما نسبته 58.0% من نسبة الذين عقدوا قرانهم في الأراضي الفلسطينية. وقد بلغ عدد عقود الزواج للإناث اللواتي عقدن قرانهن عام 2000 في محافظة القدس 1,360 عقداً، أي ما نسبته 58.4% من مجموع اللواتي عقدن قرانهن عام 2000 في محافظة القدس.

وبلغت عقود الزواج المسجلة للفئة العمرية (15-19) سنة للذكور في الأراضي الفلسطينية 2,332 عقداً. أي ما نسبته 9.8% من نسبة الذين عقدوا قرانهم في الأراضي الفلسطينية. حيث سجل في محافظة القدس 153 عقداً، أي ما نسبته 6.6% من نسبة عقود الزواج المسجلة في المحافظة.

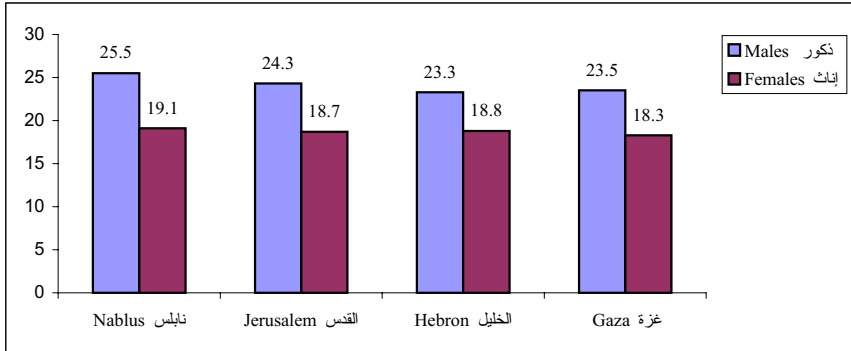
أما وقوعات الطلاق المسجلة في المحاكم الشرعية في الأراضي الفلسطينية لعام 2000، فقد بلغت 3,546 واقعة، حيث سجلت محكمة القدس 339 واقعة أي ما نسبته 9.6% من وقوعات الطلاق المسجلة في الأراضي الفلسطينية. وقد بلغ عدد وقوعات الطلاق المسجلة للذكور في الفئة العمرية (15-19) في الأراضي الفلسطينية 136 واقعة طلاق، أي ما نسبته 3.8% من وقوعات الطلاق. وقد سجلت 12 واقعة طلاق لنفس الفئة العمرية في محكمة القدس أي ما نسبته 3.5% من وقوعات الطلاق المسجلة في محاكم القدس الشرعية. أما عدد وقوعات الطلاق للإناث في الفئة العمرية من (15-19) سنة فقد بلغت في الأراضي الفلسطينية 1,043 واقعة أي ما نسبته 29.4% من وقوعات الطلاق المسجلة في المحاكم الشرعية، أما في محكمة القدس الشرعية فقد سجلت 142 واقعة طلاق لنفس الفئة العمرية أي ما نسبته 41.9% من وقوعات الطلاق في المحافظة.

4. العمر الوسيط عند عقد القران لأول مرة

بلغ العمر الوسيط عند عقد القران لأول مرة في الأراضي الفلسطينية لعام 2000 للذكور 24.1 سنة مقابل 18.8 سنة للإناث، أما في الضفة الغربية فقد بلغ العمر الوسيط للذكور 24.5 سنة و 19.0 سنة للإناث، حيث بلغ العمر الوسيط في محافظات القدس ونابلس والخليل للذكور 24.3 سنة، 25.5 سنة، 23.3 سنة على التوالي، وبلغ العمر الوسيط عند عقد القران الأول للإناث في تلك المحافظات 18.7 سنة، 19.1 سنة، 18.8 سنة على التوالي.

في حين بلغ العمر الوسيط عند عقد القران لأول مرة في قطاع غزة 23.6 سنة للذكور و 18.7 سنة للإناث، فبلغ في محافظة غزة 23.5 سنة للذكور و 18.3 سنة للإناث.

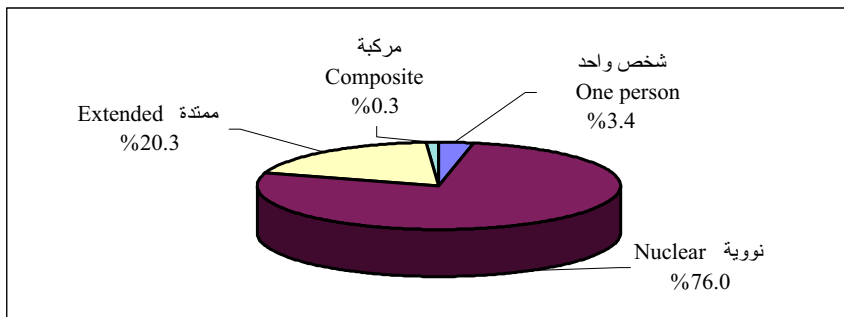
شكل 5-2: العمر الوسيط عند عقد القران لأول مرة في محافظات مختارة، 2000
Figure 5-2: Median Age at the First Legal Marriage by Selected Governorates, 2000



5. الأسرة في محافظة القدس

بلغ متوسط حجم الأسرة في محافظة القدس 6.1 أفراد لعام 2000، في حين بلغ متوسط حجم الأسرة في الأراضي الفلسطينية 6.4 أفراد، كما بلغ في الضفة الغربية 6.2 أفراد و 7.0 أفراد في قطاع غزة. من ناحية أخرى، وحسب بيانات مسح القوى العاملة 2000، تشكل الأسر النووية ما نسبته 76.0% من مجموع الأسر الخاصة في محافظة القدس.

شكل 5-3: التوزيع النسبي للأسر الخاصة في محافظة القدس حسب نوع الأسرة، 2000
Figure 5-3: Percentage Distribution of Private Households in Jerusalem Governorate by Household Type, 2000



جدول 5-5: عدد السكان المقدر في نهاية العام للأراضي الفلسطينية حسب المنطقة، سنوات مختارة

Table 5-5: Projected End Year Population in The Palestinian Territory by Region, Selected Years

Region	2005	2001	2000	1999	1998	المنطقة
	Thousands				بالآف	
Palestinian Territory	4,078.0	3,381.8	3,224.5	3,084.9	2,958.6	الأراضي الفلسطينية
Jerusalem Governorate	429.4	373.7	360.7	348.6	337.2	محافظة القدس
West Bank	2,568.2	2,152.5	2,057.1	1,972.3	1,895.3	الضفة الغربية
Gaza Strip	1,509.8	1,229.3	1,167.4	1,112.6	1,063.3	قطاع غزة

* Population figures for Jerusalem represent the best available lower bound for the estimate, due to lack of updated statistics on the number of Jerusalemites who moved their residence from West Bank to Jerusalem during the last few years.

* يمثل عدد السكان في القدس تقديرات الحد الأدنى لعدم توفر بيانات حول أعداد المقدسيين الذين عادوا للسكن في القدس خلال السنوات الأخيرة.

جدول 5-6: عدد السكان في نهاية العام للأراضي الفلسطينية حسب المنطقة، سنوات مختارة

Table 5-6: End Year Population for Palestinian Territory by Region, Selected Years

Year	قطاع غزة Gaza Strip	الضفة الغربية West Bank	Jerusalem Governorate* محافظة القدس*			الأراضي الفلسطينية Palestinian Territory	السنة
			المجموع Total	J2	J1		
	Thousands					بالآلاف	
1967	380.8	654.5	..	..	68.6	1,035.3	1967
1970	370.0	684.0	..	..	76.2	1,054.0	1970
1973	401.5	740.5	..	..	88.1	1,142.0	1973
1976	437.4	783.6	..	..	100.3	1,221.0	1976
1979	444.7	829.4	..	..	110.8	1,274.1	1979
1982	477.3	869.5	..	..	120.2	1,346.8	1982
1985	527.0	945.5	..	..	130.0	1,472.5	1985
1988	588.5	1,035.0	..	..	139.6	1,623.5	1988
1991	676.0	1,157.5	..	..	151.3	1,833.5	1991
1997	1,001.6	1,810.3	323.8	***113.9	**210.2	2,811.9	1997
1998	1,063.3	1,895.2	337.1	119.0	218.1	2,958.5	1998
1999	1,112.6	1,972.2	348.6	123.8	224.8	3,084.8	1999
2000	1,167.4	2,057.1	360.7	129.1	231.6	3,224.5	2000

* Population figures for Jerusalem represent the best available lower bound for the estimate, due to lack of updated statistics on the number of Jerusalemites who moved their residence from West Bank to Jerusalem during the last few years.

* يمثل عدد السكان في القدس تقديرات الحد الأدنى لعدم توفر بيانات حول أعداد المقدسيين الذين عادوا للسكن في القدس خلال السنوات الأخيرة.

Table 5-7: Percentage Distribution of Palestinian Population in Jerusalem Governorate by Age and Sex, 2000

Age Groups	المجموع Total			J2			J1			فئات العمر
	كلا الجنسين	اثاث	ذكور	كلا الجنسين	اثاث	ذكور	كلا الجنسين	اثاث	ذكور	
	Both Sexes	Females	Males	Both Sexes	Females	Males	Both Sexes	Females	Males	
0 - 4	16.1	15.8	16.4	17.4	17.0	17.9	15.5	15.3	15.7	4 - 0
5 - 9	14.4	14.4	14.3	14.6	13.6	15.6	14.2	14.8	13.6	9 - 5
10 - 14	11.9	12.1	11.8	11.5	11.3	11.7	12.2	12.4	11.9	14 - 10
15 - 19	11.2	11.2	11.3	11.1	11.6	10.7	11.2	11.1	11.5	19 - 15
20 - 24	9.3	9.2	9.4	9.3	8.9	9.6	9.3	9.4	9.2	24 - 20
25 - 29	8.2	8.1	8.3	8.1	8.5	7.7	8.2	7.8	8.6	29 - 25
30 - 34	6.8	6.5	7.0	7.2	7.2	7.2	6.5	6.2	6.9	34 - 30
35 - 39	5.3	5.6	5.1	5.5	5.8	5.3	5.2	5.5	5.0	39 - 35
40 - 44	4.2	3.8	4.5	3.8	3.5	4.1	4.3	4.0	4.7	44 - 40
45 - 49	3.2	3.3	3.0	3.0	2.9	2.9	3.3	3.6	3.1	49 - 45
50 - 54	2.3	2.3	2.3	2.0	2.5	1.4	2.6	2.2	2.7	54 - 50
55 - 59	1.9	2.0	1.8	1.5	1.7	1.4	2.1	2.1	2.0	59 - 55
60 - 64	1.7	1.8	1.5	1.6	1.9	1.3	1.7	1.7	1.7	64 - 60
65 - 69	1.5	1.7	1.4	1.6	1.5	1.6	1.5	1.7	1.3	69 - 65
70 - 74	1.1	1.3	0.9	0.9	1.0	0.7	1.2	1.4	1.1	74 - 70
75 - 79	0.4	0.5	0.4	0.5	0.6	0.5	0.4	0.4	0.3	79 - 75
80+	0.5	0.4	0.6	0.4	0.5	0.4	0.6	0.4	0.7	+80
المجموع	100	100	100	100	100	100	100	100	100	المجموع

جدول 5-8: عدد السكان المقدر في نهاية العام لمحافظة القدس حسب التجمع، سنوات مختارة

Table 5-8: Projected End Year Population in Jerusalem Governorate by Locality, Selected Years

Locality	عدد السكان في نهاية العام*					التجمع
	End Year Population*					
	2005	2001	2000	1999	1998	
Jerusalem Governorate	429,423	373,713	360,710	348,587	337,155	مجموع محافظة القدس
Total Jerusalem (J1 Region)	267,952	238,561	231,597	224,783	218,123	مجموع القدس (منطقة J1)
Total Jerusalem (J2 Region)	161,471	135,152	129,113	123,804	119,032	مجموع القدس (منطقة J2)
Rafat	2,231	1,868	1,785	1,711	1,645	رافات
Kafr 'Aqab	10,938	9,155	8,746	8,386	8,063	كفر عَقَب
Mikhmas	1,973	1,652	1,578	1,513	1,455	مِخْمَاس
Qalandiya Camp	9,523	7,971	7,614	7,301	7,020	مُخَيِّم قَلَنْدِيَا
Qalandiya	1,212	1,015	969	929	894	قَلَنْدِيَا
Beit Duqu	1,681	1,407	1,344	1,289	1,239	بَيْت دُقُو
Jaba'	3,402	2,848	2,721	2,609	2,508	جَبْع
Al Judeira	2,229	1,865	1,782	1,709	1,643	الْجُدَيْرَة
Ar Ram & Dahiyat al Bareed	26,890	22,507	21,501	20,617	19,822	الرَّام وضاحية البريد
Beit 'Anan	4,480	3,750	3,582	3,435	3,302	بَيْت عَنان
Al Jib	4,877	4,082	3,900	3,739	3,595	الجِيب
Bir Nabala	6,398	5,355	5,116	4,906	4,716	بِير نَبالَا
Beit Ijza	705	590	563	540	519	بَيْت إِجْزَا
Al Qubeiba	2,173	1,819	1,738	1,666	1,602	القُبَيْبَة
Kharayib Umm al Lahim	391	328	313	300	288	خَرَائِب أُمّ اللَّحَم
Biddu	6,690	5,600	5,349	5,129	4,932	بِدُو
An Nabi Samwil	230	192	184	176	169	النَّبِي صَمُوئِيل
Hizma	6,405	5,361	5,122	4,911	4,722	حَزْمَا
Beit Hanina al Balad	1,456	1,219	1,164	1,116	1,073	بَيْت حَنِينَا الْبَلَد
Qatanna	7,875	6,592	6,297	6,038	5,805	قَطَنَة

* Population figures for Jerusalem represent the best available lower bound for the estimate, due to lack of updated statistics on the number of Jerusalemites who moved their residence from West Bank to Jerusalem during the last few years.

* يمثل عدد السكان في القدس تقديرات الحد الأدنى لعدم توفر بيانات حول أعداد المقدسيين الذين عادوا للسكن في القدس خلال السنوات الأخيرة.

جدول 5-8تابع: عدد السكان المقدر في نهاية العام لمحافظة القدس حسب التجمع، سنوات مختارة

Table 5-8 Cont. : Projected End Year Population in Jerusalem Governorate by Locality, Selected Years

Locality	عدد السكان في نهاية العام*					التجمع
	End Year Population*					
	2005	2001	2000	1999	1998	
Beit Surik	4,011	3,357	3,207	3,075	2,957	بيت سوريك
Beit Iksha	1,649	1,380	1,318	1,264	1,215	بيت إكشا
'Anata	10,108	8,461	8,083	7,750	7,451	عناتا
Al Ka'abina (Tajammu' Badawi)	1,025	858	820	786	756	الكعابنة (تَجْمُع بدوي)
Az Za'ayyem	2,583	2,162	2,065	1,980	1,904	الزاعم
Al 'Eizariya	18,278	15,299	14,616	14,015	13,474	العيزرية
Abu Dis	12,724	10,650	10,174	9,756	9,380	ابو ديس
'Arab al Jahalin	1,266	1,060	1,012	971	933	عرب الجهالين
As Sawahira ash Sharqiya	5,474	4,582	4,377	4,197	4,035	السواحة الشرقية
Ash Sheikh Sa'd	2,528	2,116	2,021	1,938	1,863	الشيخ سعد
Other Localities	65	55	52	50	48	تجمعات أخرى

* Population figures for Jerusalem represent the best available lower bound for the estimate, due to lack of updated statistics on the number of Jerusalemites who moved their residence from West Bank to Jerusalem during the last few years.

*يمثل عدد السكان في القدس توقعات الحد الأدنى نتيجة الهجرة الوافدة والتي لا تتوفر أرقام حولها.

جدول 5-9: السكان الفلسطينيون في محافظة القدس حسب الديانة والجنس، 1997

Table 5-9: Population in Jerusalem Governorate by Religion and Sex, 1997

Area & Sex	المجموع Total	الديانة Religion			المنطقة والجنس
		الآخرى وغير مبين Other & Not Stated	مسيحي Christain	مسلم Muslem	
Governorate Total					
Males	163,595	202	7,559	155,834	مجموع ذكور
Females	160,171	196	8,071	151,904	المحافظة إناث
Both Sexs	323,766	398	15,630	307,738	كلا الجنسين
J1*					
Males	105,392	-	6,811	98,581	ج1* ذكور
Females	104,817	-	7,294	97,523	ج1* إناث
Both Sexs	210,209	-	14,105	196,104	ج1* كلا الجنسين
J2**					
Males	58,203	202	748	57,253	ج2** ذكور
Females	55,354	196	777	54,381	ج2** إناث
Both Sexs	113,557	398	1,525	111,634	ج2** كلا الجنسين

* PCBS Estimation for J1 at the end of the year

* تقديرات الجهاز لمنطقة J1 في نهاية العام

** Includes Population in J2 Area counted during the period 10-12/1997, and does not include uncounted population estimates according to post enumeration survey.

1997/12/24 ولا تشمل تقديرات السكان الذين لم يتم عددهم من

خلال نتائج الدراسة البعدية.

جدول 5-10: التوزيع النسبي للسكان الفلسطينيين (15 سنة فأكثر) في محافظة القدس حسب الحالة الزوجية والجنس، 2000

Table 5-10: Population (15 years and over) in Jerusalem Governorate by Marital Status and Sex, 2000

Area & Sex		المجموع Total	الحالة الزوجية Marital Status					المنطقة والجنس
			أرمل	مطلق	متزوج	عقد قران لأول مرة	لم يتزوج أبداً	
			Widowed	Divorced	Married	Legally Married	Never Married	
Governorate Total	Males	100	0.9	0.6	55.8	1.6	41.1	مجموع ذكور المحافظة
	Females	100	7.0	1.8	57.5	1.7	32.0	إناث
	Both Sexes	100	3.9	1.2	56.7	1.7	36.5	كلا الجنسين
J1	Males	99		0.9	55.2	1.6	41.3	J1 ذكور
	Females	100	7.6	1.8	57.2	1.8	31.6	إناث
	Both Sexes	100	4.3	1.4	56.2	1.7	36.4	كلا الجنسين
J2	Males	100	0.6	0.1	57.2	1.6	40.5	J2 ذكور
	Females	100	5.9	1.6	58.4	1.5	32.6	إناث
	Both Sexes	100	3.2	0.8	57.8	1.6	36.6	كلا الجنسين

جدول 5-11: عقود الزواج المسجلة في المحاكم الشرعية والكنسية في محافظة القدس حسب عمر الزوج والزوجة، 2000-1999

Table 5-11: Registered Marriages in Shariah Courts and Churches in Jerusalem Governorate by Age of Groom and Bride, 1999-2000

Age of Groom	مجموع 1999 Total	مجموع 2000 Total	عمر الزوجة							عمر الزوج
			+40	39-35	34-30	29-25	24-20	19-15	14-10	
15-19	165	153	-	-	-	1	8	136	8	19-15
20-24	1,148	1,071	-	2	2	16	200	807	44	24-20
25-29	749	743	1	-	3	67	288	371	13	29-25
30-34	212	196	-	4	9	57	84	42	-	34-30
35-39	87	77	2	4	14	29	26	2	-	39-35
40-44	44	32	1	4	8	12	5	2	-	44-40
45-49	23	20	2	4	4	9	1	-	-	49-45
50+	54	38	11	11	9	4	3	-	-	+50
Total 2000		2,330	17	29	49	195	615	1,360	65	مجموع 2000
Total 1999	2,482		18	46	86	172	699	1,394	67	مجموع 1999

جدول 5-12: وقوعات الطلاق المسجلة في المحاكم الشرعية في محافظة القدس حسب عمر المطلق والمطلقة، 1999-2000

Table 5-12: Registered Divorces in Shariah Courts in Jerusalem Governorate by Age of Divorces and Divorcee, 1999-2000

Age of Divorces	مجموع 1999 Total	مجموع 2000 Total	عمر المطلقة							عمر المطلق
			+40	39-35	34-30	29-25	24-20	19-15	14-10	
15-19	11	12	-	-	-	1	1	10	-	19-15
20-24	97	101	-	-	-	1	20	79	1	24-20
25-29	95	98	-	-	1	14	41	42	-	29-25
30-34	68	52	-	-	2	20	20	10	-	34-30
35-39	35	34	1	5	10	11	6	1	-	39-35
40-44	18	12	1	4	2	2	3	-	-	44-40
45-49	24	8	3	3	1	1	-	-	-	49-45
50+	21	22	14	5	1	1	1	-	-	+50
Total 2000		339	19	17	17	51	92	142	1	مجموع 2000
Total 1999	369		27	25	34	61	113	108	1	مجموع 1999

جدول 5-13: عقود الزواج المسجلة في المحاكم الشرعية والكنسية لمحافظة مختارة، 2000-1996

Table 5-13: Registered Marriages in Shariah Courts and Churches in Selected Governorates, 1996-2000

Governorate	السنة					المحافظة
	2000	1999	1998	1997	1996	
Palestinian Territory	23,890	24,874	24,400	23,492	20,736	الأراضي الفلسطينية
Nablus	2,164	2,342	2,352	2,340	2,144	نابلس
Jerusalem	2,330	2,482	2,420	2,489	1,728	القدس
Hebron	3,081	3,445	3,792	3,416	2,808	الخليل
Gaza	2,756	3,055	3,076	2,891	2,757	غزة

جدول 5-14: وقوعات الطلاق المسجلة في الأراضي الفلسطينية لمحافظة مختارة، 2000-1996

Table 5-14: Registered Divorces in the Palestinian Territory in Selected Governorates, 1996-2000

Governorate	السنة					المحافظة
	2000	1999	1998	1997	1996	
Palestinian Territory	3,546	3,761	3,465	3,449	3,494	الأراضي الفلسطينية
Nablus	324	398	344	284	350	نابلس
Jerusalem	339	369	345	377	361	القدس
Hebron	283	327	303	314	363	الخليل
Gaza	524	523	487	486	477	غزة

جدول 5-15: التوزيع النسبي للنساء اللواتي سبق لهن الزواج في محافظة القدس، حسب العمر وعدد الأطفال الذين سبق إنجابهم، 2000

Table 5-15: Percentage Distribution of Ever Married Women by Age and Number of Children Ever Born, 2000

Age Groups	Number of Children Ever Born						عدد الأطفال الذين سبق إنجابهم			فئات العمر
	+8	7	6	5	4	3	2	1	0	
15-19	-	-	-	-	-	-	16.6	55.7	27.7	19-15
20-24	-	-	-	2.3	6.6	26.9	23.1	26.3	14.8	24-20
25-29	-	1.2	5.7	7.8	24.0	25.1	17.6	12.5	6.1	29-25
30-34	6.6	7.9	10.4	20.4	24.7	15.2	8.2	3.6	3.0	34-30
35-39	24.4	8.7	15.7	11.0	11.5	8.2	4.5	7.2	8.8	39-35
40-44	33.8	8.6	7.2	10.5	15.1	6.4	6.7	7.6	4.1	44-40
45-49	28.4	15.5	14.8	15.3	7.4	6.2	7.5	2.8	2.1	49-45
50-54	48.7	11.9	13.1	9.6	10.0	4.2	-	2.1	0.4	54-50
Total	15.6	6.3	8.5	10.5	15.0	14.3	11.0	11.7	7.1	المجموع

جدول 5-16: التوزيع النسبي للأسر في محافظة القدس حسب حجم الأسرة، 2000

Table 5-16: Percentage Distribution of Households in Jerusalem Governorate by Household Size, 2000

Household Size	المجموع Total	Area المنطقة		حجم الأسرة
		J2	J1	
1	3.6	2.5	4.0	1
2	8.5	8.3	8.6	2
3	7.7	6.3	8.3	3
4	9.8	10.0	9.7	4
5	14.3	13.2	14.7	5
6	15.5	14.0	16.1	6
7+	40.6	45.7	38.6	+7
Total	100	100	100	المجموع
Average of Household Size	6.1	6.4	6.0	متوسط حجم الأسرة

جدول 5-17: التوزيع النسبي للأسر في الأراضي الفلسطينية حسب حجم الأسرة والمنطقة، 2000

Table 5-17: Percentage Distribution of Households in Palestinian Territory by Household Size and Region, 2000

Household Size	قطاع غزة Gaza Strip	الضفة الغربية West Bank	محافظة القدس Jerusalem Governorate	الأراضي الفلسطينية Palestinian Territory	حجم الأسرة
1	2.9	3.7	3.6	3.5	1
2	6.0	7.6	8.5	7.1	2
3	5.5	7.3	7.7	6.7	3
4	7.8	10.5	9.8	9.7	4
5	10.1	13.6	14.3	12.5	5
6	12.2	14.4	15.5	13.7	6
7+	55.5	42.9	40.6	46.8	+7
Total	100	100	100	100	المجموع
Average of Household Size	7.0	6.2	6.1	6.4	متوسط حجم الأسرة

جدول 5-18: التوزيع النسبي للأسر حسب نوع الأسرة والمنطقة، 2000

Table 5-18: Percentage Distribution of Households by Type of Household and Region, 2000

Type of Household	قطاع غزة Gaza Strip	الضفة الغربية West Bank	Jerusalem Governorate محافظة القدس			الأراضي الفلسطينية Palestinian Territory	نوع الأسرة
			المجموع Total	J2	J1		
One Person Household	2.9	3.7	3.4	2.5	3.8	3.5	أسرة من شخص واحد
Nuclear Household	76.1	78.2	76.0	76.6	75.7	77.5	أسرة نووية
Extended Household	20.1	17.8	20.3	20.9	20.1	18.5	أسرة ممتدة
Composite Household	0.9	0.3	0.3	-	0.4	0.5	أسرة مركبة
Total	100	100	100	100	100	100	المجموع

المصادر

1. الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني. قاعدة بيانات الزواج والطلاق 2000. رام الله - فلسطين.
2. الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني. قاعدة بيانات المسح الصحي-2000. رام الله - فلسطين.
3. الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني. قاعدة بيانات مسح القوى العاملة 2000. رام الله - فلسطين.
4. الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، 2000. القدس - 1999، الكتاب الإحصائي السنوي رقم "2".
رام الله - فلسطين.

الفصل السادس

المساكن وظروف السكن

الفصل السادس

المساكن وظروف السكن

يعرض هذا الفصل أبرز المؤشرات المتعلقة بإحصاءات المساكن وظروف السكن في محافظة القدس التي تشتمل على نوع المسكن، وحيازته، ومادة البناء الداخلة في بنائه، وسنة تأسيسه، وعدد الغرف في المسكن، والخدمات والسلع المعمرة المتوفرة فيه، ومساحة مسطح المسكن، وكثافة السكن، إضافة الى مجموعة من المؤشرات التي تعطي صورة عن أوضاع المساكن في محافظة القدس وبعض المقارنات في هذا المجال.

يعتمد هذا الفصل بشكل أساسي على بيانات مسح القوى العاملة للعامين 1999 و 2000، والتعداد العام للسكان والمساكن-1997، إضافة الى بيانات السجلات الادارية من مؤسسات مختلفة.

المفاهيم الأساسية:

الوحدة السكنية (المسكن):

هي مبنى أو جزء من مبنى معد أصلاً لسكن أسرة واحدة، وله باب أو مدخل مستقل أو أكثر من مدخل يؤدي إلى الطريق أو الممر العام دون المرور في وحدة سكنية أخرى، وقد تكون الوحدة السكنية غير معدة أصلاً للسكن إلا أنها وجدت مسكونة وقت المسح، وقد تكون الوحدة السكنية مستخدمة للسكن أو العمل أو كليهما أو مغلقة أو خالية. وقد تكون الوحدة السكنية مشغولة بأسرة واحدة أو أكثر وقت المسح.

الغرفة:

مساحة تساوي أو تزيد عن أربعة أمتار مربعة محاطة بجدران وسقف يسهل عزل المستخدمين لها عن الآخرين، وتعتبر الشرفات (الفرنندات) المقززة غرفة إذا كانت مساحتها مساوية أو تزيد عن أربعة أمتار مربعة ومستخدمة لأي غرض من الأغراض المعيشية، وتعتبر الصالة غرفة، ولا يعتبر من ضمن الغرف كل من المطبخ والحمام والمرحاض والممرات. كما لا يعتبر من الغرف تلك المخصصة للحيوانات والدواجن وكذلك الغرف المستخدمة للعمل فقط.

عدد الأفراد في الغرفة (كثافة

السكن):

تحسب بتقسيم عدد الأفراد في الأسرة الذين يسكنون في الوحدة السكنية على عدد الغرف التي يسكن فيها أفراد الأسرة.

متوسط كثافة السكن:

يمثل متوسط عدد الأفراد للغرفة الواحدة، ويحسب بقسمة مجموع الأفراد لفئة معينة على مجموع عدد الغرف التي يشغلها الأفراد في هذه الأسر. ويعتبر هذا المتوسط أحد مقاييس الكثافة السكنية.

عدد المساكن:

بلغ عدد المساكن في محافظة القدس منطقة (J1) 28,997 مسكناً، وذلك في نهاية عام 1999، وبلغ عدد المساكن في منطقة (J2) من المحافظة 25,979 مسكناً، وذلك حسب نتائج التعداد العام للسكان والمساكن والمنشآت 1997. وفي المقابل بلغ عدد مساكن المستوطنين الاسرائيليين في محافظة القدس منطقة (J1) عام 1999 حوالي 53,685 مسكناً.

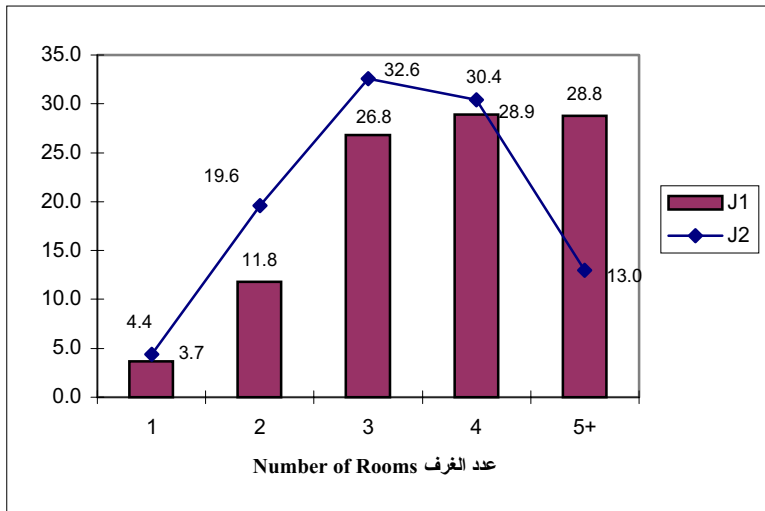
عدد الغرف:

بلغ متوسط عدد الغرف في المسكن في محافظة القدس منطقة (J1) 3.9 في حين بلغت في منطقة (J2) 3.4 غرفة وذلك لعام 2000، حيث تعيش 55.7% من الأسر في منطقة (J1) في مساكن بلغ عدد الغرف فيها 3-4 غرفة في المسكن، بينما حوالي 63% من الأسر في منطقة (J2) تعيش في مساكن بلغ عدد غرفها 3-4 غرفة.

والشكل التالي يوضح التوزيع النسبي للأسر في محافظة القدس حسب عدد الغرف في المسكن:

شكل 1-6: التوزيع النسبي للأسر في محافظة القدس حسب عدد الغرف في المسكن، 2000

Figure 6-1: Percentage Distribution for Households in Jerusalem Governorate by Number of Rooms, 2000

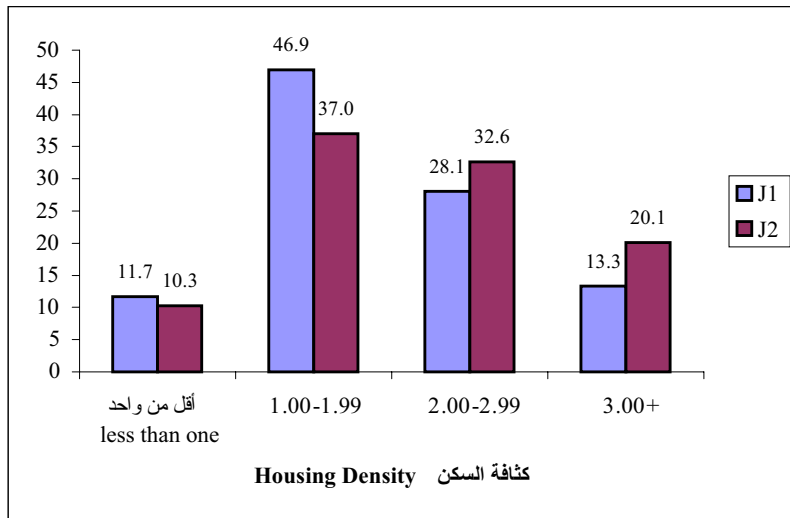


كثافة السكن:

بلغ متوسط كثافة السكن في محافظة القدس منطقة (J1) 1.7 فرد لكل غرفة في حين بلغ 1.9 فرد لكل غرفة في منطقة (J2) وذلك لعام 2000، حيث كانت نسبة الأسر التي تعيش في كثافة مسكن أقل من فرد واحد للغرفة في منطقة (J1) 11.7 بينما كانت هذه النسبة 10.3 في منطقة (J2) من المحافظة، أما الأسر التي تعيش في مساكن ذات كثافة تتراوح من فرد واحد الى أقل من فردين لكل غرفة فقد بلغت في منطقة (J1) 46.9% في حين بلغت نسبتها في منطقة (J2) 37.9%، ونسبة الأسر التي تعيش في مساكن ذات كثافة سكنية تتراوح ما بين فردين فأكثر لكل غرفة بلغت في منطقة (J1) 41.4% مقابل 52.7% في منطقة (J2).

والشكل التالي يوضح توزيع الأسر حسب كثافة السكن في محافظة القدس:

شكل 6-2: التوزيع النسبي للأسر في محافظة القدس حسب كثافة السكن، 2000
Figure 6-2: Percentage Distribution for Households in Jerusalem Governorate by Housing Density, 2000



المساكن المبنية:

تشير الإحصاءات إلى أنه تم إنشاء 15,313 مسكناً فلسطينياً خلال الفترة 1967- 1998 في منطقة (J1) ، مقابل 76,000 مسكنٍ للمستوطنين الاسرائيليين في منطقة ما يسمى "بلدية" القدس، إضافة الى 2,669 مسكناً غير معروف. وهذا يعني أن حصة الفلسطينيين من البناء لم تتجاوز 16.3% من عدد المساكن الإجمالي الذي تم بناؤه في ذات الفترة، وهي نسبة متدنية مقارنة بعدد السكان الفلسطينيين في منطقة (J1) من المحافظة.

جدول 6-1: عدد المساكن في محافظة القدس منطقة (J1) حسب التجمع، 1999

Table 6-1: Number of Housing Units in Jerusalem Governorate (J1) by Locality, 1999

Locality	عدد المساكن Number of Housing Units	التجمع
Jerusalem (Al Quds)	5,122	بيت المقدس
Beit Hanina	3,576	بيت حنينا
Shu'fat & Shu'fat Camp	3,186	شعفاط ومخيم شعفاط
Al Isawiya	1,380	اليعسوية
At Tur & As Swwana	3,831	الطور والصوانة
Wadi al- Joz	880	وادي الجوز
Sheikh Jarrah	713	الشيخ جراح
Bab as Sahira	731	باب الساهرة
Silwan	2,146	سلوان
Ras al 'Amud	2,348	راس العامود
As Sawahira al Gharbiya, Jabal al Mukabbir & Al-Thuri	2,478	السواخرة الغربية وجبل المكبر والثوري
Sur Bahir & Umm Tuba	1,705	صور باهر وأم طوبا
Beit Safafa & Sharafat	901	بيت صفافا وشرافات
Total	28,997	المجموع

جدول 6-2: عدد المساكن في محافظة القدس منطقة (J2) حسب التجمع، 1997

Table 6-2: Number of Housing Units in Jerusalem Governorate (J2) by Locality, 1997

Locality	عدد المساكن Number of Housing Units	التجمع
Rafat	263	رافات
Kafr 'Aqab	1,767	كفر عقب
Mikhmas	352	مخماس
Qalandiya Camp	1,175	مخيم قلنديا
Jaba' (Tajammu' Badawi)	12	جبع (تجمع بدوي)
Qalandiya	163	قلنديا
Beit Duqqu	260	بيت دقو
Jaba'	407	جبع
Al Judeira	305	الجديرة
Ar Ram & Dahiyat al Bareed	5,693	الرام وضاحية البريد
Beit 'Anan	623	بيت عنان
Al Jib	656	الجيب
Bir Nabala	1,305	بير نابالا
Beit Ijza	87	بيت اجزا
Al Qubeiba	289	القببية
Kharayib Umm al Lahim	44	خربة أم اللحم
Biddu	760	بدو
An Nabi Samwil	35	النبي صموئيل
Hizma	885	حزما
Beit Hanina al Balad	274	بيت حنينا البلد
Qatanna	962	قطننة
Beit Surik	432	بيت سوريك
Beit Iksha	299	بيت اكسا
'Anata	1,325	عناتا
Al Ka'abina (Tajammu'Badawi)	140	الكعابنة (تجمع بدوي)
Az Za'ayem	527	الزعيم
Al 'Eizariya	3,095	العيزرية
Abu Dis	2,324	ابو ديس
Arab Al Jahaleen	177	عرب الجهالين
As Sawahira ash Sharqiya	842	السواحة الشرقية
Ash Sheikh Sa'd	501	الشيخ سعد
Total	25,979	المجموع

جدول 6-3: عدد المساكن في محافظة القدس منطقة (J1) حسب التجمعات الاستيطانية، 1999

Table 6-3: Number of Housing Units in Jerusalem Governorate (J1) by the Settlement Neighborhoods, 1999

Settlement's Neighborhood	عدد المساكن Number of Housing Units	التجمع الاستيطاني
Ma'a lot Dafna	2,095	معالوت دفنا
"Mamila" (David Village)	103	"ماميلا" (قرية داود)
Al Quds (Jewish Neighborhood) ⁽¹⁾	559	بيت المقدس (الحي اليهودي) ⁽¹⁾
Ramot Allon	8,540	راموت ألون
Neve Ya'aqov	4,764	النبى يعقوب
Pisgat Ze'ev	10,078	بسجات زئيف
Mount Scopus,& Hebrew University ⁽²⁾	2,104	وجبل سكوبس، والجامعة العبرية ⁽²⁾
East Talpiyyot	4,303	تلبيوت الشرقية
Gilo	8,745	جيلو
Sanhadriya	1,614	سنهدريا
Rmat Ashkol	2,362	رامات أشكول
Har Homah ⁽³⁾	6,500	هارحوماه ⁽³⁾
Raketz Shu'afat	1,977	ريخس شعفاط
Giv'at Ha-Matos	286	جبعات هماتوس
Ras Al-Amoud ⁽³⁾	207	راس العامود ⁽³⁾
Sheih Jarrah	4	الشيخ جراح
Beit Oret ⁽⁴⁾	2	بيت أورت ⁽⁴⁾
Shared ⁽⁴⁾	1	شيرد ⁽⁴⁾
Total	53,685	المجموع

⁽¹⁾ Housing units under Constention doesn't included

⁽¹⁾ لا تشمل المساكن قيد الإنشاء

⁽²⁾ Housing units for university students doesn't included

⁽²⁾ لا تشمل مساكن طلاب الجامعة العبرية.

⁽³⁾ Part of it under construction.

⁽³⁾ جزء منها قيد الإنشاء

⁽⁴⁾ The building considered as religious school

⁽⁴⁾ المبنى عبارة عن مدرسة دينية

جدول 6-4: عدد المساكن في محافظة القدس منطقة (J2) حسب التجمعات الإستيطانية ، 1998

Table 6-4: Number of Housing Units in Jerusalem Governorates (J2) by the Settlement Neighborhoods, 1998

Settlements Neighborhoods	عدد المساكن Number of Housing Units	التجمعات الإستيطانية
Alon	..	ألون
Gev'at Benyamin (Adam)	2,200	جبعات بنيامين (آدم)
Gev'at Hadasha	..	جبعات حدشاه
Gev'at Ze'ev	..	جبعات زئيف
Gev'on ⁽¹⁾	..	جفعون ⁽¹⁾
Almon	833	علمون
Kalia	..	كاليا
Kidar	160	كيدار
Kfar Adumim	..	كفار أدوميم
Mishur Adumim ⁽²⁾	..	مشور أدوميم ⁽²⁾
Ma'ali Adumim	10,000	معاليه أدوميم
Nahal Anatot ⁽¹⁾	..	ناحل عناتوت ⁽¹⁾
Neve Prat ⁽³⁾	400	نفي برات ⁽³⁾
Haradar ⁽³⁾	600	هارادار ⁽³⁾
Kokhav Ya'aqov ⁽³⁾	500	كوخاف يعقوب ⁽³⁾
Ma'ali Mikhmas	..	معاليه مخماس
Atarot ⁽²⁾	..	عطروت ⁽²⁾
Harshmwil ⁽³⁾	..	هارشمويل ⁽³⁾

(1) Military camp

(2) Industrial area

(3) Part of it is under construction

(1) معسكر جيش

(2) منطقة صناعية

(3) جزء منها تحت الإنشاء

جدول 5-6: التوزيع النسبي للأسر في محافظة القدس حسب عدد الغرف في المسكن، 2000

**Table 6-5: Percentage Distribution of Households in the Jerusalem Governorate
by Number of Rooms in the Housing Unit, 2000**

عدد الغرف في المسكن	المنطقة		Area
	J2	J1	
1	4.4	3.7	1
2	19.6	11.8	2
3	32.6	26.8	3
4	30.4	28.9	4
5+	13.0	28.8	+5
المجموع	100	100	Total
متوسط عدد الغرف	3.4	3.9	Average Number of Rooms

جدول 6-6: متوسط عدد الغرف في المسكن في محافظة القدس حسب مؤشرات مختارة، 1999

Table 6-6: Average Number of Rooms in the Housing Unit in the Jerusalem Governorate by Selected Indicators, 1999

Indicator	متوسط عدد الغرف في المسكن Average Number of Rooms in the Housing Unit	المؤشر
Household Size		حجم الأسرة
1-2	2.7	2-1
3-4	3.1	4-3
5-6	3.1	6-5
7+	3.6	+7
Total	3.3	المجموع
Employed Members per Household		عدد الأفراد المشتغلين في الأسرة
0-1	3.1	1-0
2-3	3.7	3-2
4+	4.9	+4
Total	3.3	المجموع
Refugee Status of Head of Household		حالة لجوء رب الأسرة
Refugee	3.1	لاجئ
Not Refugee	3.3	ليس لاجئ
Total	3.3	المجموع
Educational Status of Head of Household		الحالة التعليمية لرب الأسرة
Illiterate	2.9	أمي
Read & Write only	3.2	ملم
Elementary	3.2	ابتدائي
Preparatory	3.1	اعدادي
Secondary	3.2	ثانوي
Associated Diploma and Above	3.9	دبلوم متوسط فأعلى
Total	3.3	المجموع
Main Occupation of Head of Household		المهنة الرئيسية لرب الأسرة
Legislators, Senior Official and Managers	4.3	المشروعون وموظفو الإدارة العليا
Professionals, Technicians and Clerks	3.6	الفنيون والمتخصصون والكتبة
Services, Shop and Market Workers	3.7	العاملون في الخدمات والباعة في الأسواق
Skilled Agricultural and Fishery Workers	3.0	العمال المهرة في الزراعة وصيد الأسماك
Crafts and Related Workers	3.2	العاملون في الحرف وما إليها من المهن
Plant and Machine Operators and Assemblers	3.6	مشغلوا الآلات ومجمعوها
Elementary Occupation	3.1	المهن الأولية
Total	3.3	المجموع

جدول 6-7: التوزيع النسبي للأسر في محافظة القدس حسب كثافة السكن، 2000

Table 6-7: Percentage Distribution of Households in the Jerusalem Governorate by Housing Density, 2000

Housing Density	Area المنطقة		كثافة السكن
	J2	J1	
Less Than 1	10.3	11.7	أقل من 1
1.00-1.99	37.0	46.9	1.99-1.00
2.00-2.99	32.6	28.1	2.99-2.00
+3.00	20.1	13.3	+3.00
Total	100	100	المجموع
Average Housing Density	1.9	1.7	متوسط كثافة السكن

جدول 6-8: متوسط كثافة السكن ونسبة الأسر التي تسكن في مساكن ذات كثافة سكنية عالية* في محافظة القدس منطقة (J1) حسب الجنسية،

لسنوات مختارة

Table 6-8: Average Housing Density & Percent of Households Living in High* Housing Density in Jerusalem Governorate (J1) by Nationality, for Selected Years

Variable & Nationality	السنة								المتغير والجنسية
	2000	1998	1997	1993	1991	1989	1983	1972	
Average Housing Density									متوسط كثافة السكن
Palestinians	1.7	1.8	2.0	2.2	2.0	2.5	2.0	2.7	فلسطينيون
Israelies	..	1.1	1.0	1.1	1.1	1.1	1.1	1.4	إسرائيليون
Percent of Households Living in High* Housing Density									نسبة الأسر التي تسكن مساكن ذات كثافة سكنية عالية
Palestinians	13.3	19.2	23.1	32.3	27.2	47.9	26.5	49.0	فلسطينيون
Israelies	..	1.5	1.6	2.4	2.2	2.1	1.2	8.4	إسرائيليون

* High density means three or more persons per room.

* كثافة سكنية عالية تعني ثلاثة أفراد أو أكثر لكل غرفة.

جدول 6-9: متوسط كثافة السكن في محافظة القدس حسب مؤشرات مختارة، 1999

Table 6-9: Average Housing Density in the Jerusalem Governorate by Selected Indicators, 1999

Indicator	متوسط كثافة السكن Average Housing Density	المؤشر
Household Size		حجم الأسرة
1-2	0.7	2-1
3-4	1.2	4-3
5-6	1.8	6-5
7+	2.5	+7
Total	1.9	المجموع
Employed Members per household		عدد الأفراد المشتغلين في الأسرة
0-1	1.8	1-0
2-3	2.0	3-2
4+	2.3	+4
Total	1.9	المجموع
Refugee Status of Head of Household		حالة لجوء رب الأسرة
Refugee	2.0	لاجئ
Not Refugee	1.8	ليس لاجئاً
Total	1.9	المجموع
Educational Status of Head of Household		الحالة التعليمية
Illiterate	1.5	أمي
Read & Write only	2.0	ملم
Elementary	2.1	ابتدائي
Preparatory	2.0	اعدادي
Secondary	1.7	ثانوي
Associated Diploma and Above	1.4	دبلوم متوسط فأعلى
Total	1.9	المجموع
Main Occupation of Head of Household		المهنة الرئيسية لرب الأسرة
Legislators, Senior Officials & Managers	1.2	المشروعون وموظفو الإدارة العليا
Professionals, Technicians & Clerks	1.6	الفنيون والمتخصصون والكتبة
Services, Shop and Market Workers	1.9	العاملون في الخدمات والباعة في الأسواق
Skilled Agricultural and Fishery Workers	2.7	العمال المهرة في الزراعة وصيد الأسماك
Crafts and Related Workers	2.0	العاملون في الحرف وما إليها من المهن
Plant and Machine Operators and Assemblers	2.0	مشغلو الآلات ومجمعوها
Elementary Occupation	1.9	المهن الأولية
Total	1.9	المجموع
Number of Rooms in the Housing Unit		عدد الغرف في المسكن
1	4.5	1
2	2.6	2
3	1.9	3
4	1.7	4
5+	1.5	+5
Total	1.9	المجموع

جدول 6-10: المساكن المبنية في محافظة القدس منطقة (J1) حسب الجنسية، 1998-1967

Table 6-10: Housing Units Built in Jerusalem (J1) by Nationality, 1967-1998

Year	المجموع Total	المساكن* *Housing Units			السنة
		غير معروف Unknown	إسرائيليون ⁽¹⁾ Israelies ⁽¹⁾	فلسطينيون Palestinians	
Till the year 1967	70,100	-	57,500	12,600	حتى عام 1967
Till the year 1995	146,251	2,394	122,367	21,490	حتى عام 1995
Till the year 1998	⁽³⁾ 161,413	-	⁽²⁾ 133,500	27,913	حتى عام 1998
1967 - 1998	91,313	-	76,000	15,313	1967 - 1998
percent of which established in 1967- 1998 (%)	100	-	83.2	16.8	نسبة ما تم بناؤه في الفترة 1967-1998 (%)

*Number of housing units in this table not equal to the other tables because of the difference resources

*Includes the western part of the city.

(2) 43,000 of it in the East Jerusalem

(3) Includes 275 unknown housing units

*عدد المساكن في هذا الجدول لا تتساوى مع عددها في

الجداول الأخرى لاختلاف المصادر

* تشمل الجزء الغربي من المدينة .

(2) منها حوالي 43,000 مسكن في القدس الشرقية

(3) تشمل 275 مسكن غير معروف

المصادر

1. الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني. مسح القوى العاملة دورة (تشرين أول-كانون أول 2000) - قاعدة بيانات. رام الله - فلسطين.
2. الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، 2000. القدس - 1999، الكتاب الإحصائي السنوي رقم "2". رام الله - فلسطين.
3. معهد القدس للدراسات الإسرائيلية، 2000. كتاب القدس الإحصائي السنوي عدد (17) - 1999. القدس.

الفصل السابع

مستويات المعيشة

الفصل السابع

مستويات المعيشة

يعرض هذا الفصل المؤشرات الرئيسية المتعلقة بأنماط الإنفاق والاستهلاك الأسري في محافظة القدس والأراضي الفلسطينية وأبرزها متوسط استهلاك الأسرة الشهري، ومتوسط استهلاك الفرد الشهري، والتوزيع النسبي لاستهلاك الأسرة وذلك حسب مجموعات السلع الاستهلاكية. كما يعرض أهم النتائج والمؤشرات بما يخص موضوع الفقر في الأراضي الفلسطينية وقد تم اعتماد الإنفاق الشهري وذلك لأن الإنفاق يعكس الحاجات على نحو أفضل. وشكلت الأسرة المكونة من ستة أفراد (أبوين وأربعة أطفال) النسبة الأعلى من بين الأسر ولذلك تم اعتبارها الأسرة المرجعية في تحديد خط الفقر. وقد تم تعديل خطي الفقر بشكل يمكن من إبراز احتياجات أنواع أخرى من الأسر، حيث تم ذلك من خلال تخصيص أوزان مختلفة تبعاً لعدد الأطفال والبالغين في الأسرة.

يعتمد هذا الفصل في بياناته على مسح إنفاق واستهلاك الأسرة الفلسطينية الذي تم تنفيذه في الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني عام 1998.

المفاهيم الأساسية

إنفاق الأسرة: يشمل النقد الذي يصرف على شراء السلع والخدمات المستخدمة لأغراض معيشية، وقيمة السلع والخدمات التي تتلقاها الأسرة من رب العمل وتخصص لاستهلاك الأسرة. إضافة إلى النقد الذي يتم إنفاقه على الرسوم والضرائب (غير الاستثمارية)، الزكاة، التأمينات، الهدايا، التبرعات، الفوائد على الديون والأمور غير الاستهلاكية الأخرى.

استهلاك الأسرة: يشمل النقد الذي يصرف على شراء السلع والخدمات المستخدمة لأغراض معيشية، وقيمة السلع والخدمات التي تتلقاها الأسرة من رب العمل وتخصص لاستهلاك الأسرة، وقيمة السلع التي يتم استهلاكها أثناء فترة التسجيل من إنتاج الأسرة الذاتي، إضافة إلى القيمة التقديرية للمسكن الملك.

سلع وخدمات أخرى غير الطعام: تشمل خدمات مالية وقانونية، تكاليف نشر إعلانات، خدمات تصوير مستندات، خدمات طباعة وترجمة، أدوات الكتابة والرسم للاستخدامات الشخصية، تذاكر وتكاليف سفر للخارج، مجوهرات، خواتم، أحجار كريمة، تصليح مجوهرات، ساعات وتصليح ساعات.

خط الفقر الشديد: ويشمل هذا الخط الحاجات الأساسية (سلة الإستهلاك الأساسية) لأسرة مؤلفة من ستة أفراد (أبوين وأربعة أطفال) وهذه الحاجات تعكس ميزانية الطعام والملبس والسكن.

خط الفقر النسبي (خط الفقر): يشمل هذا الخط سلة الاستهلاك الموسعة وهي الحاجات الأساسية من مأكل وملبس ومسكن بالإضافة الى الرعاية الصحية، التعليم، النقل، والرعاية الشخصية ومستلزمات المنزل لأسرة مؤلفة من ستة أفراد (أبوين وأربعة أطفال).

فجوة الفقر: يقيس هذا المؤشر حجم الفجوة الإجمالية الموجودة بين دخول الفقراء (خط الفقر النسبي)، أي إجمالي المبالغ المطلوبة لرفع مستويات استهلاك الفقراء الى خط الفقر، ويفضل حساب هذا المؤشر كنسبة مئوية من القيمة الكلية لاستهلاك كافة السكان، عندما يكون مستوى استهلاك كل منهم مساوي لخط الفقر.

شدة الفقر: يعكس هذا المؤشر إضافة إلى فجوة الفقر مدى التفاوت الموجود بين الفقراء، (يساوي الوسط الحسابي لمجموع مربعات فجوات جميع الفقراء)

ملاحظات هامة: 1. بلغ متوسط حجم الأسرة المشتق من مسح إنفاق وإستهلاك الأسرة الفلسطينية 5.7 فرد في محافظة القدس، و6.6 فرد في باقي الضفة الغربية، و8.0 فرد في قطاع غزة، و7.0 فرد في الأراضي الفلسطينية.

2. معدلات صرف العملات كانت كالتالي:

نوع الصرف	1996	1997	1998
دينار أردني / شيكل إسرائيلي	4.5618	4.8859	5.1131
دينار أردني / دولار أمريكي	1.4353	1.4087	1.4048

الإنفاق والاستهلاك

بلغ متوسط إستهلاك الأسرة الشهري في محافظة القدس 834 ديناراً أردنياً عام 1998 مقابل 600 دينار في الأراضي الفلسطينية، بينما بلغ متوسط الإنفاق النقدي الشهري للأسرة 782 ديناراً أردنياً لنفس العام مقابل 547 في الأراضي الفلسطينية.

تشير معطيات إنفاق واستهلاك الأسرة الفلسطينية في محافظة القدس إلى تراجع مستويات المعيشة، حيث انخفض متوسط استهلاك الأسرة الشهري إلى 834 ديناراً في العام 1998 وهذا التراجع ينساق على مستوى الإنفاق أيضاً حيث بلغ هذا الانخفاض عام 1998 ما يعادل 3.5 % مقارنة بعام 1997.

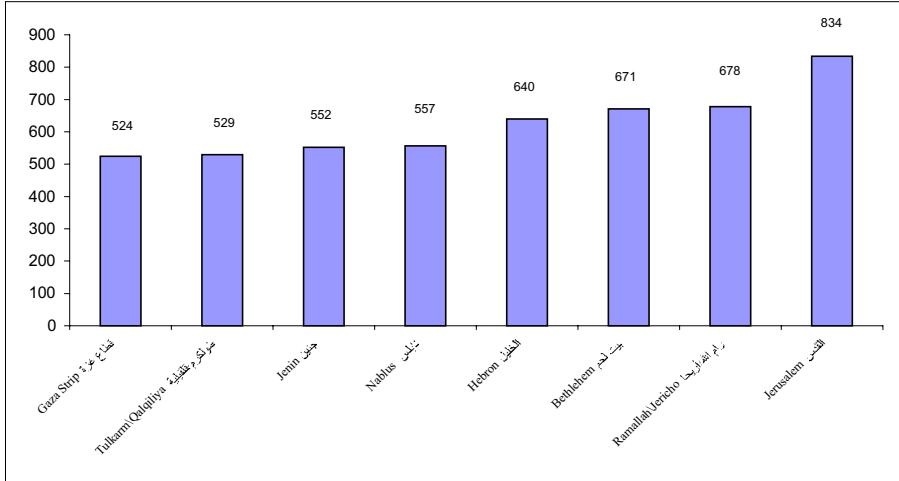
أما على صعيد الإنفاق النقدي على غير الطعام في محافظة القدس، فقد بلغت نسبة الإنفاق على الملابس والأحذية 8.8% من الإنفاق الكلي لعام 1998 في حين بلغت 7.7% في الأراضي الفلسطينية، حيث تظهر المعطيات زيادة ملحوظة في نسبة الإنفاق على الملابس والأحذية في محافظة القدس بواقع 8.0% لعام 1998 مقارنة بعام 1996. ويلاحظ أيضاً أن حصة التعليم من الإنفاق الكلي عام 1998 تراجعت بصورة ملحوظة بنسبة 37.66% مقارنة بعام 1996، وكذلك حصة وسائل النقل والاتصالات من الإنفاق الكلي تراجعت بصورة ملحوظة بنسبة 32.27%، بينما يلاحظ أن حصة الإنفاق على المسكن ازدادت في عام 1998 بنسبة 23.0%، وسجلت نسبة مرتفعة من الإنفاق على التبغ والسجائر عام 1998 مقارنة مع العام 1996 حيث بلغت نسبة الزيادة 16.04% في عام 1998.

وللمقارنة يتم الاعتماد على سلتي إنفاق، الأولى: سلة إنفاق الحاجات الأساسية وتعكس ميزانية المأكل، والملبس، والمسكن. والثانية: سلة إنفاق موسعة تشمل السلة السابقة إضافة إلى الرعاية الطبية، والعناية الشخصية، والتعليم، ووسائل النقل والاتصالات، والأبنية والمفروشات، وغيرها من مستلزمات منزلية.

ازدادت نسبة الإنفاق على السلة الأولى عام 1998 5.60%، بينما انخفضت نسبة الصرف على السلة الثانية في عام 1998 1.12% مقارنة مع عام 1997.

وسجلت محافظة القدس أعلى متوسط استهلاك شهري لعام 1998 مقارنة مع باقي المحافظات الفلسطينية في الأراضي الفلسطينية، على سبيل المثال فقد بلغ متوسط الاستهلاك الشهري في محافظة جنين 552 ديناراً أردنياً لعام 1998، حيث يعادل 66.2% من مثيله في محافظة القدس.

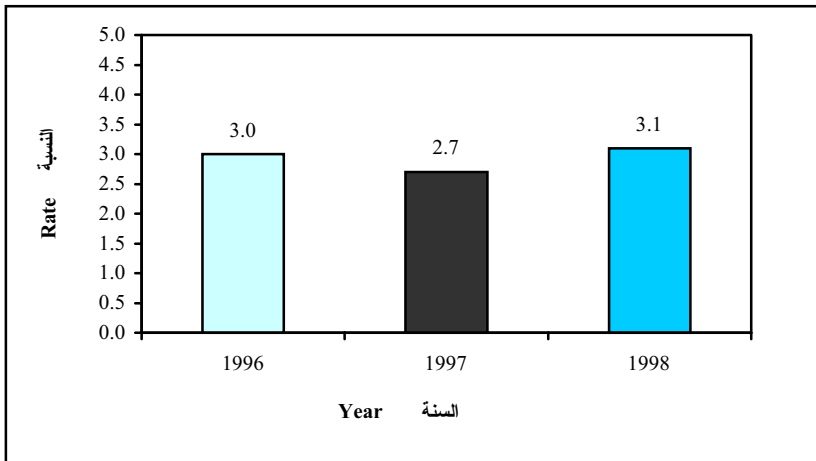
شكل 7-1: متوسط استهلاك الأسرة الشهري بالدينار في الأراضي الفلسطينية حسب المحافظة، 1998
Figure 7-1: Average Monthly Household Consumption in the Palestinian Territory by Governorate, 1998



الفقر:

بلغت نسبة الفقر في محافظة القدس 3.0%، 2.7% و 3.1% للأعوام 1996، 1997، 1998 على التوالي، كما بلغت نسبة الفقر الشديد في محافظة القدس كالآتي: 1.9%، 0.3% و 2.3% للأعوام 1996، 1997، 1998 على التوالي.

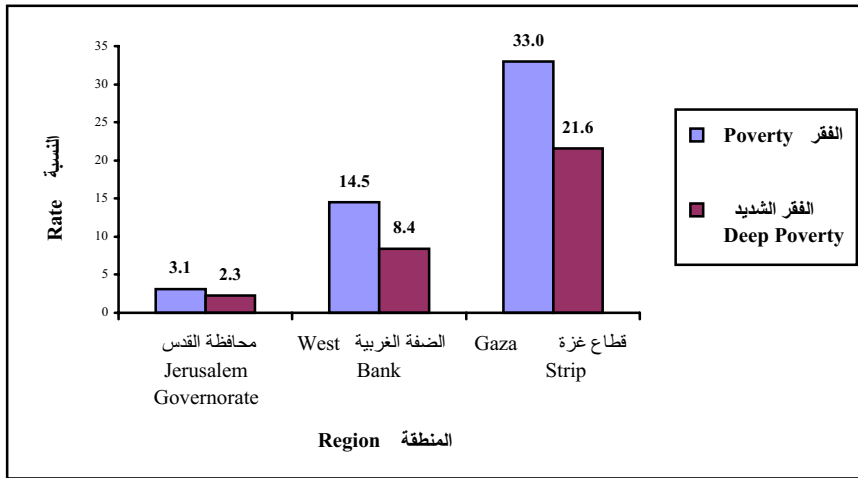
شكل 7-2: نسبة الفقر في محافظة القدس للأعوام، 1996-1998
Figure 7-2: Poverty Rate in Jerusalem Governorate, 1996-1998



ومن جهة أخرى بلغت نسبة الفقر في الأراضي الفلسطينية 20.3% وذلك للعام 1998 بواقع 14.5 في الضفة الغربية و33.0% في قطاع غزة. أما الفقر الشديد فقد بلغ في الأراضي الفلسطينية لنفس العام 12.5% بواقع 8.4% في الضفة الغربية و 21.6 في قطاع غزة.

وتعد نسب الفقر (الفقر النسبي والفقر الشديد) بين الأسر في محافظة القدس الأدنى بين محافظات الضفة الغربية وقطاع غزة، وقد يعود ذلك إلى أن الأسر المقدسية تتمتع بحرية الحركة وبقدرة أكبر للعمل في إسرائيل، بالإضافة إلى أنها مؤهلة للاستفادة من مختلف المزايا التي يوفرها نظام الرفاه الإسرائيلي.

شكل 7-3: نسب الفقر حسب المنطقة، 1998
Figure 7-3: Poverty Rates by Region, 1998



ومن الجدير بالذكر أن استثناء محافظة القدس يتمخض عنه ازدياد طفيف في نسبة الفقر، حيث أن استثناء محافظة القدس أدى إلى ارتفاع الفقر، حيث ازدادت نسبة الفقر في الضفة الغربية (مع القدس) من 14.5% إلى 16.3% في باقي الضفة الغربية (دون القدس) لعام 1998.

جدول 1-7: متوسط استهلاك الأسرة الشهري بالدينار الأردني في محافظة القدس والأراضي الفلسطينية حسب مجموعات الاستهلاك، 1998

Table 7-1: Average Monthly Household Consumption And Expenditure in JD by Consumption Groups in Jerusalem Governorate and the Palestinian Territory, 1998

Commodities and Services	الأراضي الفلسطينية Palestinian Territory	القدس Jerusalem	مجموعات السلع والخدمات
Average Household Size	7.0	5.7	متوسط حجم الأسرة
Food cash expenditure	220.26	308.37	الانفاق النقدي على مجموعات الطعام
Bread and cereals	34.19	46.65	الخبز والحبوب
Meat and poultry	61.37	95.27	للحوم والدواجن
Fish and sea products	3.87	3.10	الاسماك ومنتجات البحر
Dairy products and eggs	18.77	34.39	الالبان ومنتجات الالبان والبيض
Oil and fat	9.41	6.36	الزيوت والدهون
Fruits and nuts	21.44	31.85	الفواكه والمكسرات
Vegetables, legumes and tubers	30.98	38.16	الخضراوات والبقوليات والدرنيات
Sugar and confectionery	11.74	12.59	السكر والمنتجات السكرية
Non-alcohol beverages	11.05	17.77	المشروبات غير الكحولية
Salt, spices and other food	8.94	11.64	الملح والتوابل وأطعمة أخرى
Take away food and meals in restaurant	8.51	10.59	وجبات جاهزة من خارج المنزل/ داخل المطعم
Own produced food in kind	7.80	1.13	مجموعات الطعام المنتجة ذاتياً
Total Food Consumption	228.06	309.50	الاستهلاك الكلي من الطعام
Non-food cash expenditure	287.13	398.24	الانفاق النقدي على غير الطعام
Clothing and footwear	46.03	69.06	الملابس والأحذية
Housing	39.83	91.25	المسكن
Furniture and utensils	22.57	22.48	الأثاث والأواني المنزلية
Household operations	7.15	10.06	لوازم وأعمال منزلية
Medical care	21.41	17.42	الرعاية الطبية
Transport and communications	55.44	71.20	وسائل النقل والاتصالات
Education	19.46	22.56	التعليم
Recreation	16.68	18.92	النشاطات الترفيهية والثقافية
Personal care	11.40	18.06	العناية الشخصية
Tobacco	25.23	34.35	التبغ والسجائر

* JD = Jordanian Dinar

جدول 7-1 تابع: متوسط استهلاك الاسرة الشهري بالدينار الأردني في محافظة القدس والاراضي الفلسطينية حسب مجموعات الاستهلاك،

1998

Table 7-1Cont.: Average Monthly Household Consumption And Expenditure in JD by Consumption Groups in Jerusalem Governorate and the Palestinian Territory, 1998

Commodities and Services	الاراضي الفلسطينية Palestinian Territory	القدس Jerusalem	مجموعات السلع والخدمات
Alcohol beverages	0.16	0.29	المشروبات الكحولية
Other non-food consumption expenditure	21.78	22.60	الانفاق على سلع وخدمات أخرى غير الطعام
Own produced non-food in kind	84.76	125.99	السلع والخدمات المنتجة ذاتياً من غير الطعام
Other than food	0.99	0.00	أخرى من غير الطعام
Estimated rent value of own dwelling	83.78	125.99	الإيجار المقدّر للمسكن الملك
Total Non-Food Consumption	371.90	524.23	الاستهلاك الكلي من غير الطعام
Total Consumption	599.96	833.73	الاستهلاك الكلي
- Own produced food in kind	7.80	1.13	- الانتاج الذاتي من الطعام
- Own produced non-food in kind	84.76	125.99	- الانتاج الذاتي من غير الطعام
+ Remittances in cash	15.84	24.07	+ التحويلات النقدية المدفوعة
+ Taxes in cash	0.99	0.26	+ الضرائب
+ Other than non-consumption expenditure	22.68	50.99	+ نفقات غير استهلاكية أخرى
= Total Cash Expenditure	546.90	781.93	= الانفاق النقدي الكلي

* JD = Jordanian Dinar

جدول 7-2: متوسط استهلاك الفرد الشهري بالدينار الأردني في محافظة القدس والأراضي الفلسطينية حسب مجموعات الاستهلاك،

Table 7-2: Average Monthly Consumption Per Capita in JD by Consumption Groups in Jerusalem Governorate and the Palestinian Territory, 1998

Commodities and Services	الأراضي الفلسطينية Palestinian Territory	القدس Jerusalem	مجموعات السلع والخدمات
Average Household Size	7.0	5.7	متوسط حجم الأسرة
Food cash expenditure	31.06	59.51	الاتفاق النقدي على مجموعات الطعام
Bread and cereals	4.82	9.00	الخبز والحبوب
Meat and poultry	8.65	18.39	للحوم والدواجن
Fish and sea products	0.55	0.60	الاسماك ومنتجات البحر
Dairy products and eggs	2.65	6.64	الالبان ومنتجات الالبان والبيض
Oil and fat	1.33	1.23	الزيوت والدهون
Fruits and nuts	3.02	6.15	الفواكه والمكسرات
Vegetables, legumes and tubers	4.37	7.36	الخضراوات والبقوليات والدرنيات
Sugar and confectionery	1.65	2.43	السكر والمنتجات السكرية
Non-alcohol beverages	1.56	3.43	المشروبات غير الكحولية
Salt, spices and other food	1.26	2.25	الملح والتوابل وأطعمة أخرى
Take away food and meals in restaurant	1.20	2.04	وجبات جاهزة من خارج المنزل/ داخل المطعم
Own produced food in kind	1.10	0.22	مجموعات الطعام المنتجة ذاتياً
Total Food Consumption	32.16	59.73	الاستهلاك الكلي من الطعام
Non-food cash expenditure	40.49	76.86	الاتفاق النقدي على غير الطعام
Clothing and footwear	6.49	13.33	الملابس والأحذية
Housing	5.62	17.61	المسكن
Furniture and utensils	3.18	4.34	الأثاث والأواني المنزلية
Household operations	1.01	1.94	لوازم وأعمال منزلية
Medical care	3.02	3.36	الرعاية الطبية
Transport and communications	7.82	13.74	وسائل النقل والاتصالات
Education	2.74	4.35	التعليم
Recreation	2.35	3.65	النشاطات الترفيهية والثقافية
Personal care	1.61	3.49	العناية الشخصية
Tobacco	3.56	6.63	التبغ والسجائر
Alcohol beverages	0.02	0.06	المشروبات الكحولية
Other non-food consumption expenditure	3.07	4.36	الاتفاق على سلع وخدمات أخرى غير الطعام

* JD = Jordanian Dinar

جدول 2-7 تابع: متوسط استهلاك الفرد الشهري بالدينار الأردني في محافظة القدس والأراضي الفلسطينية حسب مجموعات الاستهلاك،

1998

Table 7-2 Cont.: Average Monthly Consumption Per Capita in JD by Consumption Groups in Jerusalem Governorate and the Palestinian Territory, 1998

Commodities and Services	الأراضي الفلسطينية Palestinian Territory	القدس Jerusalem	مجموعات السلع والخدمات
Own produced non-food in kind	11.95	24.31	السلع والخدمات المنتجة ذاتياً من غير الطعام
Other than food	0.14	0.00	أخرى من غير الطعام
Estimated rent value of own dwelling	11.81	24.31	الإيجار المقدّر للسكن الملك
Total Non-Food Consumption	52.44	101.17	الاستهلاك الكلي من غير الطعام
Total Consumption	84.60	160.90	الاستهلاك الكلي
- Own produced food in kind	1.10	0.22	- الانتاج الذاتي من الطعام
- Own produced non-food in kind	11.95	24.31	- الانتاج الذاتي من غير الطعام
+ Remittances in cash	2.23	4.64	+ التحويلات النقدية المدفوعة
+ Taxes in cash	0.14	0.05	+ الضرائب
+ Other than non-consumption expenditure	3.20	9.84	+ نفقات غير استهلاكية أخرى
= Total Cash Expenditure	77.12	150.90	= الإنفاق النقدي الكلي

* JD = Jordanian Dinar

جدول 3-7: التوزيع النسبي والمتوسط الشهري لاستهلاك الاسرة بالدينار الأردني في محافظة القدس والأراضي الفلسطينية حسب

مجموعات الاستهلاك، 1998

Table 7-3: Percentage & Average Monthly Household Consumption in JD by Consumption Groups in Jerusalem Governorate and the Palestinian Territory, 1998

Commodities and Services	الأراضي الفلسطينية Palestinian Territory	القدس Jerusalem	مجموعات السلع والخدمات
Average Household Size	7.0	5.7	متوسط حجم الأسرة
Bread and cereals	5.70	5.60	الخبز والحبوب
Meat and poultry	10.23	11.43	للحوم والدواجن
Fish and sea products	0.65	0.37	الاسماك ومنتجات البحر
Dairy products and eggs	3.13	4.12	الالبان ومنتجات الالبان والبيض
Oil and fat	1.57	0.76	الزيوت والدهون
Fruits and nuts	3.57	3.82	الفواكه والمكسرات
Vegetables, legumes and tubers	5.16	4.58	الخضراوات والبقوليات والدرنيات
Sugar and confectionery	1.96	1.51	السكر والمنتجات السكرية
Non-alcohol beverages	1.84	2.13	المشروبات غير الكحولية
Salt, spices and other food	1.49	1.40	الملح والتوابل وأطعمة أخرى
Take away food and meals in restaurant	1.42	1.27	وجبات جاهزة من خارج المنزل/ داخل المطعم
Own produced food in kind	1.30	0.14	مجموعات الطعام المنتجة ذاتياً
Total Food Consumption	38.01	37.12	الاستهلاك الكلي من الطعام
Clothing and footwear	7.67	8.28	الملابس والأحذية
Housing	6.64	10.95	المسكن
Furniture and utensils	3.76	2.70	الأثاث والأواني المنزلية
Household operations	1.19	1.21	لوازم واعمال منزلية
Medical care	3.57	2.09	الرعاية الطبية
Transport and communications	9.24	8.54	وسائل النقل والاتصالات
Education	3.24	2.71	التعليم
Recreation	2.78	2.27	النشاطات الترفيهية والثقافية
Personal care	1.90	2.17	العناية الشخصية
Tobacco	4.21	4.12	التبغ والسجائر
Alcohol beverages	0.03	0.04	المشروبات الكحولية

* JD = Jordanian Dinar

جدول 3-7 تابع: التوزيع النسبي والمتوسط الشهري لاستهلاك الاسرة بالدينار الأردني في محافظة القدس والأراضي الفلسطينية حسب

مجموعات الاستهلاك، 1998

Table 7-3 Cont.: Percentage & Average Monthly Household Consumption in JD by Consumption Groups in Jerusalem Governorate and the Palestinian Territory, 1998

Commodities and Services	الأراضي الفلسطينية Palestinian Territory	القدس Jerusalem	مجموعات السلع والخدمات
Other cash non-consumption expenditure	3.63	2.71	نفقات غير استهلاكية أخرى
Own produced non-food in kind	14.13	15.11	السلع والخدمات المنتجة ذاتياً من غير الطعام
Other than food	0.16	0.00	أخرى من غير الطعام
Imputed rent	13.96	15.11	الإيجار المقدر
Total Non-Food Consumption	61.99	62.82	الاستهلاك الكلي من غير الطعام
Total	100	100	المجموع
Average Monthly Consumption in JD	600	834	متوسط الاستهلاك الشهري بالدينار

* JD = Jordanian Dinar

جدول 7-4: نسبة الفقر حسب المنطقة، 1998

Table 7-4: Poverty Rate by Region, 1998

Region	الفقر المدقع		شدة الفقر		فجوة الفقر		الفقر		المنطقة
	Deep Poverty		Poverty Severity		Poverty Gap		Poverty		
	المساهمة Contribution	القيمة Value	المساهمة Contribution	القيمة Value	المساهمة Contribution	القيمة Value	المساهمة Contribution	القيمة Value	
Palestinian Territory	100	12.5	100	3.0	100	5.5	100	20.3	الأراضي الفلسطينية
Jerusalem Governorate	1.7	2.3	2.5	0.8	2.0	1.2	1.4	3.1	محافظة القدس
West Bank	41.7	8.4	44.8	2.0	46.3	3.7	49.2	14.5	الضفة الغربية
Gaza Strip	58.3	21.6	55.2	5.4	53.7	9.4	50.8	33.0	قطاع غزة

جدول 7-5: نسبة الفقر في محافظة القدس، 1996-1998

Table 7-5: Poverty Rate in Jerusalem Governorate, 1996-1998

Year	الفقر المدقع		شدة الفقر		فجوة الفقر		الفقر		السنة
	Deep Poverty		Poverty Severity		Poverty Gap		Poverty		
	المساهمة Contrib- ution	القيمة Value	المساهمة Contrib- ution	القيمة Value	المساهمة Contrib- ution	القيمة Value	المساهمة Contrib- ution	القيمة Value	
1996	1.1	1.9	0.6	0.2	0.8	0.6	1.0	3.0	1996
1997	0.2	0.3	0.1	0.3	0.4	0.2	1.2	2.7	1997
1998	1.7	2.3	2.5	0.8	2.0	1.2	1.4	3.1	1998

جدول 7-6: نسب الفقر حسب المحافظة، 1998

Table 7-6: Poverty Rates by Governorate, 1998

Governorate	الفقر المدقع	شدة الفقر	فجوة الفقر	الفقر	المحافظة
	Deep Poverty	Poverty Severity	Poverty Gap	Poverty	
	Value القيمة	Value القيمة	Value القيمة	Value القيمة	
Palestinian Territory	12.5	3.0	5.5	20.3	الأراضي الفلسطينية
West Bank	8.4	2.0	3.7	14.5	الضفة الغربية
Jenin	13.3	3.3	5.8	20.5	جنين
Tulkarm	10.7	2.5	4.5	16.4	طولكرم
Qalqiliya	6.7	1.8	3.4	15.9	قلقيلية
Nablus	7.6	1.6	3.6	18.4	نابلس
Ramallah	4.6	1.0	1.9	6.6	رام الله
Jerusalem	2.3	0.8	1.2	3.1	القدس
Bethlehem Jericho	8.3	2.2	3.7	13.3	بيت لحم / أريحا
Hebron	12.2	2.6	5.0	20.4	الخليل
Gaza Strip	21.6	5.4	9.4	33.0	قطاع غزة
Gaza City	18.7	4.2	7.6	25.9	مدينة غزة
Gaza North	13.9	3.3	6.4	27.6	شمال غزة
Gaza Middle	25.0	6.1	10.8	37.9	وسط غزة
Gaza South	28.1	7.6	12.6	41.4	جنوب غزة

المصادر

1. الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، 2000. الفقر في الأراضي الفلسطينية (كانون ثاني - كانون أول، 1998). رام الله - فلسطين.
2. الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، 2000. القدس - 1999، الكتاب الإحصائي السنوي رقم "2". رام الله - فلسطين.
3. وزارة التخطيط والتعاون الدولي، 1998. فلسطين: تقرير الفقر 1998. رام الله - فلسطين.

الفصل الثامن

العمل

الفصل الثامن

العمل

يعرض هذا الفصل أهم المؤشرات المتعلقة بالقوى العاملة في محافظة القدس، حيث يبين أهم السمات التي يتصف بها الأفراد العاملون والمرشحون للانتماء لسوق العمل. وتشمل هذه المؤشرات من الأفراد 15 سنة فأكثر الذين هم داخل القوى العاملة وخارج القوى العاملة، ونوع العمالة إذا كانت تامة أو محدودة، ومعدلات البطالة وذلك حسب الجنس والعمر وعدد سنوات الدراسة والنشاط الاقتصادي والمهنة ومكان العمل والحالة العملية وسبب البقاء خارج القوى العاملة إضافة الى معدل ساعات العمل الأسبوعية ومعدل أيام العمل الشهرية ومعدل الأجرة اليومية والأجر الوسيط.

وفي ظل الإجراءات الإسرائيلية التعسفية التي قامت بها قوات الاحتلال في الأراضي الفلسطينية من حصار شامل منذ نهاية أيلول 2000 والتي مازالت مستمرة كان لا بد من إعطاء صورة حول بعض المؤشرات المتعلقة بالقوى العاملة في محافظة القدس للأفراد 15 سنة فأكثر الذين هم داخل القوى العاملة وخارج القوى العاملة، ونوع العمالة إذا كانت تامة أو محدودة، ومعدلات البطالة حسب مقاييس ومعايير منظمة العمل الدولية وحسب التعريف الموسع.

تجدر الإشارة الى أن مصدر البيانات في هذا الفصل هو مسح القوى العاملة الفلسطينية والذي يتم تنفيذه في الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني منذ عام 1995.

المفاهيم الأساسية:

العمل: الجهد المبذول في جميع الأنشطة التي يمارسها الأفراد بهدف الربح أو الحصول على أجرة معينة سواء كانت على شكل راتب شهري أو أجرة أسبوعية أو بالمياومة أو القطعة أو نسبة من الأرباح أو سمسرة أو غير ذلك من الطرق. كذلك فإن العمل بدون اجر أو عائد في مصلحة أو مشروع أو مزرعة للعائلة يدخل ضمن مفهوم العمل.

العامل: الفرد الذي يباشر شغلا أو عملا معيناً ولو لساعة واحدة سواء كان لحساب الغير بأجر أو لحسابه أو بدون اجر في مصلحة للعائلة، ويصنف العاملون حسب الحالة العملية في المجموعات التالية:

صاحب عمل:

هو الفرد الذي يعمل في منشأة يملكها أو يملك جزءاً منها (شريك) ويعمل تحت إشرافه أو لحسابه مستخدم واحد على الأقل بأجر، ولا يعتبر حملة الأسهم في الشركات المساهمة أصحاب عمل ولو عملوا فيها.

يعمل لحسابه:

هو الفرد الذي يعمل في منشأة يملكها أو يملك جزءاً منها (شريك) وليس بالمنشأة أي مستخدم يعمل بأجر.

مستخدم بأجر:

هو الفرد الذي يعمل لحساب فرد آخر أو لحساب منشأة أو جهة معينة وتحت إشرافها ويحصل مقابل عمله على أجر محدد سواء كان على شكل راتب شهري أو أجره أسبوعية أو على القطعة أو أي طريقة دفع أخرى، ويندرج تحت ذلك العاملون في الوزارات والهيئات الحكومية والشركات بالإضافة إلى الذين يعملون بأجر في مصلحة للعائلة.

عضو أسرة غير مدفوع الأجر:

هو الفرد الذي يعمل لحساب العائلة، أي في مشروع أو مصلحة أو مزرعة للعائلة ولا يتقاضى نظير ذلك أي أجره وليس له نصيب في الأرباح.

العمالة:

تشمل هذه الفئة كل من ينطبق عليه مفهوم العمالة، أي جميع الأفراد الذين ينتمون لسن العمل (القوة البشرية) ويعملون، ويضم ذلك أصحاب العمل، المستخدمون بأجر، والعاملين لحسابهم أو في مصالحهم الخاصة، بالإضافة لأعضاء الأسرة غير مدفوعي الأجر.

البطالة (حسب مقاييس ومعايير منظمة العمل الدولية):

تشمل هذه الفئة جميع الأفراد الذين ينتمون لسن العمل ولم يعملوا أبداً خلال فترة الإسناد في أي نوع من الأعمال، وكانوا خلال هذه الفترة مستعدين للعمل وقاموا بالبحث عنه بإحدى الطرق مثل مطالعة الصحف، التسجيل في مكاتب الاستخدام، سؤال الأصدقاء والأقارب أو غير ذلك من الطرق.

البطالة (التعريف الموسع):

لقد تم احتساب عدد العاطلين عن العمل في التعريف الموسع بإضافة الأفراد خارج القوى العاملة بسبب اليأس من البحث عن عمل إلى العاطلين عن العمل حسب مقاييس ومعايير منظمة العمل الدولية. ملاحظة: التعريف الموسع يؤثر فقط على مؤشر المشاركة في القوى العاملة والبطالة.

العمالة المحدودة:

تضم هذه المجموعة جميع الأفراد الذين ينطبق عليهم مفهوم العمالة ويعملون بصورة غير اعتيادية، سواء كانوا يعملون عدد ساعات أقل من المعتاد لسبب من الأسباب والذين يرغبون في ذات الوقت بزيادة عدد ساعات عملهم إلى العدد الطبيعي (35 ساعة فأكثر أسبوعياً)، ويحاولون زيادة هذا العدد بإحدى الطرق، كالبحث عن عمل إضافي أو يحاولون تأسيس عمل خاص أو مصلحة خاصة. ويندرج كذلك ضمن العمالة المحدودة أولئك الذين يرغبون بتغيير عملهم لأسباب اقتصادية مثل عدم كفاية الراتب أو بسبب ظروف العمل السيئة.

القوى العاملة:

تشمل هذه المجموعة جميع الأفراد الذين ينتمون لسن العمل وينطبق عليهم مفهوم العمالة أو البطالة.

الأفراد خارج القوى العاملة:

تشمل هذه الفئة من السكان جميع الأفراد الذين ينتمون لسن العمل (ضمن القوة البشرية) ولكنهم لا يعملون ولا يبحثون عن عمل ولا حتى مستعدين للعمل سواء بسبب عدم رغبتهم في العمل أو لاستغنائهم عن التكسب عن طريق العمل أو لأسباب أخرى.

المهنة:

المقصود بالمهنة هي الحرفة أو نوع العمل الذي يباشره الفرد إذا كان عاملاً، أو الذي يباشره سابقاً إذا كان عاطلاً عن العمل، بغض النظر عن طبيعة عمل المنشأة التي يعمل فيها وبغض النظر عن مجال الدراسة أو التدريب الذي تلقاه الفرد.

النشاط الاقتصادي:

هو نوع العمل الذي تزاوله المنشأة التي يعمل بها الفرد (بغض النظر عن مهنته) إذا كان يعمل في منشأة، أما إذا كان بائعاً متجولاً فيبين نشاطه الرئيسي نوع العمل أو نوع السلعة (أو الاثنين معاً) الذي يزاوله.

ساعات العمل:

تعبر ساعات العمل عن الوقت الذي يصرفه العامل في مهنته، وتقاس ساعات العمل بطريقتين رئيسيتين:

أ- ساعات العمل الاعتيادية: عدد ساعات العمل في الوظيفة الجزئية أو الوظيفة الكاملة والتي يمارسها الفرد عادة، وهنا يتم دمج ساعات العمل لجميع الأعمال التي يزاولها الفرد.

ب- ساعات العمل الفعلية: عدد ساعات العمل الفعلية التي يزاول فيها الفرد عمله ويستثنى من ذلك العمل الإضافي وأوقات الوجبات والاستراحات ويتم تسجيلها للعمل الرئيسي والثانوي كلا على حده.

أيام العمل الشهرية:

عدد الأيام التي عملها الشخص خلال الشهر، باستثناء أيام العطل، ونهاية الأسبوع، والمغادرات المرضية وغيرها المدفوعة وغير المدفوعة. وتعتبر ساعة عمل واحدة خلال اليوم كيوم عمل.

معدل ايام العمل الشهرية للعامل: مجموع أيام العمل الشهرية مدفوعة الأجر لجميع المستخدمين معلومي الأجر مقسوماً على عددهم.

المشاركة في القوى العاملة (حسب معايير ومقاييس منظمة العمل الدولية):

بلغت نسبة المشاركين في القوى العاملة في محافظة القدس بين الأفراد 15 سنة فأكثر 38.7% في العام 2000، حيث إنخفضت هذه النسبة من 37.1% عام 1996 إلى 36.2% في العام 1997، وارتفعت بشكل طفيف في عام 1998 لتصل إلى 36.8%، بينما كانت هناك قفزة عالية في العام 1999 حيث وصلت إلى 39.0%، أي أعلى مما عليه في العام 2000.

لقد بلغت نسبة المشاركة للإناث في القوى العاملة 9.8% في العام 2000، بينما بلغت نسبة مشاركة الذكور 67.8%. ومن الجدير بالذكر أن نسبة مشاركة الإناث ارتفعت بشكل طفيف ما بين عام 1996 وعام 2000، حيث كانت عام 1996 هذه النسبة 9.2%.

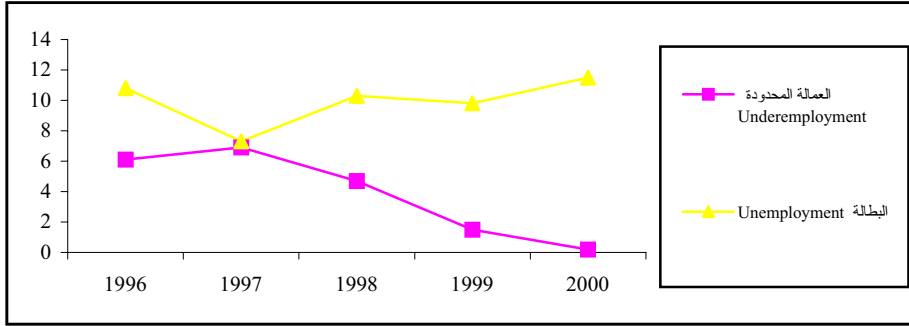
وبالمقارنة مع الأراضي الفلسطينية، فإن نسبة المشاركة على مستوى الأراضي الفلسطينية أعلى مما كانت عليه في محافظة القدس، حيث بلغت النسبة على مستوى الأراضي الفلسطينية 40.0% في عام 1996، وارتفعت في عام 2000 لتصل إلى 41.5%.

المشاركة في القوى العاملة (حسب التعريف الموسع):

بلغت نسبة القوى العاملة في عام 2000 في الأراضي الفلسطينية 47.3% حيث بلغت في الضفة الغربية 48.7% وفي قطاع غزة 44.5% ، أما على مستوى محافظة القدس فقد بلغت نسبة القوى العاملة 45.8%.

وبين الشكل التالي التغير في هذه النسب:

شكل 8-1: معدل البطالة والعمالة المحدودة في محافظة القدس، 2000-1996
Figure 8-1: Unemployment and Underemployment Rate in Jerusalem Governorate, 1996-2000



البطالة (حسب التعريف الموسع):

بلغ معدل البطالة في عام 2000 في الأراضي الفلسطينية 24.6%، حيث بلغ في الضفة الغربية 21.3% وفي قطاع غزة 31.7%. أما على مستوى محافظة القدس فبلغ معدل البطالة 25.3%.

البطالة (حسب معايير ومقاييس منظمة العمل الدولية):

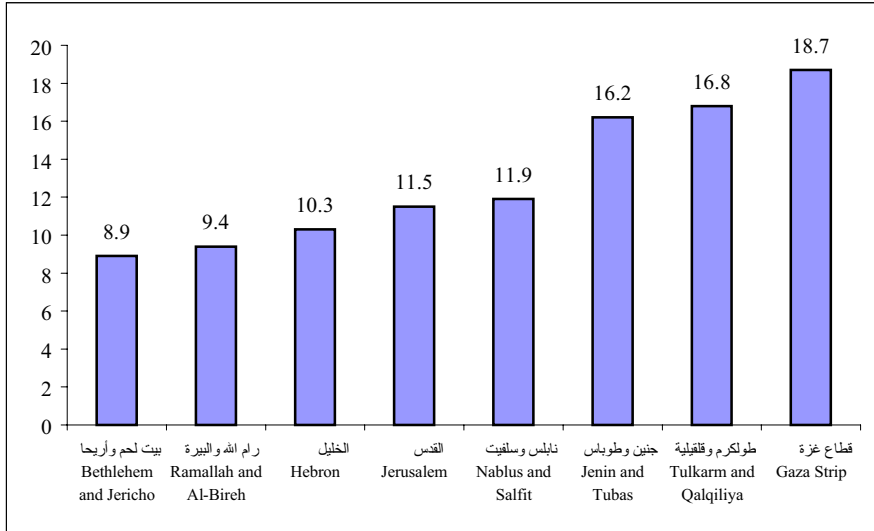
بلغ معدل البطالة عام 2000 في محافظة القدس بين الأفراد 15 سنة فأكثر 11.5%، في حين كان المعدل 10.8%، 7.3%، 10.3%، 9.8% للسنوات 1996-1999 على التوالي، حيث يلاحظ ارتفاع معدل البطالة في عام 2000 بنسبة 17.3% عن عام 1999.

من جهة أخرى تفاوتت معدلات البطالة في المحافظات الفلسطينية في عام 2000 من محافظة إلى أخرى، فعلى صعيد محافظات الضفة الغربية بلغ أدنى معدل للبطالة في محافظة بيت لحم وأريحا 8.9%، ويليهما محافظة رام الله والبيرة 9.4%، ومن ثم محافظة الخليل 10.3%، في حين سجلت محافظة طولكرم وقلقيلية أعلى معدلات بطالة (16.8%)، وعلى مستوى محافظات غزة فقد كان أدنى معدل للبطالة في شمال غزة 16.1%، ويليهما غزة 17.2%، في حين كان أعلى معدل للبطالة في محافظة دير البلح 22.4%. في الوقت الذي بلغ فيه معدل البطالة في الأراضي الفلسطينية 14.1% بواقع 12.1% في الضفة الغربية و18.7% في قطاع غزة.

والشكل التالي يوضح توزيع البطالة في محافظات الوطن خلال عام 2000:

شكل 8-2: معدل البطالة في الأراضي الفلسطينية حسب المحافظة، 2000

Figure 8 -2: Unemployment Rate the in Palestinian Territory by Governorate, 2000



وعن معدل البطالة حسب الفئات العمرية في محافظة القدس، فيلاحظ من جدول (8-11) أن أعلى معدل للبطالة خلال السنوات 1996 - 2000 كان بين الأفراد الذين أعمارهم 15-19 سنة، حيث بلغ المعدل لهذه الفئة 19.3%، 17.1%، 25.1%، 18.9%، 21.6% للسنوات 1996 - 2000 على التوالي.

أما على صعيد معدل البطالة حسب عدد السنوات الدراسية، فيلاحظ من جدول (8-12) أن أعلى معدل للبطالة في عام 2000 كان بين الأفراد الذين أنجزوا 1-6 سنوات دراسية، حيث بلغ المعدل لهذه الفئة 15.8%، في المقابل كان أعلى معدل للبطالة في العام 1996 لفئة الأفراد الذين أنجزوا 13 سنة دراسية فأكثر، حيث بلغ المعدل بينهم 13.1%.

العمالة (حسب معايير ومقاييس منظمة العمل الدولية):

بلغت نسبة العمالة التامة في محافظة القدس خلال الفترة 1996 - 2000 كما يلي: 83.1%، 85.8%، 85.0%، 88.7%، 88.3% على التوالي، حيث سجلت انخفاضا بنسبة 0.5% في عام 2000 مقارنة مع عام 1999.

وأما العمالة المحدودة فكانت 6.1%، 6.9%، 4.7%، 1.5%، 0.2% وذلك لنفس الفترة على التوالي. وهنا يلاحظ الانخفاض في هذه النسبة بشكل مستمر منذ عام 1997.

الحالة العملية

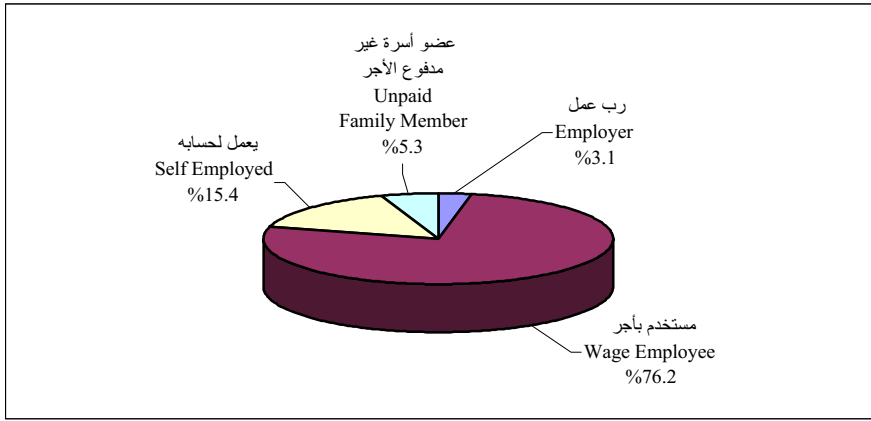
يتوزع العاملون في محافظة القدس حسب الحالة العملية في عام 2000 بواقع 3.1% أرباب عمل، 15.4% يعملون لحسابهم، 76.2% مستخدمون بأجر، 5.3% يعملون كأعضاء أسرة غير مدفوعي الأجر.

حيث كان انخفاض في نسبة العاملين كأرباب عمل بواقع 27.9% في عام 2000 عنه في عام 1999، في حين ارتفعت نسبة العاملين لحسابهم بواقع 15.8% في عام 2000 عنه في عام 1999.

والشكل التالي يوضح توزيع العاملين في محافظة القدس حسب الحالة العملية عام 2000:

شكل 8-3: التوزيع النسبي للعاملين في محافظة القدس حسب الحالة العملية، 2000

Table 8-3: Percentage Distribution of Employed Persons in Jerusalem Governorate by Employment Status, 2000



المهنة الرئيسية

على صعيد توزيع العاملين في محافظة القدس حسب المهنة في عام 2000، كانت أعلى نسبة في المهن الأولية حيث بلغت 23.7%، ويليهما العاملين في الحرف وما إليها من المهن بنسبة 22.7%، ومن ثم الذين يعملون كفنيين بنسبة 21.1%، ويليهما الذين يعملون في الخدمات بنسبة 15.2%، ويليهما فئة مشغلو الآلات ومجموعها بنسبة 12.4%، ثم الذين يعملون كمشرعين وموظفي إدارة عليا بنسبة 3.1%، وأخيراً الذين يعملون في الزراعة وصيد الأسماك 1.8%.

الأنشطة الاقتصادية

تركز توزيع العاملين في محافظة القدس حسب النشاط الاقتصادي في عام 2000 في نشاط الخدمات والفروع الأخرى، حيث شكلوا ما نسبته 27.7% من مجموع العاملين، وفي نشاط التجارة وأنشطة الفنادق 26.6%، وفي البناء والتشييد 20.9%، وكانت أقل نسبة من العاملين في قطاع الزراعة حيث بلغت 2.0%.

مكان العمل

ينقسم العاملون في محافظة القدس حسب مكان العمل الى قسمين أساسيين؛ في اسرائيل والمستوطنات، وفي الأراضي الفلسطينية.

لقد بلغت نسبة العاملين من محافظة القدس عام 2000 في الأراضي الفلسطينية 63.6%، في حين كانت 62.8%، 63.8%، 54.4%، 55.2% للسنوات 1996-1999 على التوالي. ويعمل الباقيون (36.4%) في اسرائيل والمستوطنات.

الأجور وساعات العمل

بلغ الأجر اليومي الوسيط بالشيكل عام 2000 للمستخدمين بأجر من محافظة القدس في الأراضي الفلسطينية 100.0 شيكلا، في حين كان 61.5، 69.2، 76.9، 96.2 شيكلا للسنوات 1996-1999 على التوالي.

وبلغ الأجر اليومي الوسيط بالشيكل للمستخدمين بأجر من محافظة القدس في اسرائيل والمستوطنات 80.0، 92.3، 96.2، 100.0، 120.0 شيكلا للسنوات 1996-2000 على التوالي. أي بارتفاع مقداره 20.0 شيكلا في عام 2000 عنه في عام 1999.

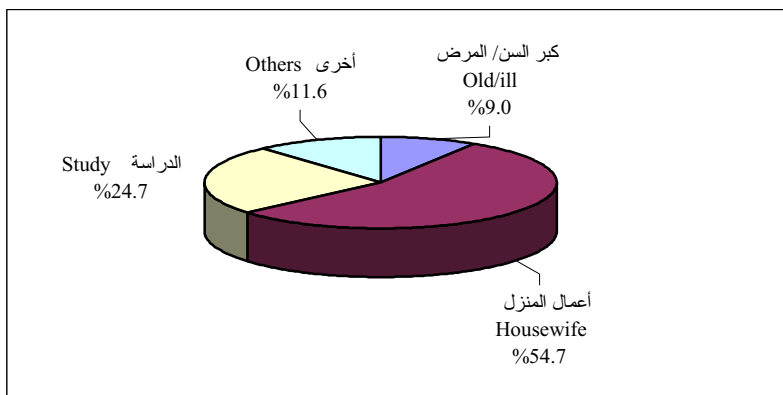
وأما عن معدل ساعات العمل الأسبوعية للعاملين من محافظة القدس في الأراضي الفلسطينية للعام 2000 فقد بلغ 44.5 ساعة، في حين كان 44.0 ساعة عمل أسبوعية عام 1999.

وأما عن معدل أيام العمل الشهرية للعاملين من محافظة القدس في الأراضي الفلسطينية للعام 2000 فقد بلغ 23.0 يوم.

الأفراد خارج القوى العاملة (حسب معايير ومقاييس منظمة العمل الدولية):

يتوزع الأفراد خارج القوى العاملة من مجمل الأفراد 15 سنة فأكثر في محافظة القدس حسب السبب في عام 2000 بواقع 9.0% بسبب كبر السن أو المرض، بواقع 20.7% بين الذكور و4.9% بين الإناث. و 54.7% بسبب الأعمال المنزلية بواقع 2.4% بين الذكور و73.3% بين الإناث، أما بسبب الدراسة أو التدريب فبلغت النسبة 24.7% بواقع 41.3% بين الذكور و18.8% بين الإناث. و 11.6% لأسباب أخرى بواقع 35.6% بين الذكور و3.0% بين الإناث.

شكل 8-4: التوزيع النسبي للأفراد خارج القوى العاملة في محافظة القدس حسب السبب، 2000
Figure 8-4: Percentage Distribution of Persons Outside Labor Force in Jerusalem Governorate by Reason, 2000



جدول 8-1: التوزيع النسبي للأفراد 15 سنة فأكثر في محافظة القدس حسب أهم سمات القوى العاملة، 2000-1996

Table 8-1: Percentage Distribution of Population 15 Years and Over in Jerusalem Governorate by Labor Force Status, 1996-2000

Labor Force Status	2000	1999	1998	1997	1996	سمات القوى العاملة
In the Labor Force	38.7	39.0	36.8	36.2	37.1	داخل القوى العاملة
Outside Labor Force	61.3	61.0	63.2	63.8	62.9	خارج القوى العاملة
Total	100	100	100	100	100	المجموع
Full Employment	88.3	88.7	85.0	85.8	83.1	العمالة التامة
Underemployment	0.2	1.5	4.7	6.9	6.1	العمالة المحدودة
Unemployment	11.5	9.8	10.3	7.3	10.8	البطالة
Total	100	100	100	100	100	المجموع

جدول 8-2: التوزيع النسبي للأفراد 15 سنة فأكثر في محافظة القدس حسب الجنس وأهم سمات القوى العاملة، 2000-1996

Table 8-2: Percentage Distribution of Population 15 Years and Over in Jerusalem Governorate by Sex and Labor Force Status, 1996-2000

Labor Force Status and Year	كلا الجنسين Both Sexes	الجنس Sex		سمات القوى العاملة والسنة
		إناث Females	ذكور Males	
1996				1996
In the Labor Force	37.1	9.2	64.7	داخل القوى العاملة
Outside Labor Force	62.9	90.8	35.3	خارج القوى العاملة
Total	100	100	100	المجموع
1997				1997
In the Labor Force	36.2	8.9	63.3	داخل القوى العاملة
Outside Labor Force	63.8	91.1	36.7	خارج القوى العاملة
Total	100	100	100	المجموع
1998				1998
In the Labor Force	36.8	7.9	64.1	داخل القوى العاملة
Outside Labor Force	63.2	92.1	35.9	خارج القوى العاملة
Total	100	100	100	المجموع
1999				1999
In the Labor Force	39.0	9.3	68.3	داخل القوى العاملة
Outside Labor Force	61.0	90.7	31.7	خارج القوى العاملة
Total	100	100	100	المجموع
2000				2000
In the Labor Force	38.7	9.8	67.8	داخل القوى العاملة
Outside Labor Force	61.3	90.2	32.2	خارج القوى العاملة
Total	100	100	100	المجموع

جدول 8-3: التوزيع النسبي للأفراد 15 سنة فأكثر في محافظة القدس حسب فئات العمر وأهم سمات القوى العاملة، 1996-2000

Table 8-3: Percentage Distribution of Population 15 Years and Over in Jerusalem Governorate by Age Groups and Labor Force Status, 1996-2000

Labor Force Status and Year	المجموع Total	فئات العمر Age Groups					سمات القوى العاملة والسنة
		+55	54-45	44-35	34-25	24-15	
1996							1996
In the Labor Force	37.1	12.2	40.9	50.7	49.2	32.5	داخل القوى العاملة
Outside Labor Force	62.9	87.8	59.1	49.3	50.8	67.5	خارج القوى العاملة
Total	100	100	100	100	100	100	المجموع
1997							1997
In the Labor Force	36.2	13.2	43.2	47.9	49.6	28.8	داخل القوى العاملة
Outside Labor Force	63.8	86.8	56.8	52.1	50.4	71.2	خارج القوى العاملة
Total	100	100	100	100	100	100	المجموع
1998							1998
In the Labor Force	36.8	11.6	40.7	47.0	48.5	32.6	داخل القوى العاملة
Outside Labor Force	63.2	88.4	59.3	53.0	51.5	67.4	خارج القوى العاملة
Total	100	100	100	100	100	100	المجموع
1999							1999
In the Labor Force	39.0	13.6	44.5	47.4	53.9	32.7	داخل القوى العاملة
Outside Labor Force	61.0	86.4	55.5	52.6	46.1	67.3	خارج القوى العاملة
Total	100	100	100	100	100	100	المجموع
2000							2000
In the Labor Force	38.7	14.1	43.1	51.9	54.2	28.6	داخل القوى العاملة
Outside Labor Force	61.3	85.9	56.9	48.1	45.8	71.4	خارج القوى العاملة
Total	100	100	100	100	100	100	المجموع

جدول 4-8: التوزيع النسبي للأفراد 15 سنة فأكثر في محافظة القدس حسب السنوات الدراسية وأهم سمات القوى العاملة، 1996-2000

Table 8-4: Percentage Distribution of Population 15 Years and Over in Jerusalem Governorate by Years of

Labor Force Status and Year	المجموع Total	Years of Schooling					سمات القوى العاملة والسنة
		+13	12-10	9-7	6-1	0	
1996							1996
In the Labor Force	37.1	58.8	35.3	41.0	35.4	6.2	داخل القوى العاملة
Outside Labor Force	62.9	41.2	64.7	59.0	64.6	93.8	خارج القوى العاملة
Total	100	100	100	100	100	100	المجموع
1997							1997
In the Labor Force	36.2	60.0	33.4	38.9	35.5	3.4	داخل القوى العاملة
Outside Labor Force	63.8	40.0	66.6	61.1	64.5	96.6	خارج القوى العاملة
Total	100	100	100	100	100	100	المجموع
1998							1998
In the Labor Force	36.8	50.4	38.5	40.8	34.0	5.2	داخل القوى العاملة
Outside Labor Force	63.2	49.6	61.5	59.2	66.0	94.8	خارج القوى العاملة
Total	100	100	100	100	100	100	المجموع
1999							1999
In the Labor Force	39.0	58.8	40.2	40.5	33.8	9.0	داخل القوى العاملة
Outside Labor Force	61.0	41.2	59.8	59.5	66.2	91.0	خارج القوى العاملة
Total	100	100	100	100	100	100	المجموع
2000							2000
In the Labor Force	38.7	57.9	39.5	40.4	33.5	8.3	داخل القوى العاملة
Outside Labor Force	61.3	42.1	60.5	59.6	66.5	91.7	خارج القوى العاملة
Total	100	100	100	100	100	100	المجموع

جدول 8-5: التوزيع النسبي للقوى العاملة في محافظة القدس حسب الجنس وأهم سمات القوى العاملة، 1996-2000

Table 8-5: Percentage Distribution of Labor Force in Jerusalem Governorate by Sex and Labor Force Status, 1996-2000

Labor Force Status and Year	كلا الجنسين Both Sexes	الجنس Sex		سمات القوى العاملة والسنة
		إناث Females	ذكور Males	
1996				1996
Full Employment	83.1	79.6	83.6	عمالة تامة
Underemployment	6.1	1.1	6.8	عمالة محدودة
Unemployment	10.8	19.3	9.6	بطالة
Total	100	100	100	المجموع
1997				1997
Full Employment	85.8	85.3	85.8	عمالة تامة
Underemployment	6.9	4.5	7.2	عمالة محدودة
Unemployment	7.3	10.2	7.0	بطالة
Total	100	100	100	المجموع
1998				1998
Full Employment	85.0	80.9	85.5	عمالة تامة
Underemployment	4.7	4.0	4.8	عمالة محدودة
Unemployment	10.3	15.1	9.7	بطالة
Total	100	100	100	المجموع
1999				1999
Full Employment	88.7	86.4	89.0	عمالة تامة
Underemployment	1.5	1.7	1.4	عمالة محدودة
Unemployment	9.8	11.9	9.6	بطالة
Total	100	100	100	المجموع
2000				2000
Full Employment	88.3	93.3	87.6	عمالة تامة
Underemployment	0.2	0.1	0.2	عمالة محدودة
Unemployment	11.5	6.6	12.2	بطالة
Total	100	100	100	المجموع

جدول 6-8: التوزيع النسبي للعاملين من محافظة القدس حسب النشاط الاقتصادي، 1996-2000

Table 8-6: Percentage Distribution of Employed Persons in Jerusalem Governorate by Economic Activity, 1996-2000

Economic Activity	2000	1999	1998	1997	1996	النشاط الاقتصادي
Agriculture and Hunting	2.0	2.3	0.7	1.0	0.7	الزراعة والحراة والصيد
Mining, Quarrying & Manufacturing	14.6	14.6	13.6	13.1	14.8	التعدين والمحاجر والصناعة التحويلية
Construction	20.9	21.6	16.8	13.9	17.3	البناء والتشييد
Commerce, Hotels & Restaurants	26.6	27.0	30.4	30.9	29.9	التجارة والمطاعم والفنادق
Transportation, Storage & Communication	8.2	7.2	9.6	11.9	10.1	النقل والمواصلات والاتصالات
Services & Other Branches	27.7	27.3	28.9	29.2	27.2	الخدمات والفروع الأخرى
Total	100	100	100	100	100	المجموع

جدول 7-8: التوزيع النسبي للعاملين من محافظة القدس حسب المهنة، 1996-2000

Table 8-7: Percentage Distribution of Employed Persons in Jerusalem Governorate by Occupation, 1996-2000

Occupation	2000	1999	1998	1997	1996	المهنة
Legislators, Senior Officials & Managers	3.1	3.9	3.2	1.6	3.4	المشروعون وموظفو الإدارة العليا
Professionals, Technicians & Clerks	21.1	20.2	17.8	22.2	18.9	الفنيون والمتخصصون والكتابة
Service, Shop & Market Workers	15.2	6.4	7.0	7.5	7.5	العاملون في الخدمات والباعة في الأسواق
Skilled Agricultural & Fishery Workers	1.8	2.2	0.5	0.8	0.6	العامل المهرة في الزراعة وصيد الأسماك
Craft and Related Trade Workers	22.7	23.2	26.9	22.9	25.6	العاملون في الحرف وما إليها من المهن
Plant & Machine Operators & Assemblers	12.4	11.2	13.3	14.2	12.0	مشغلو الآلات ومجموعها
Elementary Occupations	23.7	32.9	31.3	30.8	32.0	المهن الأولية
Total	100	100	100	100	100	المجموع

جدول 8-8: التوزيع النسبي للعاملين من محافظة القدس حسب مكان العمل، 2000-1996

Table 8-8: Percentage Distribution of Employed Persons From Jerusalem Governorate by Place of Work, 1996-2000

Place of Work	2000	1999	1998	1997	1996	مكان العمل
Palestinian Territory	63.6	55.2	54.4	63.8	62.8	الأراضي الفلسطينية
Israel and Settlements	36.4	44.8	45.6	36.2	37.2	إسرائيل والمستوطنات
Total	100	100	100	100	100	المجموع

جدول 8-9: التوزيع النسبي للعاملين من محافظة القدس حسب الحالة العملية، 2000-1996

Table 8-9: Percentage Distribution of Employed Persons in Jerusalem Governorate by Employment Status, 1996-2000

Employment Status	2000	1999	1998	1997	1996	الحالة العملية
Employer	3.1	4.3	3.5	4.5	4.4	رب عمل
Self Employed	15.4	13.3	14.2	13.5	13.4	يعمل لحسابه
Wage Employee	76.2	78.9	78.9	78.3	79.0	مستخدم بأجر
Unpaid Family Member	5	4	3	4	3	عضو أسرة غير مدفوع الأجر
Total	100	100	100	100	100	المجموع

جدول 8-10: التوزيع النسبي للعاملين من محافظة القدس حسب متغيرات مختارة، 2000

Table 8-10: Percentage Distribution of Employed Persons in Jerusalem Governorate by Selected Variables, 2000

Variables	كلا الجنسين Both Sexes	الجنس Sex		المتغير
		اناث Females	ذكور Males	
Years of Schooling				عدد سنوات الدراسة
0	1.9	4.9	1.4	0
1-6	13.9	6.9	15.0	6-1
7-9	31.0	8.9	34.4	9-7
10-12	32.1	30.2	32.4	12-10
13+	21.1	49.1	16.8	+13
Total	100	100	100	المجموع
Employment Status				الحالة العملية
Employer	3.1	0.4	3.5	رب عمل
Self Employed	15.4	4.5	17.1	يعمل لحسابه
Wage Employee	76.2	86.9	74.6	مستخدم بأجر
Unpaid Family Member	5.3	8.2	4.8	عضو أسرة غير مدفوع الأجر
Total	100	100	100	المجموع
Age Groups				العاملون حسب العمر
15 - 24	24.5	19.6	25.2	24 - 15
25 - 34	36.7	40.8	36.1	34 - 25
35 - 44	23.3	26.3	22.8	44 - 35
45 - 54	10.8	9.4	11.0	54 - 45
55+	4.7	3.9	4.9	+55
Total	100	100	100	المجموع
Place of Work				مكان العمل
Palestinian Territory	63.6	91.8	59.2	الأراضي الفلسطينية
Israel and Settlement	36.4	8.2	40.8	إسرائيل والمستوطنات
Total	100	100	100	المجموع
Marital Status				الحالة الزوجية
Never Married	32.8	48.7	30.3	لم يتزوج أبدا
Married	65.5	42.7	69.1	متزوج
Other	1.7	8.6	0.6	أخرى
Total	100	100	100	المجموع
Work Days, Work Hours & Average of Daily Salary				أيام العمل وساعات العمل والأجر اليومي
Work Days	24.1	23.3	24.3	أيام العمل
Work Hours	44.5	39.5	45.3	ساعات العمل
Average of Daily Salary	99.5	71.7	104.0	معدل الأجر اليومي

جدول 8-11: معدل البطالة من محافظة القدس حسب العمر، 2000-1996

Table 8-11: Unemployment Rate in Jerusalem Governorate by Age, 1996-2000

Age Groups	2000	1999	1998	1997	1996	فئات العمر
15-19	21.6	18.9	25.1	17.1	19.3	19-15
20-24	15.9	11.2	15.1	11.2	14.1	24-20
25-29	10.7	8.8	7.6	4.1	9.6	29-25
30-34	10.6	8.6	8.0	7.4	11.0	34-30
35-39	6.4	9.0	7.8	2.9	2.4	39-35
40-44	8.1	4.8	4.9	2.5	10.5	44-40
45-49	11.1	7.9	5.2	5.8	9.6	49-45
50+	8.0	8.2	5.0	6.3	6.2	+50
Total	11.5	9.8	10.3	7.3	10.8	المجموع

جدول 8-12: معدل البطالة من محافظة القدس حسب عدد سنوات الدراسة، 2000-1996

Table 8-12: Unemployment Rate in Jerusalem Governorate by Years of Schooling, 1996-2000

Years of Schooling	2000	1999	1998	1997	1996	عدد سنوات الدراسة
0	:	3.5	:	9.5	10.1	0
1-6	15.8	11.1	15.0	9.0	8.8	6-1
7-9	14.7	10.2	10.9	7.3	10.6	9-7
10-12	10.1	9.9	8.5	7.3	10.8	12-10
13+	6.0	8.9	8.1	6.1	13.1	+13
Total	11.5	9.8	10.3	7.3	10.8	المجموع

جدول 13-8: ساعات العمل الاسبوعية وأيام العمل الشهرية والاجرة اليومية بالشيكال للمستخدمين معلومي الاجر في محافظة

القدس حسب مكان العمل، 1996-2000

Table 8-13: Average Weekly Work Hours, Monthly Work Days and Daily Wage in NIS for Wage Employees Working in Jerusalem Governorate by Place of Work, 1996-2000

Place of Work and Year	الاجر الوسيط اليومي بالشيكال Median Daily Wage in NIS	معدل الاجرة اليومية بالشيكال Average Daily Wage in NIS	معدل ايام العمل الشهرية Average Monthly Work Days	معدل ساعات العمل الاسبوعية Average Weekly Work Hours	مكان العمل والسنة
1996					1996
Palestinian Territory	61.5	65.5	23.3	42.8	الأراضي الفلسطينية
Israel & Settlements	80.0	88.8	22.3	44.7	إسرائيل والمستوطنات
1997					1997
Palestinian Territory	69.2	69.7	23.4	44.7	الأراضي الفلسطينية
Israel & Settlements	92.3	92.0	23.2	48.5	إسرائيل والمستوطنات
1998					1998
Palestinian Territory	76.9	79.9	23.8	45.0	الأراضي الفلسطينية
Israel & Settlements	96.2	99.5	24.4	47.6	إسرائيل والمستوطنات
1999					1999
Palestinian Territory	96.2	95.0	23.5	44.0	الأراضي الفلسطينية
Israel & Settlements	100.0	106.3	23.4	44.3	إسرائيل والمستوطنات
2000					2000
Palestinian Territory	100.0	94.6	23.0	44.5	الأراضي الفلسطينية
Israel & Settlements	120.0	111.9	21.2	43.2	إسرائيل والمستوطنات

NIS= New Israeli Shekels

جدول 8-14: توزيع الأفراد 15 سنة فأكثر في محافظة القدس حسب أهم سمات القوى العاملة، 2000

Table 8-14: Percentage Distribution of Persons Aged 15 Years and Over in the Jerusalem by Labor Force Status, 2000

Labor Force Status	(حسب التعريف الموسع للبطالة)		(حسب مقاييس ومعايير منظمة العمل الدولية)		سمات القوى العاملة
	By Relaxed Definition		By ILO Standards		
	العدد (#)	النسبة (%)	العدد (#)	النسبة (%)	
Population in Jerusalem Governorate	354,417	100.0	354,417	100.0	عدد السكان في محافظة القدس
Population aged 15 years and over	205,700	58.0	205,700	58.0	الأفراد 15 سنة فأكثر
In the Labor Force	94,200	45.8	79,600	38.7	داخل القوى العاملة
Outside Labor Force	111,600	54.2	126,100	61.3	خارج القوى العاملة
Total	205,800	100.0	205,700	100.0	المجموع
Employment	70,400	74.7	70,400	88.5	العاملون
Unemployment	23,800	25.3	9,200	11.5	العاطلون عن العمل
Total	94,200	100.0	79,600	100.0	المجموع

جدول 8-15: التوزيع النسبي للأفراد خارج القوى العاملة في محافظة القدس حسب سبب البقاء خارج القوى العاملة،

2000-1996
Table 8-15: Percentage Distribution of Persons Outside Labor Force in Jerusalem
Governorate by Reason, 1996-2000

Reason and Year	كلا الجنسين Both Sexes	الجنس Sex		السبب والسنة
		إناث Females	ذكور Males	
1996				1996
Old/illness	16.2	8.4	36.0	كبر السن / المرض
Housewife	52.8	72.5	2.5	أعمال المنزل
Study	21.5	15.7	36.3	الدراسة
Others	9.5	3.4	25.2	أخرى
Total	100	100	100	المجموع
1997				1997
Old/illness	13.3	7.5	27.6	كبر السن / المرض
Housewife	50.0	69.2	2.5	أعمال المنزل
Study	23.8	17.6	39.0	الدراسة
Others	12.9	5.7	30.9	أخرى
Total	100	100	100	المجموع
1998				1998
Old/illness	9.5	5.6	19.0	كبر السن / المرض
Housewife	53.3	73.8	3.7	أعمال المنزل
Study	22.6	16.9	36.2	الدراسة
Others	14.6	3.7	41.1	أخرى
Total	100	100	100	المجموع
1999				1999
Old/illness	7.3	4.2	15.9	كبر السن / المرض
Housewife	56.7	75.9	2.7	أعمال المنزل
Study	23.5	16.9	42.1	الدراسة
Others	12.5	3.0	39.3	أخرى
Total	100	100	100	المجموع
2000				2000
Old/illness	9.0	4.9	20.7	كبر السن / المرض
Housewife	54.7	73.3	2.4	أعمال المنزل
Study	24.7	18.8	41.3	الدراسة
Others	11.6	3.0	35.6	أخرى
Total	100	100	100	المجموع

جدول 8-16: التغيرات الأساسية التي طرأت على القوى العاملة في محافظة القدس، 1999-2000

Table: 8-16 Basic Changes on the Labor Force in Jerusalem Governorate, 1999-2000

Indicators	Q4-2000	Q3-2000	Q4-1999	Q3-1999	مؤشرات
	Percent			نسبة	
Labor Force Participation Rate	37.1	39.9	38.2	39.7	نسبة القوى العاملة المشاركة
Employment Rate	84.9	87.6	91.4	91.1	نسبة العاملين من القوى العاملة
Employed in Manufacturing	12.2	17.9	14.4	15.4	نسبة العاملين في الصناعة
Employed in Commerce & Hotels	26.3		24.9	27.2	نسبة العاملين في التجارة والمطاعم والفنادق
Employed in Transport & Storage	10.1	8.0	9.8	6.3	نسبة العاملين في النقل والتخزين
Professionals and Clerks Workers	17.9	20.3	22.5	22.5	نسبة العاملين الفنيين والكتبة
Services, Shop and Market and Elementary Occupation Workers	42.0	37.6	37.0	39.0	نسبة العاملين في الخدمات والباعة في الأسواق والمهن الأولية
Craft and Related Trade Workers	20.3	25.9	23	24.6	نسبة العاملين في الحرف وما إليها من المهن
Plant-Machine Operators and Assemblers	13.4	12.2	13.8	8.9	نسبة مشغلي الآلات ومجمعيها
Employed in Israel & Settlements	35.7	35.9	40.9	44.7	نسبة العاملين في إسرائيل والمستوطنات
Employers	2.2	2.5	2.4	5.3	نسبة أرباب العمل
Self Employed	17.7	12.5	14.9	12.8	نسبة العاملين لحسابهم
Wage Employees	74.3	79.8	80.4	78.5	نسبة المستخدمين بأجر
Unpaid Family Members	5.8	5.2	2.3	3.4	نسبة أعضاء الأسرة بدون أجر
Unemployment Rate (ILO Standards)	15.1	12.4	8.6	8.9	معدل البطالة (معايير ILO)
Unemployment Rate (Relaxed Definition)	28.3	26.6	22.9	23.4	معدل البطالة (التعريف الموسع)

Q: Quarter, example: Q3-1999 means: 3rd Quarter of 1999

Q: تعني الربع من السنة، فمثلاً Q3-1999: تعني الربع الثالث من عام 1999

المصادر

1. الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، 2000. القدس-1999، الكتاب الإحصائي السنوي رقم "2".
رام الله - فلسطين .
2. الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، 2001. مسح القوى العاملة الفلسطينية: التقرير السنوي:
2000. رام الله - فلسطين .

الفصل التاسع

القطاعات الاقتصادية

الفصل التاسع

القطاعات الاقتصادية

يعرض هذا الفصل مجموعة من المؤشرات الاقتصادية في محافظة القدس والتي تشمل المنشآت الاقتصادية من حيث عددها وتوزيعها حسب النشاط الاقتصادي وحجم العمالة فيها. وكذلك بيانات عن الحسابات القومية من حيث الناتج المحلي الاجمالي حسب النشاط الاقتصادي ونصيب الفرد من الناتج المحلي الاجمالي ومن الدخل القومي الاجمالي والمتاح. ومؤشرات أسعار المستهلك والأرقام القياسية، بالإضافة الى مؤشرات أنشطة الصناعة والتجارة الداخلية والانشاءات والنقل والتخزين والاتصالات والخدمات من حيث عدد المنشآت والمشغلين وتعويضات العاملين والانتاج والاستهلاك الوسيط والقيمة المضافة.

يستند هذا الفصل بشكل أساسي الى المسوح الميدانية وخاصة سلسلة المسوح الاقتصادية ومسح الأسعار. بالإضافة الى البيانات المستمدة من التعداد العام للسكان والمساكن والمنشآت، 1997 والسجلات الادارية.

المفاهيم الأساسية

لقد تم تعريف المتغيرات وفقاً لنظام الحسابات القومية لعام 1993.

1. مفاهيم عامة:

المؤسسة (المشروع):

المؤسسة هي وحدة تنظيمية اقتصادية قادرة بما لها من حقوق على امتلاك الأصول وتكبد الخصوم والارتباط بأنشطة اقتصادية وبمعاملات مع أطراف أخرى. ويمكن للمؤسسة أن تكون كبيرة جداً وأن تمارس في آن واحد أنشطة إنتاجية مختلفة.

المنشأة:

ويمكن أن تعرف بأنها مؤسسة أو جزء من مؤسسة، تقع في موقع واحد، ويمارس فيها نشاط إنتاجي واحد (عدا الأنشطة المساندة)، أو حيث يحقق النشاط الرئيسي غالبية القيمة المضافة.

القطاع:

يقسم المجتمع في نظام الحسابات القومية إلى خمسة قطاعات مؤسسية وهي: الشركات المالية، والشركات غير المالية، والحكومة، والمؤسسات غير الهادفة للربح والتي تخدم الأسر المعيشية، والأسر المعيشية.

2. مفاهيم الإنتاج

الإنتاج:

يقاس الإنتاج خلال فترة زمنية محدده بقيمة المنتجات النهائية من السلع والخدمات المنتجة من قبل منشأة ما.

الاستهلاك الوسيط:

هو مجموع قيم المدخلات المستخدمة أو المتلفة أو المحولة في العملية الإنتاجية.

القيمة المضافة:

مفهوم يتعلق بالإنتاج ويشير إلى القيمة المتولدة لأية وحدة تمارس أي نشاط إنتاجي. ويعرف إجمالي القيمة المضافة بحاصل طرح الاستهلاك الوسيط من إجمالي الإنتاج. أما صافي القيمة المضافة فيتم الحصول عليها بطرح استهلاك رأس المال الثابت من إجمالي القيمة. ويعكس صافي القيمة المضافة مستوى النشاط الإنتاجي بصورة أفضل، إلا أنه بسبب صعوبة قياس استهلاك رأس المال الثابت بصورة دقيقة، فإن مفهوم إجمالي القيمة المضافة هو الأكثر استخداماً.

الناتج المحلي الإجمالي:

هو مقياس للإنتاج خلال فترة زمنية محدده. وهو أيضاً قيمة المخرجات مطروحاً منها الاستهلاك الوسيط وبهذا فهو يساوي مجموع القيمة المضافة.

3. فئات الاستخدام النهائي:

الاستهلاك النهائي:

ويتكون من:

1. الإنفاق النهائي للأسر المعيشية : هو يتألف من الإنفاق على كافة السلع و الخدمات باستثناء الإنفاق على إنشاء المساكن الذي يعتبر بمثابة تكوين رأسمالي ثابت إجمالي لحساب المالكين.

2. الإنفاق النهائي للحكومة و المؤسسات التي لا تهدف للربح: هو يقاس بقيمة الإنتاج مطروحا منها قيمة المقبوضات من المبيعات حيث يقسم الإنفاق إلى فئتين: إنفاق فردي و آخر جماعي. و يتألف الأول من ذلك الإنفاق الذي يفيد الأفراد، مثال ذلك: الخدمات الطبية. أما الإنفاق الجماعي فله صبغة عامة، مثال ذلك: إنفاق الحكومة على الدفاع و الأمن العام الذي يعتبر ضمن هذه الفئة.

التكوين الرأسمالي الإجمالي:

ويقسم إلى قسمين: التكوين الرأسمالي الثابت الإجمالي والتغير في المخزون التكوين الرأسمالي الثابت الإجمالي هو ما يمتلكه المنتجون مطروحا منه ما يتصرفون به من السلع الرأسمالية.

التغير في المخزون: يقاس بقيمة السلع في وقت دخولها إلى المخزون مطروحا منها قيمة السلع المسحوبة من المخزون.

الصادرات والواردات من السلع والخدمات:

تشمل الصادرات والواردات المتاجرة بالسلع والخدمات بين المقيمين وغير المقيمين، بما في ذلك البيع والمقايضة والهدايا.

4. مركبات الدخل:

تعويضات العاملين:

يعرف هذا البند بأنه مجموع الأجور النقدية والعينية، بما في ذلك المساهمات في الضمان الاجتماعي، والتي تدفع لأي مستخدم مقابل عمل يؤديه.

الضرائب على الإنتاج:

تعرف الضرائب بأنها مدفوعات نقدية أو عينية إجبارية ودون مقابل يدفعها المنتجون إلى الحكومة العامة. وتتألف الضرائب على الإنتاج من ضرائب على المنتجات تدفع على السلع والخدمات عند إنتاجها أو بيعها أو تصريفها، ومن ضرائب أخرى على الإنتاج يدفعها المنتج المقيم نتيجة ممارسته لعملية الإنتاج.

الإعانات على الإنتاج:

تعرف الإعانات على الإنتاج بأنها مدفوعات جارية تقدمها الحكومة دون مقابل للمنتجين أو المستوردين المحليين. وهي تتألف من الإعانات على المنتجات التي تدفع على كل وحدة من السلعة أو الخدمة المنتجة، ومن الإعانات الأخرى على الإنتاج التي يمكن إن يتلقاها المنتج المقيم من الحكومة كنتيجة لممارسته العملية الإنتاجية.

إجمالي فائض التشغيل:

يساوي إجمالي القيمة المضافة بالأسعار الأساسية مطروحاً منها إجمالي تعويضات العاملين بما فيها التعويضات المدفوعة لغير المقيمين ومطروحاً منها الضرائب ناقصاً الإعانات على المنتجات.

الدخل القومي الإجمالي¹:

الدخل القومي الإجمالي = الناتج المحلي الإجمالي + تعويضات العاملين المدفوعة للمقيمين من غير المقيمين - تعويضات العاملين المدفوعة لغير المقيمين من المقيمين + دخل الملكية المدفوع للمقيمين من غير المقيمين - دخل الملكية المدفوع لغير المقيمين من المقيمين.

الدخل المتاح الإجمالي:

يقيس هذا المتغير الدخل المتوفر للمقيمين والقابل للإنفاق على السلع والخدمات الاستهلاكية (السلع والخدمات المنتجة محلياً أو المستوردة) أو للادخار.

الإنتاج للمؤسسات التي تهدف للربح

هو عبارة عن قيمة السلع والخدمات المنتجة خلال فترة زمنية معينة نتيجة ممارسة نشاط إنتاجي سواء كان رئيسياً أو ثانوياً، ويشمل ذلك الأصول الثابتة المنتجة لحساب المؤسسة.

أي أن الإنتاج = قيمة الإنتاج من النشاط الرئيسي + قيمة إنتاج الأنشطة الثانوية + قيمة إنتاج المؤسسة من التكوين الرأسمالي الذاتي.

وقد تم تقييم الإنتاج وفقاً لسعر السوق، وهو يمثل سعر المنتج مضافاً إليه ضريبة القيمة المضافة على السلع والخدمات المنتجة.

ويشمل أيضاً المؤسسات التي لا تهدف للربح والتي تتقاضى أسعاراً مجدية اقتصادياً والمعرفة أنها ضمن المنتجين السوقيين حسب مفاهيم نظام الحسابات القومية لعام 1993. وقد عرفت الأسعار المجدية اقتصادياً في المسح بأنها الأسعار التي تغطي تكاليف الإنتاج أو تزيد عنها.

¹ كان يشار لهذا البند بالناتج القومي الإجمالي في نظام الحسابات القومية لعام 1968، وقد الغي هذا الاصطلاح في نظام 1993.

الإنتاج للمؤسسات التي لا تقيم الإنتاج للمؤسسات التي لا تهدف للربح: أي أن الإنتاج = الاستهلاك الوسيط + تعويضات العاملين + اهتلاك الأصول الثابتة + صافي الضرائب على الإنتاج (أي الضرائب - الإعانات الحكومية - الرسوم الجمركية).

الاهتلاك: قيمة الأصول التي يمكن إعادة إنتاجها والتي تم اهتلاكها خلال العام. ومن الناحية العملية فإن البيانات الواردة عن الإهلاك في هذا التقرير قد حسبت على أساس توزيع القيمة الشرائية للأصل الثابت على مدة عمره الإنتاجي بطريقة قياسية. والأصول هي أصول ملموسة أو غير ملموسة (كالأعمال الفنية والبرامج الجاهزة) والتي جاءت كمخرجات لعمليات إنتاجية، وهي تستعمل بصورة متكررة أو مستمرة في عمليات إنتاجية أخرى لفترات تزيد عن عام واحد.

5. الأسعار والأرقام القياسية:

الرقم القياسي للأسعار: هو متوسط التغيرات المتناسبة في أسعار مجموعة معينة من السلع والخدمات بين فترتين زمنييتين.

جدول غلاء المعيشة (الرقم القياسي لأسعار المستهلك): عبارة عن جدول يشمل معدلات ارتفاع أسعار المستهلك الأسري خلال فترة زمنية مقارنة بفترة سابقة ويقاس بشكل شهري عن طريق مسح ميداني ويشمل منشآت تجارة التجزئة والخدمات.

سعر المستهلك: هو السعر الذي يدفعه المستهلك الأسري مقابل حصوله على سلعة أو خدمة للاحتياجات الأسرية.

سلة المستهلك: هي المجموعة الحقيقية للسلع والخدمات التي يقوم المستهلك بالإنفاق عليها للأغراض المعيشية.

ملاحظات على الجداول:

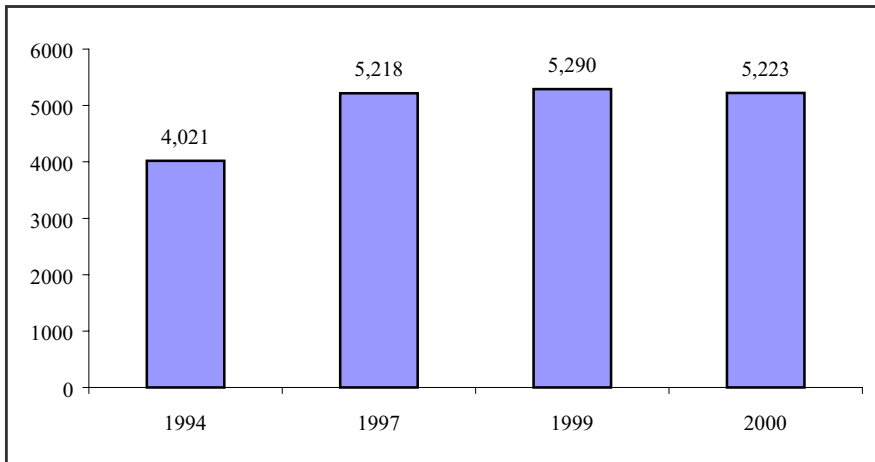
1. يلاحظ في بعض الجداول أن الأسطر المقابلة لبعض الأنشطة الاقتصادية قد تركت فارغة، حيث تم دمج بيانات المؤسسات التي تمارس نشاطاً معيناً مع النشاط الذي يأتي قبله أو بعده عندما قل عدد المؤسسات عن عشر مؤسسات في النشاط نفسه، وذلك حفاظاً على سرية البيانات الفردية لهذه المؤسسات ومراعاة لمستوى التباين.
2. يمكن أن يلاحظ بعض الاختلافات الطفيفة لقيم نفس المتغير بين الجداول المختلفة، أو بين مفردات المتغير ومجموعه، وقد نجم ذلك عن التقريب المصاحب لعمليات المعالجة على الحاسب.
3. معدلات صرف العملات:
تم اعتماد معدلات صرف العملات التالية، للتحويل إلى دولار أمريكي لعام 1999.
 $4.1463 =$ دولار أمريكي/شيقل إسرائيلي جديد
 $0.7092 =$ دولار أمريكي/دينار أردني
4. تعتبر بيانات الحسابات القومية أولية، وستكون عرضة للتعديل مع اصدار السلسلة الزمنية المنقحة للاعوام 1999-1994 بالاسعار الجارية والثابتة.

أولاً: المنشآت الاقتصادية

يوفر سجل المنشآت معلومات إحصائية هامة عن العديد من المؤشرات الاقتصادية التي تساعد في دراسة اتجاهات النشاط الاقتصادي، فقد بلغ عدد المنشآت في محافظة القدس للأعوام (1994، 1997، 1999، 2000) 4,021 منشأة، 5,218 منشأة، 5,290 منشأة، 5,223 منشأة على التوالي والشكل التالي يبين عدد المنشآت الاقتصادية حسب السنوات:

شكل 9-1: عدد المنشآت الاقتصادية في محافظة القدس، سنوات مختارة

Figure 9-1: Number of Economic Establishments in Jerusalem Governorate , Selected Years



جدول 9-1: عدد المنشآت الاقتصادية العاملة في القطاع الخاص والشركات الحكومية في الأراضي الفلسطينية حسب المنطقة والنشاط الاقتصادي الرئيسي، 2000

Table 9-1: Number of Establishments in Operation in the Private Sector and Government Companies in Palestinian Territory by Region and Economic Activity, 2000

ISIC	Economic Activity	قطاع غزة Gaza Strip	الضفة الغربية West Bank	محافظة القدس Jerusalem Governorate	الأراضي الفلسطينية Palestinian Territory	النشاط الاقتصادي	القطاع
A	Agriculture (farming of cattle & other animals)	928	5,175	131	6,103	الزراعة (تربية الماشية والحيوانات الأخرى)	أ
C +	Mining & Quarrying *	4,264	11,766	963	16,030	التعدين واستغلال المحاجر *	ج+
D +	Manufacturing					الصناعة التحويلية	د+
E	Electricity and Water Supply					إمدادات الكهرباء والمياه	هـ
F	Construction	190	272	16	462	الإنشاءات	و
G	Wholesale, Retail Trade & Repairs	12,458	29,460	2,888	41,918	تجارة الجملة والتجزئة وإصلاح المركبات والدراجات	ز
H	Hotels & Restaurants	713	2,135	270	2,848	الفنادق والمطاعم	ح
I	Transport, Storage & Communications	298	452	94	750	النقل والتخزين والاتصالات	ط
J	Financial Intermediation	177	519	60	696	الوساطة المالية	ي
K	Real Estate, Renting & Business Activities	814	2,156	229	2,970	الأنشطة العقارية والإيجارية	ك
M	Education	481	1,074	106	1,555	التعليم	م
N	Health & Social Work	811	2,348	183	3,159	الصحة والعمل الاجتماعي	ن
O	Other Community, Social & Personal Services	1,199	2,601	283	3,800	أنشطة الخدمة الاجتماعية والشخصية الأخرى	س
	Total	22,333	57,958	5,223	80,291	المجموع	

* For harmonization, activities (C+D+E) were grouped together

* بهدف تجانس عرض البيانات تم تجميع الأنشطة (ج+د+هـ) معاً

جدول 2-9: عدد المنشآت الاقتصادية العاملة في القطاع الخاص والشركات الحكومية في محافظة القدس حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي، سنوات مختارة

Table 9-2: Number of Establishments in Operation in the Private Sector and Government Companies in Jerusalem Governorate by Economic Activity, Selected Years

ISIC	Economic Activity	السنة Year				النشاط الاقتصادي	القطاع
		2000	1999	1997	*1994		
A	Agriculture (Farming of Cattle & Other Animals)	131	131	131	..	الزراعة (تربية الماشية والحيوانات الأخرى)	أ
C +	Mining & Quarrying	963	992	1,001	613	التعدين واستغلال المحاجر	ج +
D +	Manufacturing					الصناعة التحويلية	د +
E	Electricity and Water Supply					إمدادات الكهرباء والمياه	هـ
F	Construction	16	16	5	11	الإنشاءات	و
G	Wholesale, Retail Trade & Repairs	2,888	2,904	2,865	2,149	تجارة الجملة والتجزئة وإصلاح المركبات والدراجات	ز
H	Hotels & Restaurants	270	276	265	245	الفنادق والمطاعم	ح
I	Transport, Storage & Communications	94	103	106	95	النقل والتخزين والاتصالات	ط
J	Financial Intermediation	60	57	56	41	الوساطة المالية	ي
K	Real Estate, Renting & Business Activities	229	234	222	216	النشاط العقاري والإيجارية	ك
M	Education	106	106	107	155	التعليم	م
N	Health & Social Work	183	185	184	189	الصحة والعمل الاجتماعي	ن
O	Other Community, Social & Personal Services	283	286	276	307	أنشطة الخدمة الاجتماعية والشخصية الأخرى	س
	Total	5,223	5,290	5,218	4,021	المجموع	

* Agricultural establishments were not covered in 1994 Establishment Census.

* لتعداد العام للمنشآت عام 1994 لا يشمل المنشآت الزراعية

جدول 9-3: عدد المنشآت الاقتصادية العاملة في القطاع الخاص والشركات الحكومية في محافظة القدس منطقة (J1) حسب النشاط الاقتصادي وفئات حجم العمالة، 2000

Table 9-3: Number of Establishments in Operation in the Private Sector and Government Companies in Jerusalem Governorate (J1) by Economic Activity and Employment Size, 2000

Economic Activity	فئات حجم العمالة						المجموع Total	النشاط الاقتصادي	ISIC
	+100	99-50	49-20	10-19	9-5	4-0			
Other Mining and Quarrying	-	-	-	3	7	49	59	أنشطة أخرى للتعدين واستغلال المحاجر	+14
Manufacture of Food and Beverages	-	-	-	-	-	-	-	صناعة المنتجات الغذائية والمشروبات	15
Manufacture of Textiles	-	-	-	-	-	23	23	صنع المنسوجات	+17
Manufacture of Wearing Apparel	-	-	-	-	-	-	-	صنع الملابس	18
Tanning of Leather & Manufacture of Bags	-	-	-	1	3	7	11	دبغ وتهيئة الجلود وصنع حقائب وأحذية	19
Manufacture of Wood and its Products	-	-	-	-	-	18	18	صنع الخشب ومنتجاته وأصناف من القش	20
Publishing, Printing and Reproduction	1	-	-	5	3	10	19	الطباعة والنشر	22
Manufacture of Chemicals & its Products	-	-	-	1	1	2	4	صنع المواد والمنتجات الكيميائية	+24
Manufacture of Rubber and Plastic	-	-	-	-	-	-	-	صنع منتجات المطاط واللدائن	25
Manufacture of Non-Metallic Products	-	-	-	2	3	2	7	صنع منتجات المعادن اللافلزية الأخرى	26
Manufacture of Basic Metals	-	-	1	-	1	2	4	صنع الفلزات القاعدية	27
Manufacture of Metal Products	-	-	-	1	2	23	26	صنع منتجات المعادن عدا الماكينات	+28
Manufacture of Electrical Machinery	-	-	-	-	-	-	-	صنع الآلات الكهربائية الأخرى	+32
Manufacture of Medical, Optical Equipment	-	-	-	-	-	-	-	صنع الأجهزة الطبية	33
Manufacture of Furniture	1	-	-	-	1	13	15	صنع الأثاث وصنع منتجات أخرى	+36
Electricity, Gas and Water Supply	-	-	-	-	-	-	-	إمدادات الكهرباء والغاز والمياه	40
Construction	-	-	1	-	2	4	7	الإنشاءات	45
Sale &, Repair of Motor Vehicles	-	-	-	8	14	74	96	بيع وصيانة المركبات وبيع الوقود	50
Wholesale Trade and Commission Trade	-	1	1	4	13	51	70	تجارة الجملة	51
Retail Trade and Repair of Personal Goods	-	-	3	5	33	1,104	1,145	تجارة التجزئة وإصلاح السلع الشخصية	52
Hotels & Restaurants	1	3	14	13	11	127	169	الفنادق والمطاعم	55
Transport, Storage and Communications	-	2	3	15	6	6	32	النقل والتخزين والاتصالات	60
Supporting and Auxiliary Transport	-	-	6	9	11	13	39	الأنشطة المساعدة وأنشطة وكالات السفر	63
Post & Telecommunications	-	-	-	-	1	2	3	البريد والاتصالات السلكية واللاسلكية	64
Financial Intermediation	-	-	1	-	-	2	3	الوساطة المالية	65
Activities for Financial Intermediation	-	-	-	-	1	2	3	التأمين	66
Activities for Financial Intermediation	-	-	-	1	7	28	36	الأنشطة المساعدة للوساطة المالية	67
Real Estate, Renting and Business activities	-	-	-	3	-	5	8	الأنشطة العقارية والإيجارية وأنشطة المشاريع الأخرى	+70
Renting of Machinery without Operator	-	-	-	-	-	-	-	تأجير الآت بدون عامل وتأجير سلع شخصية	71
Computer & Related Activities	-	-	-	2	2	9	13	الحاسب الإلكتروني والأنشطة ذات الصلة	+72
Research & Development	-	-	-	-	-	-	-	البحث والتطوير	73
Other Business Activities	-	-	-	3	13	114	130	الأنشطة التجارية الأخرى	74
Education	2	3	8	6	9	18	46	التعليم	80
Health & Social Work	6	3	6	6	6	74	101	الصحة والعمل الاجتماعي	85
Other Community, Social and Personal Services	2	2	6	5	13	26	54	أنشطة الخدمة المجتمعية والاجتماعية والشخصية الأخرى	91
Recreational, Culture & Sporting Act	-	-	-	1	2	12	15	الأنشطة الترفيهية والثقافية والرياضية	92
Other Service Activities	-	-	-	-	2	90	92	الأنشطة الخدمية الأخرى	93
Total	13	14	50	94	167	1,910	2,248	المجموع	

جدول 9-4: عدد المنشآت الاقتصادية العاملة في القطاع الخاص والشركات الحكومية في محافظة القدس منطقة (J2) حسب النشاط الاقتصادي وفئات حجم العمالة، 2000

Table 9-4: Number of Establishments in Operation in the Private Sector and Government Companies in Jerusalem Governorate (J2) by Economic Activity and Employment Size, 2000

Economic Activity	فئات حجم العمالة						المجموع Total	النشاط الاقتصادي	ISIC
	+100	99-50	49-20	19-10	9-5	4-0			
Agriculture (Farming of Cattle & Other Animals)	-	-	-	-	2	129	131	الزراعة (تربية الماشية والحيوانات الأخرى)	1
Other Mining and Quarrying	1	2	1	-	-	1	5	أنشطة أخرى للتعدين واستغلال المحاجر	14
Manufacture of Food and Beverages	1	-	2	-	9	79	91	صناعة المنتجات الغذائية والمشروبات	+15
Manufacture of Tobacco Products	-	-	-	-	-	-	-	صنع منتجات التبغ	16
Manufacture of Textiles	-	-	-	-	-	15	15	صنع المنسوجات	17
Manufacture of Wearing Apparel	-	2	3	7	17	38	67	صنع الملابس	18
Tanning of Leather & Manufacture of Bags	-	-	-	1	10	28	39	دبغ وتجهيز الجلود وصنع حقائب وأحذية	19
Manufacture of Wood and its Products	-	-	-	-	1	21	22	صنع الخشب ومنتجاته وأصناف من القش	20
Manufacture of Paper and its Products	-	-	-	-	-	4	4	صنع الورق ومنتجات الورق	21
Publishing, Printing and Reproduction	1	1	-	2	1	17	22	الطباعة والنشر	22
Manufacture of Chemicals and its Products	-	-	-	1	1	3	5	صنع المواد والمنتجات الكيميائية	24
Manufacture of Rubber and Plastic	-	-	-	1	2	2	5	صنع منتجات المطاط واللدائن	25
Manufacture of Non-Metallic Products	-	-	1	5	13	35	54	صنع منتجات المعادن اللافلزية الأخرى	+26
Manufacture of Basic Metals	-	-	-	-	-	-	-	صنع الفلزات القاعدية	27
Manufacture of Metal Products	-	-	-	1	9	225	235	صنع منتجات المعادن عدا الماكينات	28
Manufacture of Machinery and Equipment	-	-	-	-	1	5	6	صنع الآلات والمعدات الأخرى	29
Manufacture of Electrical Machinery	-	-	-	-	1	4	5	صنع الآلات الكهربائية الأخرى	31
Manufacture of Furniture	-	-	-	1	8	192	201	صنع الأثاث وصنع منتجات أخرى	+36
Recycling	-	-	-	-	-	-	-	إعادة الدوران (تصنيع المخلفات)	37
Collection, & Distribution of Water	-	-	1	3	2	4	10	جمع وتنقية وتوزيع المياه	+41
Construction	-	-	-	-	-	-	-	الإنشاءات	45
Sale, & Repair of Motor Vehicles	-	-	1	2	13	233	249	بيع وصيانة المركبات وبيع الوقود	50
Wholesale Trade & Commission Trade	-	1	-	13	24	113	151	تجارة الجملة	51
Retail Trade & Repair of Personal Goods	-	-	-	2	16	1,159	1,177	تجارة التجزئة وإصلاح السلع الشخصية	52
Hotels & Restaurants	-	-	-	-	3	98	101	الفنادق والمطاعم	55
Land Transport	-	-	-	1	9	3	13	النقل البري	60
Supporting & Auxiliary Transport	-	-	-	-	2	1	3	الأنشطة المساعدة، أنشطة وكالات السفر	63
Post & Telecommunications	-	-	-	1	2	1	4	البريد والاتصالات السلكية واللاسلكية	64
Financial Intermediation	-	-	3	3	-	-	6	الوساطة المالية	65
Activities for Financial Intermediation	-	-	-	-	-	12	12	الأنشطة المساعدة للوساطة المالية	67
Real Estate Activities	-	-	-	-	1	9	10	الأنشطة العقارية	+70
Renting of Machinery Without Operator	-	-	-	-	-	-	-	تأجير الآلات بدون عامل وتأجير سلع شخصية	71
Computer & Related Activities	-	-	-	-	2	1	3	الحاسب الإلكتروني والأنشطة ذات الصلة	72
Research & Development	-	-	-	-	3	1	4	البحث والتطوير	73
Other Business Activities	-	-	1	4	2	54	61	الأنشطة التجارية الأخرى	74
Education	-	2	9	8	14	27	60	التعليم	80
Health & Social Work	-	1	3	7	12	59	82	الصحة والعمل الاجتماعي	85
Activities of Membership Organizations	-	-	-	2	2	5	9	أنشطة المؤسسات ذات العضوية الأخرى	91
Recreational, Culture & Sporting Act	-	-	-	3	5	26	34	الأنشطة الترفيهية والثقافية والرياضية	92
Other Service Activities	-	-	-	-	1	78	79	الأنشطة الخدمية الأخرى	93
Total	3	9	25	68	188	2,682	2,975	المجموع	

جدول 5-9: عدد المنشآت الاقتصادية العاملة في القطاع الخاص والشركات الحكومية في محافظة القدس منطقة (J1) حسب النشاط الاقتصادي وعدد العاملين، 2000

Table 9-5: Number of Establishments in Operation in the Private Sector and Government Companies in Jerusalem Governorate (J1) by Economic Activity and Number of Persons Engaged, 2000

Economic Activity	No.of Persons Engaged			عدد	النشاط الاقتصادي	ISIC
	كلا الجنسين	إناث	ذكور	المنشآت		
				Both Sexes		
Other Mining and Quarrying	196	2	194	59	انشطة اخرى للتعدين واستغلال المحاجر	+14
Manufacture of Food and Beverages					صناعة المنتجات الغذائية والمشروبات	15
Manufacture of Textiles	32	6	26	23	صنع المنسوجات	+17
Manufacture of Wearing Apparel					صنع الملابس	18
Tanning of Leather; Manufacture of Bags	48	-	48	11	دبغ وتهيئة الجلود وصنع حقائب وأحذية	19
Manufacture of Wood and its Products	26	1	25	18	صنع الخشب ومنتجاته واصناف من القش	20
Publishing, Printing and Reproduction	237	31	206	19	الطباعة والنشر	22
Manufacture of Chemicals & its Products	24	8	16	4	صنع المواد والمنتجات الكيميائية	+24
Manufacture of Rubber and Plastic					صنع منتجات المطاط واللدائن	25
Manufacture of Non-Metallic Products	54	11	43	7	صنع منتجات المعادن اللافلزية الاخرى	26
Manufacture of Basic Metals	54	-	54	4	صنع الفلزات القاعدية	27
Manufacture of Metal Products	79	3	76	26	صنع منتجات المعادن عدا الماكينات	+28
Manufacture of Electrical Machinery					صنع الآلات الكهربائية الاخرى	+32
Manufacture of Medical, Optical Equipments					صنع الاجهزة الطبية	33
Manufacture of Furniture	626	17	609	15	صنع الاثاث وصنع منتجات اخرى	+36
Electricity,Gas and Water Supply					امدادات الكهرباء والمياه والغاز	40
Construction	48	-	48	7	الانشاءات	45
Sale, & Repair of Motor Vehicles	314	12	302	96	بيع وصيانة المركبات وبيع الوقود	50
Wholesale Trade & Commission Trade	357	18	339	70	تجارة الجملة	51
Retail Trade & Repair of Personal Goods	1,975	99	1,876	1,145	تجارة التجزئة واصلاح السلع الشخصية	52
Hotels & Restaurants	1,214	163	1,051	169	الفنادق والمطاعم	55
Transport, Storage &Communications	454	24	430	32	النقل والتخزين والاتصالات	60
Supporting & Auxiliary Transport	408	65	343	39	الانشطة المساعدة وانشطة وكالات السفر	63
Post & Telecommunications	15	2	13	3	البريد والاتصالات السلكية واللاسلكية	64
Financial Intermediation	26	9	17	3	الوساطة المالية	65
Insurance and Pension Funding	9	2	7	3	التأمين	66
Activities for Financial Intermediation	118	30	88	36	الانشطة المساعدة للوساطة المالية	67
Real Estate, Renting &Business Activities	45	4	41	8	الانشطة العقارية والاجارية وانشطة المشاريع الاخرى	+70
Renting of Machinery Without Operator					تأجير الآلات بدون عامل وتأجير سلع شخصية	71
Computer & Related Activities	57	10	47	13	الحاسب الالكتروني والانشطة ذات الصلة	+72
Research & Development					البحث والتطوير	73
Other Business Activities	371	102	269	130	الانشطة التجارية الأخرى	74
Education	832	407	425	46	التعليم	80
Health & Social Work	1,910	735	1,175	101	الصحة والعمل الاجتماعي	85
Other Community, Social & Personal Services	1,006	239	767	54	أنشطة الخدمة المجتمعية والاجتماعية والشخصية الأخرى	91
Recreational, Culture & Sporting Act	53	10	43	15	الانشطة الترفيهية والثقافية والرياضية	92
Other Service Activities	167	52	115	92	الانشطة الخدمية الأخرى	93
Total	10,755	2,062	8,693	2,248	المجموع	

جدول 6-9: عدد المنشآت الاقتصادية العاملة في القطاع الخاص والشركات الحكومية في محافظة القدس منطقة (J2) حسب النشاط الاقتصادي وعدد العاملين، 2000

Table 9-6: Number of Establishments in Operation in the Private Sector and Government Companies in Jerusalem Governorate (J2) by Economic Activity and Number of Persons Engaged, 2000

Economic Activity	عدد العاملين No. of Persons Engaged			عدد المنشآت No. of Est	النشاط الاقتصادي	ISIC
	كلا الجنسين Both Sexes	إناث Females	ذكور Males			
Agriculture (Farming of Cattle & Other Animals)	249	88	161	131	الزراعة (تربية الماشية والحيوانات الأخرى)	1
Other Mining and Quarrying	255	1	254	5	أنشطة أخرى للتعدين واستغلال المحاجر	14
Manufacture of Food and Beverages	437	23	414	91	صناعة المنتجات الغذائية والمشروبات	+15
Manufacture of Tobacco Products					صنع منتجات التبغ	16
Manufacture of Textiles	22		21	15	صنع المنسوجات	17
Manufacture of Wearing Apparel	460	300	160	67	صنع الملابس	18
Tanning of Leather; Manufacture of Bags	156	-	156	39	دبغ وتنظيف الجلود وصنع حقائب وأحذية	19
Manufacture of Wood and its Products	44	-	44	22	صنع الخشب ومنتجاته وأصناف من القش	20
Manufacture of Paper and its Products	11	-	11	4	صنع الورق ومنتجات الورق	21
Publishing, Printing and Reproduction	343	114	229	22	الطباعة والنشر	22
Manufacture of Chemicals & its Products	27	1	26	5	صنع المواد والمنتجات الكيميائية	24
Manufacture of Rubber and Plastic	37	-	37	5	صنع منتجات المطاط واللدائن	25
Manufacture of Non-Metallic Products	276	-	276	54	صنع منتجات المعادن اللافلزية الأخرى	+26
Manufacture of Basic Metals					صنع الفلزات القاعدية	27
Manufacture of Metal Products	480	2	478	235	صنع منتجات المعادن عدا الماكينات	28
Manufacture of Machinery and Equipment	19	1	18	6	صنع الآلات والمعدات الأخرى	29
Manufacture of Electrical Machinery	13	-	13	5	صنع الآلات الكهربائية الأخرى	31
Manufacture of Furniture	422	2	420	201	صنع الأثاث وصنع منتجات أخرى	+36
Recycling					إعادة الدوران (تصنيع المخلفات)	37
Collection and Distribution of Water	94	2	92	10	جمع وتنقية وتوزيع المياه	+41
Construction					الإنشاءات	45
Sale and Repair of Motor Vehicles	557	2	555	249	بيع وصيانة المركبات وبيع الوقود	50
Wholesale Trade and Commission Trade	596	28	568	151	تجارة الجملة	51
Retail Trade and Repair of Personal Goods	1,788	265	1,523	1,177	تجارة التجزئة وإصلاح السلع الشخصية	52
Hotels and Restaurants	185	6	179	101	الفنادق والمطاعم	55
Land Transport	89	-	89	13	النقل البري	60
Supporting and Auxiliary Transport	17	-	17	3	الأنشطة المساعدة وأنشطة وكالات السفر	63
Post and Telecommunications	30	3	27	4	البريد والاتصالات السلكية واللاسلكية	64
Financial Intermediation	131	45	86	6	الوساطة المالية	65
Activities for Financial Intermediation	16	4	12	12	الأنشطة المساعدة للوساطة المالية	67
Real Estate Activities	22	1	21	10	الأنشطة العقارية	+70
Renting of Machinery without Operator					تأجير الآلات بدون عامل وتأجير سلع شخصية	71
Computer and Related Activities	15	3	12	3	الحاسب الإلكتروني والأنشطة ذات الصلة	72
Research and Development	21	15	6	4	البحث والتطوير	73
Other Business Activities	183	37	146	61	الأنشطة التجارية الأخرى	74
Education	680	502	178	60	التعليم	80
Health and Social Work	397	190	207	82	الصحة والعمل الاجتماعي	85
Other Community, Social and Personal Services	44	16	28	9	أنشطة المؤسسات ذات العضوية الأخرى	91
Recreational, Culture and Sporting Act	108	9	99	34	الأنشطة الترفيهية والثقافية والرياضية	92
Other Service Activities	111	30	81	79	الأنشطة الخدمية الأخرى	93
Total	8,335	1,691	6,644	2,975	المجموع	

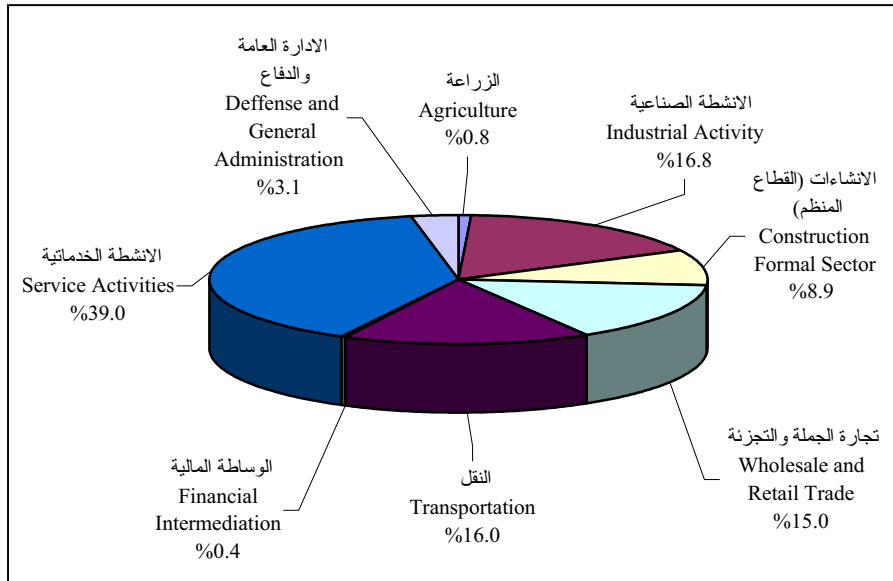
ثانياً: الحسابات القومية

تعتبر مؤشرات الحسابات القومية أداة رئيسية لقياس الأداء الاقتصادي بالإضافة لكونها وسيلة أساسية لإجراء المقارنات سواء على مستوى النشاط الاقتصادي أو على مستوى المنطقة الجغرافية على الصعيدين المحلي والدولي.

يتسم إعداد الحسابات القومية للقدس بالعديد من المشاكل التي ترتبط بالظروف الخاصة لهذه المحافظة، حيث تتميز عن باقي الأراضي الفلسطينية بكونها أكثر تشابكاً وارتباطاً بالاقتصاد الإسرائيلي، وتنعكس هذه الإشكالية بطبيعة الحال على مدى جودة البيانات المتوفرة عن الأداء الاقتصادي في القدس، وكذلك على التقديرات التي تبني عليها والبيانات التفصيلية الأخرى التي يتطلبها إعداد الحسابات القومية كتقدير منتجي الخدمات الحكومية والوساطة المالية ومعاملات حساب بقية العالم ناهيك عن الصعوبات التي تواجه جمع بيانات المسوح الاقتصادية الأخرى نتيجة للظروف السياسية وإجراءات الحصار المفروض على وصول الفلسطينيين للقدس.

البيانات المتوفرة من تقرير الحسابات القومية للأراضي الفلسطينية لعام 1999 تشير إلى أن الناتج المحلي الإجمالي في محافظة القدس منطقة (J1) بلغ 331.6 مليون دولار، موزع على الأنشطة الاقتصادية على النحو التالي:

شكل 9-2: التوزيع النسبي للناتج المحلي الإجمالي في محافظة القدس منطقة (J1) حسب النشاط الاقتصادي، 1999
Figure 9-2: Percentage Distribution of GDP in Jerusalem (J1) by Economic Activity, 1999



وحسب هذه المعطيات فإن قطاعي الخدمات والصناعة تساهم بنسبة 56% من حجم الناتج المحلي الإجمالي في محافظة القدس منطقة (J1)، حيث تساهم أنشطة الصناعة التحويلية بما نسبته 11% من الناتج المحلي الإجمالي. فيما تساهم الأنشطة العقارية والإيجارية بنسبة 16%.

وعند مقارنة هذه النسب مع باقي الضفة الغربية وقطاع غزة نلاحظ أنها تبلغ مساهمة الصناعة التحويلية في الناتج المحلي الإجمالي لباقي الضفة الغربية وقطاع غزة 17% فيما تبلغ مساهمة الأنشطة العقارية والإيجارية والتجارية 9%.

أما الناتج المحلي الإجمالي والإنفاق عليه لعام 1999 فقد بلغت قيمة الإنفاق الاستهلاكي النهائي في محافظة القدس منطقة (J1) 502.6 مليون دولار، حيث بلغت نسبة الإنفاق الاستهلاكي النهائي للأسر المعيشية 130 % والإنفاق الاستهلاكي النهائي الحكومي 15% وأخيراً الإنفاق الاستهلاكي النهائي لمنتجات الخدمات الخاصة التي لا تهدف إلى الربح وتخدم السر المعيشية وصلت نسبته إلى 6% من إجمالي الناتج المحلي. وقد بلغت قيمة التكوين الرأسمالي الإجمالي 129.2 مليون دولار، وقد شكل التكوين الرأسمالي الثابت الإجمالي ما نسبته 95 % من هذا المجموع، فيما مثل التغير في المخزون النسبة المتبقية وهي 5 % من جانب آخر بلغ حجم الصادرات لعام 1999، 208.1 مليون دولار وحجم الواردات 509.9 مليون دولار، وهذا يعني وجود خلل في الميزان التجاري بما قيمته 301.8 مليون دولار .

أما عن نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي ومن الدخل القومي الإجمالي والمتاح لعام 1999، أنظر الجدول أدناه:

جدول 9-7: نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي ومن الدخل القومي الإجمالي والمتاح حسب المنطقة وبالأسعار الجارية، 1999

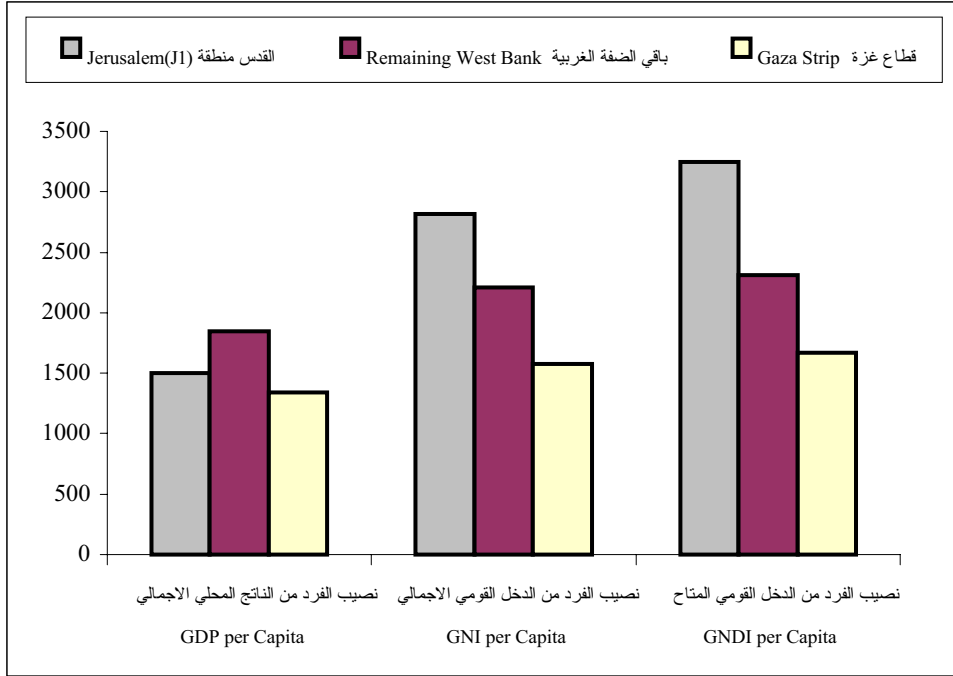
Table 9-7: GDP, GNI, and GNDI per Capita by Region in Current Prices, 1999
(US\$) (دولار أمريكي)

المنطقة	نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي GDP per Capita	نصيب الفرد من الدخل القومي الإجمالي GNI per Capita	نصيب الفرد من الدخل القومي المتاح الإجمالي GNDI per Capita
الأراضي الفلسطينية	1,641	2,028	2,149
القدس منطقة (J1)	1,498	2,815	3,250
باقي الضفة الغربية	1,851	2,213	2,309
قطاع غزة	1,339	1,577	1,672

كما يتم توضيح هذه المتغيرات في الشكل التالي:

شكل 9-3: نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي ومن الدخل القومي الإجمالي والمتاح حسب المنطقة وبالأسعار الجارية، 1999

Figure 9-3: GDP, GNI, and GNDI per Capita by Region in Current Prices, 1999



ثالثاً: الأسعار والأرقام القياسية

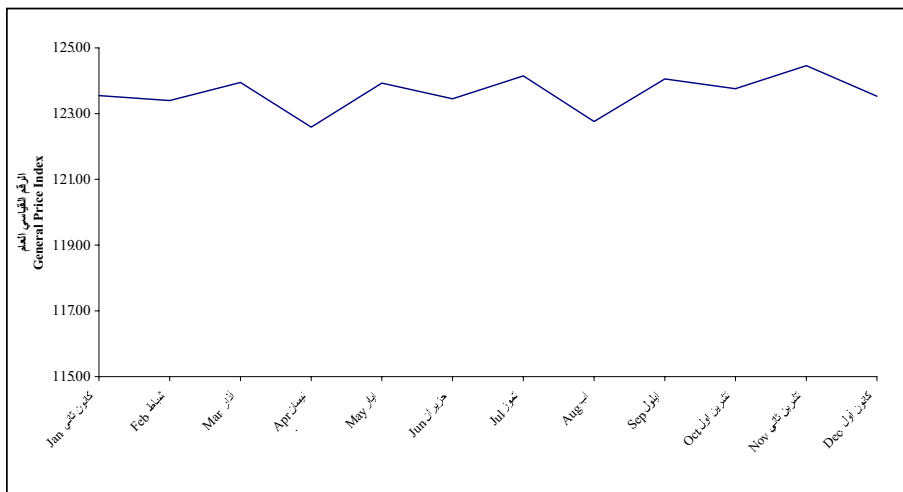
• حركة أسعار المستهلك

سجل جدول غلاء المعيشة في محافظة القدس خلال عامي 1999 و 2000 ارتفاعاً سنوياً متتالياً، حيث بلغت نسبته 5.7% في عام 1999 مقارنة بعام 1998 فيما بلغت، 2.3% في عام 2000 مقارنة بعام 1999.

والشكل التالي يوضح الأرقام القياسية لأسعار المستهلك في محافظة القدس للأشهر كانون الثاني وحتى كانون الأول لعام 2000.

شكل 9-4: الأرقام القياسية لأسعار المستهلك في محافظة القدس حسب الشهر، 2000

Figure 9-4: Consumer Price Index in Jerusalem Governorate by Month, 2000



جدول 9-8: الأرقام القياسية السنوية لأسعار المستهلك ونسب التغير حسب أقسام الإنفاق الرئيسية، 2000-1999

Table 9-8: Yearly Consumer Price Index Numbers and Percent Change by Major Groups, 1999-2000

Major Groups of Expenditure	نسبة التغير * % Change*	متوسط Ave.2000	متوسط Ave.1999	أقسام الإنفاق الرئيسية
Food	-0.23	124.21	124.50	المواد الغذائية
Beverages and Tobacco	1.82	131.90	129.54	المشروبات والتبغ
Textiles, Clothing and Footwear	2.50	118.13	115.25	الأقمشة والملابس والأحذية
Housing	4.34	113.45	108.73	المسكن ومستلزماته
Furniture, Household Goods & Services	-0.31	137.22	137.64	الأثاث والسلع والخدمات المنزلية
Transport and Communications	10.67	131.59	118.90	النقل والاتصالات
Education	0.14	108.80	108.59	خدمات التعليم
Medical Care	1.30	117.13	115.63	الرعاية الصحية
Recreational, Cultural Goods & Services	-11.82	92.39	104.77	السلع والخدمات الترفيهية
Miscellaneous Goods and Services	6.69	127.35	119.37	سلع وخدمات متنوعة
All Items Percent Change	2.30	123.63	120.85	نسبة التغير العامة

* نسب التغير تمثل التغير في متوسط الأسعار للسنة مقارنة بمتوسط أسعار السنة السابقة لها.

* % Change Means Change in Average Prices for a year Comparing with the Average Prices for the Previous Year.

جدول 9-9: الأوزان المستخدمة في عمليات احتساب الرقم القياسي لأسعار المستهلك حسب المنطقة، 1996

Table 9-9: The Relative Weights of Various Goods and Services Included in the Consumer Basket by Region, 1996

Major Groups of Expenditure	قطاع غزة Gaza Strip	باقي الضفة الغربية R. West Bank	محافظة القدس Jerusalem Governorate	الأراضي الفلسطينية Palestinian Territory	أقسام الإنفاق الرئيسية
Food	42,883	40,163	37,895	40,547	المواد الغذائية
Beverages and Tobacco	6,348	6,957	6,105	6,714	المشروبات والتبغ
Textiles, Clothing and Footwear	9,395	9,662	8,866	9,511	الأقمشة والملابس والأحذية
Housing	7,838	6,415	8,115	6,942	المسكن ومستلزماته
Furniture, Household Goods & Services	7,811	7,388	6,782	7,418	الأثاث والسلع والخدمات المنزلية
Transport and Communications	11,239	12,786	15,066	12,680	النقل والاتصالات
Education	3,397	3,907	5,417	3,959	خدمات التعليم
Medical Care	4,497	4,915	4,712	4,793	الرعاية الصحية
Recreational, Cultural Goods & Services	1,585	1,526	1,866	1,577	السلع والخدمات الترفيهية
Miscellaneous Goods and Services	5,007	6,281	5,176	5,859	سلع وخدمات متنوعة
Total	100,000	100,000	100,000	100,000	المجموع

1. أنشطة الإنشاءات

أ. رخص الأبنية

بلغ عدد الرخص الصادرة عام 2000 للأبنية في محافظة القدس منطقة (J2) 231 رخصة منها 209 رخص للأبنية السكنية بمساحة إجمالية بلغت 107.3 ألف متر مربع، و22 رخصة للأبنية غير السكنية بمساحة 14,800 م² منها 12,200 م² مساحات جديدة، و2,600 م² مساحات قائمة.

جدول 9-10: رخص الأبنية الصادرة في محافظة القدس منطقة (J2) للأبنية غير السكنية حسب استخدام المبنى،

2000

Table 9-10: Building Licenses Issued in Jerusalem Governorate (J2) for Non-Residential Buildings by Utilization, 2000

Utilization	المساحات المرخصة (ألف م ²) Licensed Area (1000m ²)		عدد الرخص No. of Licenses	الاستخدام
	مساحات قائمة Existing Areas	مساحات جديدة New Areas		
Industrial	-	-	-	صناعي
Commercial	1.4	6.7	14	تجاري
Educational	-	3.2	3	تعليمي
Health	-	0.4	1	صحي
Other	1.2	1.9	4	أخرى
Total	2.6	12.2	22	المجموع

جدول 9-11: رخص الأبنية الصادرة في محافظة القدس منطقة (J2) للأبنية الجديدة حسب مادة البناء الخارجية،
2000

**Table 9-11: Building Licenses Issued in Jerusalem Governorate (J2) for New Buildings
by External Material, 2000**

External Material	أبنية غير سكنية Non-Residential Buildings		أبنية سكنية Residential Buildings		مادة البناء الخارجية
	المساحة المرخصة Licensed Area (1000 m ²)	عدد الرخص No. of Licenses	المساحة المرخصة Licensed Area (1000 m ²)	عدد الرخص No. of Licenses	
Stone	14.10	21	102.40	188	حجر
Cement Block	-	-	0.04	2	طوب إسمنتي
Concrete	0.70	1	4.90	19	خرسانة
Other	-	-	-	-	أخرى
Total	14.80	22	107.30	209	المجموع

رابعاً: مؤشرات أبرز الأنشطة الاقتصادية

2. أنشطة الصناعة:

بلغ عدد المؤسسات العاملة في الأنشطة الصناعية لعام 1999 في محافظة القدس 915 مؤسسة منها 193 مؤسسة في منطقة (J1) من المحافظة فيما بلغ عدد المشتغلين في هذه المؤسسات 4,008 مشتغلاً منهم 1,600 مشتغلاً في مؤسسات (J1) من المحافظة، وحجم الإنتاج لمجموع هذه المؤسسات بلغ 244.5 مليون دولار منها 108.3 مليون دولار انتاج مؤسسات منطقة (J1) من المحافظة، وقد بلغت قيمة القيمة المضافة التي حققتها الأنشطة الصناعية لنفس العام 170.2 مليون دولار منها 70.4 مليون دولار القيمة المضافة للأنشطة الصناعية في منطقة (J1) من المحافظة وتمثل القيمة المضافة للأنشطة الصناعية في محافظة القدس ما نسبته 21.6% من إجمالي القيمة المضافة.

يعتبر نشاط صناعة منتجات التبغ من الأنشطة الاقتصادية البارزة ضمن الأنشطة الاقتصادية العاملة في محافظة القدس حيث بلغ إجمالي القيمة المضافة ضمن هذه الأنشطة 75.01 مليون دولار لعام 1999، يليها نشاط امدادات الكهرباء حيث بلغت القيمة المضافة 56.8 مليون دولار، ثم أنشطة صنع منتجات المعادن عدا الماكينات حيث بلغت القيمة المضافة المتحققة لهذا النشاط 10.9 مليون دولار، ويعمل في هذه الأنشطة الثلاث ما نسبته 38.2% من إجمالي عدد المشتغلين في الأنشطة الصناعية المختلفة، وتمثل ما نسبته 32.9% من مجموع المؤسسات العاملة في الأنشطة الصناعية في محافظة القدس.

وتشير البيانات المتوفرة لعام 1999 حول محافظة القدس إلى أن متوسط نصيب العامل بأجر من تعويضات العاملين في الأنشطة الصناعية بلغ 8,340.4 دولار في العام، وبلغ متوسط إنتاجية العامل من الإنتاج 61,000.6 دولار في العام فيما بلغ متوسط إنتاجية العامل بأجر من الإنتاج لنفس العام 91,145.8 دولار، وبلغ متوسط نصيب العامل من القيمة المضافة 42,466.2 دولار فيما بلغ متوسط نصيب العامل بأجر من القيمة المضافة 63,452.2 دولار. وقد بلغت نسبة القيمة المضافة الى الانتاج 69.6% ونسبة تعويضات العاملين الى القيمة المضافة بلغت 13.1 %، اما نسبة الاستهلاك السنوي الى الانتاج في الأنشطة الصناعية فقد بلغت 4.5%.

Table 9-12: Number of Enterprise, Persons Engaged and Main Economic Indicators for Industrial Activities in Jerusalem Governorate by Economic Activity, 1999

(Value in US \$ 1000)								(القيمة بالالف دولار امريكي)	
Economic Activity	التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي G. F. C. F.	اجمالي القيمة المضافة Gross Value Added	الاستهلاك الوسيط Intermediate Consump- tion	الانتاج Output	تعويضات العاملين Compens- ation of Employees	عدد المشتغلين Number of Persons Engaged	عدد المؤسسات No. of Ent.	النشاط الاقتصادي	دليل النشاط ISIC
Other mining and quarrying	1,269.7	80,117.4	15,512.4	95,629.8	3,501.2	656	121	+ تشطمة اخرى للتعدين واستغلال المحاجر	14
Manufacture of food and beverages								+ صناعة المنتجات الغذائية والمشروبات	15
Manufacture of tobacco products								+ صنع منتجات التبغ	16
Manufacture of textiles								صنع المنسوجات	17
Manufacture of wearing apparel	2.0	1,213.0	648.9	1,862.0	576.5	194	42	صنع الملابس	18
Tanning of leather; manufacture of bags	102.5	1,666.4	906.3	2,572.8	185.0	74	15	دبغ وتهيئة الجلود وصنع حقائب وأحذية	19
Manufacture of wood and its products	31.6	-83.4	1,817.9	1,734.5	170.1	66	32	+ صنع الخشب ومنتجاته واصناف من القش	20
Manufacture of paper and its products								صنع الورق ومنتجات الورق	21
Publishing, printing and reproduction	520.8	5,692.7	5,901.3	11,594.1	2,996.0	426	32	الطباعة والنشر	22
Manufacture of chemicals & its products	61.1	623.7	945.4	1,569.1	273.4	76	15	+ صنع المواد والمنتجات الكيميائية	24
Manufacture of rubber and plastic								صنع منتجات المطاط واللدائن	25
Manufacture of non-metallic products	1,434.4	9,551.8	13,998.6	23,550.4	2,345.1	510	77	+ صنع منتجات المعادن اللافلزية الاخرى	26
Manufacture of basic metals								صنع الفلزات القاعدية	27
Manufacture of metal products	25.1	10,900.4	10,444.3	21,344.7	1,636.3	616	298	صنع منتجات المعادن عدا الماكينات	28
Manufacture of machinery and equipment	15.8	404.6	229.6	634.2	200.2	34	11	+ صنع الآلات والمعدات الأخرى	29
Manufacture of electrical machinery								+ صنع الآلات الكهربائية الأخرى	31
Manufacture of radio, TV equip.								+ صنع معدات الراديو والتلفزيون	32
Manufacture of medical, optical equip.								صنع الاجهزة الطبية	33
Manufacture of furniture	370.0	60,139.0	23,890.0	84,029.1	10,491.3	1,356	272	+ صنع الأثاث وصنع منتجات اخرى	36
Electricity								+ امدادات الكهرباء	40
Collection & distribution of water								جمع وتنقية وتوزيع المياه	41
Total	3,833.1	170,225.7	74,295.0	244,520.7	22,375.1	4,008	915	المجموع	

جدول 9-13: عدد المؤسسات والمشتغلين واهم المؤشرات الاقتصادية لانشطة الصناعة في محافظة القدس منطقة (J1) حسب النشاط الاقتصادي، 1999

Table 9-13: Number of Enterprise, Persons Engaged and Main Economic Indicators for Industrial Activities in Jerusalem Governorate (J1) by Economic Activity, 1999

(Value in US \$ 1000)

(القيمة بالالف دولار امريكي)

Economic Activity	التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي G. F. C. F.	اجمالي القيمة المضافة Gross Value Added	الاستهلاك الوسيط Intermediate Consump- tion	الانتاج Output	تعويضات العاملين Compens- ation of Employees	عدد المشتغلين Number of Persons Engaged	عدد المؤسسات No. of Ent.	النشاط الاقتصادي	دليل النشاط ISIC
Other mining and quarrying	7.8	2,855.3	2,418.7	5,274.0	1,045.1	196	49	+ أنشطة أخرى للتعدين واستغلال المحاجر	14
Manufacture of food and beverages								+ صناعة المنتجات الغذائية والمشروبات	15
Manufacture of textiles								+ صنع المنسوجات	17
Manufacture of wearing apparel	2.0	398.5	485.4	883.9	149.1	64	34	+ صنع الملابس	18
Tanning of leather; manufacture of bags								+ دباغ وتجهيز الجلود وصنع حقائب وأحذية	19
Manufacture of wood and its products	29.9	-111.4	846.3	734.9	170.1	53	28	+ صنع الخشب ومنتجاته واصناف من القش	20
Publishing, printing and reproduction	1,481.9	8,184.5	12,318.0	20,502.5	3,420.7	399	31	+ الطباعة والنشر	22
Manufacture of chemicals & its products								+ صنع المواد والمنتجات الكيميائية	24
Manufacture of rubber and plastic								+ صنع منتجات المطاط واللدائن	25
Manufacture of non-metallic products								+ صنع منتجات المعادن اللافلزية الأخرى	26
Manufacture of basic metals								+ صنع الفلزات القاعدية	27
Manufacture of metal products	38.8	1,804.2	1,493.3	3,297.5	937.9	101	33	+ صنع منتجات المعادن عدا الماكينات	28
Manufacture of machinery and equipment								+ صنع الآلات والمعدات الأخرى	29
Manufacture of radio, TV equip.								+ صنع معدات الراديو والتلفزيون	32
Manufacture of medical, optical equip.								+ صنع الأجهزة الطبية	33
Manufacture of furniture	22.8	57,313.3	20,287.9	77,601.2	9,511.8	787	18	+ صنع الأثاث وصنع منتجات أخرى	36
Electricity								+ امدادات الكهرباء	40
Total	1,583.1	70,444.5	37,849.5	108,293.9	15,234.7	1,600	193	المجموع	

جدول 9-14: بعض المعدلات المستخلصة لأنشطة الصناعة في محافظة القدس حسب النشاط الاقتصادي، 1999

Table 9-14: Selected Ratios for the Industrial Activities in Jerusalem Governorate in Jerusalem Governorate by Economic Activity , 1999

Economic Activity	نسبة الاهتلاك السني الى الانتاج	نسبة تعويضات العمالين الى القيمة المضافة	نسبة القيمة المضافة الى الانتاج	متوسط نصيب العامل باجر من القيمة المضافة بالدولار	متوسط نصيب العامل من القيمة المضافة بالدولار	متوسط انتاجية العامل باجر من الانتاج بالدولار	متوسط انتاجية العامل من الانتاج بالدولار	متوسط نصيب العامل باجر من تعويضات العمالين بالدولار	النشاط الاقتصادي	دليل النشاط ISIC
Depreciation to Output %	Compensation of Employees to Value Added %	Value Added to Output %	Value Added per Paid Employee in (\$)	Value Added per Person Engaged in (\$)	Output per Paid Employee in (\$)	Output per Person Engaged in (\$)	Annual Compensation per Paid Employee in (\$)			
Other mining and quarrying	8.1	39.1	138.7	281,447.5	359,936.3	335,941.8	420,701.5	12,299.5	+ أنشطة أخرى للتعدين واستغلال المحاجر	14
Manufacture of food and beverages									+ صناعة المنتجات الغذائية والمشروبات	15
Manufacture of tobacco products									+ صنع منتجات التبغ	16
Manufacture of textiles									صنع المنسوجات	17
Manufacture of wearing apparel	2.2	47.5	65.1	8,079.6	6,258.9	12,401.8	9,607.1	3,839.8	صنع الملابس	18
Tanning of leather; manufacture of bags	1.6	11.1	64.8	11,099.6	22,389.8	17,136.3	34,566.9	1,232.5	دبغ وتجهيز الجلود وصنع حقائب وأحذية	19
Manufacture of wood and its products	2.6	-203.9	-4.8	-1,916.6	-1,267.3	39,840.4	26,343.4	3,907.3	+ صنع الخشب ومنتجاته واصناف من القش	20
Manufacture of paper and its products									صنع الورق ومنتجات الورق	21
Publishing, printing and reproduction	3.4	52.6	49.1	14,071.7	13,367.5	28,659.1	27,224.8	7,405.9	الطباعة والنشر	22
Manufacture of chemicals & its products	25.5	43.8	39.7	1,541.7	8,176.8	3,878.7	20,571.7	675.7	+ صنع المواد والمنتجات الكيميائية	24
Manufacture of rubber and plastic									صنع منتجات المطاط واللدائن	25
Manufacture of non-metallic products	2.2	24.6	40.6	27,570.1	18,730.7	67,975.1	46,181.4	6,768.7	+ صنع منتجات المعادن اللافلزية الأخرى	26
Manufacture of basic metals									صنع الفلزات القاعدية	27
Manufacture of metal products	2.1	15.0	51.1	57,611.4	17,694.7	112,812.4	34,649.0	8,648.1	صنع منتجات المعادن عدا الماكينات	28
Manufacture of machinery and equip.	72.0	49.5	63.8	2,138.4	11,748.8	3,352.1	18,417.6	1,058.2	+ صنع الآلات والمعدات الأخرى	29
Manufacture of electrical machinery									+ صنع الآلات الكهربائية الأخرى	31
Manufacture of radio,TV equip.									+ صنع معدات الراديو والتلفزيون	32
Manufacture of medical, optical equip.									صنع الأجهزة الطبية	33
Manufacture of furniture	3.1	17.4	71.6	61,638.2	44,358.4	86,123.8	61,979.6	10,752.8	+ صنع الآثاث وصنع منتجات أخرى	36
Electricity									+ امدادات الكهرباء	40
Collection & distribution of water									جمع وتوزيع المياه	41
Grand Avarage	4.5	13.1	69.6	63,452.2	42,466.2	91,145.9	61,000.6	8,340.4	المتوسط الكلي	

جدول 9-15: بعض المعدلات المستخلصة لأنشطة الصناعة في محافظة القدس منطقة (J1) حسب النشاط الاقتصادي، 1999

Table 9-15: Selected Ratios for the Industrial Activities in Jerusalem Governorate in Jerusalem Governorate (J1) by Economic Activity , 1999

Economic Activity	نسبة الاهتلاك السوي الى الانتاج	نسبة تعويضات العمالين الى القيمة المضافة	نسبة القيمة المضافة الى الانتاج	متوسط نصيب العامل باجر من القيمة المضافة بالدولار	متوسط نصيب العامل من القيمة المضافة بالدولار	متوسط انتاجية العامل باجر من الانتاج بالدولار	متوسط انتاجية العامل من الانتاج بالدولار	متوسط نصيب العامل باجر من تعويضات العاملين بالدولار	النشاط الاقتصادي	دليل النشاط ISIC
	Depreciation to Output %	Compensation of Employees to Value Added %	Value Added to Output %	Value Added per Paid Employee in (\$)	Value Added per Person Engaged in(\$)	Output per Paid Employee in(\$)	Output per Person Engaged in(\$)	Annual Compensation per Paid Employee in(\$)		
Other mining and quarrying	1.7	36.6	54.1	21169.3	14543.5	39101.3	26862.9	7748.0	+ أنشطة أخرى للتعدين واستغلال المحاجر	14
Manufacture of food and beverages									+ صناعة المنتجات الغذائية والمشروبات	15
Manufacture of textiles									+ صنع المنسوجات	17
Manufacture of wearing apparel	2.1	37.4	45.1	19251.2	6256.9	42698.5	13877.5	7201.3	+ صنع الملابس	18
Tanning of leather manufacture of bags									+ دباغ وتجهيز الجلود وصنع حقائب وأحذية	19
Manufacture of wood and its products	1.1	-152.7	-15.2	-2090.6	-2090.6	13796.6	13796.6	3193.3	+ صنع الخشب ومنتجاته وأصناف من القش	20
Publishing, printing and reproduction	2.8	41.8	39.9	21499.2	20487.5	53856.1	51321.7	8985.6	+ الطباعة والنشر	22
Manufacture of chemicals & its products									+ صنع المواد والمنتجات الكيميائية	24
Manufacture of rubber and plastic									+ صنع منتجات المطاط واللدائن	25
Manufacture of non-metallic products									+ صنع منتجات المعادن اللافلزية الأخرى	26
Manufacture of basic metals									+ صنع الفلزات القاعدية	27
Manufacture of metal products	6.2	52.0	54.7	23346.6	17909.7	42670.0	32733.1	12136.9	+ صنع منتجات المعادن عدا الماكينات	28
Manufacture of machinery and equipment									+ صنع الآلات والمعدات الأخرى	29
Manufacture of radio,TV equip.									+ صنع معدات الراديو والتلفزيون	32
Manufacture of medical, optical equip.									+ صنع الأجهزة الطبية	33
Manufacture of furniture	1.3	16.6	73.9	74825.4	72856.5	101312.3	98646.4	12418.2	+ صنع الأثاث وصنع منتجات أخرى	36
Electricity									+ إمدادات الكهرباء	40
Grand Avarage	1.8	21.6	65.0	50245.6	44022.9	77242.2	67676.2	10866.4	المتوسط الكلي	

أنشطة التجارة الداخلية

حسب بيانات عام 1999 بلغ عدد المؤسسات العاملة في قطاع التجارة الداخلية 3,008 مؤسسة يعمل بها 6,740 مشغلاً منها 1,251 مؤسسة في منطقة (J1) من المحافظة يعمل بها 2,773 مشغلاً. وتتركز المؤسسات العاملة ضمن هذا القطاع لمحافظة القدس في نشاط تجارة التجزئة واصلاح السلع الشخصية، حيث تشكل ما نسبته 80.0% من إجمالي عدد مؤسسات التجارة الداخلية في محافظة القدس وتقوم بتشغيل ما نسبته 66.3% من إجمالي عدد المشغلين في قطاع التجارة الداخلية في المحافظة.

وبلغ حجم الإنتاج لقطاع التجارة الداخلية في محافظة القدس 112.3 مليون دولار منها 71.1 مليون دولار لمنطقة (J1) من المحافظة، وبلغت القيمة المضافة التي حققتها هذه الأنشطة لنفس العام 85.8 مليون دولار منها 59.6 مليون دولار لمنطقة (J1) من المحافظة، وكانت مساهمة أنشطة تجارة التجزئة من الإنتاج ما نسبته 32.9% وما نسبته 28.9% من القيمة المضافة لقطاع التجارة الداخلية في المحافظة. و بلغ متوسط نصيب العامل بأجر من تعويضات العاملين في هذا القطاع 6,852.2 دولاراً في العام، وبلغ متوسط إنتاجية العامل من الإنتاج 16,658.5 دولاراً في العام فيما بلغ متوسط إنتاجية العامل بأجر من الإنتاج 53,272.4 دولاراً في العام، وبلغ متوسط نصيب العامل من القيمة المضافة 12,729.5 دولاراً، فيما بلغ متوسط نصيب العامل بأجر من القيمة المضافة 40,707.8 دولاراً. وقد بلغت نسبة القيمة المضافة الى الانتاج 76.4%، ونسبة تعويضات العاملين الى القيمة المضافة بلغت 16.8%، اما نسبة الاهتلاك السنوي الى الانتاج في أنشطة التجارة الداخلية فقد بلغت 3.8%.

جدول 9-16: عدد المؤسسات والمشتغلين واهم المؤشرات الاقتصادية، لانشطة التجارة الداخلية في محافظة القدس حسب النشاط الاقتصادي، 1999

Table 9-16: Number of Enterprises, Persons Engaged, and Main Economic Indicators for Internal Trade in Jerusalem Governorate by Economic Activity, 1999

(القيمة بالالف دولار امريكي)								(Value in US \$ 1000)	
النشاط الاقتصادي	عدد المؤسسات	عدد المشتغلين	تعويضات العاملين	الانتاج	الاستهلاك الوسيط	اجمالي القيمة المضافة	التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي	Economic Activity	دليل النشاط ISIC
	No. of Ent.	Number of Persons Engaged	Compensation of Employees	Output	Intermediate Consumption	Gross Value Added	G. F. C. F.		
بيع وصيانة المركبات وبيع الوقود	420	1,169	3,761.6	30,736.9	4,819.2	25,917.8	119.4	Sale & Repair of Motor Vehicles	50
تجارة الجملة	183	1,105	5,346.2	44,636.9	9,521.3	35,115.5	764.8	Wholesale Trade & Commission Trade	51
تجارة التجزئة واصلاح السلع الشخصية	2,405	4,466	5,335.1	36,913.2	12,143.0	24,770.2	1,517.5	Retail Trade, Repair of Personal Goods	52
المجموع	3,008	6,740	14,442.9	112,287.0	26,483.5	85,803.5	2,401.7	Total	

جدول 9-17: عدد المؤسسات والمشتغلين واهم المؤشرات الاقتصادية، لأنشطة التجارة الداخلية في محافظة القدس منطقة (J1) حسب النشاط الاقتصادي، 1999

Table 9-17: Number of Enterprises, Persons Engaged and Main Economic Indicators for Internal trade in Jerusalem Governorate (J1) by Economic Activity, 1999

(القيمة بالالف دولار امريكي)								(Value in US \$ 1000)	
النشاط الاقتصادي	عدد المؤسسات	عدد المشتغلين	تعويضات العاملين	الانتاج	الاستهلاك الوسيط	اجمالي القيمة المضافة	التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي	Economic Activity	دليل النشاط ISIC
	No. of Ent.	Number of Persons Engaged	Compensation of Employees	Output	Intermediate Consumption	Gross Value Added	G. F. C. F.		
بيع وصيانة المركبات وبيع الوقود	89	317	1,790.7	7,936.5	915.7	7,020.8	119.4	Sale & Repair of Motor Vehicles	50
تجارة الجملة	64	427	2,291.9	34,259.0	3,125.7	31,133.3	67.9	Wholesale Trade & Commission Trade	51
تجارة التجزئة واصلاح السلع الشخصية	1,098	2,029	4,731.8	28,886.5	7,410.6	21,475.9	396.4	Retail Trade, Repair of Personal Goods	52
المجموع	1,251	2,773	8,814.4	71,082.0	11,452.0	59,630.0	583.6	Total	

جدول 9-18: بعض المعدلات المستخلصة لأنشطة التجارة الداخلية في محافظة القدس حسب النشاط الاقتصادي، 1999

Table 9-18: Selected Ratios for Internal Trade Activities in Jerusalem Governorate by Economic Activity, 1999

Economic Activity	نسبة الاهتلاك السني الى الانتاج Depreciation to Output %	نسبة تعويضات العمالين الى القيمة المضافة Compensation of Employees to Value Added %	نسبة القيمة المضافة الى الانتاج Value Added to Output %	متوسط نصيب العامل باجر من القيمة المضافة Value Added per Paid Employee in (\$)	متوسط نصيب العامل من القيمة المضافة بالدولار Value Added per Person Engaged in (\$)	متوسط إنتاجية العامل باجر من الانتاج بالدولار Output per Paid Employee in (\$)	متوسط إنتاجية العامل من الانتاج بالدولار Output per Person Engaged in (\$)	متوسط نصيب العامل باجر من تعويضات العمالين بالدولار Annual Compensation per Paid Employee in (\$)	النشاط الاقتصادي	دليل النشاط ISIC
Sale & Repair of Motor Vehicles	5.7	14.5	84.3	44,330.5	22,161.9	52,573.4	26,282.7	6,433.9	بيع وصيانة المركبات وبيع الوقود	50
Wholesale Trade & Commission Trade	2.5	15.2	78.7	43,883.7	31,765.5	55,782.5	40,378.5	6,681.1	تجارة الجملة	51
Retail Trade, Repair of Personal Goods	3.8	21.5	67.1	34,262.7	5,546.9	51,059.3	8,266.2	7,379.7	تجارة التجزئة واصلاح السلع الشخصية	52
Grand Average	3.8	16.8	76.4	40,707.8	12,729.5	53,272.4	16,658.5	6,852.2	المتوسط الكلي	

جدول 9-19: بعض المعدلات المستخلصة لأنشطة التجارة الداخلية في محافظة القدس منطقة (J1) حسب النشاط الاقتصادي، 1999

Table 9-19: Selected Ratios for Internal Trade Activities in Jerusalem Governorate (J1) by Economic Activity, 1999

Economic Activity	نسبة الاهلاك السوي الى الانتاج Depreciation to Output %	نسبة تعويضات العمالين الى القيمة المضافة Compensation of Employees to Value Added %	نسبة القيمة المضافة الى الانتاج Value Added to Output %	متوسط نصيب العامل باجر من القيمة المضافة Value Added per Paid Employee in (\$)	متوسط نصيب العامل من القيمة المضافة بالدولار Value Added per Person Engaged in (\$)	متوسط إنتاجية العامل باجر من الانتاج بالدولار Output per Paid Employee in (\$)	متوسط إنتاجية العامل من الانتاج بالدولار Output per Person Engaged in (\$)	متوسط نصيب العامل باجر من تعويضات العمالين بالدولار Annual Compensation per Paid Employee in (\$)	النشاط الاقتصادي	دليل النشاط ISIC
Sale & repair of motor vehicles	2.3	25.5	88.5	38,543.5	22,118.4	43,570.4	25,003.0	9,831.0	بيع وصيانة المركبات وبيع الوقود	50
Wholesale trade & commission trade	0.9	7.4	90.9	96,464.4	72,828.5	106,149.2	80,140.3	7,101.4	تجارة الجملة	51
Retail trade, repair of personal goods	3.5	22.0	74.3	35,886.2	10,586.9	48,269.2	14,240.1	7,906.9	تجارة التجزئة واصلاح السلع الشخصية	52
Grand Average	2.1	14.8	83.9	54,044.9	21,500.4	64,424.2	25,629.6	7,988.9	المتوسط الكلي	

5. أنشطة النقل والتخزين والاتصالات

بلغ عدد المؤسسات العاملة في أنشطة النقل لعام 1999 في محافظة القدس، 87 مؤسسة، منها 72 مؤسسة في منطقة (J1) من المحافظة يعمل بها 1,056 مشغلاً منهم 966 في منطقة (J1) وبلغ حجم الإنتاج المتحقق من أنشطة النقل 56.13 مليون دولار منها 54 مليون دولار كإنتاج لمؤسسات (J1) من المحافظة، وبلغ حجم القيمة المضافة التي حققتها تلك الأنشطة 45.2 مليون دولار، منها 43.6 مليون دولار القيمة المضافة لمؤسسات منطقة (J1) من المحافظة. وتساهم أنشطة البريد والاتصالات ووكالات السفر بما نسبته 47% من عدد المؤسسات وبما نسبته 60.4% من حجم الإنتاج و 61.3% من إجمالي القيمة المضافة، بينما تساهم أنشطة النقل البري بما نسبته 53% من عدد المؤسسات، وما نسبته 39.6% من حجم الإنتاج و 38.7% من إجمالي القيمة المضافة.

بلغ متوسط نصيب العامل بأجر من تعويضات العاملين لقطاع النقل المنظم 9,655.9 دولاراً في العام، وبلغ متوسط إنتاجية العامل من الإنتاج 53,155.6 دولاراً في العام، بينما بلغ متوسط إنتاجية العامل بأجر من الإنتاج 61,164.9 دولاراً في العام، وبلغ متوسط نصيب العامل من القيمة المضافة 42,760.9 دولاراً فيما بلغ متوسط نصيب العامل بأجر من القيمة المضافة 49,204 دولاراً، وبلغت نسبة القيمة المضافة الى الإنتاج 80.4%، ونسبة تعويضات العاملين الى القيمة المضافة بلغت 15.8%، اما نسبة الاستهلاك السنوي الى الإنتاج في أنشطة النقل المنظم فقد بلغت 24.9%.

بلغ عدد المركبات العاملة ضمن هذا القطاع 1,264 مركبة يعمل بها 1,436 مشغلاً، فيما بلغ حجم الإنتاج المتحقق من هذه المركبات 38.8 مليون دولار، وبلغت القيمة المضافة المتحققة من نشاط النقل لهذه المركبات 24.2 مليون دولار. يساهم نشاط النقل البري للركاب غير المحدد بمواعيد (تكسي + مركبات خصوصية) بما نسبته 84% من إجمالي عدد المؤسسات في هذا القطاع، وكذلك ما نسبته 85.8% من إجمالي عدد المشغلين وما نسبته 86.5% من حجم الإنتاج بالإضافة لما نسبته 87.2% من إجمالي القيمة المضافة، فيما يساهم نشاط النقل البري للبضائع بما نسبته 16% من إجمالي عدد المؤسسات (المركبات) وما نسبته 16% من إجمالي المشغلين، وكذلك 13.4% من حجم الإنتاج و 12.7% من إجمالي القيمة المضافة، وبلغ متوسط نصيب العامل بأجر من تعويضات العاملين لقطاع النقل غير المنظم 9,389.3 دولاراً في العام وبلغ متوسط إنتاجية العامل من الإنتاج 27,051.5 دولاراً في العام بينما بلغ متوسط إنتاجية العامل بأجر من الإنتاج 207,732.1 دولارات وبلغ متوسط نصيب العامل من القيمة المضافة 16,839.7 دولار فيما بلغ متوسط نصيب العامل بأجر من القيمة المضافة 129,314.4 دولار. وبلغت نسبة القيمة المضافة الى الإنتاج 62.3%، ونسبة تعويضات العاملين الى القيمة المضافة بلغت 7.3% اما نسبة الاستهلاك السنوي الى الإنتاج في أنشطة النقل غير المنظم 7.3%.

جدول 9-20: عدد المؤسسات والمشتغلين وأهم المؤشرات الاقتصادية لانشطة النقل المنظم في محافظة القدس حسب النشاط الاقتصادي، 1999

Table 9-20: Number of Enterprises, Persons Engaged and Main Economic Indicators for Formal Transport in Jerusalem Governorate by Economic Activity, 1999

(Value in US \$ 1000)

(القيمة بالالف دولار امريكي)

Economic Activity	التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي G. F. C. F.	اجمالي القيمة المضافة Gross Value Added	الاستهلاك الوسيط Intermediate Consumption	الانتاج Output	تعويضات العاملين Compensation of Employees	عدد المشتغلين Number of Persons Engaged	عدد المؤسسات No. of Ent.	النشاط الاقتصادي	دليل النشاط I S I C
Land Transport	796.0	17,478.4	4,696.1	22,174.5	4,339.1	611	46	النقل البري	60
Supporting & Auxiliary Transport	6,865.0	27,552.4	6,198.5	33,750.8	4,418.8	427	38	الانشطة المساعدة، أنشطة وكالات السفر	+ 63
Post & Telecommunications	4.8	124.8	82.2	207.0	103.5	18	3	البريد والاتصالات السلكية واللاسلكية	64
Total	7,665.8	45,155.6	10,976.8	56,132.3	8,861.4	1,056	87	المجموع	

جدول 9-21: عدد المؤسسات والمشتغلين وأهم المؤشرات الاقتصادية لانشطة النقل المنظم في محافظة القدس منطقة (J1) حسب النشاط الاقتصادي، 1999

Table 9-21: Number of Enterprises, Persons Engaged and Main Economic Indicators for Formal Transport in Jerusalem Governorate (J1) by Economic Activity, 1999

(Value in US \$ 1000)

(القيمة بالالف دولار امريكي)

Economic Activity	التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي G.F.C.F	اجمالي القيمة المضافة Gross Value Added	الاستهلاك الوسيط Intermediate Consumption	الانتاج Output	تعويضات العاملين Compensation of Employees	عدد المشتغلين No. of Persons Engaged	عدد المؤسسات No. of Ent.	النشاط الاقتصادي	دليل النشاط ISIC
Land Transport	793.3	16,207.1	4,151.7	20,358.8	4,060.1	541	35	النقل البري	60
Supporting & Auxiliary Transport	6,865.0	27,326.2	6,060.6	33,386.7	4,341.0	407	34	الانشطة المساعدة، انشطة وكالات السفر	+ 63
Post & Telecommunications	4.8	124.8	82.2	206.9	103.5	18	3	البريد والاتصالات السلكية واللاسلكية	64
Total	7,663.1	43,658.1	10,294.4	53,952.5	8,504.7	966	72	المجموع	

جدول 9-22: بعض المعدلات المستخلصة لأنشطة النقل المنظم في محافظة القدس حسب النشاط الإقتصادي، 1999

Table 9-22: Selected Ratios for Formal Transport Activities in Jerusalem Governorate by Economic Activity, 1999

Economic Activity	نسبة الإهلاك السوي إلى الإنتاج Depreciation to Output %	نسبة تعويضات العمال إلى القيمة المضافة Compensation of Employees to Value Added %	نسبة القيمة المضافة إلى الإنتاج Value Added to Output %	متوسط نصيب العمال بأجر من القيمة المضافة بالدولار Value Added per Paid Employee in (\$)	متوسط نصيب العمال من القيمة المضافة بالدولار Value Added per Person Engaged in (\$)	متوسط إنتاجية العمال بأجر من الإنتاج بالدولار Output per Paid Employee in (\$)	متوسط إنتاجية العمال من الإنتاج بالدولار Output per Person Engaged in (\$)	متوسط نصيب العامل بأجر من تعويضات العمال بالدولار Annual Compensation per Paid Employee in (\$)	النشاط الإقتصادي	دليل النشاط ISIC
Land Transport	29.8	19.6	78.8	32,188.3	28,606.2	40,836.7	36,292.1	7,990.9	النقل البري	60
Supporting & Auxiliary Transport	21.9	13.1	81.6	76,171.2	64,525.5	93,307.3	79,041.7	12,216.2	الأنشطة المساعدة، أنشطة وكالات السفر	+ 63
Post & Telecommunications	2.1	50.0	60.3	9,600.0	6,933.3	15,915.4	11,494.4	7,961.5	البريد والاتصالات السلكية واللاسلكية	64
Grand Average	24.9	15.8	80.4	49,204.0	42,760.9	61,164.9	53,155.6	9,655.9	المتوسط الكلي	

جدول 9-23: بعض المعدلات المستخلصة لأنشطة النقل المنظم في محافظة القدس (J1) حسب النشاط الاقتصادي، 1999

Table 9-23: Selected Ratios for Formal Transport Activities in Jerusalem Governorate (J1) by Economic Activity, 1999

Economic Activity	نسبة الإهلاك السوي إلى الإنتاج Depreciation to Output %	نسبة تعويضات العمال إلى القيمة المضافة Compensation of Employees to Value Added %	نسبة القيمة المضافة إلى الإنتاج Value Added to Output %	متوسط نصيب العامل بأجر من القيمة المضافة Value Added per Paid Employee in (\$)	متوسط نصيب العامل من القيمة المضافة بالدولار Value Added per Person Engaged in (\$)	متوسط إنتاجية العامل بأجر من الإنتاج بالدولار Output per Paid Employee in (\$)	متوسط إنتاجية العامل من الإنتاج بالدولار Output per Person Engaged in (\$)	متوسط نصيب العامل بأجر من تعويضات العمال بالدولار Annual Compensation per Paid Employee in (\$)	النشاط الاقتصادي	دليل النشاط ISIC
Land Transport	31.3	25.1	79.6	33,008.4	29,957.7	41,464.0	37,631.8	8,269.0	النقل البري	60
Supporting & Auxiliary Transport	21.9	15.9	81.8	75,486.7	67,140.5	92,228.5	82,031.2	11,991.7	الأنشطة المساعدة، أنشطة وكالات السفر	+ 63
Post & Telecommunications	2.1	82.9	60.3	9,600.0	6,933.3	15,915.4	11,494.4	7,961.5	البريد والاتصالات السلكية واللاسلكية	64
Geand Average	25.4	19.5	80.9	50,471.8	45,194.7	62,372.8	55,851.4	9,832.0	المتوسط الكلي	

جدول 9-24: عدد المركبات والمشتغلين واهم المؤشرات الاقتصادية لانشطة النقل غير المنظم في محافظة القدس حسب النشاط الاقتصادي، 1999

Table 9-24: Number of Vehicles, Persons Engaged and Main Economic Indicators for Informal Transport in Jerusalem Governorate by Economic Activity, 1999

(Value in US \$ 1000)

(القيمة بالالف دولار امريكي)

Economic Activity	اجمالي القيمة المضافة Gross Value Added	الاستهلاك الوسيط Intermediate Consumption	الانتاج Output			عدد المشتغلين Number of Persons Engaged	عدد المركبات Number of Vehicles	النشاط الاقتصادي	دليل النشاط ISIC
			المجموع Total	إيرادات من الداخل Internal	إيرادات من الخارج External				
			Other non-scheduled passenger transport (Taxi and Private)	21,108.7	12,515.7	33,624.4	9,375.0		
Freight transport by road	3,073.1	2,148.4	5,221.5	1,200.6	4,020.9	203	203		6023
Total	24,181.8	14,664.1	38,845.9	10,575.6	28,270.3	1,436	1,264	المجموع	

جدول 9-25: بعض المعدلات المستخلصة لأنشطة النقل غير المنظم في محافظة القدس حسب النشاط الاقتصادي، 1999

Table 9-25: Selected Ratios for Informal Transport Activities in Jerusalem Governorate by Economic Activity, 1999

Economic Activity	نسبة الاهتلاك السوي الى الانتاج Depreciation to Output %	نسبة تعويضات العاملين الى القيمة المضافة Compensation of Employees to Value Added %	نسبة القيمة المضافة الى الانتاج Value Added to Output %	متوسط نصيب العامل باجر من القيمة المضافة بالدولار Value Added per Paid Employee in (\$)	متوسط نصيب العامل من القيمة المضافة بالدولار Value Added per Person Engaged in (\$)	متوسط انتاجية العامل باجر من الانتاج بالدولار Output per Paid Employee in (\$)	متوسط انتاجية العامل من الانتاج بالدولار Output per Person Engaged in (\$)	متوسط نصيب العامل باجر من تعويضات العاملين بالدولار Annual Compensation per Paid Employee in (\$)	النشاط الاقتصادي	دليل النشاط ISIC
Other Non-Scheduled Passenger Transport	6.3	8.1	62.8	119,258.2	17,119.8	189,968.4	27,270.4	9,615.3	أنواع النقل البري الأخرى للركاب غير المحددة بموعد	6022
Freight Transport by Road	13.4	1.8	58.9	307,310.0	15,138.4	522,150.0	25,721.7	5,390.0	النقل البري للبضائع	6023
Grand Average	7.2	7.3	62.3	129,314.4	16,839.7	207,732.1	27,051.5	9,389.3	المتوسط الكلي	

6. أنشطة الخدمات

بلغ عدد المؤسسات العاملة في قطاع الخدمات عام 1999 في محافظة القدس 794 مؤسسة منها 576 مؤسسة في محافظة القدس منطقة (J1)، ويعمل في محافظة القدس 6,106 مشغلاً، منهم 5,006 مشغلاً في مؤسسات محافظة القدس منطقة (J1). وبلغ حجم الإنتاج لأنشطة قطاع الخدمات في محافظة القدس 114,8 مليون دولار منها 105.4 مليون دولار كإنتاج لمؤسسات محافظة القدس منطقة (J1)، وبلغ حجم القيمة المضافة المتحققة لهذه الأنشطة 80.4 مليون دولار في محافظة القدس، منها 74.3 مليون دولار القيمة المضافة لأنشطة الخدمات في محافظة القدس منطقة (J1). من ناحية أخرى فإن أنشطة الصحة والعمل الاجتماعي تحتل المركز الأول ضمن أنشطة هذا القطاع حيث ساهمت بما نسبته 31.2% من إجمالي الإنتاج في حين بلغت نسبة مساهمته في إجمالي القيمة المضافة المتحققة للقطاع نفسه في محافظة القدس 32%.

وبأتي نشاط الفنادق والمطاعم في المركز الثاني حيث بلغت نسبة مساهمته من إجمالي قيمة الإنتاج في محافظة القدس 30.6%، وبلغت نسبة مساهمته في إجمالي القيمة المضافة ما نسبته 26.1% .

وتشير البيانات المتوفرة لعام 1999 حول محافظة القدس الى أن المتوسط الفعلي لنصيب العامل بأجر من تعويضات العاملين بلغ 7,705.0 دولاراً أمريكياً وذلك على مستوى القطاع، وبلغ متوسط إنتاجية العامل من الإنتاج 18,803.6 دولاراً ، بينما بلغت قيمة متوسط إنتاجية العامل بأجر من الإنتاج 22,211.6 دولارات ، وبلغ متوسط نصيب العامل من القيمة المضافة 13,162 دولاراً، فيما بلغ متوسط نصيب العامل بأجر من القيمة المضافة 15,547.5 دولاراً، وبلغت نسبة القيمة المضافة الى الإنتاج 70.0% ونسبة تعويضات العاملين الى القيمة المضافة بلغت 49.6%. اما نسبة الاستهلاك السنوي الى الإنتاج في أنشطة الخدمات فقد بلغت 5.1%.

جدول 9-26: عدد المؤسسات والمشتغلين واهم المؤشرات الاقتصادية لانشطة الخدمات في محافظة القدس حسب النشاط الاقتصادي، 1999

Table 9-26: Number of Enterprises, Persons Engaged and Main Economic Indicators for Services in Jerusalem Governorate by Economic Activity, 1999

(Value in US \$ 1000)								(القيمة بالالف دولار امريكي)	
Economic Activity	التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي G. F. C. F.	اجمالي القيمة المضافة Gross Value	الاستهلاك الوسيط Intermediate Consumption	الانتاج Output	تعويضات العاملين Compensation of Employees	عدد المشتغلين Number of Persons Engaged	عدد المؤسسات No. of Ent.	النشاط الاقتصادي	دليل النشاط ISIC
Hotels & Restaurants	1,219.0	21,005.0	14,082.1	35,087.1	10,121.3	1,377	230	الفنادق والمطاعم	55
Real Estate Activities	2.1	4,767.8	873.6	5,641.4	390.9	79	17	الانشطة العقارية	+ 70
Renting of Machinery Without Operator								تأجير الآت بدون عامل وتأجير سلع شخصية	71
Computer & Related Activities	13.5	3,167.3	558.1	3,725.5	950.6	86	17	الحاسب الالكتروني والانشطة ذات الصلة	+ 72
Research & Development								البحث والتطوير	73
Other Business Activities	106.8	7,117.8	2,254.3	9,372.1	2,738.9	648	187	الانشطة التجارية الأخرى	74
Education	218.8	3,962.2	1,983.7	5,945.9	4,737.1	841	56	التعليم	80
Health & Social Work	2,980.3	25,679.1	10,167.0	35,846.1	8,267.1	1,366	106	الصحة والعمل الاجتماعي	85
Activities of Membership Organizations	282.1	12,722.8	3,245.7	15,968.5	11,710.6	1,372	37	أنشطة المؤسسات ذات العضوية الأخرى	91
Recreational, Culture & Sporting Act.	37.3	646.9	527.7	1,174.6	636.7	158	56	الانشطة الترفيهية والثقافية والرياضية	92
Other Service Activities	59.2	1,293.9	753.5	2,047.4	272.6	179	88	الانشطة الخدمية الأخرى	93
Total	4,919.1	80,362.8	34,445.7	114,808.6	39,825.9	6,106	794	المجموع	

جدول 9-27: عدد المؤسسات والمشتغلين واهم المؤشرات الاقتصادية لانشطة الخدمات في محافظة القدس منطقة (J1) حسب النشاط الاقتصادي، 1999

Table 9-27: Number of Enterprises, Persons Engaged and Main Economic Indicators for services in Jerusalem Governorate (J1) by Economic Activity, 1999

(Value in US \$ 1000)

(القيمة بالالف دولار امريكي)

Economic Activity	التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي G. F. C. F.	اجمالي القيمة المضافة Gross Value Added	الاستهلاك الوسيط Intermediate Consumption	الانتاج Output	تعويضات العاملين Compensation of Employees	عدد المشتغلين Number of Persons Engaged	عدد المؤسسات No. of Ent.	النشاط الاقتصادي	دليل النشاط ISIC
Hotels & Restaurants	1,219.0	21,196.4	13,509.5	34,705.9	10,121.3	1,315	169	الفنادق والمطاعم	H ح
Real Estate,Renting & Business Activities	108.9	10,938.7	2,503.3	13,442.0	2,582.2	465	150	الانشطة العقارية والايجارية	K ك
Education	218.8	2,951.9	1,135.4	4,087.3	2,445.2	362	26	التعليم	M م
Health & Social Work	2,979.2	24,563.8	9,880.2	34,444.0	7,624.3	1,269	91	الصحة والعمل الاجتماعي	N ن
Other community, Social & Personal Services	345.4	14,602.6	4,157.1	18,759.7	12,332.7	1,594	140	أنشطة الخدمة الاجتماعية والشخصية الاخرى	O س
Total	4,871.3	74,253.4	31,185.5	105,438.9	35,105.7	5,005	576	المجموع	

جدول 28-9: بعض المعدلات المستخلصة لأنشطة الخدمات في محافظة القدس حسب النشاط الاقتصادي، 1999

Table 9-28: Selected Ratios for Services Activities in Jerusalem Governorate by Economic Activity, 1999

Economic Activity	نسبة الاهتلاك السوي الى الانتاج Depreciation to Output %	نسبة تعويضات العمالين الى القيمة المضافة Compensation of Employees to Value Added %	نسبة القيمة المضافة الى الانتاج Value Added to Output %	متوسط نصيب العامل باجر من القيمة المضافة بالدولار Value Added per Paid Employee in (\$)	متوسط نصيب العامل من القيمة المضافة بالدولار Value Added per Person Engaged in (\$)	متوسط إنتاجية العامل باجر من الانتاج بالدولار Output per Paid Employee in (\$)	متوسط إنتاجية العامل من الانتاج بالدولار Output per Person Engaged in (\$)	متوسط نصيب العامل باجر من تعويضات العاملين بالدولار Annual Compensation per Paid Employee in (\$)	النشاط الاقتصادي	دليل النشاط ISIC
Hotels & Restaurants	2.4	48.2	59.9	19,616.9	15,257.7	32,768.3	25,486.7	9,452.5	الفنادق والمطاعم	55
Real Estate Activities	10.4	8.2	84.5	87,339.8	62,371.4	103,342.7	78,961.0	7,161.5	الانشطة العقارية	70 +
Renting of Machinery without Operator									تأجير الآت بدون عامل وتأجير سلع شخصية	71
Computer & Related Activities	16.2	85.0	75.3	2,855.4	9,982.9	3,794.2	14,490.9	2,427.5	الحاسب الالكتروني والانشطة ذات الصلة	72 +
Research & Development									البحث والتطوير	73
Other Business Activities	3.4	38.5	75.9	20,261.3	10,991.8	26,678.3	14,473.1	7,796.4	الانشطة التجارية الأخرى	74
Education	9.9	119.6	66.6	5,027.3	4,712.7	7,544.2	7,072.2	6,010.4	التعليم	80
Health & Social Work	8.3	32.2	71.6	19,734.8	18,795.0	27,548.3	26,236.4	6,353.4	الصحة والعمل الاجتماعي	85
Activities of Membership Organizations	2.8	92.0	79.7	9,300.7	9,276.1	11,673.4	11,642.6	8,560.8	أنشطة المؤسسات ذات العضوية الأخرى	91
Recreational, Culture & Sporting Act.	6.3	98.4	55.1	6,193.0	4,086.3	11,244.9	7,419.7	6,095.5	الانشطة الترفيهية والثقافية والرياضية	92
Other Service Activities	3.0	21.1	63.2	23,215.2	7,225.7	36,735.5	11,433.9	4,891.2	الانشطة الخدمية الأخرى	93
Grand Avarage	5.1	49.6	70.0	15,547.5	13,162.0	22,211.6	18,803.6	7,705.0	المتوسط الكلي	

جدول 9-29: بعض المعدلات المستخلصة لأنشطة الخدمات في محافظة القدس منطقة (J1) حسب النشاط الاقتصادي، 1999

Table 9-29: Selected Ratios for Services Activities in Jerusalem Governorate (J1) by Economic Activity, 1999

Economic Activity	نسبة الاهتلاك السنوي الى الانتاج Deprecia-tion to Output%	نسبة تعويضات العمالين الى القيمة المضافة Compensa- tion of Employees to Value Added %	نسبة القيمة المضافة الى الانتاج Value Added to Output	متوسط نصيب العامل باجر من القيمة المضافة بالدولار Value Added per Paid Employee in (\$)	متوسط نصيب العامل من القيمة المضافة بالدولار Value Added per Person Engaged in (\$)	متوسط إنتاجية العامل باجر من الانتاج بالدولار Output per Paid Employee in (\$)	متوسط إنتاجية العامل من الانتاج بالدولار Output per Person Engaged in (\$)	متوسط نصيب العامل باجر من تعويضات العاملين بالدولار Annual Compensa- tion per Paid Employee in (\$)	النشاط الاقتصادي	دليل النشاط ISIC
Hotels & Restaurants	2.4	47.8	61.1	19,795.6	16,117.9	32,412.3	26,390.7	9,452.5	الفنادق والمطاعم	H ح
Real Estate,Renting & Business Activities	5.5	23.6	81.4	36,849.7	23,534.2	45,282.6	28,919.9	8,698.7	الانشطة العقارية والايجاره	K ك
Education	6.8	82.8	72.2	8,857.3	8,147.4	12,264.2	11,281.2	7,337.1	التعليم	M م
Health & Social Work	8.5	31.0	71.3	20,399.5	19,353.6	28,604.7	27,138.2	6,331.8	الصحة والعمل الاجتماعي	N ن
Other Community, Social & Personal Serv.	2.9	84.5	77.8	9,952.2	9,158.9	12,785.4	11,766.3	8,405.1	أنشطة الخدمة الاجتماعيه والشخصيه الاخرى	O س
Grand Average	5.0	47.3	70.4	16,982.7	14,833.6	24,115.2	21,063.5	8,029.1	المتوسط الكلي	

المصادر

1. الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني. إحصاءات رخص الأبنية (الربع الأول-الرابع عام 1999). رام الله - فلسطين.
2. الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، 2000. القدس - 1999، الكتاب الإحصائي السنوي رقم "2". رام الله - فلسطين.
3. الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، 2000. تقرير الحسابات القومية الفلسطينية 1999. رام الله - فلسطين.
4. الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، 2000. تقرير النتائج النهائية للمسح الصناعي، 1999. رام الله - فلسطين.
5. الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، 2000. تقرير النتائج النهائية لمسح التجارة الداخلية، 1999. رام الله - فلسطين.
6. الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، 2000. تقرير النتائج النهائية لمسح الخدمات، 1999. رام الله - فلسطين.
7. الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، 2000. تقرير النتائج النهائية لمسح النقل (القطاع غير المنظم) 1999. رام الله - فلسطين.
8. الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، 2000. سلسلة تقارير النتائج النهائية لمسح النقل والاتصالات (القطاع المنظم)، 1999. رام الله - فلسطين.
9. الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، 2001. نشرة الأرقام القياسية لأسعار المستهلك، 2000. رام الله - فلسطين.

الفصل العاشر

السياحة

الفصل العاشر

السياحة

يعرض هذا الفصل عدة مؤشرات حول النشاط الفندقي وحركة النزلاء في الفنادق. وتشمل هذه المؤشرات عدد الفنادق العاملة وعدد الغرف والأسرة المتوفرة فيها، والمرافق والتجهيزات في الفنادق وفي الغرف، وعدد ليالي المبيت خلال فترة الإسناد الزمني، وعدد النزلاء حسب الجنسية، ومعدلات اشغال الغرف والأسرة ومعدلات ليالي المبيت، وعدد العاملين في الفنادق. إضافة الى تصنيف الفنادق، ومكاتب السياحة والسفر والطيران، وشركات النقل السياحي، ومنشآت التحف الشرقية، وعدد الأدلاء السياحيين. هذا ويشمل الفصل تعريفات أهم المؤشرات السياحية الواردة فيه.

المصدر الرئيسي لبيانات هذا الفصل هو مسح الفنادق للأعوام 1996-2000، إضافة إلى بيانات السجلات الإدارية من المؤسسات ذات العلاقة.

المفاهيم الأساسية:

الفندق: يصنف ضمن منشآت الإقامة السياحية الجماعية التي توفر المبيت للزائر في غرفة أو غير ذلك، على أن يكون عدد الأماكن المتوفرة في الفندق تستوعب مجموعة أشخاص يزيد عن معدل عدد أفراد عائلة واحدة، وتكون تحت إدارة موحدة وتقدم خدمات وتسهيلات تشمل خدمة الغرف واعداد الأسرة يوميا وتنظيف المرافق الصحية، ومصنفة في درجات وفئات وفقا للتسهيلات والخدمات التي تقدمها.

عدد الغرف: الغرف المعدة للاستخدام من النزلاء للمبيت، وتكون الغرف مفردة أو ثنائية أو ثلاثية أو رباعية، وصنفت الغرف التي تشمل أكثر من أربعة أسرة تحت (أخرى)، أما الجناح فيتألف من غرفة نوم واحدة أو أكثر وصالة وحمام خاص.

عدد الأسرة: هو إجمالي عدد الأسرة المفردة في الفندق والمعدة للاستخدام من قبل النزلاء باستثناء الأسرة التي تضاف إلى الفندق عند الطلب ويعتبر السرير المزدوج داخل الفندق سريرين مفردين.

النزلاء: هم الأشخاص الذين ينزلون في الفندق بأجر، ويعتبر كل من يترك الفندق ولو لليلة واحدة ثم يعود للفندق ثانية بمثابة نزيل جديد.

اشغال الأسرة (عدد ليالي المبيت): تمثل الأسرة المحجوزة للنزول في الفندق لأجل المبيت سواء أتم المبيت فيها فعليا أو لم يتم، حيث يقاس بوحدة شخص/ ليلة.

الغرف المشغولة: هي عدد الغرف التي تم حجزها ومدفوعة الأجر من قبل النزلاء لاستخدامها لغرض المبيت. وتعتبر الغرفة مشغولة سواء استخدمت فعليا أو لم تستخدم.

وكلاء السياحة والسفر: وهم الذين يقدمون الخدمات والمعلومات عن السفر والمشورة والتخطيط للرحلات والمأوى والنقل للسياح.

اماكن بيع التحف: هي المنشآت المتخصصة في بيع التحف والهدايا والتذكارات.

أدلاء السياحة: الأشخاص الذين يقدمون الارشاد السياحي والترجمة للزوار، ومرخصين من قبل وزارة السياحة.

النشاط الفندقى:

بلغ عدد الفنادق في محافظة القدس 43 فندقاً خلال العام 2000 يتوفر فيها 1,997 غرفة و 4,345 سريراً. وبلغ متوسط عدد العاملين في فنادق محافظة القدس خلال نفس العام 1,018 شخصاً منهم 895 ذكراً و 123 أنثى.

والجدول التالي يوضح عدد الغرف المجهزة في فنادق محافظة القدس كما في كانون أول 2000، وذلك حسب توفر خدمات مختارة.

جدول 10-1: عدد الغرف المجهزة في فنادق محافظة القدس حسب توفر خدمات مختارة، 2000

Table 10-1: Number of Furnished Rooms in Jerusalem Governorate by Selected Facilities, 2000

هاتف	تكييف	تدفئة	ثلاجة	تلفزيون	مذياع	حمام خاص	عدد الغرف	عدد الفنادق
Telephone	Air Condition	Heaters	Refrigerator	T.V	Radio	Private Bathroom	No. of Rooms	No. of Hotels
1,752	1,362	1,647	398	1,155	958	1,749	1,997	43

أما على مستوى توفر الخدمات العامة في الفنادق فهي :

جدول 10-2: عدد الفنادق في محافظة القدس حسب توفر خدمات عامة مختارة، 2000

Table 10-2: Number of Public Services Available in Jerusalem Hotels, 2000

عدد الفنادق	تلكس	فاكس	بريد إلكتروني	طباعة	تصوير وثائق	مصبغة	متاجر	صالون تجميل	خدمات للغرف	أخرى
No. of Hotels	Telex	Fax	E-mail	Printing	Copy Printer	Dry Clean	Shops	Beauty Salon	Room Services	Others
43	1	36	29	31	32	20	5	1	29	2

وبالنسبة للمرافق العامة المتوفرة في فنادق محافظة القدس كما في كانون أول 2000 فهي كالتالي :

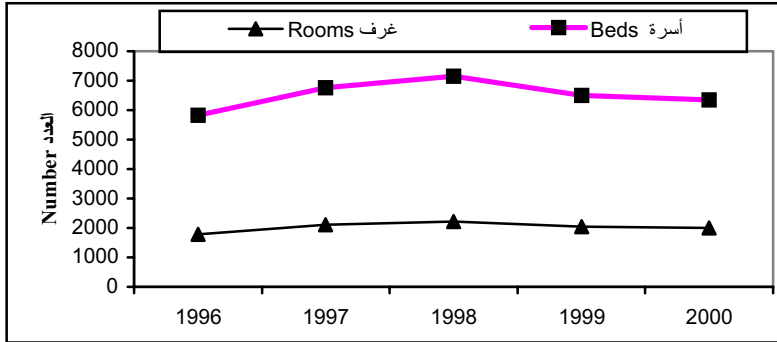
جدول 10-3: عدد المرافق العامة المتوفرة في فنادق محافظة القدس، 2000

Table 10-3: Number of Public Utilities Available in Jerusalem Hotels, 2000

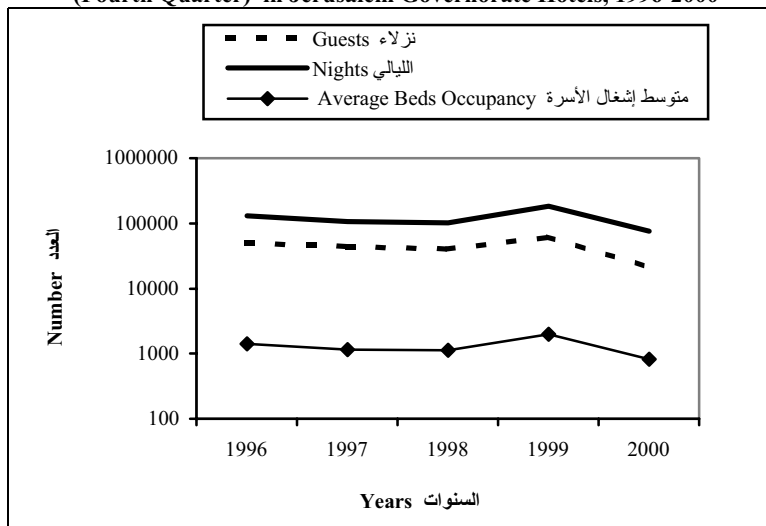
عدد الملاعب / الصالات الرياضية	عدد المسابح	عدد المصاعد	موقف سيارات		قاعات الاجتماعات		المطاعم	
			Parking		Conference Halls		Restaurants	
			السعة	العدد	السعة	العدد	السعة	العدد
No. of Playgrounds/ Sport	No. of Swimming pools	No. of Lifts	Capacity	Number	Capacity	Number	Capacity	Number
1	2	38	309	19	3,232	40	6,729	47

يعرض الشكلان التاليان معطيات لمؤشرات مختارة للنشاط الفندقية في محافظة القدس وذلك خلال الفترة 2000-1996.

شكل 10-1: أعداد الغرف والأسرة في فنادق محافظة القدس، 2000-1996
Figure 10-1: Number of Rooms and Beds in Jerusalem Governorate Hotels, 1996-2000



شكل 10-2: عدد النزلاء وإشغال الأسرة وليالي المبيت (الربع الرابع) في فنادق محافظة القدس، 2000-1996
Figure 10-2: Number of Guests, Bed Occupancy Rate and Guest Nights (Fourth Quarter) in Jerusalem Governorate Hotels, 1996-2000



جدول 10-4: عدد نزلاء الفنادق حسب المنطقة، 1996-2000

Table 10-4: Number of Guests by Region, 1996-2000

Region		المنطقة				السنة
غزة	الجنوب	القدس	الوسط	الشمال	الأراضي الفلسطينية Palestinian Territory	
Gaza	South	Jerusalem	Middle	North		Year
6,390	29,010	184,315	7,048	2,949	229,712	1996
6,917	35,842	165,822	8,940	3,329	220,850	1997
10,368	28,287	157,731	12,520	5,314	214,220	1998
15,757	48,101	217,041	29,758	6,214	316,871	1999
20,002	59,228	206,583	41,135	8,763	335,711	2000

جدول 5-10: المؤشرات الرئيسية للنشاط الفندقية في محافظة القدس، 1996-2000

Table 10-5: Main Indicators for Hotel Activities in Jerusalem Governorate, 1996-2000

Indicator	السنة Year					المؤشر
	2000	1999	1998	1997	1996	
Number of Hotels	43	42	48	44	39	عدد الفنادق
Number of Rooms	1,997	2,054	2,225	2,102	1,786	عدد الغرف
Number of Beds	4,345	4,449	4,928	4,653	4,047	عدد الأسرة
Average of Rooms Occupancy	897	818	626	672	844	متوسط اشغال الغرف
Room Ocupancy Rate(%)	44.4	38.3	28.6	40.0	47.2	نسبة اشغال الغرف (%)
Average of Bed Occupancy	1,824	1,707	1,126	1,208	1,578	متوسط اشغال الأسرة
Bed Occupancy Rate (%)	42.0	34.1	23.2	26.0	39.0	نسبة اشغال الأسرة (%)
Number of Guests	206,583	217,041	157,731	165,822	184,315	عدد النزلاء
Number of Guests Nights	665,929	586,737	410,864	440,841	576,099	عدد ليلي المبيت

جدول 10-6: النشاط الفندقى فى محافظة القدس لمؤشرات مختارة حسب الشهر، 2000

Table 10-6: Activities in Jerusalem Governorate Hotels for Selected Indicators by Month, 2000

Month	إشغال الأسرة Bed Occupancy		إشغال الغرف Room Occupancy		عدد ليالى المبيت No. of Guest Nights	عدد النزلاء No. of Guests	عدد الاسرة المتاح No. of available Beds	عدد الغرف المتاح No. of available Rooms	عدد الفنادق No. of Hotels	الشهر
	النسبة % %Rate	المتوسط Average	النسبة % %Rate	المتوسط Average						
January	28.4	1288	28.3	590	39924	12813	4528	2087	41	كانون ثانى
February	42.3	1884	46.1	950	52745	16290	4457	2062	42	شباط
March	54.3	2342	53.7	1111	72602	22806	4312	2067	42	آذار
April	54.1	2283	55.4	1133	68493	24250	4224	2045	42	نيسان
May	61.1	2729	62.7	1304	84598	23886	4464	2081	43	أيار
June	51.5	2204	55.4	1088	66129	20820	4277	1963	42	حزيران
July	44.4	1868	43.9	855	57903	18509	4208	1946	41	تموز
August	50.6	2200	51.0	1017	68193	22174	4346	1995	43	آب
September	60.6	2635	68.1	1361	79063	24367	4346	1997	43	أيلول
October	36.1	1567	42.7	852	48580	12822	4346	1997	43	تشرين أول
November	15.2	659	18.7	373	19765	5367	4344	1997	43	تشرين ثانى
December	5.9	256	7.6	151	7934	2479	4344	1996	43	كانون أول

جدول 7-10: متوسط عدد العاملين في فنادق محافظة القدس حسب طبيعة العمل والجنس، 2000

Table 10- 7: Average Number of Persons Engaged in Jerusalem Governorate Hotels by Type of Work and Sex, 2000

Quarter	المجموع Total		إنتاج Operation		إدارة Administration		عدد الفنادق* No. of Hotels*	الربع
	إناث Females	ذكور Males	إناث Females	ذكور Males	إناث Females	ذكور Males		
First	115	798	68	640	46	158	42	الأول
Second	115	892	68	742	48	150	42	الثاني
Third	133	943	73	798	60	145	43	الثالث
Fourth	129	947	70	803	59	144	43	الرابع

* Represents No. of Hotels at the end of the Quarter

* يمثل عدد الفنادق في نهاية الربع

Table 10-8: Distribution of Guests in Jerusalem Governorate and Palestinian Territory Hotels by Nationality and Quarter, 2000

Region & Quarter	المجموع Total	الجنسية Nationality										عدد الفنادق No. of Hotels	المنطقة والربع
		استراليا و نيوزيلندا Australia & New Zeland	أفريقيا Africa	باقي اوروبا Other European	الاتحاد الأوروبي European Union	دول امريكا الاخري Other American Countries	الولايات المتحدة وكندا & U.S.A Canada	آسيا Asia	إسرائيل Israel	دول عربية Arab Countries	فلسطين Palestine		
Jerusalem													القدس الأول الثاني الثالث الرابع خلال السنة
First	51,909	525	295	5,332	33,698	764	7,391	1,358	2,514	30	2	42	
Second	68,956	651	986	9,376	40,952	2,565	9,758	1,703	2,889	51	25	42	
Third	65,050	804	481	7,651	41,582	1,174	5,768	4,464	3,115	7	4	43	
Fourth	20,668	100	268	1,009	13,478	779	2,232	2,311	484	2	5	43	
Within the Year	206,583	2,080	2,030	23,368	129,710	5,282	25,149	9,836	9,002	90	36	43	
Palestinian Territory													الأراضي الفلسطينية الأول الثاني الثالث الرابع خلال السنة
First	83,126	776	538	8,250	46,113	1,566	8,656	2,464	6,231	1,851	6,681	96	
Second	106,584	1,037	1,143	12,393	57,350	3,267	11,137	3,429	7,575	2,480	6,773	104	
Third	117,355	1,212	716	12,066	56,424	1,863	9,064	7,211	16,291	3,591	8,917	108	
Fourth	28,646	116	290	3,371	14,487	956	2,459	2,391	987	440	3,149	106	
Within the Year	335,711	3,141	2,687	36,080	174,374	7,652	31,316	15,495	31,084	8,362	25,520	106	

المصادر:

1. الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، 2000. القدس - 1999، الكتاب الإحصائي السنوي رقم "2". رام الله - فلسطين.
2. الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، 2001. النشاط الفندقي في الأراضي الفلسطينية (النشرة السنوية - 2000)، المجلد السادس: العدد (5). رام الله - فلسطين.

الفصل الحادي عشر

التعليم

الفصل الحادي عشر

التعليم

يحتوي هذا الفصل تعريفاً لقائمة المفاهيم الأساسية المستخدمة في الجداول الإحصائية وملخصاً لابرز العناصر التربوية في محافظة القدس، وتشمل المؤشرات الرئيسية للتعليم كالمدارس والطلبة والمعلمين والشعب والخدمات والمرافق المتوفرة اضافة الى مؤشرات التعليم العالي في الجامعات الفلسطينية المقدسية وكليات المجتمع المتوسطة وطلابها وخريجها.

يستند هذا الفصل في بياناته على مسح التعليم الذي ينفذه الجهاز المركزي للاحصاء الفلسطيني بالتعاون مع وزارة التربية والتعليم الفلسطينية، اضافة الى بيانات السجلات الادارية من المؤسسات التعليمية المختلفة والتي تشمل الجامعات وكليات المجتمع المتوسطة الفلسطينية في محافظة القدس.

المفاهيم الأساسية

الطالب:	كل من يتعلم في أي مؤسسة تعليمية.
المعلم:	كل من يتولى التعليم في أي مؤسسة تعليمية بإجازة تمنحه إياها وزارة التربية والتعليم أو أي مؤسسة أخرى تستطيع منح مثل هذه الإجازة.
المدرسة:	كل مؤسسة تعليمية غير رياض الأطفال بغض النظر عن عدد طلبتها وتركيبها الصفّي، حيث أن أدنى صف فيها لا يقل عن الصف الأول وأعلى صف لا يزيد عن الصف الثاني عشر.
المدرسة الحكومية:	كل مؤسسة تعليمية تديرها وزارة التربية والتعليم، أو أي وزارة أو سلطة حكومية.
مدرسة الوكالة:	كل مؤسسة تعليمية غير حكومية أو خاصة تديرها أو تشرف عليها وكالة الغوث لتشغيل اللاجئين الفلسطينيين.
المدرسة الخاصة:	كل مؤسسة تعليمية أهلية أو أجنبية غير حكومية مرخصة يؤسسها أو يرأسها أو يديرها أو وينفق عليها فرد أو أفراد أو جمعيات أو هيئات فلسطينية أو أجنبية.
جنس المدرسة:	تصنف المدرسة حسب جنس الطلبة الذين يدرسون فيها، فإما أن تكون للذكور أو للإناث أو مدرسة مختلطة للذكور والإناث معاً.
روضة الأطفال:	كل مؤسسة تعليمية تقدم تربية للطفل قبل مرحلة التعليم الأساسي بسنتين على الأكثر، وتحصل على ترخيص مزاوله المهنة من وزارة التربية والتعليم. وتقسم إلى مرحلتين: مرحلة البستان، يكون الأطفال فيها عادة في سن الرابعة ومرحلة التمهيدوي ويكون الأطفال فيها عادة في سن الخامسة.
كلية المجتمع المتوسطة:	كل مؤسسة اشتملت على تعليم أي نوع من أنواع المواد التعليمية والمهارات بعد المرحلة الثانوية بحيث تقل مدة الدراسة فيها عن أربع سنوات.
المرحلة الأساسية:	قاعدة التعليم والأساس الذي تقوم عليه مراحل التعليم الأخرى، ومدتها عشر سنوات.
المرحلة الثانوية:	المرحلة التي تلي المرحلة الأساسية ومدتها سنتان.

الشعبة:	مجموعة من الطلبة يضمهم صف واحد أو أكثر ويشتركون في غرفة صفية واحدة في أي مرحلة دراسية معينة.
الجهة المشرفة:	الجهة المسؤولة عن المدرسة قانونيا وإداريا، وتشمل الحكومة أو وكالة الغوث أو خاصة.
متفرغ:	الموظف الذي يعمل بدوام كامل.
غير متفرغ:	الموظف الذي يعمل بدوام جزئي.

الواقع التعليمي في محافظة القدس

أولاً: المدارس ورياض الأطفال⁽¹⁾:

بلغ عدد المدارس في العام الدراسي 2001/2000 في محافظة القدس 152 مدرسة في حين كانت 143، 138، 133 مدرسة للأعوام الدراسية 2000/1999، 1999/1998، 1998/1997 على التوالي وذلك باستثناء المدارس التي تشرف عليها وزارة المعارف والبلدية الاسرائيليتين. وتوزع المدارس ورياض الاطفال حسب الجهة المشرفة في محافظة القدس للاعوام الدراسية الأربعة الأخيرة على النحو التالي :

جدول 11-1: المدارس ورياض الأطفال في محافظة القدس حسب الجهة المشرفة، 2001/2000-1998/1997
Table 11-1: Schools and Kindergartens in Jerusalem Governorate by Supervising Authority, 1997/1998-2000/2001

Supervising Authority	/2000 2001	/1999 2000	/1998 1999	/1997 1998	الجهة المشرفة
Government	75	72	66	64	حكومة
UNRWA ⁽²⁾	16	16	17	17	وكالة الغوث ⁽²⁾
Private \ Schools	61	55	55	52	خاصة/مدارس
Private\ Kindergartens	..	66	63	63	خاصة/رياض أطفال
Total	152	209	201	196	المجموع

وبخصوص عدد الطلبة في المدارس للعام الدراسي 2001/2000 في محافظة القدس فقد بلغ 52,724 طالباً، منهم 25,113 من الذكور و 27,611 من الإناث، بينما كان عدد الطلبة 50,621 و 48,337، 48,206 طالباً للأعوام الدراسية 2000/1999، 1999/1998، 1998/1997 على التوالي.

(1) لا تشمل المدارس ورياض الأطفال التي تشرف عليها وزارة المعارف والبلدية الإسرائيلية.

(2) في العام الدراسي 2000/1999 تم دمج مدرسة بنات شغاف الاساسية الثانية مع مدرسة شغاف الاعدادية واصبحت مدرسة واحدة باسم بنات شغاف الاعدادية.

والجدول التالي يبين توزيع الطلبة حسب المرحلة التعليمية:

جدول 11-2: طلبة المدارس ورياض الأطفال في محافظة القدس حسب المرحلة، 2001/2000-1998/1997
Table 11-2: Schools and Kindergartens Students in Jerusalem Governorate by Stage, 1997/1998-2000/2001

المرحلة	1998/1997	1999/1998	2000/1999	2001/2000	Stage
رياض الأطفال	6,046	6,147	6,552	..	Kindergarten
المرحلة الأساسية	44,677	44,605	46,422	48,205	Basic Stage
المرحلة الثانوية	3,529	3,732	4,199	4,519	Secondary Stage
المجموع	54,252	54,484	57,173	52,724	Total

وتشير بيانات العام الدراسي 2001/2000 الى ان معدل عدد الطلبة لكل معلم في مدارس محافظة القدس والتي تشرف عليها الحكومة بلغ 22.3 طالباً لكل معلم، في حين كان هذا المعدل 30.4 ، و 16.7 طالباً لكل معلم في المدارس التي تشرف عليها الوكالة والمدارس الخاصة على التوالي.
 والجدول التالي يبين معدل عدد الطلبة لكل معلم حسب الجهة المشرفة:

جدول 11-3: معدل عدد الطلبة لكل معلم في المدارس ورياض الأطفال في محافظة القدس حسب الجهة المشرفة، 2001/2000-1998/1997

Table 11-3: Average Number of Students per Teacher in Schools and Kindergartens in Jerusalem Governorate by Supervising Authority, 1997/1998-2000/2001

الجهة المشرفة	1998/1997	1999/1998	2000/1999	2001/2000	Supervising Authority
حكومة	24.4	23.9	23.8	22.3	Government
وكالة الغوث	31.5	31.3	32.1	30.4	UNRWA
خاصة/مدارس	19.7	18.6	18.6	16.7	Private / Schools
خاصة/رياض أطفال	25.4	23.8	26.3	..	Private / Kindergartens
المعدل العام	23.3	22.5	22.8	..	Grand Average

اما عدد الشعب الصفية في المدارس للعام الدراسي 2001/2000 في محافظة القدس فقد بلغت 1,832 شعبة، منها 604 شعبة للذكور، و 772 شعبة للإناث، و 456 شعبة مختلطة، وبالمقابل كان عدد الشعب للمدارس للعام الدراسي 2000/1999 في محافظة القدس 1,737 شعبة منها 611 شعبة للذكور، و 732 شعبة للإناث، و 394 شعبة مختلطة.

وتفيد البيانات ان معدل الطلبة لكل شعبة في مدارس محافظة القدس التابعة للحكومة للعام الدراسي 2000/2001 بلغ 29.6 بينما كان 35.5 طالباً لكل شعبة في مدارس وكالة الغوث، و 25.8 طالباً لكل شعبة في المدارس الخاصة.

ثانياً: المدارس التابعة للمعارف والبلدية الإسرائيلية:

بلغ عدد المدارس التي تشرف عليها المعارف "والبلدية" الإسرائيلية للعام الدراسي 2000/1999 في محافظة القدس 32 مدرسة منها 12 مدرسة ذكور و 13 مدرسة إناث و 7 مدارس مختلطة، حيث يستثنى منها مدارس التعليم الخاص ورياض الأطفال. وبلغ عدد الطلبة في هذه المدارس 27,611 طالباً منهم 12,494 طالباً في مدارس الذكور و 10,191 في مدارس الإناث و 4,926 في المدارس المختلطة. وبلغ عدد الشعب الصفية في هذه المدارس 865 شعبة منها 381 شعبة في مدارس الذكور و 320 شعبة في مدارس الإناث و 164 شعبة في المدارس المختلطة.

وبلغ معدل عدد الطلبة لكل شعبة 29.4 طالباً في رياض الأطفال و 32.6 طالباً لكل شعبة في التعليم الأساسي، أما في التعليم الثانوي فقد بلغ معدل عدد الطلبة 31.6 طالباً لكل شعبة و 8.5 طالباً لكل شعبة لذوي الاحتياجات الخاصة.

اما عدد المعلمين فقد بلغ 1,335 معلماً منهم 580 معلماً في مدارس الذكور، و 480 معلماً في مدارس الإناث و 275 معلماً في المدارس المختلطة.

اما عن توفر التسهيلات في مدارس المعارف والبلدية فتشير البيانات الى ان 15 مدرسة فقط يوجد فيها مكتبة و 18 مدرسة يوجد فيها مختبر علوم و 11 مدرسة يوجد فيها مختبر حاسب حيث يوجد فقط 462 جهاز حاسب في جميع هذه المدارس.

واما عدد المدارس التي يوجد فيها مختبر لغة فهي 4 مدارس، كما تتوفر الملاعب في 20 مدرسة، واما عدد المدارس التي يوجد فيها قاعات رياضية أو أستوديو تصوير فهي واحدة لكل منها، وعدد المدارس المتوفرة فيها غرف لرفع الأثقال أو قاعة عرض أو يوجد فيها تدريس مسرح فهي اثنتان لكل منها، وعدد المدارس المتوفرة فيها قاعة رسم أو موسيقى فهي 7 لكل منها.

ثالثاً: التعليم العالي-الجامعات وكليات المجتمع المتوسطة:

بلغ عدد الطلبة الملتحقين في جامعات محافظة القدس 6,097 بين طالب وطالبة، وذلك للعام الدراسي 2000/2001 منهم 2,982 ذكور و 3,115 إناث. وبلغ عدد طلبة كليات المجتمع المتوسطة في العام نفسه

293 طالباً وطالبة منهم 54 ذكراً و 239 أنثى. أما عدد خريجي الجامعات فقد بلغ 777 طالباً وطالبة في العام الدراسي 2000/1999 منهم 368 ذكراً و 409 أنثى. وبلغ عدد خريجي كليات المجتمع المتوسطة في العام نفسه 147 طالباً وطالبة منهم 22 ذكراً و 125 أنثى. وبلغ عدد العاملين المتفرغين في التدريس في الجامعات 354 عضو هيئة تدريس للعام 2001/2000 منهم 302 ذكراً و 52 أنثى. أما في كليات المجتمع المتوسطة فقد بلغ عدد أعضاء هيئة التدريس 32 عضواً منهم 28 ذكراً و 4 إناث.

رابعاً: الخصائص التعليمية لسكان محافظة القدس:

حسب معطيات العام 2000، بلغت نسبة الأمية للأفراد الذين أعمارهم 15 سنة فأكثر في محافظة القدس 8.4% بواقع 5.2% للذكور و 11.5% للإناث، في حين بلغت هذه النسبة 11.8% لعام 1997 بواقع 6.8% للذكور و 17.1% للإناث.

جدول 11-4: توزيع المدارس ورياض الاطفال في محافظة القدس حسب الجهة المشرفة والجنس، للعامين الدراسيين

2001/2000-2000/1999

Table 11-4: Distribution of Schools and Kindergartens in Jerusalem Governorate by Supervising Authority and Gender in 1999/2000-2000/2001

Supervising Authority	2001/2000				2000/1999				الجهة المشرفة
	المجموع Total	مختلطة Co-ed	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	مختلطة Co-ed	إناث Females	ذكور Males	
Governorate									المحافظة
Government	75	16	29	30	72	16	27	29	حكومة
UNRWA	16	2	9	5	16	3	8	5	وكالة الغوث
Private\Schools	61	42	9	10	55	35	8	12	خاصة/مدارس
Private\Kindergartens	..	..	..	..	66	60	4	2	خاصة/رياض اطفال
Total	152	60	47	45	209	114	47	48	المجموع
(J 1) Area									منطقة (J1)
Government	24	4	14	6	22	4	12	6	حكومة
UNRWA	7	1	3	3	7	1	3	3	وكالة الغوث
Private\Schools	33	17	8	8	29	12	7	10	خاصة/مدارس
Private\Kindergartens	..	..	..	..	22	17	3	2	خاصة/رياض اطفال
Total	64	22	25	17	80	34	25	21	المجموع
(J 2) Area									منطقة (J2)
Government	51	12	15	24	50	12	15	23	حكومة
UNRWA	9	1	6	2	9	2	5	2	وكالة الغوث
Private\Schools	28	25	1	2	26	23	1	2	خاصة/مدارس
Private\Kindergartens	..	..	..	..	44	43	1	-	خاصة/رياض اطفال
Total	88	38	22	28	129	80	22	27	المجموع

* Data Does not include Municipality and Culture Committee Schools in Jerusalem.

* البيانات لا تشمل مدارس البلدية والمعارف في القدس.

جدول 11-5: توزيع طلبة المدارس ورياض الاطفال في محافظة القدس حسب الجهة المشرفة والجنس، للعامين الدراسيين

2001/2000-2000/1999

Table 11-5: Distribution of Schools and Kindergartens Students in Jerusalem Governorate by Supervising Authority and Gender in 1999/2000-2000/2001

Supervising Authority	2001/2000			2000/1999			الجهة المشرفة
	المجموع	إناث	ذكور	المجموع	إناث	ذكور	
	Total	Females	Males	Total	Females	Males	
Governorate							المحافظة
Government	26,529	14,295	12,234	25,510	13,795	11,715	حكومة
UNRWA	7,388	5,273	2,115	7,216	5,160	2,056	وكالة الغوث
Private\Schools	18,807	8,043	10,764	17,895	7,585	10,310	خاصة/مدارس
Private\Kindergartens	..	..	..	6,552	3,109	3,443	خاصة/رياض اطفال
Total	52,724	27,611	25,113	57,173	29,649	27,524	المجموع
(J 1) Area							منطقة (J1)
Government	8,404	6,334	2,070	8,042	6,148	1,894	حكومة
UNRWA	2,818	1,814	1,004	2,753	1,786	967	وكالة الغوث
Private\Schools	11,423	5,014	6,409	11,031	4,742	6,289	خاصة/مدارس
Private\Kindergartens	..	..	..	2,657	1,306	1,351	خاصة/رياض اطفال
Total	22,645	13,162	9,483	24,483	13,982	10,501	المجموع
(J2) Area							منطقة (J2)
Government	18,125	7,961	10,164	17,468	7,647	9,821	حكومة
UNRWA	4,570	3,459	1,111	4,463	3,374	1,089	وكالة الغوث
Private\Schools	7,384	3,029	4,355	6,864	2,843	4,021	خاصة/مدارس
Private\Kindergartens	..	..	..	3,895	1,803	2,092	خاصة/رياض اطفال
Total	30,079	14,449	15,630	32,690	15,667	17,023	المجموع

* Data Does not include Municipality and Culture Committee Schools in Jerusalem.

* البيانات لا تشمل مدارس البلدية والمعارف في القدس.

جدول 11-6: توزيع طلبة المدارس ورياض الاطفال في محافظة القدس حسب الجهة المشرفة والمرحلة والجنس، للعام الدراسي 2001/2000

Table 11-6: Distribution of Schools and Kindergartens Students in Jerusalem Governorate by Supervising Authority, Stage and Sex, 2000/2001

Supervising Authority	المجموع العام			ثانوية			أساسية			رياض أطفال			الجهة المشرفة
	Grand Total			Secondary			Basic			Kindergartens			
	المجموع	إناث	ذكور	المجموع	إناث	ذكور	المجموع	إناث	ذكور	مجموع	إناث	ذكور	
	Total	Females	Males	Total	Females	Males	Total	Females	Males	Total	Females	Males	
Governorate													لمحافظة
Government	26,529	14,295	12,234	2,962	2,000	962	23,567	12,295	11,272	..	..	..	حكومة
UNRWA	7,388	5,273	2,115	-	-	-	7,388	5,273	2,115	..	..	..	وكالة الغوث
Private	18,807	8,043	10,764	1,557	593	964	17,250	7,450	9,800	..	..	..	خاصة
Total	52,724	27,611	25,113	4,519	2,593	1,926	48,205	25,018	23,187	..	..	..	المجموع
(J 1) Area													منطقة (J1)
Government	8,404	6,334	2,070	1,165	976	189	7,239	5,358	1,881	..	..	..	حكومة
UNRWA	2,818	1,814	1,004	-	-	-	2,818	1,814	1,004	..	..	..	وكالة الغوث
Private	11,423	5,014	6,409	1,130	437	693	10,293	4,577	5,716	..	..	..	خاصة
Total	22,645	13,162	9,483	2,295	1,413	882	20,350	11,749	8,601	..	..	..	المجموع
(J2) Area													منطقة (J2)
Government	18,125	7,961	10,164	1,797	1,024	773	16,328	6,937	9,391	..	..	..	حكومة
UNRWA	4,570	3,459	1,111	-	-	-	4,570	3,459	1,111	..	..	..	وكالة الغوث
Private	7,384	3,029	4,355	427	156	271	6,957	2,873	4,084	..	..	..	خاصة
Total	30,079	14,449	15,630	2,224	1,180	1,044	27,855	13,269	14,586	..	..	..	المجموع

* Data Does not include Municipality and Culture Committee Schools in Jerusalem.

* البيانات لا تشمل مدارس البلدية والمعارف في القدس.

جدول 7-11: توزيع الشعب في محافظة القدس حسب الجهة المشرفة والجنس، للعامين الدراسيين 2001/2000-2000/1999

Table 11-7: Distribution of Classes in Jerusalem Governorate by Supervising Authority and Gender in 1999/2000-2000/2001

Supervising Authority	2001/2000				2000/1999				الجهة المشرفة
	المجموع	مختلطة	إناث	ذكور	المجموع	مختلطة	إناث	ذكور	
	Total	Co-ed	Females	Males	Total	Co-ed	Females	Males	
Governorate									المحافظة
Government	896	122	425	349	845	105	396	344	حكومة
UNRWA	208	15	142	51	203	15	139	49	وكالة الغوث
Private\Schools	728	319	205	204	689	274	197	218	خاصة/مدارس
Private\Kindergartens	..	..	..	..	243	229	10	4	خاصة/رياض اطفال
Total	1,832	456	772	604	1,980	623	742	615	المجموع
(J 1) Area									منطقة (J1)
Government	287	42	190	55	265	36	176	53	حكومة
UNRWA	83	4	53	26	81	4	51	26	وكالة الغوث
Private\Schools	431	126	154	151	411	104	144	163	خاصة/مدارس
Private\Kindergartens	..	..	..	..	95	83	8	4	خاصة/رياض اطفال
Total	801	172	397	232	852	227	379	246	المجموع
(J2) Area									منطقة (J2)
Government	609	80	235	294	580	69	220	291	حكومة
UNRWA	125	11	89	25	122	11	88	23	وكالة الغوث
Private\Schools	297	193	51	53	278	170	53	55	خاصة/مدارس
Private\Kindergartens	..	..	..	..	148	146	2	0	خاصة/رياض اطفال
Total	1,031	284	375	372	1,128	396	363	369	المجموع

* Data Does not include Municipality and Culture Committee Schools in Jerusalem.

* البيانات لا تشمل مدارس البلدية والمعارف في القدس .

جدول 8-11: توزيع المعلمين في مدارس ورياض أطفال محافظة القدس حسب المؤهل والجنس، للعام الدراسي 2000/1999

Table 11-8: Distribution of Teachers in Schools and Kindergartens in Jerusalem Governorate by Qualification and Sex, 1999/2000

Supervising Authority	المجموع العام			ماجستير وأعلى			دبلوم عالي			بكالوريوس ودبلوم تربية			بكالوريوس			دبلوم متوسط			ثانوية وما دون			الجهة المشرفة
	Grand Total			MA/MSc & Above			Higher Diploma			BA/BSc and Educational Diploma			BA/BSc			Lower Diploma			Secondary & Lower			
	المجموع Total	إناث Female	ذكور Male	المجموع Total	إناث Female	ذكور Male	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
Governorate																					المحافظة	
Government	1,074	617	457	16	5	11	2	-	2	43	26	17	550	325	225	441	244	197	22	17	5	حكومة
UNRWA	225	161	64	5	3	2	-	-	-	36	30	6	68	49	19	111	75	36	5	4	1	وكالة الغوث
Private/Schools	960	654	306	34	8	26	11	2	9	44	36	8	484	297	187	319	263	56	68	48	20	خاصة/مدارس
Private\ Kindergartens	249	248	1	-	-	-	-	-	-	4	4	-	19	19	-	116	115	1	110	110	-	خاصة/رياض أطفال
Total	2,508	1,680	828	55	16	39	13	2	11	127	96	31	1,121	690	431	987	697	290	205	179	26	المجموع
(J 1) Area																					منطقة (J1)	
Government	357	270	87	7	3	4	-	-	-	19	12	7	169	135	34	141	104	37	21	16	5	حكومة
UNRWA	91	60	31	2	-	2	-	-	-	12	11	1	34	18	16	40	29	11	3	2	1	وكالة الغوث
Private/Schools	612	387	225	29	8	21	9	2	7	35	31	4	305	179	126	178	130	48	56	37	19	خاصة/مدارس
Private\ Kindergartens	114	114	-	-	-	-	-	-	-	4	4	-	11	11	-	55	55	-	44	44	-	خاصة/رياض أطفال
Total	1,174	831	343	38	11	27	9	2	7	70	58	12	519	343	176	414	318	96	124	99	25	المجموع
(J2) Area																					منطقة (J2)	
Government	717	347	370	9	2	7	2	-	2	24	14	10	381	190	191	300	140	160	1	1	-	حكومة
UNRWA	134	101	33	3	3	-	-	-	-	24	19	5	34	31	3	71	46	25	2	2	-	وكالة الغوث
Private/Schools	348	267	81	5	-	5	2	-	2	9	5	4	179	118	61	141	133	8	12	11	1	خاصة/مدارس
Private\ Kindergartens	135	134	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8	8	-	61	60	1	66	66	-	خاصة/رياض أطفال
Total	1,334	849	485	17	5	12	4	-	4	57	38	19	602	347	255	573	379	194	81	80	1	المجموع

* Data Does not include Municipality and Culture Committee Schools in Jerusalem.

* البيانات لا تشمل مدارس البلدية والمعترف في القدس.

جدول 9-11: معدل عدد الطلبة لكل معلم في محافظة القدس حسب الجهة المشرفة، للعامين الدراسيين 2001/2000-2000/1999

Table 11-9: Average Number of Students Per Teacher in Jerusalem Governorate by Supervising Authority in 1999/2000-2000/2001

Supervising Authority	2001/2000			2000/1999			الجهة المشرفة
	المعدل العام	منطقة J 2	منطقة J 1	المعدل العام	منطقة J 2	منطقة J 1	
	General Average			General Average			
Government	22.3	22.7	21.6	23.8	24.4	22.5	حكومة
UNRWA	30.4	31.5	28.8	32.1	33.3	30.3	وكالة الغوث
Private/Schools	16.7	17.8	16.1	18.6	19.7	18.0	خاصة/مدارس
Private/Kindergartens	..	..	..	26.3	28.9	23.3	خاصة/رياض اطفال
General Average	..	..	..	22.8	24.5	20.9	المعدل العام

* Data Does not include Municipality and Culture Committee Schools in Jerusalem.

* البيانات لا تشمل مدارس البلدية والمعارف في القدس .

جدول 10-11: معدل عدد الطلبة لكل شعبة في محافظة القدس حسب الجهة المشرفة، للعامين الدراسيين 2001/2000-2000/1999

Table 11-10: Average Number of Students Per Class in Jerusalem Governorate by Supervising Authority in 1999/2000-2000/2001

Supervising Authority	2000/1999			2000/1999			الجهة المشرفة
	المعدل العام	منطقة J 2	منطقة J 1	المعدل العام	منطقة J 2	منطقة J 1	
	General Average			General Average			
Government	29.6	29.8	29.3	30.2	30.1	30.3	حكومة
UNRWA	35.5	36.6	34.0	35.5	36.6	34.0	وكالة الغوث
Private/Schools	25.8	24.9	26.5	26.0	24.7	26.8	خاصة/مدارس
Private/Kindergartens	..	..	..	27.0	26.3	28.0	خاصة/رياض اطفال
General Average	..	..	..	28.9	29.0	28.7	المعدل العام

* Data Does not include Municipality and Culture Committee Schools in Jerusalem.

* البيانات لا تشمل مدارس البلدية والمعارف في القدس .

جدول 11-11: مدارس المعارف والبلدية الإسرائيلية في محافظة القدس حسب مؤشرات مختاره، للعام الدراسي

2000/1999

Table 11-11: Schools in Jerusalem Governorate Supervised by Israeli Municipality and Ministry of Education and Culture by Selected Indicators, 1999/2000

Indicator	مجموع Total	نوع المدرسة School Type			المؤشر
		مختلطة Co-ed	إناث Females	ذكور Males	
No. of Schools	32	7	13	12	عدد المدارس
No. of Students	27,611	4,926	10,191	12,494	عدد الطلاب
No. of Teachers	1,335	275	480	580	عدد المعلمين
No. of Classes	865	164	320	381	عدد الشعب

جدول 11-12: مدارس المعارف والبلدية الإسرائيلية في محافظة القدس حسب التسهيلات المتوفرة، للعام الدراسي

2000/1999

Table 11-12: Schools in Jerusalem Governorate Supervised by Israeli Municipality and Ministry of Education and Culture by Available Facilities, 1999/2000

Indicator	المجموع Total	نوع المدرسة School Type			المؤشر
		مختلطة Co-ed	إناث Females	ذكور Males	
Libraries	15	2	7	6	مكتبات
Science Labs	18	2	8	8	مختبرات علوم
Computer Labs	11	1	5	5	مختبرات حاسب
No. of Computers	462	16	188	258	عدد أجهزة الحاسب
Language Labs	4	2	1	1	مختبرات لغة
Playgrounds	20	3	8	9	ملاعب
Sport Halls	1	-	-	1	قاعات رياضة
Raising Weights Rooms	2	-	-	2	غرف رفع اثقال
Arts Halls	7	2	5	-	قاعات رسم
Music Halls	7	2	3	2	قاعات موسيقى
Studio	1	1	-	-	ستوديو تصوير
Presenting Halls	2	-	1	1	قاعات عرض

جدول 11-13: مؤشرات التعليم العالي في محافظة القدس خلال الفترة 1997/1998 - 2001/2000 (مؤشرات مختارة)

Table 11-13: Selected Higher Education Indicators in Jerusalem Governorate, 1997/1998 - 2000/2001(Selected Indicators)

Indicator	2001/2000	2000/1999	1999/1998	1998/1997	المؤشر
Number of Universities*	2	2	2	2	عدد الجامعات *
University Students					طلبة الجامعات
Males	2,982	2,708	2,175	1,303	ذكور
Females	3,115	2,798	2,611	1,786	إناث
Total	6,097	5,506	4,786	3,089	مجموع
University Graduates					خريجو الجامعات
Males	..	368	246	222	ذكور
Females	..	409	476	333	إناث
Total	..	777	871	555	المجموع
Teaching Staff at Universities**					هيئة التدريس في الجامعات **
Males	302	246	251	187	ذكور
Females	52	48	36	29	إناث
Total	354	294	287	216	المجموع
Number of Community Colleges	2	3	3	3	عدد كليات المجتمع المتوسطة
Community College Students					طلبة كليات المجتمع المتوسطة
Males	54	115	104	30	ذكور
Females	239	277	327	348	إناث
Total	293	392	431	378	المجموع
Community Colleges Graduates					خريجو كليات المجتمع المتوسطة
Males	..	22	32	4	ذكور
Females	..	125	145	182	إناث
Total	..	147	177	186	المجموع
Teaching Staff at Community Colleges**					هيئة التدريس في كليات المجتمع المتوسطة **
Males	28	52	49	30	ذكور
Females	4	4	4	3	إناث
Total	32	56	53	33	المجموع

* The Branch of Al-Quds Open University Included.

** Full Time and Part Time.

Notes:

1. In scholastic year 1997/1998 community colleges data does not include Qalandiya Community College data.
2. Law College became one of Al-Quds University Colleges in the scholastic year 1996/1997.
3. College of Islamic Sciences in Jerusalem has been closed since the scholastic year 1996/1997.
4. The data mentioned above represent universities and community colleges of Jerusalem governorate.
5. The data of universities include Al-Quds University and the branch of Al-Quds Open University.
6. Qalandiya College has been closed since the scholastic year 2000/2001

* تشمل فرع جامعة القدس المفتوحة.

** المتفرغون وغير المتفرغين

ملاحظات:

1. في العام 1998/1997 بيانات كليات المجتمع المتوسطة لا تشمل بيانات كلية مجتمع قلنديا.
2. أصبحت كلية الحقوق كلية من كليات جامعة القدس في العام الدراسي 1997/1996.
3. كلية العلوم الإسلامية/القدس أغلقت في العام الدراسي 1997/1996.
4. البيانات الواردة أعلاه هي بيانات الجامعات وكليات المجتمع التي تقع في محافظة القدس.
5. بيانات الجامعات تشمل جامعة القدس وفرع جامعة القدس المفتوحة.
6. كلية قلنديا أغلقت في العام الدراسي 2000/2001

جدول 11-14: معدلات معرفة القراءة والكتابة في محافظة القدس حسب فئات العمر والجنس، 1997، 2000

Table 11-14: Literacy Rate in Jerusalem Governorate by Age Groups and Sex, 1997, 2000

Age Groups and Sex	(2)2000	(1)1997	فئات العمر والجنس
Male			ذكور
15-19	97.8	97.7	19-15
20-24	97.7	97.4	24-20
25-34	99.1	96.6	34-25
35-44	96.2	95.2	44-35
45-54	95.4	92.8	54-45
55-64	89.3	76.2	64-55
65+	59.9	51.7	+65
Total	94.8	93.2	المجموع
Female			إناث
15-19	99.3	97.8	19-15
20-24	98.5	96.9	24-20
25-34	99.3	94.8	34-25
35-44	91.8	87.4	44-35
45-54	84.8	65.6	54-45
55-64	55.0	23.3	64-55
65+	31.8	10.1	+65
Total	88.5	82.9	المجموع
Both Sexes			كلا الجنسين
15-19	98.6	97.7	19-15
20-24	98.1	97.2	24-20
25-34	99.2	95.7	34-25
35-44	94.1	91.4	44-35
45-54	90.1	79.5	54-45
55-64	69.5	49.1	64-55
65+	45.2	29.2	+65
Total	91.6	88.2	المجموع

(1) Palestinian Central Bureau of Statistics. Data Base Population, Housing and Establishments Census 1997. Ramallah-Palestine

(2) Palestinian Central Bureau of Statistics. Data Base Health Survey, 2000. Ramallah-Palestine.

(1) الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني. قاعدة بيانات التعداد العام للسكان والمساكن والمنشآت - 1997. رام الله - فلسطين

(2) الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني. قاعدة بيانات المسح الصحي 2000. رام الله - فلسطين.

جدول 11-15: التوزيع النسبي للأفراد 15 سنة فأكثر في محافظة القدس حسب أعلى مؤهل علمي والجنس، 1997، 2000

Table 11-15: Percentage Distribution of population 15 Years and Over in Jerusalem Governorate by Highest Education Completed and Sex, 1997, 2000

Highest Education Completed and Sex	(2)2000	(1)1997	أعلى مؤهل علمي و الجنس
Males			ذكور
None	19.7	15.7	لا شيء
Elementary	26.0	26.1	ابتدائي
Preparatory	27.7	31.7	إعدادي
Secondary	15.9	16.0	ثانوي
Associate Diploma	3.5	4.2	دبلوم متوسط
Bachelor and Above	7.2	6.3	بكالوريوس فما فوق
Females			إناث
None	27.4	25.7	لا شيء
Elementary	24.4	24.4	ابتدائي
Preparatory	24.1	28.1	إعدادي
Secondary	14.7	14.0	ثانوي
Associate Diploma	3.9	4.4	دبلوم متوسط
Bachelor and Above	5.5	3.4	بكالوريوس فما فوق
Both Sexes			كلا الجنسين
None	23.6	20.6	لا شيء
Elementary	25.2	25.3	ابتدائي
Preparatory	25.9	30.0	إعدادي
Secondary	15.3	15.0	ثانوي
Associate Diploma	3.7	4.3	دبلوم متوسط
Bachelor and Above	6.3	4.8	بكالوريوس فما فوق

⁽¹⁾ **Palestinian Central Bureau of Statistics.** Data Base Population, Housing and Establishments Census 1997. Ramallah-Palestine

⁽¹⁾ **الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني.** قاعدة بيانات التعداد العام للسكان والمساكن والمنشآت - 1997. رام الله - فلسطين

⁽²⁾ **Palestinian Central Bureau of Statistics.** Data Base Health Survey, 2000. Ramallah-Palestine.

⁽²⁾ **الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني.** قاعدة بيانات المسح الصحي 2000. رام الله - فلسطين.

المصادر

1. الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني. قاعدة بيانات المسح الصحي 2000. رام الله - فلسطين.
2. الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، 2000. القدس - 1999، الكتاب الإحصائي السنوي رقم "2".
رام الله - فلسطين.
3. الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، 2001. قاعدة بيانات التشكيلات المدرسية 2000/2001-
وزارة التربية والتعليم. رام الله- فلسطين.
4. معهد القدس للدراسات الإسرائيلية، 2000. كتاب القدس الإحصائي السنوي عدد (17) - 1999.
القدس .

الفصل الثاني عشر

الثقافة

الفصل الثاني عشر

الثقافة

يعرض هذا الفصل مجموعة من المؤشرات الثقافية حول المؤسسات الثقافية المختلفة مثل اعداد الصحف وأعداد المجلات وأنواعها ودورية صدورها، وأعداد المتاحف والزوار وجنسياتهم، وأعداد المسارح والمسرحيات والمشاهدين، وأعداد المراكز الثقافية والأنشطة المنعقدة فيها والحضور، وغيرها من المؤشرات المتوفرة. وأيضاً يعرض أهم مؤشرات مسح وسائل الإعلام-2000، ومنها قراءة الصحف والمجلات ومشاهدة التلفزيون والفيديو واستخدام الحاسوب وكذلك مؤشرات حول توفر وسائل الإعلام المختلفة لدى الأسرة. وكذلك مؤشرات مسح استخدام الوقت والتي تبين أهم السمات حول الوقت الذي يقضيه الأفراد في الأنشطة المختلفة ونسبة الأفراد الذين يمارسون هذه الأنشطة.

يعتمد هذا الفصل على بيانات السجلات الإدارية المستمدة من المراكز والمؤسسات الثقافية المختلفة إضافة الى البيانات المتوفرة في وزارة الثقافة ووزارة الإعلام ووزارة الأوقاف والشؤون الدينية ووزارة الرياضة والشباب. وأيضاً البيانات المتوفرة من المسوحات المختلفة التي قام الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني بتنفيذها ومنها مسح وسائل الإعلام- 2000، ومسح استخدام الوقت في الأراضي الفلسطينية 1999-2000.

المفاهيم الأساسية

الصحف: هي مطبوعات دورية تستهدف الجمهور العام وهي معدة لان تكون مصدراً أولياً للمعلومات المطبوعة عن الأحداث الجارية المرتبطة بالشؤون العامة والمسائل الدولية والسياسية وغيرها.

المؤسسة الثقافية: هي مؤسسة تتضمن السلع (الأدوات والمعدات) المستخدمة في أنشطة الفنون والحرف وفي أنشطة اللعب والرياضة. والتي تسهل القيام بأنشطة الثقافة بالمعنى الواسع.

المتحف: مؤسسة دائمة لا تبغي ربحاً تجارياً، وتكون في خدمة المجتمع وتنميته ومفتوحة للجمهور، وتقوم باكتساب مواد تدل على الإنسان وبيئته، تحفظها وتجري بحوثاً بشأنها، وتخبر عنها وتعرضها لأغراض الدراسة والتعليم والاستمتاع.

الوقت المستخدم في الأنشطة المختلفة:	هو الوقت الذي يقضيه الفرد (بالساعات والدقائق) سواء كان ذكراً أو أنثى للقيام بالأعمال والأنشطة المختلفة، سواء كانت تتعلق بالعمل الرسمي مدفوع الأجر أو العمل غير مدفوع الأجر، أو الوقت الذي يقضيه الفرد في إدارة المنزل أو العناية بالأطفال أو الكبار، وغير ذلك من الأنشطة والأعمال، وذلك خلال فترة المسح.
معدل الوقت المستخدم في تنفيذ النشاط لمن قاموا به:	الوقت الذي يقضيه الأفراد الذين مارسوا النشاط (بالساعات والدقائق) سواء كان الفرد ذكراً أو أنثى للقيام بالأعمال والأنشطة المختلفة سواء كانت تتعلق بالعمل الرسمي مدفوع الأجر أو العمل غير مدفوع الأجر أو الوقت الذي يقضيه الفرد في إدارة المنزل أو العناية بالأطفال أو الكبار، وغير ذلك من الأنشطة والأعمال، وذلك خلال فترة المسح.

الصحف والمجلات:

يوجد في محافظة القدس ثلاث صحف مرخصة وعاملة وذلك لعام 2000. في حين بلغ عدد المجلات العاملة والمرخصة 11 مجلة أي ما نسبته 34.4% من مجمل المجلات العاملة والمرخصة في الأراضي الفلسطينية، حيث تتركز دورية صدور المجلات الشهرية والفصلية والتي بلغت سبع مجلات شهرية وثلاث مجلات فصلية.

المتاحف:

بلغ عدد المتاحف في العام 2000 في محافظة القدس 3 متاحف أي ما نسبته 30% من المتاحف في الأراضي الفلسطينية. وتشير البيانات الى أن عدد زوار متاحف محافظة القدس لنفس العام بلغ 106,333 زائراً، 38.3% منهم فلسطينيون. في الوقت الذي بلغ عدد زوار المتاحف ذاتها 141,608 زائراً للعام 1999، 46.5% منهم فلسطينيون، وهذا يشير الى إنخفاض ملحوظ في عدد الزوار وقد يعود ذلك الى انتفاضة الأقصى وإجراءات الإحتلال في الإغلاق.

شكل 12-1: زوار المتاحف العاملة في محافظة القدس حسب الجنسية، 1999-2000

Figure 12-1: Visitors to Operational Museums in Jerusalem Governorate by Nationality, 1999-2000



المراكز الثقافية:

من أصل 8 مراكز ثقافية في محافظة القدس يوجد مركزين عاملين عام 2000. تتركز أنشطتهما في الندوات والمحاضرات والدورات العامة والعروض الفنية. حيث تم خلال عام 2000 عقد 108 ندوات حضرها 3,666 مشاركاً، و 61 دورة عامة شارك فيها 1,398 مشاركاً.

المسارح:

تم عرض 175 مسرحية على مسرحي محافظة القدس (الحكواتي والقصبة) عام 2000 والذان يعتبران المسرحين الوحيدين في المحافظة، حيث شاهد هذه المسرحيات 61,705 مشاهداً. في حين كان عدد المسرحيات المعروضة على ذات المسرحين 184 مسرحية في عام 1999 حضرها 66,776 مشاهداً.

الأندية الرياضية والمراكز الشبابية:

يوجد في محافظة القدس 38 نادياً في عام 1999، وكذلك 5 مراكز شبابية حيث تشكل ما نسبته 11.6% من مجمل الأندية والمراكز الشبابية في الأراضي الفلسطينية.

المساجد والمقامات الإسلامية:

بلغ عدد المساجد في العام 1999 في محافظة القدس 149 مسجداً، منها 144 مسجداً عاملاً و 5 مساجد تحت الإنشاء، حيث بلغ عدد المساجد في الأراضي الفلسطينية 1,753 مسجداً عاملاً و 11 مسجداً تحت الإنشاء. وبلغ عدد دور القرآن لعام 1999 في محافظة القدس 16 داراً من أصل 395 داراً في الأراضي الفلسطينية. أما عدد المقامات الإسلامية فيوجد في محافظة القدس 55 مقاما. وبلغ عدد الأئمة في محافظة القدس 88 إماماً مقابل 1,185 إماماً في الأراضي الفلسطينية. وبلغ عدد الخطباء في محافظة القدس 56 خطيباً من أصل 1,128 خطيباً في الأراضي الفلسطينية. وأما عن الوعاظ فيوجد في محافظة القدس واعظان اثنان من الذكور، وخمس واعظات اثنان مقابل 31 واعظاً ذكراً و 90 واعظة انثى في الأراضي الفلسطينية.

الكنائس:

بلغ عدد الكنائس والأديرة في العام 1999 في محافظة القدس 145 كنيسة وديراً. منها 73 كنيسة و 72 ديراً. بينما بلغ عدد الكنائس في الأراضي الفلسطينية 150 كنيسة.

وسائل الإعلام:

أشارت البيانات المتوفرة عن وسائل الإعلام أن 21.8% فقط من الأطفال (6 - 17 سنة) في محافظة القدس يقرؤون الصحف. و 29.3% يقرؤون المجلات، و 32.1% يستمعون للراديو، و 98.2% يشاهدون التلفزيون، و 27.4% يستخدمون الحاسوب. وهذه النسب أعلى قليلاً من مثيلاتها في الأراضي الفلسطينية باستثناء نسبة الأطفال (6 - 17) الذين يقرؤون الصحف، والتي تتساوى في محافظة القدس والأراضي الفلسطينية.

كما أن 15.8% من الأسر في محافظة القدس يتوفر لديها جهاز حاسوب، و 63.4% من الأسر لديها خط هاتف، و 3.5% من الأسر لديها اتصال بالإنترنت. وفي المقابل بلغت هذه النسب في الأراضي الفلسطينية 10.8%، 42.1%، و 1.9% على التوالي.

وبلغت نسبة الأسر في محافظة القدس التي لديها جهاز تلفزيون 94.3% عام 2000، وفي المقابل بلغت هذه النسبة في الأراضي الفلسطينية 89.7% لنفس العام. كما بلغت نسبة الأسر في محافظة القدس التي لديها لاقط فضائي (ستالايت) 58.9% عام 2000 (من بين الأسر التي لديها جهاز تلفزيون)، وبلغت هذه النسبة في الأراضي الفلسطينية 45.4%.

الوقت المستخدم في الأنشطة المختلفة:

أفادت بيانات استخدام الوقت في محافظة القدس من الفترة 1999-2000، أن معدل الوقت المستخدم لنشاط العمل بلغ 8 ساعات و 6 دقائق (الأفراد 10 سنوات فأكثر)، وهي للأفراد الذكور 8 ساعات و 47 دقيقة وللإناث 4 ساعات و 13 دقيقة.

يقضي الأفراد ما معدله 3 ساعات و 26 دقيقة في نشاط إدارة المنزل والمحافظة عليه والتسوق الخاص بالأسرة، حيث يقضي الذكور ساعة و 25 دقيقة يومياً في هذا النشاط، أما الإناث فتقضي ما معدله 4 ساعات و 16 دقيقة. وفي نشاط التعلم يقضي الأفراد ما معدله 6 ساعات و 54 دقيقة يومياً، بواقع 7 ساعات و 18 دقيقة للذكور و 6 ساعات و 25 دقيقة للإناث.

أما عن نسبة من قاموا بالأنشطة، كان 32.4% من الأفراد (10 سنوات فأكثر) يقضون وقتهم في نشاط العمل، وهذه النسبة موزعة بواقع 53.9% للذكور وحوالي 10% للإناث. وهناك ما نسبته 89.4% من الأفراد (10 سنوات فأكثر) يقضون وقتهم في نشاط استخدام وسائل الإعلام بواقع 88.2% للذكور و 90.6% للإناث، بينما يقضي 23.3% من الأفراد (10 سنوات فأكثر) وقتهم في نشاط التعلم، وهذه النسبة تتفاوت بين الذكور والإناث حيث بلغت للذكور 24.8% مقابل 21.8% للإناث.

جدول 12-1: المؤسسات الثقافية المرخصة في محافظة القدس حسب الحالة العملية، 2000

Table 12-1: Licensed Cultural Institutions in Jerusalem Governorate by Operational Status, 2000

Cultural Institutions	العدد Number	المؤسسات الثقافية
Newspapers		الصحف
In Operation	3	عاملة
Closed	1	مغلقة
Total	4	المجموع
Magazines		المجلات
In Operation	11	عاملة
Closed	13	مغلقة
Total	24	المجموع
Museums		المتاحف
In Operation	3	عاملة
Closed	1	مغلقة
Total	4	المجموع
Cultural Centers		المراكز الثقافية
In Operation	2	عاملة
Closed	6	مغلقة
Total	8	المجموع
Theaters		المسارح
In Operation	3	عاملة
Closed	1	مغلقة
Total	4	المجموع
Sport Institutions*		المؤسسات الرياضية*
Sport Clubs	38	اتحاد رياضية
Youth Institutions	5	مراكز شبابية
Women Clubs	-	اتحاد نسوية
Total	43	المجموع

* Data of Sport Institutions present the year 1999

* بيانات المؤسسات الرياضية تمثل العام 1999

جدول 12-2: المجلات العاملة في محافظة القدس حسب النوع ودورية الصدور، 2000

Table 12-2: Operational Magazines in Jerusalem Governorate by Type and Periodicity, 2000

Type	دورية الصدور				النوع
	المجموع Total	فصلية Quarterly	شهرية Monthly	نصف شهرية Biweekly	
Children	3	1	2	-	أطفال
Cultural	-	-	-	-	ثقافية
Religious	1	-	1	-	دينية
Scientific	1	1	-	-	علمية
Comprehensive	4	1	2	1	شاملة
Other	2	-	2	-	غير ذلك
Total	11	3	7	1	المجموع

جدول 12-3: عدد زوار المتاحف العاملة في محافظة القدس حسب الشهر والجنسية، 2000-1999

Table 12-3: Number of Visitors to Operational Museums in Jerusalem Governorate by Month and Nationality, 1999-2000

Month	المجموع Total	الزوار Visitors		الشهر
		آخرون Others	فلسطينيون Palestinians	
January	17,800	7,400	10,400	كانون ثاني
February	7,570	6,100	1,470	شباط
March	9,190	6,710	2,480	آذار
April	9,980	7,250	2,730	نيسان
May	10,570	7,490	3,080	أيار
June	23,771	15,250	8,521	حزيران
July	12,162	5,099	7,063	تموز
August	5,213	3,171	2,042	آب
September	9,399	6,740	2,659	أيلول
October	203	95	108	تشرين أول
November	210	113	97	تشرين ثاني
December	265	145	120	كانون أول
Total 2000	106,333	65,563	40,770	مجموع 2000
Total 1999	141,608	75,806	65,802	مجموع 1999

جدول 12-4: المسرحيات المعروضة ومشاهدوها في محافظة القدس حسب الشهر، 1999-2000

Table 12-4: Stage Shows and Audience in Jerusalem Governorate by Month, 1999-2000

الشهر	عدد المسرحيات المعروضة Number of Stage Shows	عدد المشاهدين Number of Audience	Month
كانون ثاني	16	3,325	January
شباط	5	3,040	February
آذار	11	3,740	March
نيسان	11	3,845	April
أيار	23	6,420	May
حزيران	22	9,025	June
تموز	34	9,642	July
آب	17	6,823	August
أيلول	8	2,190	September
تشرين أول	7	2,030	October
تشرين ثاني	13	8,665	November
كانون أول	8	2,960	December
مجموع 1999	175	61,705	Total 1999
مجموع 1998	184	66,776	Total 1998

جدول 12-5: الأنشطة الثقافية المنعقدة في المراكز الثقافية العاملة وعدد الحضور في محافظة القدس حسب

نوع النشاط، 1999-2000

Table 12-5: Activities in Operational Cultural Centers and Participants in Jerusalem Governorate by Activity Type, 1999-2000

نوع النشاط	عدد الأنشطة Number of Activities	عدد الحضور Number of Participants	Activity Type
ندوات	108	3,666	Symposiums
محاضرات	1	35	Lectures
دورات عامة	61	1,398	General Courses
مجموع 2000	170	5,099	Total 2000
مجموع 1999	103	2,781	Total 1999

جدول 12-6: الوعاظ والواعظات والخطباء والأئمة حسب المؤهل العلمي في محافظة القدس والأراضي الفلسطينية، 1999

Table 12-6: Moslem Preachers, Friday Speakers and Imams by Qualification in Jerusalem Governorate and Palestinian Territory, 1999.

Indicator	المجموع Total	المؤهل العلمي Qualification		المؤشر
		بكالوريوس فأعلى Bachelor & Above	أدنى من بكالوريوس Lower than Bachelor	
Moslem Preachers (Males)				الوعاظ
Palestinian Territory	31	29	2	الأراضي الفلسطينية
Jerusalem Governorate	2	2	-	محافظة القدس
Moslem Preachers (Females)				الواعظات
Palestinian Territory	90	84	6	الأراضي الفلسطينية
Jerusalem Governorate	5	5	-	محافظة القدس
Friday Speaker				الخطباء
Palestinian Territory	1,128	671	457	الأراضي الفلسطينية
Jerusalem Governorate	56	29	27	محافظة القدس
Imams (Prayer Leader)				الأئمة
Palestinian Territory	1,185	678	507	الأراضي الفلسطينية
Jerusalem Governorate	88	43	45	محافظة القدس

جدول 12-7: المساجد العاملة والمساجد تحت الإنشاء ودور القرآن في محافظة القدس والأراضي الفلسطينية، 1999.

Table 12-7: Operating Mosques & under Construction Mosques and Quran Houses in Jerusalem Governorate and the Palestinian Territory, 1999.

Indicator	العدد Number	المؤشر
Mosques in Operation		المساجد العاملة
Palestinian Territory	1,753	الأراضي الفلسطينية
Jerusalem Governorate	144	محافظة القدس
Mosques under Construction		المساجد تحت الإنشاء
Palestinian Territory	11	الأراضي الفلسطينية
Jerusalem Governorate	5	محافظة القدس
Quran Houses		دور القرآن
Palestinian Territory	395	الأراضي الفلسطينية
Jerusalem Governorate	16	محافظة القدس

جدول 12-8: مؤشرات مختارة للأفراد (6-17 سنة) حسب الجنس والمنطقة للعام، 2000

Table 12-8: Selected Indicators for Persons (6-17 Years) by Sex and Region-2000

المؤشر	الأراضي الفلسطينية Palestinian Territory	محافظة القدس Jerusalem Governorate	الضفة الغربية West Bank	قطاع غزة Gaza Strip	Indicator
ذكور					Males
يقرأ الصحف	20.5	17.4	25.2	12.9	Newspapers Reading
يقرأ المجلات	21.7	25.5	27.3	12.7	Magazines Reading
يستمع للراديو	28.5	25.2	28.1	29.0	Radio Listening
يشاهد التلفزيون	93.6	97.3	94.3	92.6	Television Viewing
يشاهد الفيديو	11.1	12.9	13.7	7.0	Video Viewing
يستخدم الحاسوب	26.4	34.9	28.0	23.8	Computer Usage
إناث					Females
يقرأ الصحف	23.0	26.8	28.7	14.0	Newspapers Reading
يقرأ المجلات	29.6	33.7	35.1	20.9	Magazines Reading
يستمع للراديو	35.1	40.1	37.5	31.4	Radio Listening
يشاهد التلفزيون	94.4	99.2	94.8	93.8	Television Viewing
يشاهد الفيديو	11.2	17.3	15.5	4.3	Video Viewing
يستخدم الحاسوب	19.5	18.7	22.9	13.9	Computer Usage
كلا الجنسين					Both Sexes
يقرأ الصحف	21.8	21.8	26.9	13.5	Newspapers Reading
يقرأ المجلات	25.6	29.3	31.1	16.7	Magazines Reading
يستمع للراديو	31.7	32.1	32.7	30.2	Radio Listening
يشاهد التلفزيون	94.0	98.2	94.5	93.2	Television Viewing
يشاهد الفيديو	11.2	14.9	14.6	5.6	Video Viewing
يستخدم الحاسوب	23.0	27.4	25.5	18.9	Computer Usage

جدول 12-9: مؤشرات مختارة للأسر الفلسطينية حول توفر وسائل الاعلام للعام، 2000

Table 12-9: Selected Indicators for Households by Availability of Mass Media at Home, 2000

المؤشر	الأراضي الفلسطينية Palestinian Territory	محافظة القدس Jerusalem Governorate	الضفة الغربية West Bank	قطاع غزة Gaza Strip	Indicator
توفر جهاز تلفزيون	89.7	94.3	90.6	87.9	Availability of TV Set
توفر لاقط فضائي لدى الاسر التي يتوفر لديها تلفزيون	45.4	58.9	42.4	51.1	Availability of Satellite Dish for Household Having TV Set
توفر جهاز فيديو لدى الاسر التي يتوفر لديها تلفزيون	23.0	41.3	26.4	16.4	Availability of Video Player for Household Having TV Set
توفر هاتف خلوي لدى أي فرد من أفراد الاسرة	43.7	62.2	51.0	29.8	Availability of Mobile Phone with any Member of the Household
توفر خط تلفون	42.1	63.4	45.0	36.5	Availability of Telephone Line
توفر جهاز حاسوب	10.8	15.8	11.4	9.6	Availability of Computer
توفر خدمة الانترنت في البيت	1.9	3.5	2.3	1.1	Availability of Internet at Home

جدول 12-10: توزيع الوقت المستخدم في الأنشطة المختلفة ونسبة الأفراد الذين قاموا بالأنشطة ومعدل الوقت المستخدم للأفراد الذين قاموا بالأنشطة حسب الجنس لمحافظة القدس

(معدل لكل أيام الاسبوع بالساعات والدقائق)، 1999-2000

Table 12-10: Distribution of Time Spent on Various Activities, Percentage of Persons Who Performed the Activities and Average Time Spent by those who Performed the Activities by Sex for Jerusalem (Average for all Days in Hours and Minutes), 1999-2000

Activities	معدل الوقت المستخدم في تنفيذ النشاط لمن قاموا بالنشاط Average Time Spent on the Activity by those Performing them			نسبة من قاموا بالانشطة Percentage of who Performed the Activities			الوقت المستخدم في الانشطة المختلفة Time Spent on Various Activities			الانشطة
	كلا الجنسين Both Sexes	اثاث Females	ذكور Males	كلا الجنسين Both Sexes	اثاث Females	ذكور Males	كلا الجنسين Both Sexes	اثاث Females	ذكور Males	
Total				%	%	%	24.00	24.00	24.00	المجموع
Work	8.06	4.13	8.47	32.4	10.0	53.9	2.38	0.25	4.44	العمل
Household Maintenance, Management and Shopping for Own Household	3.26	4.16	1.25	63.7	91.9	36.7	2.11	3.56	0.31	إدارة المنزل والمحافظة عليه والتسوق الخاص بالأسرة
Care for Children, the Sick, Elderly and Disabled for Own Household	1.55	2.11	1.09	35.9	54.2	18.4	0.41	1.11	0.13	العناية بالأطفال، المرضى، كبار السن، والمعاجزين من نفس الأسرة
Community Services and Help to Other Households	2.07	1.34	3.05	11.5	15.2	8.02	0.15	0.14	0.15	خدمات المجتمع ومساعدة الأسر الأخرى
Learning	6.54	6.25	7.18	23.3	21.8	24.8	1.37	1.24	1.49	التعلم
Social and Cultural Activities	3.23	3.09	3.36	91.2	91.4	90.9	3.05	2.53	3.16	النشاطات الثقافية والاجتماعية
Mass Media Use	2.37	2.43	2.31	89.4	90.6	88.2	2.21	2.28	2.14	استخدام وسائل الإعلام
Personal Care and Self- Maintenance	11.11	11.26	10.57	100.0	100.0	100.0	11.11	11.26	10.57	العناية الشخصية والمحافظة على الذات
Other Activities in the Main Group	0.32	0.36	0.28	7.7	9.5	5.91	0.02	0.03	0.02	نشاطات أخرى ضمن المجموعة الرئيسية
Number of Observations				542	279	263	542	279	263	عدد المشاهدات

المصادر:

1. الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني. قاعدة بيانات إحصاءات الثقافة 2000 . رام الله - فلسطين.
2. الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني. قاعدة بيانات مسح استخدام الوقت 1999-2000. رام الله - فلسطين.
3. الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني. قاعدة بيانات مسح وسائل الإعلام -2000. رام الله - فلسطين.
4. الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، 2000. القدس - 1999، الكتاب الإحصائي السنوي رقم "2". رام الله - فلسطين.

الفصل الثالث عشر

الصحة

الفصل الثالث عشر

الصحة

مقدمة

يعرض هذا الفصل مجموعة من المؤشرات الصحية التي تعطي انعكاسا لواقع الحياة الصحية في محافظة القدس، وتشمل القوى العاملة في بعض المهن الطبية، ومستشفيات القدس من حيث عدد الأسرة، وأبرز الفعاليات، ومرضى العيادات الخارجية، وتوزيع مراكز الرعاية الأولية، وكذلك مجموعة من المؤشرات المرتبطة بصحة الأم والطفل، والصحة العامة والتي تعكس واقع الحياة الصحية في محافظة القدس، وتشمل المؤشرات التفاضلية المتعلقة بصحة الأم كالرعاية أثناء الحمل وبعد الولادة، وتلقي مطعوم التيتانوس، واستخدام وسائل تنظيم الأسرة. كذلك يشمل على المؤشرات التفاضلية المتعلقة ببقاء الطفل كالرضاعة الطبيعية، والتغذية، والمطاعيم.

يعتمد هذا الفصل في بياناته على السجلات الإدارية للمستشفيات ومراكز الرعاية الأولية والعيادات بالإضافة إلى بيانات المسح الصحي 2000، الذي نفذته الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني في الربع الثاني من نفس العام.

المفاهيم الأساسية

المستشفى: مؤسسة طبية تعنى بتوفير الخدمات (التشخيصية والعلاجية) بمختلف الظروف الطبية الجراحية وغيرها، وتقدم خدمات لمرضى العيادات الخارجية وخدمات الطوارئ.

السرير: هو السرير المتواجد في غرفة أو ردهات المستشفى والذي يشغل من قبل المريض للحصول على الرعاية الطبية.

معدل إشغال الأسرة: عدد أيام إقامة المرضى المدخلين مقسوما على عدد الأسرة المتوفرة مضروبا بعدد أيام السنة.

الأيام التمريضية: مجموع الأيام التي يشغل فيها المرضى الأسرة خلال سنة وتتضمن أيام الإقامة للمرضى الذين لم يغادروا المستشفى.

- الإدخالات:** الأفراد الذين يدخلون المستشفى لإجراء الفحوصات الطبية أو للعلاج ويمكنون ليلة واحدة أو أكثر في أقسام المستشفى.
- الإخراجات:** الأفراد الذين يخرجون من المستشفى بعد إجراء الفحوص لتشخيص مرض ما، أو بعد أن قدمت له الرعاية والمعالجة اللازمة بغض النظر عن حالة الإخراج (شفاء، وفاة).
- معدل الإقامة:** العدد الكلي للأيام التي يقضيها المريض في المستشفى مقسوماً على عدد المرضى المخرجين من المستشفى.
- العيادات الخارجية:** وحدات طبية داخل المستشفى تقدم خدمات طبية وقائية وعلاجية، حيث لا يقيم الشخص في المستشفى.
- الرعاية الصحية الأولية:** الفحص الأولي والرعاية الصحية الشاملة المتواصلة بما فيها التشخيص والعلاج الأولي والإشراف الصحي وإدارة خدمات الصحة الوقائية والحالات المزمنة. لا يتطلب توفير الرعاية الصحية الأولية معدات وأجهزة متطورة أو مصادر متخصصة.
- العيادة:** أحد المرافق التي تقدم خدمات العلاج والتشخيص للمرضى غير المدخلين إلى المستشفى.
- منظمات غير حكومية:** أي مؤسسة غير حكومية لا تهدف للربح يحكم عمل هذه المنظمة قانون وأفراد متخصصون، ويتم تنظيمها على أساس وطني أو محلي والهدف الأساسي لها يتعلق بالصحة.
- الإسناد الزمني:** هو التاريخ المرجعي الذي تم استخدامه عند احتساب الأعمار وقد حدد في هذا المسح على انه يوم 2000/4/29.
- التأمين الصحي:** هو تعويض عن خسارة مادية ترتبط بتغطية التكاليف المتعلقة بمشكلة صحية ما وعلاجها.
- تنظيم الأسرة:** هي المبادعة بين حمل وآخر عن طريق استخدام وسيلة أو أكثر من وسائل تنظيم الأسرة والهدف منها هو إنجاب العدد المرغوب فيه من الأطفال في الوقت المناسب، وهو اختياري من اجل الحفاظ على صحة الأم والطفل وعدم تعريضهما لأي مخاطر يمكن تجنبها.

وسائل تنظيم الأسرة:

هي الوسائل التي يمكن أن يستخدمها الزوجان أحدهما أو كلاهما دون إكراه أي منهما وبواسطتها يمكن تجنب أو تأخير الحمل ومنها:

الحبوب: وهي حبة تؤخذ يوميا وبانتظام عن طريق الفم، وتستعمل لتجنب أو تأخير الحمل.

الحقن بالإبر: هي حقنة خاصة تعطى بالعضل على فترات زمنية لتأخير أو تجنب الحمل.

التحاميل/الرغوة/المبيدات المنوية: وسائل توضع داخل المهبل قبل الجماع بفترة قصيرة وتستعمل لتجنب أو تأخير الحمل.

الواقي الذكري (الكندوم): عبارة عن كيس من المطاط يستعمله الرجل أثناء الجماع لمنع وصول السائل المنوي إلى مهبل السيدة ولمرة واحدة، ويستعمل لتأخير أو تجنب الحمل وكذلك للوقاية من الإصابة بالأمراض المنقولة جنسيا.

التعقيم الأثوي: هي وسيلة من وسائل تنظيم الأسرة وتتم بطريقة جراحية، وتهدف إلى وقف الحمل كليا وذلك عن طريق ربط الأنابيب أو سد المواسير.

فترة الأمان: تعتمد هذه الطريقة على احتساب أيام الخصوبة للمرأة، أو الامتناع عن الجماع في هذه الفترة، وهي الفترة قبل منتصف الدورة الشهرية بيومين إلى ثلاثة أيام والتي تكون فيها المرأة أكثر عرضة للحمل.

العزل/القفز الخارجي: وهو منع وصول السائل المنوي للرجل إلى داخل الرحم خلال فترة الجماع، وهو أقدم وسيلة من وسائل تنظيم الأسرة.

الرضاعة الطبيعية: تستعمل الرضاعة الطبيعية كوسيلة لتنظيم الأسرة إذا توفرت فيها الشروط التالية: تكثيف وزيادة عدد مرات الرضاعة ليلا ونهارا وانقطاع الطمث، وأن يكون عمر المولود اقل من 6 شهور.

الرضاعة الطبيعية: تلقي الطفل لحليب الثدي بشكل مباشر أو مشفوط.

نسبة الأطفال الذين أعمارهم (9-12) شهرا والذين ما زالوا يرضعون.

معدل الاستمرار في

الرضاعة الطبيعية:

عبارة عن مادة محضرة تحتوي على ميكروبات مضعفة أو ميتة أو مصنعة، تعطى للأطفال إما عن طريق نقط بالفم، أو حقن، وذلك بهدف الوقاية من الإصابة بأمراض معدية وخطيرة، والتي استطاع الإنسان إيجاد مطعوم للوقاية منها.

المطعوم:

مطعوم السبل (BCG): مطعوم يعطى خلال الشهر الأول من الولادة، وذلك للوقاية من مرض السبل الرئوي (التدرن) ويعطى على شكل حقنة تحت الجلد.

مطعوم الشلل: مطعوم يعطى للوقاية من شلل الأطفال، إما عن طريق نقط بالفم (OPV) (Sabin)، ويعطى على شكل نقط في الفم على النحو التالي: الجرعة الأولى عند عمر شهرين، الجرعة الثانية عند عمر 4 شهور، الجرعة الثالثة عند عمر 6 شهور، والجرعة الرابعة (المنشطة) تعطى عند عمر 12 شهراً أو بعد 6 شهور من الجرعة الثالثة. كذلك يعطى المطعوم على شكل حقن (Salk) (IPV)، وتعطى الحقن عند عمر شهر وعمر شهرين.

المطعوم الثلاثي (DPT): هو عبارة عن مطعوم مشترك لثلاثة أمراض هي: الدفتيريا والسعال الديكي والكزاز، وتعطى على شكل حقن بمعدل 4 جرعات على النحو التالي: الجرعة الأولى عند عمر شهرين، الجرعة الثانية عند عمر 4 شهور، الجرعة الثالثة عند عمر 6 شهور، والجرعة الرابعة (المنشطة) تعطى عند عمر 12 شهراً أو بعد 6 شهور من الجرعة الثالثة.

مطعوم الحصبة (Measles): مطعوم يعطى عند عمر 9 شهور وذلك بهدف الوقاية من مرض الحصبة ويعطى على شكل حقنة.

مطعوم التهاب الكبد الوبائي (HB): مطعوم يعطى على شكل ثلاث جرعات: الأولى تعطى عند الولادة، والثانية بعد شهر، والجرعة الثالثة تعطى بعد خمسة شهور من الجرعة الثانية. ويعطى هذا المطعوم للوقاية من التهاب الكبد الوبائي من نوع B ويعطى على شكل حقن.

مطعوم MMR: مطعوم يعطى للطفل عند عمر 15 شهراً بهدف الوقاية من الإصابة بالنكاف (Mumps) والحصبة (Measles) والحصبة الألمانية (Rubella) ويعطى على شكل حقنة.

هي التي تسمح لنا بقياس ووصف الوضع الحالي للطفل، إما بطريقة مباشرة نتيجة عوامل حادة، مثل عدم تناول كمية كافية من الغذاء، أمراض الطفولة والإسهال المؤدي إلى الهزال بالإضافة إلى التأثيرات الجانبية للحرمان المزمن المؤدي إلى قصر القامة.

الحالة الغذائية:

سوء التغذية:

مصطلح سوء التغذية يستخدم ليشمل الاضطرابات الناجمة عن أسباب متعددة بدءاً بنقص عناصر غذائية دقيقة ومحددة مثل الفيتامينات والمعادن والتي من الممكن أن تسبب المجاعة أو السمّة. وهذا مرتبط إلى حد كبير بالبروتينات ونقص السعرات الحرارية، والذي يظهر بشكل جلي على شكل تخلف النمو الجسمي والذي يتم قياسه عن طريق الطول والوزن.

الطول:

المسافة بين قمة الرأس وحتى عقبي الطفل عندما يتم قياس الطفل مستلقياً (للأطفال الذين أعمارهم أقل من سنتين).

الوزن:

قياس الكتلة الكلية لجسم الطفل بدون ملابسه.

الهزال:

يعني نقص الوزن مقارنة مع الطول والذي يعتبر افضل مؤشر لسوء التغذية الحاد، وهذا يعني نقص في الأنسجة والدهنيات وذلك بمقارنته مع الوضع المتوقع للطفل الطبيعي الذي له نفس الطول.

قصر القامة:

هو نقص الطول بالمقارنة مع العمر الذي يشير إلى قصر القامة. ويعد نقص التغذية المزمن أحد أهم الأسباب لقصر القامة، وهذا يعني الهزال المزمن، كما أن هناك أسباباً أخرى تسبب قصر القامة كالعوامل الوراثية والأمراض المعدية والظروف الاجتماعية والاقتصادية.

ارتفاع الطفل:

المسافة بين قمة الرأس وحتى عقبي الطفل عندما يتم قياس الطفل واقفاً (للأطفال الذين أعمارهم سنتين فأكثر).

خلفية عامة:

بلغ عدد الصيادلة للعام 1999، 147 صيدلانياً، منهم 93 ذكراً و 54 أنثى. كما بلغ عدد الصيدليات 51 صيدلية لنفس العام. وبلغ عدد فنيي المختبرات 115 فنياً، منهم 44 ذكراً و 71 أنثى. وبلغ عدد الأطباء* (الطب العام والاختصاص) المسجلين لدى نقابة الأطباء 265 طبيباً، منهم 234 ذكراً و 31 أنثى. أما عدد أطباء الأسنان* فبلغ 118 طبيباً، منهم 101 من الذكور و 17 من الإناث. أما عدد الممرضين فبلغ 578 ممرضاً وممرضة.

الخدمات الصحية:

بلغ عدد مراكز الرعاية الأولية التي تشرف عليها المنظمات غير الحكومية في محافظة القدس للعام 1999، 21 مركزاً، في حين كان عددها 15 عام 1998. أما المستشفيات فبلغ عددها 7 مستشفيات بسعة 553 سريراً لعام 1999، بينما كانت سعة المستشفيات ذاتها 559 سريراً لعام 1998.

فعاليات المستشفيات :

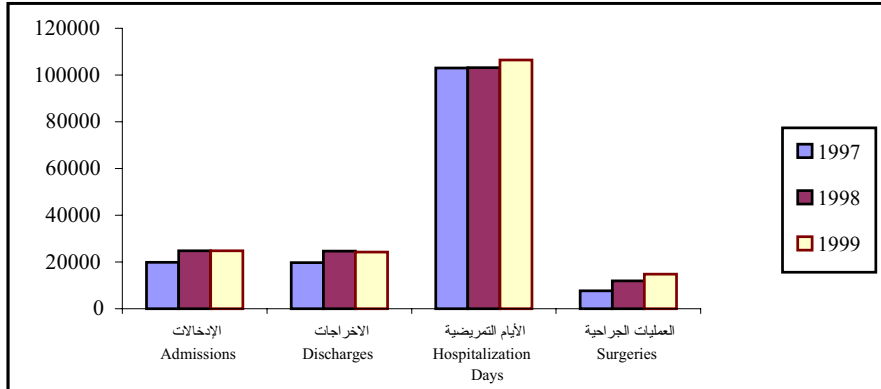
بلغ عدد الاخراجات في مستشفيات القدس السبعة المذكورة 24,277 مريضاً ، وبلغ عدد الأيام التمريضية في نفس المستشفيات 106,409 أيام، بينما بلغ معدل اشغال الأسرة 52.7%. كما بلغ عدد العمليات الجراحية المنجزة 14,769 عملية جراحية. وبلغ عدد مرضى العيادات الخارجية لهذه المستشفيات 166,969 مريضاً وذلك للعام 1999.

* تشمل بيانات محافظة أريحا والقدس

وفي مقارنة لفعاليات مستشفيات محافظة القدس مع العاملين السابقين. يبين الشكل التالي الفعاليات المذكورة في محافظة القدس للسنوات 1997-1999:

شكل 13-1: فعاليات المستشفيات في محافظة القدس، 1997-1999*

Figure 13-1: Jerusalem Hospitals Activities in Jerusalem Governorate, 1997-1999*



*Data for 1997 & 1998, includes Al-Makased, Augusta Victoria, st. Joseph, Al-Dajani, and Princess Basma Hospital. Surgeries data include Maternity Red Crescent Hospital for 1997. While data for 1999 includes all seven mentioned hospitals.

* بيانات العاملين 1997 و 1998 ، تشمل مستشفيات المقاصد والمطلع وماريوسف والدجاني للولادة والأميرة بسمة للتأهيل، وبيانات العمليات الجراحية تشمل بالإضافة للمستشفيات المذكورة أعلاه، بيانات مستشفى الهلال الأحمر للتوليد لعام 1997 . أما بيانات العام 1999 فتشمل المستشفيات السبعة المذكورة سابقاً.

القوى العاملة:

في العام 1999 بلغ عدد الأطباء العاملين العاملين في مستشفيات القدس 75 طبيباً، بينما بلغ عدد أطباء الاختصاص 157 طبيباً. أما عدد الممرضين والقابلات فقد بلغ 493 ممرضاً وقابلة.

الصحة العامة:

أشارت البيانات المتوفرة إلى أن نسبة المشمولين بالتأمين الصحي في محافظة القدس قد بلغت 82.4%، وتنخفض هذه النسبة إلى 55.5% في المنطقة J2. مقارنة مع المنطقة J1 والتي بلغت فيها 97.9%. وسجلت نسبة التأمين الخاص الأعلى في محافظة القدس إذ بلغت 71.7%، أما نسبة التأمين الحكومي فقد بلغت 8.2%.

ومن جهة أخرى بلغت نسبة الأفراد 12 سنة فأكثر المدخنين في محافظة القدس 23.0%، بواقع 25.2% في منطقة J1 و 18.7% في منطقة J2، وترتفع نسبة المدخنين الذكور في محافظة القدس إلى 40.9% مقابل 5.6% نسبة الإناث المدخنات.

صحة الأم:

أشارت بيانات صحة الأم إلى أن 96.1% من الأمهات في محافظة القدس قد تلقين رعاية أثناء الحمل، ويوجد تفاوت كبير في النسبة بين منطقتي (J1 و J2) حيث بلغت 98.9% و 91.8% على التوالي. وفيما يتعلق بمكان تلقي الرعاية، أوضحت المعطيات بأن 55.6% من النساء قد تلقين الرعاية في عيادة طبيب خاص، و 18.6% في مستشفى خاص، و 10.8% في مركز تابع لمنظمات غير حكومية، و 7.3% في مستشفى حكومي. وأشارت كذلك إلى أن الطبيب الخاص أشرف على رعاية 91.7% من النساء الحوامل، فيما تلقت 10.3% منهن الرعاية على يد ممرضة أو قابلة قانونية.

صحة الطفل:

بلغت نسبة الأطفال في الفئة العمرية (12-23) شهراً في محافظة القدس الذين تلقوا مطعوم السل 56.4%، وأن 78.8% منهم قد تلقوا الجرعة الثالثة من مطعوم الثلاثي، وأن 82.7% منهم قد تلقوا الجرعة الثالثة من مطعوم الشلل.

وعن الرضاعة الطبيعية أفادت البيانات أن 95.4% قد رضعوا رضاعة طبيعية من بين الأطفال الذين ولدوا في الفترة (1997-2000)، وبلغت في المنطقتين J1 و J2 94.0% و 97.4% على التوالي. أما نسبة الأطفال الذين فطموا خلال الثلاثة شهور الأولى في محافظة القدس فقد بلغت 16.4% بواقع 20.2% في منطقة J1 و 10.8% في منطقة J2 من المحافظة. أما متوسط الرضاعة الطبيعية فكانت 9.3 شهراً في محافظة القدس، في حين كان 9.2 شهراً في منطقة J1، و 9.4 شهراً في منطقة J2. وفيما يخص الحالة التغذوية للأطفال دون سن الخامسة في محافظة القدس، أكدت البيانات أن 2.3% من الأطفال يعانون من نقص في الوزن، و 9.2% يعانون من قصر القامة، وأن 2.9% يعانون من الهزال.

تنظيم الأسرة:

بلغت نسبة النساء اللواتي أعمارهن أقل من 30 سنة في محافظة القدس وسبق لهن الزواج واستخدمن وسيلة منع حمل في محافظة القدس 69.5%، في حين كانت هذه النسبة 83.5% من النساء في العمر (30-49 سنة).

جدول 13-1: القوى العاملة في بعض المهن الطبية في مستشفيات القدس حسب المستشفى والمهنة، 1998-1999

Table 13-1: Manpower in Certain Medical Professions in Jerusalem Hospitals by Hospital and Profession, 1998-1999

المستشفى	طبيب عام	طبيب أخصائي	صيدلي	مرضون وقابلات	فني مختبر	فني أشعة	المجموع	Hospital
General Physician	Specialist Physician	Pharmacist	Nurses & Midwives	Lab. Tech.	X-Ray Tech.	Total		
المقاصد الخيرية	60	66	1	259	29	10	425	Al-Makassed
الدجاني للولادة	-	8	-	15	2	-	25	Al-Dajani
مار يوسف	3	21	2	27	4	2	59	St. Joseph
أوغستا فكتوريا (المطلع)	2	26	1	62	5	3	99	Augusta Victoria
الأميرة بسمة للتأهيل	-	15	-	7	-	-	22	Princess Basma
العيون	-	14	1	76	-	-	91	St. John
الهلال الأحمر للتوليد	10	7	1	47	6	1	72	Maternity Red Crescent
مجموع 1999	75	157	6	493	46	16	793	Total 1999
مجموع 1998	77	150	5	504	37	19	792	Total 1998

جدول 13-2: توزيع عيادات ومراكز الرعاية الصحية الأولية في محافظة القدس حسب الجهة المشرفة،

1999-1998

Table 13-2: Distribution of Primary Health Care Clinics and Centers in Jerusalem Governorate by Supervising Authority, 1998-1999

Supervising Authority	عدد العيادات والمراكز Number of Clinics and Centers		الجهة المشرفة
	1999	1998	
UHCW	12	9	اتحاد لجان العمل الصحي
PRC	3	3	الهلال الأحمر الفلسطيني
UNRWA	2	2	وكالة الغوث
UPMRC	4	1	اتحاد لجان الإغاثة الطبية الفلسطينية
Total	21	15	المجموع

جدول 13-3: عدد الأسرة في مستشفيات محافظة القدس حسب المستشفى، 1999-1998

Table 13 -3: Number of Beds in Jerusalem Governorate Hospitals by Hospital, 1998-1999

Hospital	عدد الأسرة Number of Beds		المستشفى
	1999	1998	
Al Dajani	12	12	الدجاني للتوليد
St. Joseph	73	73	مار يوسف
Al- Makassed	250	250	جمعية المقاصد الخيرية
Maternity Red Crescent	26	28	الهلال الأحمر للتوليد
St. John	70	76	العيون
Augusta Victoria	102	102	أوغستا فكتوريا (المطعم)
Princess Basma	20	18	الأميرة بسمة للتأهيل
Total	553	559	المجموع

جدول 13-4: فعاليات المستشفيات في محافظة القدس حسب النشاط، 1997-1999*

Table 13-4: Jerusalem Hospitals Activities by Activity, 1997-1999*

Item	السنة			البيان
	1999	1998	1997	
Admissions	24,737	24,795	19,918	الإدخالات
Discharges	24,277	24,645	19,717	الأخراجات
Hospitalization Days	106,409	103,119	103,038	الأيام التمريضية
Mean of Duration	4.4	4.2	5.2	معدل الإقامة
Bed Occupancy Rate	52.7	50.2	61.2	معدل اشغال الأسرة
Surgeries	14,769	11,949	7,680	العمليات الجراحية

* بيانات العام 1997 و 1998 ، تشمل مستشفيات المقاصد وأوغستا فكتوريا (المطلع) وماريوسف والنجاني للولادة والأميرة بسمة للتأهيل، وبيانات العمليات الجراحية تشمل بالإضافة للمستشفيات المذكورة أعلاه: بيانات مستشفى الهلال الأحمر للتوليد لعام 1997 . أما بيانات العام 1999 فتشمل المستشفيات السبعة المذكورة سابقاً.

جدول 5-13: مرضى العيادات الخارجية في مستشفيات القدس حسب العيادة، 1999

Table 13-5: Outpatient Clinics in Jerusalem Hospitals by Clinic, 1999

Clinic	مرضى العيادات الخارجية	العيادة
	Outpatient Clinics	
	1999	
Emergency	26,007	الطوارئ
Pediatric	10,858	الأطفال
Gastroenterology	853	الجهاز الهضمي
Internal Medicine	3,905	الأمراض الباطنية
E.N.T	2,046	أنف أذن حنجرة
Diabetes & Endocrinology	880	سكري وغدد صماء
Chest & Cardiology	3,701	صدر وقلب وأوعية دموية
Physiotherapy	12,903	علاج طبيعي
Gynecology	17,882	الأمراض النسائية
Neurology	215	دماغ وأعصاب
Orthopedice	10,138	العظام
General Medicine	2,282	طب عام
Dermatology	64	الجلدية
Nephrology & Urology	5,211	الكلى والمسالك البولية
Ophthalmology	54,377	العيون
Maxilofacial	1,334	الفك والأسنان
Rheumatism	1,360	الروماتيزم
General Surgery	4,628	جراحة عامة
Pediatric Surgery	1,227	جراحة أطفال
Neuro Surgery	1,271	جراحة أعصاب
Maxilofacial Surgery	1,334	جراحة الفك والأسنان
Plastic Surgery	488	جراحة تجميل
Others	4,005	أخرى
Total 1999	166,969	مجموع 1999
Total 1998	132,200	مجموع 1998

جدول 13-6: التوزيع النسبي للأفراد في محافظة القدس حسب نوع التأمين الصحي والمنطقة والجنس، 2000

Table 13-6: Percentage Distribution of Persons in Jerusalem Governorate by Type of Health Insurance, Area and Sex, 2000

Area & Sex	عدد الأفراد No. of Persons	المجموع Total	بدون تأمين Without Insurance	نوع التأمين الصحي Health Insurance Type				المنطقة والجنس
				خاص* Private*	وكالة UNRWA	عسكري Military	حكومي Governmental	
Sex								الجنس
Males	183,106	100	16.7	72.6	2.1	0.4	8.2	ذكور
Females	181,338	100	18.5	70.9	2.3	0.2	8.1	إناث
Area								المنطقة
J1	231,145	100	2.1	97.1	0.1	0.0	0.7	J1
J2	133,299	100	44.5	27.9	5.8	0.7	21.1	J2
Total	364,444	100	17.6	71.7	2.2	0.3	8.2	المجموع

* Private Insurance Includes Israeli Health Insurance.

* التأمين الصحي الخاص يشمل التأمين الاسرائيلي.

جدول 13-7 : التوزيع النسبي للأفراد (12 سنة فأكثر) الذين يمارسون عادة التدخين في محافظة القدس حسب المنطقة والعمر والجنس، 2000

Table 13-7: Percentage Distribution of Persons (12 Years and Over) Who Practice Smoking in Jerusalem Governorate by Area, Age and Sex, 2000

Area, Age & Sex	عدد الأفراد No. of Persons	لا يمارس عادة التدخين Does Not Practice Smoking Habit	يمارس عادة التدخين Practice Smoking Habit	المنطقة والعمر والجنس
Sex				الجنس
Males	115,518	59.1	40.9	ذكور
Females	119,477	94.4	5.6	إناث
Age				العمر
12-14	26,871	98.4	1.6	14-12
15-17	22,174	91.9	8.1	17-15
18+	185,950	72.2	27.8	+18
Area				المنطقة
J1	152,352	74.8	25.2	J1
J2	82,643	81.3	18.7	J2
Total	234,995	77.0	23.0	المجموع

جدول 8-13: التوزيع النسبي للمواليد (آخر مولودين) وتلقت أمهاتهم رعاية أثناء الحمل في محافظة القدس حسب مكان إجراء الفحص والمنطقة وعمر الأم، 1997-2000

Table 13-8: Percentage Distribution of Births (Last Two) Whose Mothers Received Antenatal Care in Jerusalem Governorate by Place of Check-up, Area and Mother's Age, 1997-2000

Area & Mother's Age	عدد المواليد No. of Births	تلقين رعاية أثناء الحمل Received Antenatal Care	المجموع Total	مكان الفحص Place of Check-up						المنطقة وعمر الأم
				عيادة طبيب Physician Clinic	مركز تابع للمنظمات غير حكومية NGOs Center	مركز صحي/ مركز أمومة وطفولة Health Center/MCH	مركز وكالة UNRWA Center	مستشفى خاص Private Hospital	مستشفى حكومي Governmental Hospital	
Mother's Age										عمر الأم
15-19	2,017	96.8	100.0	53.9	4.9	9.8	0.0	26.2	5.2	19-15
20-29	16,959	96.8	100.0	58.7	12.7	2.6	2.3	17.4	6.3	29-20
30-39	11,061	94.9	100.0	50.4	10.4	7.6	4.7	17.5	9.4	39-30
40-49	1,419	95.6	100.0	59.3	0.0	0.0	2.6	31.2	6.9	49-40
Area										المنطقة
J1	19,491	98.9	100.0	58.5	11.9	4.9	2.2	18.9	3.6	J1
J2	11,965	91.8	100.0	50.5	9.1	4.5	4.4	18.1	13.4	J2
Total	31,456	96.1	100.0	55.6	10.8	4.7	3.0	18.6	7.3	المجموع

جدول 13-9: نسبة المواليد (آخر مولودين) وتلقت أمهاتهم رعاية أثناء الحمل في محافظة القدس حسب الشخص الذي قدم الرعاية أثناء الحمل

والمنطقة وعمر الأم، 2000-1997

Table 13-9: Percentage of Births (Last Two) Whose Mothers Received Antenatal Care in Jerusalem Governorate by Personnel Providing Antenatal Care, Area and Mother's Age, 1997-2000

Area & Mother's Age	عدد المواليد No. of Births	الشخص الذي قدم الرعاية أثناء الحمل Personnel Providing Antenatal Care				المنطقة وعمر الأم
		أخرى Others	لا احد No Body	ممرضة/ قابلة Nurse/ Midwife	طبيب Physician	
Mother's Age						عمر الأم
15-19	2,017	0.0	0.0	13.1	91.8	19-15
20-24	8,432	0.0	0.0	6.7	94.3	24-20
25-29	8,527	1.1	2.2	5.2	92.7	25-29
30-34	7,397	0.0	0.0	15.5	89.9	30-34
35-39	3,664	0.0	0.0	14.1	91.5	35-39
40-44	1,419	0.0	0.0	20.7	79.3	44-40
Area						المنطقة
J1	19,491	0.5	0.9	10.2	92.9	J1
J2	11,965	0.0	0.0	10.4	89.6	J2
Total	31,456	0.3	0.6	10.3	91.7	المجموع

جدول 10-13: نسبة الأطفال الذين أعمارهم 12-23 شهراً وتلقوا مطاعيم محددة في محافظة القدس حسب المنطقة والجنس، 2000

Table 13-10: Percentage of Children Aged 12-23 Months Who Received Specific Immunization in Jerusalem Governorate by Area and Sex, 2000

Area & Sex	عدد الأطفال No.of Children	لديهم بطاقات صحية With Health Card	لا شيء None	الاطفال الذين تلقوا مطاعيم محددة Children Who Received Specific Immunization									المنطقة والجنس	
				جميع المطاعيم* All Vaccines*	النكاف، والحصبة، والحصبة الألمانية MMR	الحصبة Measles	الشلل			الثلاثي				السل BCG
							Polio			DPT				
							3	2	1	3	2	1		
Sex														الجنس
Males	5,871	83.6	0.0	23.4	86.1	50.3	80.2	94.0	96.0	76.8	89.9	89.9	55.3	ذكور
Females	5,036	82.0	2.3	25.7	85.5	54.1	85.7	97.7	100.0	81.1	91.4	93.8	57.6	إناث
Area														المنطقة
J1	6,435	81.4	1.8	20.9	89.8	43.5	80.2	94.5	98.2	74.5	88.3	88.3	60.7	J1
J2	4,472	85.0	0.0	29.5	80.0	64.4	86.4	97.4	97.4	85.0	93.8	96.5	50.2	J2
Total	10,907	82.9	1.1	24.4	85.8	52.1	82.7	95.7	97.8	78.8	90.6	91.7	56.4	المجموع

*Children who are fully Vaccinated: Those who have received measles, BCG, MMR, three doses of DPT and Polio.

* الأطفال الذين أكملوا التطعيم: هم الذين تلقوا جرعة مطعوم الحصبة والسل (والنكاف والحصبة والحصبة الألمانية) وثلاث جرعة من مطعوم الثلاثي وثلاث جرعة من مطعوم الشلل.

جدول 11-13: الفروقات في انتشار الرضاعة الطبيعية ومدتها بين الأطفال في محافظة القدس حسب المنطقة والجنس، 1997-2000

Table13-11: Differentials in the Prevalence and Duration of Breastfeeding Among Children in Jerusalem Governorate by Area and Sex, 1997-2000

Area & Sex	متوسط الرضاعة الطبيعية	معدل الاستمرار في الرضاعة الطبيعية	نسبة الأطفال الذين فطموا خلال الثلاثة شهور الأولى		نسبة الأطفال الذين رضعوا رضاعة طبيعية		المنطقة والجنس
	Mean Duration of Breastfeeding (Months)	Continued Breastfeeding Rate (CBFR)	Percentage of Weaned Within the First Three Months		Percentage of Ever Breastfed		
			جميع الأطفال All Children	الطفل الأخير Last-Born Child	جميع الأطفال All Children	الطفل الأخير Last-Born Child	
Sex							الجنس
Males	9.1	38.0	15.9	17.1	97.0	96.7	ذكور
Females	9.5	39.3	17.0	12.7	93.2	95.9	إناث
Area							المنطقة
J1	9.2	40.4	20.2	20.2	94.0	95.3	J1
J2	9.4	36.3	10.8	8.7	97.4	98.0	J2
Total	9.3	38.5	16.4	15.3	95.4	96.4	المجموع

جدول 12-13: نسبة الأطفال دون سن الخامسة والذين يعانون بصورة متوسطة أو حادة من سوء التغذية في محافظة القدس حسب المنطقة والجنس، 2000

Table 13-12: Percentage of Children Under Five Years of Age Who Are Severely or Moderately Undernourished in Jerusalem Governorate by Area and Sex, 2000

Area & Sex	عدد الأطفال No. of Children	الوزن مقابل الطول Weight for Height		الطول مقابل العمر Height for Age		الوزن مقابل العمر Weight for Age		المنطقة والجنس
		أقل من ثلاث تحريفات معيارية Below -3SD	أقل من التحرفين معياريين Below - 2SD	أقل من ثلاث تحريفات معيارية Below -3SD	أقل من التحرفين معياريين Below - 2SD	أقل من ثلاث تحريفات معيارية Below -3SD	أقل من التحرفين معياريين Below - 2SD	
Sex								الجنس
Males	28,004	0.3	3.5	1.4	9.7	0.3	2.0	ذكور
Females	25,198	0.5	2.2	2.7	8.7	0.1	2.6	إناث
Area								المنطقة
J1	31,985	0.4	3.7	2.0	8.5	0.0	2.6	J1
J2	21,217	0.4	1.7	2.0	10.2	0.5	1.8	J2
Total	53,202	0.4	2.9	2.0	9.2	0.2	2.3	المجموع

جدول 13-13: نسبة النساء اللواتي سبق لهن الزواج واستخدمن وسيلة منع حمل في محافظة القدس حسب المنطقة والحالة التعليمية، 2000

Table 13-13: Percentage of Ever Married Women Who Ever Used a Contraceptive Method in Jerusalem Governorate by Area and Educational Attainment, 2000

Area & Educational Attainment	عدد النساء No. of Women	العمر الحالي Current Age				المنطقة والحالة التعليمية
		49-30		30>		
		وسيلة حديثة Modern Method	أي وسيلة Any Method	وسيلة حديثة Modern Method	أي وسيلة Any Method	
Educational Attainment						الحالة التعليمية
None	5,631	78.1	83.1	45.2	55.6	لا شيء
Elementary	13,299	77.2	83.6	58.1	73.4	إبتدائي
Preparatory	16,159	78.2	83.1	52.9	68.9	إعدادي
Secondary and Above	17,686	75.7	83.9	58.8	69.1	ثانوي فأعلى
Area						المنطقة
J1	33,279	76.0	82.3	61.9	77.5	J1
J2	19,496	79.3	86.1	48.1	59.5	J2
Total	52,775	77.1	83.5	55.8	69.5	المجموع

المصادر:

1. الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني. قاعدة بيانات المسح الصحي 2000. رام الله - فلسطين.
2. الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، 2000. القدس - 1999، الكتاب الإحصائي السنوي رقم "2". رام الله - فلسطين.

الفصل الرابع عشر

الانتهاكات الإسرائيلية

الفصل الرابع عشر

الانتهاكات الإسرائيلية لحقوق الإنسان الفلسطيني في القدس

نعرض في هذا الفصل مجموعه من انتهاكات حقوق الإنسان والتي تشكل جزءاً من الممارسات الإسرائيلية بحق المواطن المقدسي، وتشمل مصادرة بطاقات الهوية المقدسية ومعطيات مختلفة عن مواصفات الأفراد والأسر الذين تمت مصادرة بطاقات هويتهم، والمعتقلين من حيث عددهم وسماتهم، والشهداء، وهدم المنازل وظروف الهدم واسبابه، إضافة الى مجموعة من الانتهاكات التي تمثل سياسة التمييز التي تنتهجها الحكومة الاسرائيلية في القدس.

المصادر الأساسية لهذا الفصل تتركز في بيانات السجلات الادارية من عدة مؤسسات، أبرزها مركز أبحاث الأراضي، ونادي الأسير الفلسطيني، ووزارة شؤون الأسرى، ومؤسسة الضمير لرعاية السجناء وحقوق الانسان، ومركز الدراسات والحقوق الاجتماعية والمدنية، و"بيتسيلم" المركز الإسرائيلي للمعلومات وحقوق الإنسان في الأراضي الفلسطينية، و"بديل" مركز حقوق المواطنة واللاجئين.

التعريفات الأساسية

بطاقات الهوية المصادرة

هي بطاقات الهوية الإسرائيلية التي قامت إسرائيل بإلغاء صلاحيتها للمواطنين المقدسين وذلك يعني حرمانهم من حق الإقامة في القدس حسب القوانين الإسرائيلية.

الشهداء

هم الأشخاص الذين قضوا في سبيل الدين والوطن والشرف على أيدي الاحتلال وأحلافه، سواء كان عن طريق إطلاق النار أو نتيجة الخنق أو التعذيب أو الدهس المتعمد أو استخدام الآلات الحادة، وغيرها من الطرق.

المعتقلون

هم الأشخاص الذين أُلقي بهم في السجون والمعتقلات الإسرائيلية لفترات زمنية مختلفة بسبب دفاعهم عن وطنهم وكرامتهم الإنسانية، ويكون بطرق مختلفة، مثل الاعتقال البيتي، أو الاعتقال بوضع الحواجز العسكرية على الطرق، أو أثناء دخولهم أو مغادرتهم الوطن عبر المعابر المختلفة وغيرها من الطرق.

المنازل المهدمة

هي كافة المباني التي يملكها أو يستخدمها الفلسطينيون لأغراض السكن، ويتم هدمها من قبل السلطات الإسرائيلية في سياق العقوبات وسياسة التمييز العنصري ضد المواطن العربي الفلسطيني في فلسطين والقدس، وتحت ذرائع متعددة مثل عدم الترخيص، أو كعقوبة للنشاط السياسي.. إلخ.

ملف بطاقات الهوية

المصادرة

ويشمل جميع الأفراد الذين تم مصادرة بطاقة هويتهم المقدسية في ذات الملف (الزوج، الزوجة، الأبناء 16 سنة فأكثر).

قضايا بطاقات الهوية

المصادرة

تشمل كافة الإشكالات المتعلقة بإقامة المقدسين في القدس من وجهة نظر القانون الإسرائيلي (التأمين الوطني، التأمين الصحي، الإقامة خارج البلاد...).

1. مصادرة بطاقات الهوية المقدسية

فقد آلاف الفلسطينيين المقدسيين حق "إقامتهم" في بلدهم القدس، وذلك بناء على الحدود الإدارية للقدس من وجهة نظر الإسرائيليين، الذين يعتبرون القدس جزءاً من دولة إسرائيل، وعليه يكون الفلسطينيون الذين يقيمون في ضواحي القدس فاقد حق الإقامة كما هو الحال للمواطنين المقدسيين الذين يقيمون في باقي محافظات الوطن، إضافة إلى الطلبة الذين يتلقون تعليمهم خارج فلسطين، وأولئك الذين يقيمون بشكل مؤقت في الخارج.

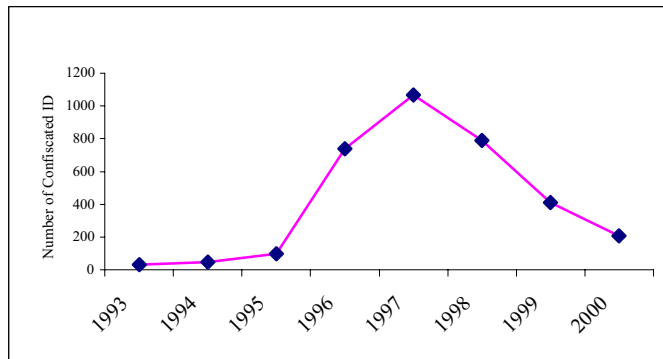
إن البيانات عن مصادرة وإلغاء بطاقات الهوية المقدسية لا زالت تستند بشكل أساسي على ما يتم الإعلان عنه رسمياً من خلال وزارة الداخلية الإسرائيلية، والتي تشير إلى مصادرة 6,386 بطاقة في الفترة ما بين 1967-2000، وهذا الرقم يمثل هويات أرباب الأسر، وهذا يعني سحب هوية الأفراد المسجلين ضمن هوية رب الأسرة بشكل تلقائي، وعليه فإن عدد الأفراد الذين تم سحب هوياتهم أعلى من هذا الرقم بكثير.

ومن جهة أخرى أشارت البيانات المتوفرة (1967-1999) عن منح الجنسية الإسرائيلية إلى 3,634 فرداً من حملة بطاقة الهوية المقدسية كجزء من سياسة طمس الهوية والانتماء الفلسطينيين.

ويلاحظ أنه وفي السنوات الأخيرة ارتفعت نسبة مصادرة البطاقات المقدسية حيث ما يزيد عن 50% منها أي 3,308 بطاقة تم مصادرتها في الفترة 1995-2000. ومن جهة أخرى، ومن خلال الأرقام المدرجة لوحظ انخفاض في عدد البطاقات المصادرة في العامين الأخيرين مقارنة مع الأعوام 1996 - 1998 وقد يعزى ذلك إلى تشبث الفلسطينيين في هويتهم وبذل أقصى جهد لتفويت الفرصة على الحكومة الإسرائيلية في أسبابها رغم أن نضال المواطن المقدسي يكلفه العناء والجهد الشديدين إضافة إلى التكلفة المادية العالية. والشكل التالي يبين عدد البطاقات المصادرة خلال الفترة 1993 - 2000.

شكل 1-14 : عدد بطاقات الهوية المقدسية المصادرة حسب السنة، 1993-2000

Figure14-1: Number of Confiscated Jerusalemite ID's by Year, 1993-2000



جدول 14-1: عدد بطاقات الهوية المقدسية المصادرة، 1967-2000
Table 14-1: Number of Confiscated Jerusalemites ID's, 1967-2000

عدد الحالات Number of Cases	السنة Year	عدد الحالات Number of Cases	السنة Year
161	1984	105	1967
99	1985	395	1968
84	1986	178	1969
23	1987	327	1970
2	1988	126	1971
32	1989	93	1972
36	1990	77	1973
20	1991	45	1974
41	1992	54	1975
32	1993	42	1976
45	1994	35	1977
96	1995	36	1978
739	1996	91	1979
1,067	1997	158	1980
788	1998	51	1981
411	1999	74	1982
207	2000	616	1983
6,386			المجموع Total

وفي مقارنة بين البيانات التي تصدرها وزارة الداخلية الإسرائيلية مع المصادر الفلسطينية التي تعنى بشؤون مصادرة الهويات وبالتحديد مركز الدراسات والحقوق المدنية والاجتماعية وذلك من خلال التوثيق للحالات التي تسجل لدى هذا المركز فقط. حيث يبين الجدول أدناه الفجوة في الأرقام بين المصدرين:

جدول 14-2: قضايا بطاقات الهوية المقدسية المصادرة حسب مصدر البيان، 1996-2000
Table 14-2: Causes of Confiscated Jerusalemites ID's by Source of Data, 1996-2000

Source	المصدر	السنة Year
إسرائيلي Israeli	فلسطيني* Palestinian*	
739	**447	1996
1,067	1,300	1997
788	1,111	1998
411	900	1999
207	143	2000
3,212	3,901	المجموع Total

*Represent the documented cases by the source

* تمثل الحالات الموثقة لدى المصدر

**Data represent the second half of the year only.

** البيانات تمثل النصف الثاني من السنة فقط.

تعرض الجداول الثلاث التالية بيانات حول الهويات المقدسية المصادرة حسب تصنيفات ومعطيات مختلفة، حيث يتضح أن مصادرتها تتجاوز في تأثيراتها أصحابها لتطال أفراد أسرهم الذين هم عرضة لفقدان حقوقهم والامتيازات المختلفة.

جدول 14-3: بطاقات الهوية المقدسية المصادرة حسب بيانات مختارة، 1996-2000
Table 14-3: Confiscated Jerusalemites ID's by Selected Items, 1996-2000

Item	السنة Year					البيان
	2000	1999	1998	1997	*1996	
Files	111	533	668	860	237	الملفات
Seize	143	900	1,111	1,300	447	القضايا
Persons	458	2,466	2,952	3,876	1,195	الأفراد
Leaving	2	19	11	21	28	المغادرون
Return ID	67	4	35	33	6	إرجاع الهويات

*Data represent the second half of the year only.

* البيانات تمثل النصف الثاني من السنة فقط.

جدول 14-4: توزيع قضايا بطاقات الهوية المصادرة حسب التصنيف، 2000-1996

Table 14-4: Causes of Confiscated Jerusalemites ID's by Classification, 1996-2000

Classification	السنة					التصنيف
	2000	1999	1998	1997	*1996	
Jordanian Couples	25	144	241	425	209	أزواج أردنيون
Mixed Couples**	35	230	249	327	66	أزواج مختلطة**
Jerusalemites Couples	19	274	248	264	55	أزواج مقدسيون
Nationalities	5	21	31	129	81	حملة جنسيات
Students	-	1	1	30	15	طلاب
Health Insurance	52	206	192	62	9	تأمين صحي
"National" Insurance	7	24	149	63	12	تأمين " وطني"
Causes Total	143	900	111	1,300	447	مجموع القضايا

* Data represent the second half of the year only

* البيانات تمثل النصف الثاني من السنة فقط.

** Mixed couples include one of them from Jerusalem and the other from West Bank or Gaza Strip.

** الأزواج المختلطة تشمل أحدهم من القدس والآخر من الضفة الغربية أو قطاع غزة.

جدول 14-5: توزيع ملفات مصادرة بطاقات الهوية المقدسية حسب نوع القضية، 2000-1996

Table 14-5: Distribution of Confiscated Jerusalemites ID's Files by Cause Type, 1996-2000

Cause Type	السنة					نوع القضية
	2000	1999	1998	1997	*1996	
Freezing Reunion	18	136	188	229	30	جمع شمل مجمد
Refusal Reunion	13	53	72	210	80	جمع شمل مرفوض
Confiscated ID	7	31	39	138	95	بطاقات هوية مصادرة
Return of Family	-	38	-	-	3	عودة أسرة للاستقرار
Deportation Order	5	62	54	183	8	أمر مغادرة
Refusal Return Permit	9	6	13	38	29	تصريح عودة مرفوض
Drop ID from Register	70	455	596	276	37	إسقاط بطاقة عن الحاسب
Refusal of Travel Document	2	1	-	18	22	وثيقة سفر مرفوضة
Not Requesting Born	14	46	40	21	22	عدم تسجيل مولود
Not Issuing New ID	4	61	99	168	37	عدم إصدار بطاقة جديدة
Not Issuing ID Instead of Lost	1	11	10	19	4	عدم إصدار بطاقة بدل ضائع
Total	143	900	1,111	1,300	447	المجموع

*Data represent the second half of the year only .

* البيانات تمثل النصف الثاني من السنة فقط.

2. المعتقلون في القدس

يوضح الجدول أدناه معطيات وواقع حركة الإعتقال في محافظة القدس.

جدول 14-6: عدد الأشخاص الذين تم إعتقالهم من محافظة القدس منطقة (J1) حسب الجنس وطريقة الاعتقال،

2000-1995

Table 14-6: Number of Political Prisoners in Jerusalem Governorate (J1) by Sex and Method of Detention, 1995-2000

Detail	2000	1998	1997	1996	1995	التفصيل
Number of Political Prisoners						عدد المعتقلين
Male	..	347	487	420	450	ذكور
Female	..	1	-	7	13	إناث
Way of detention*						طريقة الاعتقال *
From home	..	285	443	374	402	من البيت
Martially Chick Points	..	62	43	39	37	الحواجز العسكرية
Crossing points	..	-	1	7	11	المعابر
Total	500	348	487	427	463	المجموع

*Way of detention includes male only.

*طريقة الاعتقال تشمل الذكور فقط.

جدول 14-7: عدد الأسرى المحكومين في محافظة القدس منطقة (J1) حسب متغيرات مختارة، 1999
Table 14-7: Number of Sentenced Prisoners in Jerusalem Governorate (J1) by Selected Variables, 1999

Variable	المجموع Total	سنوات الحكم							المتغير
		غير مبين Unknown	+30	29-20	19-15	14-10	9-5	4-0	
Age Group									الفئة العمرية
17-15	13	13	-	-	-	-	-	-	17 - 15
18 - 34	163	52	24	13	19	8	20	27	34 - 18
44-35	34	3	18	5	2	3	1	2	44 - 35
45+	13	-	7	2	1	1	2	-	+45
Marital Status									الحالة الزوجية
Married	45	5	18	5	5	4	4	4	متزوج
Never Married	178	63	31	15	17	8	19	25	لم يتزوج ابدا
Health Status									الحالة الصحية
Healthy	184	64	30	13	19	10	20	28	سليم صحيا
Unhealthy	39	4	19	7	3	2	3	1	لديه مشاكل صحية
Detention Time									وقت الاعتقال
1994 and Before	76	5	36	16	6	9	4	-	عام 1994 وما قبل
After 1994	147	63	13	4	16	3	19	29	بعد عام 1994
Total	223	68	49	20	22	12	23	29	المجموع

3. الشهداء

الجدول التالي يبين أعداد الشهداء الذين قضوا نتيجة الأسلوب المباشر للأيدي الإسرائيلية "جنود، مستوطنين" وبواسطة الرصاص والتعذيب والضرب والدهس .

جدول 14-8: عدد الشهداء في محافظة القدس منطقة (J1) حسب طريقة الاستشهاد، 2000-1988
Table 14-8: Number of Martyrs in Jerusalem Governorate (J1) by Martyrdom method, 1988-2000

طريقة الاستشهاد Martyrdom method		عدد الشهداء Number of Martyrs	السنة Year
أخرى* Others*	رصاص Bullets		
5	2	7	1988
7	13	20	1989
10	22	32	1990
1	3	4	1991
4	5	9	1992
2	3	5	1993
-	15	15	1994
2	4	6	1995
3	5	8	1996
-	3	3	1997
2	2	4	1998
1	2	3	1999
-	13	13	2000
37	92	129	المجموع Total

* أخرى تشمل التعذيب، الدهس المتعمد، الغاز المدمع، الطعن.
* Others include Torture, intended running over, teargas, or stabbing.

وتجدر الإشارة إلى أن الجدول أعلاه لا يشمل حالات الإستشهاد نتيجة أساليب غير مباشرة بما في ذلك السياسة الإسرائيلية وإجراءاتها.

4. هدم المنازل

أشارت معطيات رسمية من "بلدية" القدس بأن 88% من اخطارات الهدم التي تصدرها الجهات المختصة في القدس هي بحق الفلسطينيين المقدسيين، إضافة الى أن معظم الاخطارات التي تصدر بحق الاسرائيليين تتعلق فقط باستخدام فرندات أو اضافات للمساكن القائمة.

قامت السلطات الاسرائيلية بهدم ما يزيد عن ألفي (2,000) مسكن فلسطيني في محافظة القدس وذلك لأسباب وحجج مختلفة، أبرزها عدم الترخيص أو انتهاؤه، أو الأراضي المقام عليها البناء للاستخدام "العام"، أو تقع خارج المخطط الهيكلي الاسرائيلي، أو تقع بالقرب من الشوارع، وغيرها. هذا إضافة الى هدم المساكن بسبب النشاط السياسي وتحت عنوان الأسباب الأمنية.

في العام 2000 تم هدم 79 مسكناً منها 46 خيمة وبراكية، وأفادت البيانات المتوفرة عن 17 مسكناً فقط تم هدمها بأنها تتكون من 76 غرفة، وبلغت مساحتها 1,819 م²، يسكنها حوالي 157 فرداً منهم 71 طفلاً.

وقد بلغ عدد المساكن المستولى عليها والتي تم إغلاقها في محافظة القدس في العام 2000 أربعة مساكن وأفادت بيانات ثلاثة منها أن مساحتها 325 م² وتشتمل على 11 غرفة ويسكنها 19 فرداً منهم 5 أطفال.

تعرض الجداول التالية بيانات عن المنازل التي قامت إسرائيل بهدمها في محافظة القدس تحت حجج وذرائع مختلفة، وذلك حسب مؤشرات وسنوات مختلفة.

جدول 14-9: عدد المنازل المهذومة في محافظة القدس منطقة (J1)، 1987-2000*

Table 14-9: Number of Houses Demolished in Jerusalem Governorate (J1), 1987-2000*

السنة	العدد Number	Year
1987	6	1987
1988	30	1988
1989	21	1989
1990	22	1990
1991	23	1991
1992	25	1992
1993	48	1993
1994	29	1994
1995	25	1995
1996	17	1996
1997	22	1997
1998	30	1998
1999	23	1999
2000	9	2000
المجموع	330	Total

*Data represent only the documented cases by "Betsalem" Israeli Information Center for Human Rights.

*البيانات تشمل الحالات الموثقة لدى "بيتسيلم" مركز المعلومات الاسرائيلي لحقوق الانسان.

جدول 14- 10: عدد المساكن المهذومة حسب مؤشرات مختارة، 1997-2000*
Table 14-10: Demolished Houses by Selected Indicators, 1997-2000*

عدد الغرف No. of Rooms	المساحة المهذومة (م ²) Demolished Area (m ²)	عدد الأطفال المتضررين No. of Children Affected	عدد الأفراد المتضررين No. of Persons Affected	عدد المساكن المهذومة No. of Demolished Houses	السنة Year
131	2,518	147	259	142	1997 ⁽¹⁾
130	4,096	132	308	31	1998 ⁽²⁾
191	4,869	170	348	53	1999 ⁽³⁾
76	1,819	71	157	79	2000 ⁽⁴⁾

*Source: Arab studies society, Land research center.

*المصدر: جمعية الدراسات العربية، مركز أبحاث الأراضي.

(1) Includes a church in Abu-Ghnim, and 114 tents & barracks, but the other data cover 27 houses only. (1) يشمل كنيسة في جبل ابو غنيم، و 114 خيمة وبراكية لبدو عرب الجهايلين، أما البيانات الأخرى فتغطي فقط 27 مسكنًا.

(2) Doesn't include demolished tents and barracks. (2) لا يشمل الخيم والبراكيات المهذومة.

(3) Include 17 tents& barracks, but the other data cover 36 houses only. (3) يشمل 17 خيمة وبراكية لبدو عرب الجهايلين، أما البيانات الأخرى فتغطي فقط 36 مسكنًا.

(4) Include 46 tents& barracks, but the other data cover 17 houses only. (4) يشمل 46 خيمة وبراكية، أما البيانات الأخرى فتغطي فقط 17 مسكنًا.

جدول 14- 11: عدد المساكن المستولى عليها من الإسرائيليين، 1997-2000*
Table 14-11: Houses Seized by Israelis, 1997-2000*

عدد الغرف No. of Rooms	المساحة المبنية المستولى عليها (م ²) Seized Area (m ²)	عدد الأطفال المتضررين No. of Children Affected	عدد الأفراد المتضررين No. of Persons Affected	عدد المساكن المستولى عليها No. of Houses	السنة Year
12	380	9	20	4	1997
..	..	..	..	..	1998
19	573	14	34	7	1999
11	325	5	19	4	**2000

*Source: Arab studies society, Land research center.

*المصدر: جمعية الدراسات العربية، مركز أبحاث الأراضي

** Data represent only 3 housing units.

** البيانات تمثل ثلاثة مساكن فقط.

Table 14-12: Israeli Violations Against Palestinians in Palestinian Territory by Selected Violations and Year, 1987-1996

Violation	السنة										الانتهاك
	*1996	1995	1994	1993	1992	1991	1990	1989	1988	*1987	
Killings											القتل
Shot	..	55	147	157	112	94	143	301	285	22	رصاصة
Teargas	..	-	-	2	1	2	10	14	59	6	غاز مدمع
Beaten	..	1	-	5	4	3	9	19	33	-	ضرب
Total	..	56	147	164	117	99	162	334	377	28	المجموع
Age& Sex											العمر والجنس
Children <16	..	4	21	46	27	30	38	112	83	8	كلا الجنسين >16
Males >16	..	42	120	116	88	67	117	214	282	18	ذكور <16
Females > 16	..	-	6	2	2	2	7	8	12	2	اناث <16
Killings Files Opened	..	18	45	58	54	19	9	13	9	..	ملفات قتل مفتوحة
Injuries	1,664	98	442	5,278	4,516	18,082	22,350	34,000	46,000	180	الجرح
Expulsions	-	-	-	-	415	8	-	26	32	8	الابعاد
Administrative Detention	233	55	72	1,251	1,750	2,393	4,100	3,500	5,000	157	الاعتقال الاداري
House Demolitions**											هدم المنازل
For Security Reasons	9	3	3	4	12	75	143	163	112	1	لأسباب أمنية
For unlicensing	52	43	82	111	160	227	102	347	423	17	لأسباب عدم الترخيص
Shelling	0	6	6	101	-	-	-	-	-	-	تدمير أثناء عمليات عسكرية
Total	61	52	91	216	172	302	245	510	535	18	المجموع
House Scaling for Security Reasons	2	..	3	24	35	67	126	106	24	..	اغلاق المنازل لأسباب أمنية
Curfew Days	176	17	732	2,880	953	896	5,704	3,192	3,091	60	ايام منع التجول
Trees Destroyed	11,243	19,061	7,796	22,801	19,898	34,000	10,000	52,698	25,000	18,000	اقتلاع الأشجار
Land Confiscated(Dunum)	6,483	24,867	5,119	49,466	14,669	80,594	227,335	75,000	10,000	..	الأراضي المصادرة (دونم)

*Data of 1987 and 1996 incomplete

*بيانات العامين 1987 و1996 غير مكتملة

الاستيطان ومصادرة الاراضي

بلغ عدد المراكز الإستيطانية عام 2000 في محافظة القدس 40 مركزاً إستيطانياً تبلغ مساحتها حوالي 85,709 دونماً ويقيم فيها ما يقارب 213,257 مستوطناً إسرائيلياً. وقد كان نصيب (J1) من المحافظة الجزء الأعظم في عدد السكان وعدد المستوطنات حيث يتركز المستوطنون الإسرائيليون في منطقة ما يسمى بحدود بلدية القدس والتي بلغ عدد التجمعات الاستيطانية فيها 22 تجمعاً استيطانياً يقيم فيها حوالي 170,703 مستوطناً إسرائيلياً وذلك للعام 2000. وعدد المستوطنات هذا لا يشمل التجمعات الاستيطانية الصغيرة وتفرعات بعض المستوطنات وفي بعض المراكز المدرجة تشتمل على أكثر من مستوطنة أيضاً.

واشارت البيانات المتوفرة بان حوالي 85% من اراضي محافظة القدس منطقة (J1) قد صودرت من قبل الاسرائيليين لاسباب مختلفة، اضافة الى ان الاراضي المتبقية بحوزة الفلسطينيين لا يحق لهم التصرف بها كما يشاؤون والتي تشكل ما مجموعه 15% من مجمل الاراضي.

جدول 13-14: المستوطنات الإسرائيلية في محافظة القدس منطقة (J1) حسب المساحة وعدد السكان وسنة التأسيس، 2000

Table 14-13: Israeli Settlements in Jerusalem Governorate (J1) by Area, Population and Year of Establishment, 2000

Settlement Name	Palestinian Localities on which Settlement is Established	سنة التأسيس Establishment Year	عدد السكان No. of Population	المساحة * Area *	التجمعات العربية التي أقيمت على أراضيها المستوطنة	اسم المستوطنة
Hebrew University, Mount Scopus, Hadasa	Al'Isawia, Shu'fat, At tur	1968	8,469	2,019	العيسوية، شعفاط، الطور	الجامعة العبرية، جبل سكوبس، هداسا
French Hill	Shu'fat , Al'Isawia	1968	..	3,345	شعفاط ، العيسوية، عناتا	التلة الفرنسية
Jews Neighborhood	Jerusalem (Al Quds)	1968	2,306	135	بيت المقدس	الحي اليهودي
Pisgat Ze'ev,Pisgat Omar	Beit Hanina ,Hizma	1985	32,475	5,468	بيت حنينا ، حزما	بسجات زئيف ،بسكات عمر
East Talpiyyot	Sur Bahir	1970	13,184	1,466	صور باهر	تل بيوت الشرقية
Giv'at Ha-Matos	Beit Safafa, Beit Gala	1991	1,596	960	بيت صفافا ، بيت جالا	جبعات همئوس
Gilo**	Beit Gala, Sharafat,Almalhah	1971	27,068	2,995	بيت جالا ، شرفات ، المالحه	جيلو **
Ramot Eshkol	Lefta ,Jerusalem	1968	6,046	1,150	لفتا ، شعفاط	رامات أشكول
Ramot	Beit Iksa, Lefta , Beit Hanina	1970	37,339	4,979	بيت اكسا، لفتا ، بيت حنينا	رموت ألون
Rekhes Shu'afat	Shu'fat	1990	8,759	1,198	شعفاط	ريخس شعفاط
Neve Ya'aqov	Hizma, Beit Hanina	1970	20,031	1,835	حزما ، بيت حنينا	الني يعقوب
Ma'a lot Dafna	-	1968	3,589	485	شعفاط	معالتو دفنا
Har Homah**	Umm Tuba , Beit Sahur,	1997	..	2,056	أم طوبا ، بيت ساحور	هارحوماة **
Dawod Villeg	Jerusalem - Jaffa Gate	1990	..	130	القدس - باب الخليل	مشروع ماميل (قرية داود)
Armon Hanotsef	Gabal Al-Mukaber	1970	..	1,071	جبل المكبر	أرمون هنتسيف
Settlement Neighborhoods	Jerusalem (Al Quds) - (Islamic Neighborhood)	1978	645	105	بيت المقدس (الحي الإسلامي)	أحياء يهودية
Ramat Rahil	Sur Bahir	1970	..	600	صور باهر	رامات راحيل
Senhadriya	Sheih Jarrah	..	9,196	556	الشيخ جراح	سنهدريا
-	Ras Al-Amoud	1996	..	147	راس العامود	راس العامود
-	Jerusalem (Al Quds) - (Borj-Allaqlaq)	1997	..	2	بيت المقدس (برج اللقلق)	-
Beit-Ort	Sheih Jarrah	1998	..	15	الشيخ جراح	بيت أورت
Shared	Sheih Jarrah	1999	..	3	الشيخ جراح	شيرد
Total			170,703	30,720		المجموع

* Area by Dunum

**Part of it Locate Outside JerusalemGovernorate

*المساحة بالدونم.

* جزء منها يقع على أراضي خارج محافظة القدس .

جدول 14-14: المستوطنات الاسرائيلية في محافظة القدس منطقة (J2) حسب المساحة وعدد السكان وسنة التأسيس، 2000

Table 14-14: Israeli Settlements in Jerusalem Governorate (J2) by Area, Population and Year of Establishment, 2000

Settlement Name	Palestinian Localities on which Settlement is Established	سنة التأسيس ، Establishment year	عدد السكان No. of Population	المساحة * Area *	التجمعات العربية التي أقيمت على أراضيها المستوطنة	اسم المستوطنة
Alon	Anata	1990	1,100	200	عناتا	ألون
Gev'at Benyamin (Adam)	Jaba'	1983	..	369	جبع	جبعات بنيامين (آدم)
Gev'at Hadasha	Beit Ijza, Biddu	1980	1,000	562	بيت اجزاء، بدو	جبعات حدشاه
Gev'at Ze'ev	Al Jib, Betounia	1977	10,500	5,000	بيتونيا، الجيب	جبعات زئيف * *
Gev'on	Al Jib	1978	..	150	الجيب	جفعون
Almon	Anata	1983	..	1,540	عناتا	علمون
Kalia	As Swahira	1968	263	417	السواحرة	كاليا
Kidar	Abu Dis	1984	253	494	أبو ديس	كيدار
Kfar Adumim	Anata	1979	1,325	934	عناتا	كفار أدوميم
Mishur Adumim	Al 'Isawiya, At Tur	1974	..	4,100	العيسوية، الطور	مشور أدوميم
Ma'ali Adumim	Al 'Eizariya, Abu Dis	1975	25,200	35,000	العيزيرية، أبو ديس	معاليه أدوميم
Nahal Anatot	Anata	1988	..	656	عناتا	ناحل عناتوت
Neve Prat	Hizma, Beit Hanina	1992	..	330	حزما، بيت حنينا	نفي برات
Haradar	Beit Surik	1985	1,452	1,000	بيت سوريك	هارادار
Kokhav Ya'aqov	Kafir 'Aqab	..	892	1,600	كفر عقب	كوخاف يعقوب
Ma'ali Mikhmas	Mikhmas	1981	569	..	مخماس	معاليه مخماس
Atrot	Beit Hanina, Qalandiya	1970	..	1,337	بيت حنينا، قلنديا	عطروت
Harshmwil	An Nabi Samwil	1996	..	1,300	النبى صموئيل	هارشمويل
Total			42,554	54,989		المجموع

* Area by Dunum.

**Part of it Locate Outside Jerusalem Governorate.

*المساحة بالدونم.

* جزء منها يقع على أراضي خارج محافظة القدس.

جدول 14-15: الأراضي المصادرة ونسبتها في تجمعات مختارة من محافظة القدس منطقة (J1) ، خلال الفترة 1967 - 1998

Table 14-15: Percentage of Confiscated Land in Selected Localities in Jerusalem (J1), through 1967-1998

Locality	نسبة المساحة المصادرة Percent of confisiated Area	المساحة المصادرة * Confiscated Area *	المساحة الكلية * Total Area *	اسم التجمع
Beit Hanina and Shoafat	94	15,290	16, 250	بيت حنينا وشعفاط
Beit Safafa and Sharafat	85	4,510	5, 300	بيت صفافا وشرفات
Al Tur , Al Sawana and Al Shayah	68	1,510	2, 210	الطور والصوانه والشياح
Al'Isawiya	86	2,320	2, 700	العيسوية
Sawahra Al Gharbiye, Silwan, Ras Al Amud, Jabal Al Mukaber and Al Tore	77	7,770	10, 050	السواحره الغربيه وسلوان ورأس العامود، وجبل المكبر، والثوري
Sheikh Jarrah	84	630	750	الشيخ جراح
Sur Bahar and Umm Tuba	83	6,570	7, 900	صور باهر، وأم طوبا
Wadi Al Joz	52	330	640	وادي الجوز
Total	85	38,930	45, 800	المجموع

*Area by Dunum

* المساحة بالدونم

المصادر

1. الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، 2000. القدس - 1999، الكتاب الإحصائي السنوي رقم "2".
رام الله - فلسطين.
2. "بيتسيلم" مركز المعلومات الاسرائيلي لحقوق الانسان، 2000. القدس.
3. بيت الشرق، دائرة الخرائط والمساحة، 2000. القدس - فلسطين.
4. بيت الشرق، مركز الدراسات والحقوق المدنية والاجتماعية، 1996-2000. القدس - فلسطين.
5. جمعية الدراسات العربية، مركز أبحاث الأراضي، 2000. القدس - فلسطين.
6. معهد القدس للدراسات الإسرائيلية، 2000. كتاب القدس الإحصائي السنوي عدد (17) - 1999.
القدس

الفصل الخامس عشر

انتفاضة الأقصى 2000

الفصل الخامس عشر

انتفاضة الأقصى 2000

في الثامن والعشرين من أيلول 2000، قام زعيم حزب الليكود اليميني المتطرف المدعو أريئيل شارون، وبدعم من رئيس الحكومة الاسرائيلية يهودا براك، بتدنيس الحرم القدسي الشريف، في زيارة استفزازية لمشاعر المسلمين والعرب في فلسطين والعالم.

جاءت هذه الزيارة في الوقت الذي وصلت فيه الحالة السياسية في الأراضي الفلسطينية وضعا في غاية الصعوبة والتعقيد اقتصاديا وسياسيا، فاقتصاديا يعيش الشعب الفلسطيني حالة اقتصادية متردية من خلال سياسة اسرائيل في التصيق على الفلسطينيين. وسياسياً وصلت المفاوضات السياسية بين اسرائيل والسلطة الوطنية الفلسطينية إلى طريق مسدود، سواء كان ذلك فيما يتعلق بتنفيذ وتطبيق الاتفاقات والتفاهات الموقعة المتصلة بالمرحلة الانتقالية، أو عدم التوصل الى اتفاق مرحلة الحل النهائي وقضاياها الاستراتيجية وأبرزها القدس والمستوطنات واللجئين والمعابر والحدود والمياه.

لقد جاء فشل قمة كامب ديفيد الثانية التي تم عقدها في تموز 2000 وعلى مدار أسبوعين، والتي تخصصت في نقاش قضايا الحل النهائي، ليوضح مدى الصلف الاسرائيلي وضرب العملية السلمية عرض الحائط، وإدارة الظهر للحقوق الوطنية للشعب الفلسطيني كما أقرتها الشرعية الدولية. حيث أدرك الفلسطينيون وبدون موارد أن ثمة محاولات تركيع سياسية من الاسرائيليين وبدعم أمريكي. فسادت أجواء الاحباط والاحتقان في الشارع الفلسطيني معبرة عن رفضها لسياسة فرض الأمر الواقع والهيمنة والغطرسة التي تنتهجها اسرائيل ضد السلطة الوطنية الفلسطينية والشعب الفلسطيني على حد سواء.

فمن واقع المعاناة وتراكماتها، وعلى خلفية هذا التوسيف، وردا على زيارة شارون المخططة قام الفلسطينيون بالتعبير عن رفضهم الشديد للسياسة الاسرائيلية والتي توجتها بانتهاك حرمة المسجد الأقصى، وتصعدوا لقوات الجيش الاسرائيلي المتواجد في ساحة الحرم الشريف، الذي دبر خطة مسبقة من أجل افتعال حرب على الفلسطينيين، فجهر قواته ووضعها في حالة تأهب قصوى وأعطى جنوده الأوامر بضرب الرصاص الحي والقاتل، مما أدى الى استشهاد سبعة مصليين فلسطينيين، وذلك يوم الجمعة الموافق 9/29/2000. واستمرت المواجهات حيث اندلعت انتفاضة شعبية عارمة أخذت الأقصى والقدس إسماً لها، ارتباطاً بأحداثها.

هذه الانتفاضة ومنذ اندلاعها وضعت القضية الفلسطينية في صدارة الاهتمامات الاقليمية والدولية، رسميا وشعبيا، فإلى جانب التظاهرات المؤيدة لانتفاضة الأقصى في العالم أجمع، خاصة العالمين العربي

والاسلامي، فعقدت سلسلة من المؤتمرات والقمم العربية والاقليمية والإسلامية والدولية إلى جانب العديد من اللقاءات والتفاعلات على المستويات المختلفة.

وعلى مستوى المنظمات الدولية فقد تم عقد عدة اجتماعات لمجلس الأمن الدولي وهيئة الأمم المتحدة والمنظمات المنبثقة عنها، وذلك لنقاش الأوضاع التي يعيشها الفلسطينيون في الأراضي الفلسطينية واسرائيل. حيث تم استصدار مجموعة من القرارات أبرزها قرار 1322، الصادر عن مجلس الأمن الدولي، وقرار تشكيل لجنة حقوقية لتقصي الحقائق، وغيرها من القرارات التي تدين اسرائيل على استخدامها القوة ضد الفلسطينيين، بالإضافة إلى الاجتماعات والتفاهات السياسية التي لم تتجاوز اسرائيل في أي منها مع المطالب الفلسطينية الداعية لوقف حمام الدم النازف من الجرح الفلسطيني.

فمنذ بداية انتفاضة الأقصى وحتى نهاية حزيران 2001 استشهد 547 مواطناً فلسطينياً منهم 134 طفلاً، وجرح حوالي 14,565 مواطناً فلسطينياً من الضفة الغربية وقطاع غزة، كما استشهد 14 فلسطينياً وجرح المئات من مواطني الأراضي الفلسطينية المحتلة عام 1948. وتم قصف مواقع واهداف فلسطينية مئات المرات ومن ضمنها المقر الرئيسي للجهاز المركزي للاحصاء الفلسطيني. وتضرر الاقتصاد الوطني الفلسطيني من خلال العديد من الإجراءات الإسرائيلية منها حرمان العمال الفلسطينيين من العمل في اسرائيل، ومنع حرية الحركة بين المحافظات الفلسطينية، واغلاق المعابر والحدود بما فيها مطار غزة الدولي، مما أدى الى وقف التصدير وعدم وصول المواد الأولية للمصانع والمنشآت الفلسطينية، وعدم مزاولة المؤسسات العامة والخاصة أعمالها كالمعتاد، وغير ذلك من الاجراءات التي أدت الى خسائر اقتصادية تقدر بمئات الملايين من الدولارات. هذا عدا عن التأثيرات النفسية على الأطفال والسكان الفلسطينيين الذين ارتسمت في أذهانهم صور الشهداء وخاصة الأطفال منهم، وإجراءات الاحتلال الإسرائيلي القمعية بحق الإنسان الفلسطيني.

وننوه إلى أن انتفاضة الأقصى مازالت مستمرة حتى تاريخ إصدار هذا التقرير وأن البيانات المدرجة تغطي الفترة من 2000/9/29 وحتى 2001/6/30 فقط. وما زالت الأنشطة والفعاليات الميدانية متواصلة لتوثيق أحداث الانتفاضة وما يتخللها من معطيات في مختلف الاتجاهات بما يشمل الخسائر البشرية والاقتصادية والنفسية لتوفير قاعدة بيانات شاملة عن هذه الانتفاضة.

جدول 1-15: توزيع شهداء وجرحى انتفاضة الأقصى حسب الشهر حتى 2001/06/30

Table 15 -1: Distribution of Martyrs and Injuries of Al-Aqsa Intifada (Uprising) by Month, until 30 /06/2001

Month	نوع الإصابة Type of Injury				الجرحى Injuries	الشهداء Martyrs	الشهر
	متفرقات ⁽¹⁾ Miscellaneous ⁽¹⁾	غاز Gas	رصاصة معدني مغلف بالمطاط Rubber	رصاصة حي Live Ammunition			
Year 2000							عام 2000
October ⁽²⁾	503	1,490	2,855	1,136	5,984	151	تشرين أول ⁽²⁾
November	436	1,627	960	815	3,838	125	تشرين ثاني
December	111	201	252	217	781	59	كانون أول
Year 2001							عام 2001
January	78	228	104	61	471	23	كانون ثاني
February	114	189	181	114	598	26	شباط
March	162	290	325	150	927	39	آذار
April	301	133	137	144	715	38	نيسان
May	444	189	127	172	932	58	أيار
June	71	82	97	69	319	28	حزيران
Total	2,220	4,429	5,038	2,878	14,565	547	المجموع
Percent	15.2	30.4	34.6	19.8	100		النسبة

⁽¹⁾ Miscellaneous include beating, torture, etc

⁽¹⁾ متفرقات تشمل التعذيب والضرب وغيرها

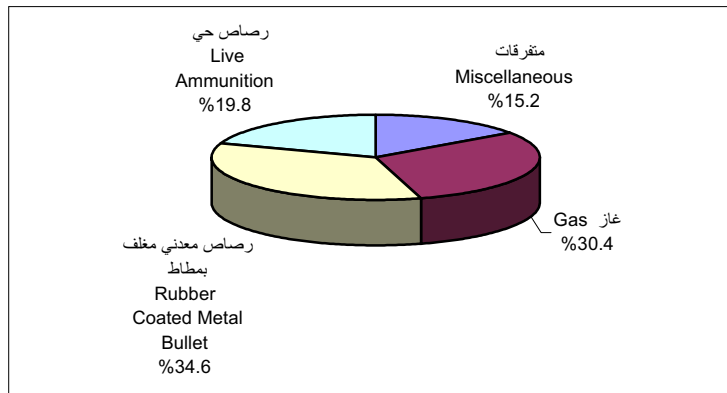
⁽²⁾ Includes data of 29-30/9/2000

⁽²⁾ تشمل بيانات 29-30/9/2000

والشكل التالي يوضح توزيع الجرحى حسب أداة الإصابة:

شكل 1-15: التوزيع النسبي لجرحى انتفاضة الأقصى حسب نوع الإصابة حتى 2001/06/30

Figure 15-1: Percentage Distribution of Injures of Al-Aqsa Intifada (Uprising) by Type of Injury until 30/06/2001

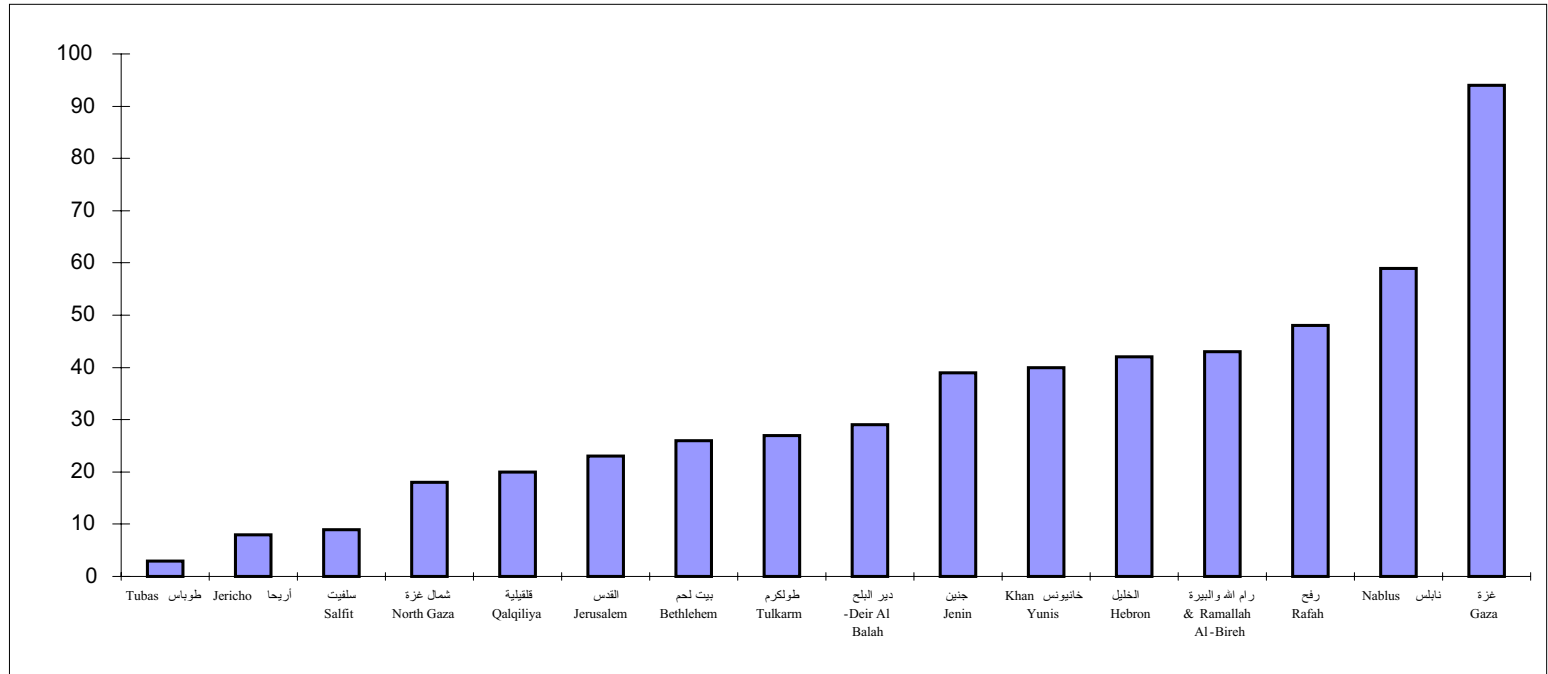


جدول 15-2: توزيع شهداء انتفاضة الأقصى حسب المحافظة وفئات العمر حتى 2001/06/30

Table 15-2: Distribution of Martyrs of Al-Aqsa Intifada (Uprising) by Governorate and Age Groups Until 30/06/2001

Governorate	النسبة Percent	المجموع Total	الفئات العمرية						المحافظة
			Age Group غير مبين Not Stated	+50	49-40	39-30	29-18	17-0	
Jenin	7.2	39	-	4	1	6	23	5	جنين
Tubas	0.5	3	-	-	-	1	2	-	طوباس
Tulkarm	4.9	27	-	3	3	2	13	6	طولكرم
Qalqiliya	3.7	20	-	2	-	3	8	7	قلقيلية
Salfit	1.6	9	-	-	2	1	2	4	سلفيت
Nablus	10.8	59	1	2	2	8	38	8	نابلس
Ramallah & Al-Bireh	7.9	43	-	2	5	8	15	13	رام الله والبيرة
Jerusalem	4.2	23	-	-	1	2	13	7	القدس
Jericho	1.4	8	-	-	-	1	7	-	أريحا
Bethlehem	4.7	26	-	3	1	6	10	6	بيت لحم
Hebron	7.7	42	-	3	2	6	21	10	الخليل
North Gaza	3.3	18	-	-	-	1	12	5	شمال غزة
Gaza	17.2	94	1	6	5	10	47	25	غزة
Deir Al-Balah	5.3	29	-	2	1	1	15	10	دير البلح
Khan Yunis	7.3	40	-	-	2	2	23	13	خان يونس
Rafah	8.8	48	-	3	2	10	19	14	رفح
Within Israel	2.5	14	-	1	1	-	11	1	داخل إسرائيل
Abroad	1.0	5	1	-	-	-	4	-	خارج فلسطين
Grand Total	100	547	3	31	28	68	283	134	المجموع الكلي

شكل 15-2: شهداء انتفاضة الأقصى حسب المحافظة حتى 2001/06/30
Figure 15-2: Martyrs of Al-Aqsa Intifada (Uprising) by Governorate Until 30/06/2001



وفي دراسة إحصائية قامت بها وزارة الصحة على شهداء وجرحى انتفاضة الأقصى في الضفة الغربية بتاريخ 2001/6/26 والتي اشتملت على 300 شهيد و9626 جريح، في الضفة الغربية فقط. أشارت هذه الدراسة الى أنه حوالي 75.7% من الشهداء كانت أداة استشهادهم الرصاص الحي والتفجير وشظايا القذائف والمدفعية، في حين النسبة المتبقية وهي أقل من 7% كانت أدوات استشهادهم الرصاص المعدني والغاز والضرب والتعذيب وغيرها.

جدول 15-3: التوزيع النسبي لشهداء انتفاضة الأقصى حسب أداة الإصابة

Table 15-3: Percentage Distribution of Martyrs of Al-Aqsa Intifada (Uprising) by Tool of Injury

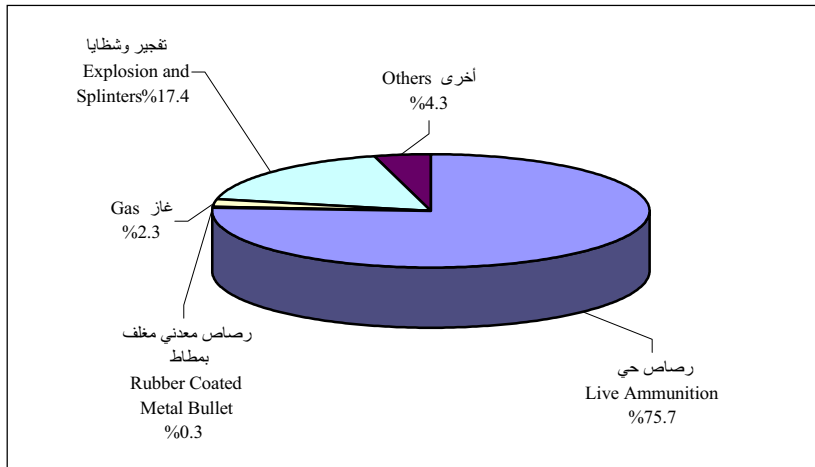
Type of Injury	النسبة Percent	العدد Number	نوع الإصابة
Live Ammunition	75.7	227	رصاص حي
Rubber Coated Metal Bullet	0.3	1	رصاص معدني مغلف بمطاط
Gas	2.3	7	غاز
Explosion and Splinters	17.4	52	تفجير وشظايا
Others*	4.3	13	أخرى *
Total	100	300	المجموع

* Other includes beating, torture, etc.

* أخرى تشمل الضرب والتعذيب وغيرها .

شكل 15-3: التوزيع النسبي لشهداء انتفاضة الأقصى حسب أداة الإصابة

Figure 15-3: Percentage Distribution of Martyrs of Al-Aqsa Intifada (Uprising) by Tool of Injury



وأما عن موقع إصابة الشهداء فكانت وحسب الدراسة ذاتها 25.3% من الشهداء إصابتهم في الرأس، و 24.7% منهم إصابتهم في الصدر، و 34.7% منهم في مواقع متعددة من الجسم، وأما النسبة المتبقية وهي 15.3 كانت إصابتهم في مواقع مختلفة تشمل العين والرقبة والظهر والحوض والأطراف العلوية والسفلية.

جدول 15-4: التوزيع النسبي لشهداء انتفاضة الأقصى حسب موقع الإصابة

Table 15-4: Distribution of Martyrs of Al-Aqsa Intifada (Uprising) by Site of Injury

موقع الإصابة	العدد Number	النسبة Percent	Site of Injury
الرأس	76	25.3	Head
العين	3	1.0	Eye
الرقبة	8	2.7	Neck
الصدر	74	24.7	Chest
البطن	17	5.7	Abdomen
الظهر	4	1.3	Back
استنشاق الغاز	7	2.3	Gas Inhalation
متعددة	104	34.7	Multiple
أخرى*	7	2.3	Others*
المجموع	300	100	Total

* Other includes upper and lower limbs, and pelvic

* أخرى تشمل الأطراف العليا والسفلى والحوض

وأشارت بيانات دراسة وزارة الصحة حول جرحى انتفاضة الأقصى ان النسبة العظمى من الجرحى كان موقع إصابتهم الجزء العلوي من الجسم، حيث بلغت هذه النسبة في الرأس والعين والرقبة 24.3%، وفي الصدر والبطن والأطراف العلوية 27.1%، ومتعدد الإصابات (بما يشمل الجزء العلوي) 13.3%، إن هذه الأرقام إذ تؤكد بوضوح سياسة القتل المتبعة لدى الإسرائيليين وإطلاق النار بهدف القتل وليس الإصابة أو تفريق المظاهرات أو إدعاءات الدفاع عن النفس وما إليها، والجدول التالي يوضح التوزيع المشار إليه بالتفصيل.

جدول 15-5: التوزيع النسبي لجرحى انتفاضة الأقصى حسب موقع الإصابة

Table 15-5: Distribution of Injuries of Al-Aqsa Intifada (Uprising) by Site of Injury

موقع الإصابة	العدد Number	النسبة Percent	Site of Injury
الرأس	1,873	19.4	Head
العين	347	3.6	Eye
الرقبة	129	1.3	Neck
الصدر	420	4.4	Chest
البطن	293	3.0	Abdomen
الظهر	278	2.9	Back
الأطراف العليا	1,613	16.8	Upper Limbs
الأطراف السفلى	1,892	19.7	Lower Limbs
استنشاق الغاز	855	8.9	Gas Inhalation
متعددة	1,276	13.3	Multiple
أخرى*	650	6.7	Others*
المجموع	9,626	100.0	Total

* Others include beating, falling, etc

* أخرى تشمل الضرب والسقوط وغيرها

وعن توزيع الجرحى حسب العمر، أشارت دراسة وزارة الصحة بأن 28% من الجرحى هم أطفال (دون سن 18 سنة) في حين كانت 3.3% منهم تزيد أعمارهم عن 50 سنة. الجدول التالي يوضح توزيع جرحى الانتفاضة حسب فئات العمر.

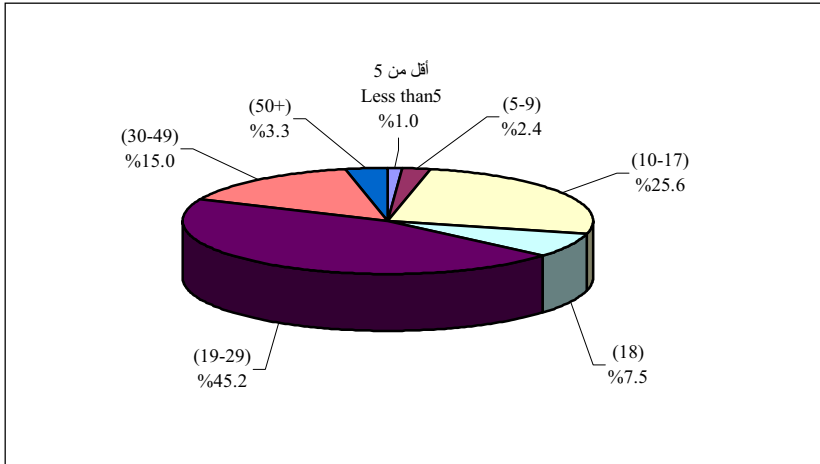
جدول 6-15: توزيع جرحى إنتفاضة الأقصى حسب فئات العمر

Table 15-6: Distribution of Injuries of Al-Aqsa Intifada (Uprising) by Age Groups

Age Groups	النسبة Percent	العدد Number	فئات العمر
Less than 5	1.0	95	أقل من 5
5-9	2.4	235	9-5
10-17	25.6	2,463	17-10
18	7.5	721	18
19-29	45.2	4,351	29-19
30-49	15.0	1,441	49-30
50+	3.3	320	+50
Total	100	9,626	المجموع

شكل 4-15: التوزيع النسبي لجرحى إنتفاضة الأقصى حسب فئات العمر

Figure 15-4: Percentage Distribution of Injuries of Al-Aqsa Intifada (Uprising) by Age Groups



وأفادت بيانات الدراسة المذكورة بأن الغالبية العظمى من الشهداء والجرحى هم ذكور، حيث كان 95.7% من الشهداء ذكور، و4.3% منهم إناث، أما الجرحى فكان 93.7% منهم ذكور، و6.3% منهم إناث.

جدول 7-15 توزيع شهداء وجرحى إنتفاضة الأقصى حسب الجنس

Table 15-7: Distribution of Martyrs and Injuries of Al-Aqsa Intifada (Uprising) by Sex

Classification	كلا الجنسين Both Sexes	الجنس Sex		التصنيف
		إناث Females	ذكور Males	
Martyrs				الشهداء
Number		13	287	عدد
Percent	100	4.3	95.7	نسبة
Injuries				الجرحى
Number		603	9,023	عدد
Percent	100	6.3	93.7	نسبة

والجدول التالي يبين توزيع جرحى إنتفاضة الأقصى حسب موقع وأداة الإصابة وذلك حسب دراسة وزارة الصحة المذكور آنفاً.

جدول 8-15: توزيع جرحى انتفاضة الأقصى حسب موقع وأداة الإصابة

Table 15-8: Distribution of Injuries of Al-Aqsa Intifada (Uprising) by Site and Tool of Injury

Site of Injury	أداة الإصابة Tool of Injury						موقع الإصابة
	أخرى Other	متعددة Multiple	تفجير وشظايا Explosion & Splinters	غاز Gas	رصاص معدي مغلف بالمطاط Rubber Coated Metal	رصاص حي Live Ammunition	
Head	12.9	5.3	16.9	-	28.1	23.4	الرأس
Eye	4.0	-	5.0	-	5.4	2.2	العين
Neck	0.5	-	2.2	-	1.7	2.0	الرقبة
Abdomen	1.8	-	3.1	-	5.1	7.7	الصدر
	1.1	-	3.4	-	4.2	4.5	البطن
Back	1.5	10.5	4.1	-	4.8	2.7	الظهر
Upper Limbs	11.4	15.8	19.9	-	22.1	20.5	الأطراف العليا
Lower limbs	7.4	-	20.1	-	25.9	30.5	الأطراف السفلى
Gas Inhalation	-	-	0.1	100.0	-	-	إستنشق الغاز
Multiple	36.4	68.4	24.5	-	2.0	4.8	متعددة
Other*	23.0	-	0.7	-	0.7	1.7	أخرى*
Total	100	100	100	100	100	100	المجموع

* Other Includes beating, Torture, etc.

* أخرى تشمل الضرب والتعذيب وغيرها

أثر الإجراءات الإسرائيلية على واقع الطفل والمرأة والأسرة الفلسطينية

قام الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني بتنفيذ مسح خاص هدف إلى قياس تأثير الإجراءات الاحتلالية على واقع الطفل والمرأة والأسرة الفلسطينية، لمعرفة التأثيرات على الوضع الصحي (الصحة النفسية والاضطرابات السلوكية، التغذية، الأمراض الشائعة عند الأطفال نتيجة الأحداث)، والتأثيرات على الواقع التعليمي والثقافي للطفل، ودور وسائل الإعلام وانعكاساتها على الطفل وخاصة النواحي النفسية والسلوكية، بالإضافة إلى دور الأسرة في مواجهة الأحداث، وطبيعة ونوعية المساعدات التي تحتاجها الأسرة لمواجهة نتائج الإجراءات الإسرائيلية، والحالة الاجتماعية والاقتصادية للأسرة الفلسطينية قبل وخلال الأحداث الحالية المتمثلة بانتفاضة الأقصى 2000.

حيث كانت أبرز النتائج التي تمخضت عن هذا المسح كالتالي:

تغيير مكان الإقامة:

أظهرت النتائج أن حوالي 56,000 فلسطينيا غيروا مكان إقامتهم نتيجة الإجراءات الإسرائيلية الحالية (ويشكلون ما نسبته 1.7% من مجمل عدد السكان المقدر في الأراضي الفلسطينية منتصف عام 2001)، منهم 10,300 شخصا غيروا مكان الإقامة بشكل دائم (ما نسبته 18.5%)، و 38,700 شخصا غيروا مكان إقامتهم بشكل مؤقت (ما نسبته 69.1%) وأفاد 7,000 شخصا بأنهم غيروا مكان الإقامة بشكل غير محدد (ما نسبته 12.4% من مجمل عدد من غيروا مكان الإقامة).

وكان قرب موقع السكن من مناطق التماس مع جيش الاحتلال الإسرائيلي/ المستوطنات السبب الرئيسي لتغيير مكان الإقامة، حيث أظهرت النتائج أن حوالي 60% من مجموع من غيروا مكان الإقامة يعود لقرب المسكن من مناطق التماس (33,500 شخص) .

وشكل الأطفال ما نسبته 53% من مجمل عدد السكان الذين اضطروا لتغيير مكان الإقامة (حوالي 29,600 طفل وطفلة).

وكذلك أظهرت نتائج المسح أن هناك 7,600 أسرة غيرت مكان إقامتها نتيجة الأحداث (ما نسبته 1.5% من مجمل عدد الأسر المقدر في الأراضي الفلسطينية منتصف عام 2001).

كما أشارت النتائج إلى أن حوالي 26,000 شخصا من سكان الضفة الغربية قاموا بتغيير مكان إقامتهم نتيجة الإجراءات الإسرائيلية الحالية، ويشكلون ما نسبته 1.3% من مجمل سكان الضفة الغربية وحوالي 46 % من إجمالي السكان الذين غيروا مكان إقامتهم. منهم 22.3% بشكل دائم و 54.0% بشكل مؤقت و 23.7 % بشكل غير محدد.

أما في قطاع غزة فأظهرت النتائج أن حوالي 30,000 شخصا قاموا بتغيير مكان إقامتهم نتيجة الإجراءات الإسرائيلية الحالية، ويشكلون ما نسبته 2.6% من مجمل سكان القطاع وحوالي 54% من إجمالي السكان الذين غيروا مكان إقامتهم. منهم 15.1% بشكل دائم و82.1% بشكل مؤقت و2.8% بشكل غير محدد.

جدول 15-9: التوزيع النسبي للسكان الذين غيروا مكان الإقامة نتيجة الأحداث الحالية حسب مؤشرات مختارة والمنطقة، 2001

Table 15-9: Percentage Distribution of Population Who Changed Their Place of Residence Due to Current Crisis by Selected Indicators and Region, 2001

Indicator	Region المنطقة		الأراضي الفلسطينية Palestinian Territory	المؤشر
	قطاع غزة Gaza Strip	الضفة الغربية West Bank		
Percentage of those changed their place of residence	2.6	1.3	1.7	نسبة من غيروا مكان الإقامة
Reason for Changing Place of Residence				السبب في تغيير مكان الإقامة:
Work	1.2	13.8	7.0	العمل
Study	1.9	13.0	7.0	الدراسة
Accompany	9.8	9.9	9.9	المرافقة
Contact Area	76.8	39.9	59.8	منطقة تماس
Other	10.4	23.4	16.3	أخرى
Type of Changing				نوع التغيير
Lasting	15.1	22.3	18.5	دائم
Temporary	82.1	54.0	69.1	مؤقت
Unknown	2.8	23.7	12.4	غير معروف

دور وسائل الإعلام في تغطية أحداث الانتفاضة:

أظهرت نتائج المسح المذكور، تفاوت ردود الفعل بين أفراد الأسر على ما تم مشاهدته أو سماعه أو قراءته عبر وسائل الإعلام، فقد أفادت 98.3% من أسر عينة المسح أنه ظهرت علامات الحزن على أحد أفرادها، و94.7% من الأسر أفادت بأن أحد أفرادها ظهرت عليهم علامات الغضب، و94.0% من الأسر أفادت بأن أحد أفرادها أحسوا بعدم الأمان، و88.9% منهم أفادوا بأن أحد أفراد أسرهم شعروا بالإحباط، و80.2% من الأسر أفادوا بأن أحد أفرادها أحسوا برغبة الانتقام.

جدول 10-15: نسبة الأسر التي ظهرت على أحد أفرادها ردود فعل على ما تم مشاهدته أو سماعه أو قراءته عبر

وسائل الإعلام حسب نوع رد الفعل والمنطقة، 2001

Table 15-10: Percentage of Households that at Least One Member of Them Showed a Reaction as a Result of Viewing or Listening or Reading Through Mass Media by Type of Reaction and Region, 2001

Type of Reaction	Region المنطقة		الأراضي الفلسطينية Palestinian Territory	نوع ردة الفعل
	قطاع غزة Gaza Strip	الضفة الغربية West Bank		
Crying	93.0	90.8	91.5	البكاء
Sadness	98.0	98.4	98.3	الحزن
Anger	96.7	93.8	94.7	الغضب
Nightmare	72.3	57.0	61.9	الكوابيس أثناء النوم
Anxiety	89.0	76.0	80.2	الصعوبة في النوم/القلق
Feeling unsafe	96.3	92.9	94.0	الشعور بعدم الأمان
Frustration	92.2	87.3	88.9	الشعور بالإحباط
Appetizing Loss	80.4	66.2	70.7	فقدان الشهية/عدم الأكل
Revenge Desire	87.8	76.8	80.3	الرغبة في الانتقام
Other	1.3	1.9	1.7	أخرى

كما أظهرت نتائج المسح أن 37.6% من أسر عينة المسح بأن القنوات الفضائية تعتبر المصدر الرئيس لمتابعة أحداث الانتفاضة يليها تلفزيون فلسطين حيث أفاد 34.2% من أسر عينة المسح بأنهم يتابعون أحداث الانتفاضة من خلال تلفزيون فلسطين، تليها محطات التلفزيون الخاصة حيث شكلت ما نسبته 13.7% من مصادر وسائل الإعلام، تليها محطات التلفزيون الأرضية (بنسبة مقدارها 7.4%).

جدول 15-11 : التوزيع النسبي للأسر حسب المصدر الرئيسي من وسائل الإعلام لمتابعة أحداث الانتفاضة والمنطقة، 2001

Table 15-11: Percentage Distribution of Households by Main Source of Mass Media for Following Al-Aqsa Intifada (Uprising) News and Region, 2001

Main Source	المنطقة Region		الأراضي الفلسطينية Palestinian Territory	المصدر الرئيسي
	قطاع غزة Gaza Strip	الضفة الغربية West Bank		
Palestine TV	53.0	25.4	34.2	التلفزيون الفلسطيني
Local TV Stations (Private)	2.8	18.8	13.7	محطات التلفزيون (الخاصة)
Antenna TV Channels	0.5	10.7	7.4	محطات التلفزيون الأرضية (الأنتين)
Satellite TV Channels	37.7	37.6	37.6	القنوات الفضائية
Voice of Palestine	4.3	5.1	4.8	إذاعة صوت فلسطين
Local Radio Stations	0.1	0.5	0.4	محطات الإذاعة المحلية
Arabian Radio Stations	0.6	0.3	0.4	محطات الإذاعة العربية
Foreign Radio Stations	0.7	1.3	1.1	محطات الإذاعة الأجنبية
Daily Local Newspapers	0.2	0.3	0.2	الصحف المحلية اليومية
Internet	..	0.2	0.1	الإنترنت
Total	100	100	100	المجموع

جدول 15-12 : نسبة الأسر التي تتابع أحداث انتفاضة الأقصى عبر وسائل الإعلام حسب الوسيلة والمنطقة، 2001

Table 15-12: Percentage of Households Follow Al-Aqsa Intifada (Uprising) News Through Mass Media by Media and Region, 2001

Media	المنطقة Region		الأراضي الفلسطينية Palestinian Territory	الوسيلة
	قطاع غزة Gaza Strip	الضفة الغربية West Bank		
Palestine TV	84.3	58.6	66.9	التلفزيون الفلسطيني
Local TV Stations (Private)	30.4	45.3	40.5	محطات التلفزيون المحلية (الخاصة)
Antenna TV Channels	38.3	54.3	49.1	محطات التلفزيون الأرضية (الأنتين)
Satellite TV Channels	54.0	46.1	48.6	القنوات الفضائية
Voice of Palestine	56.7	48.1	50.9	إذاعة صوت فلسطين
Local Radio Stations	15.3	35.1	28.7	محطات الإذاعة المحلية
Arabian Radio Stations	30.0	28.1	28.7	محطات الإذاعة العربية
Foreign Radio Stations	22.7	28.0	26.3	محطات الإذاعة الأجنبية
Daily Local Newspapers	26.5	36.7	33.4	الصحف المحلية اليومية
Internet	2.4	2.2	2.3	الإنترنت

العملية التربوية:

وأظهرت النتائج أن حوالي 542,123 طالبا وطالبة اضطروا للتغيب ليوم واحد على الأقل عن المدرسة نتيجة الإجراءات الإسرائيلية الحالية ويشكلون ما نسبته 59.7% من مجموع الطلبة (5-17 سنة) الملتحقين في التعليم. وأظهرت النتائج أن وسيط عدد أيام التغيب عن الدراسة بلغ 10 أيام غياب. كما أظهرت النتائج أن حوالي 21,685 طالبا وطالبة اضطروا للانتقال إلى مدرسة أخرى، ويشكلون ما نسبته 2.4% من مجموع الطلبة 5-17 سنة الملتحقين في التعليم، في حين أن حوالي 4,518 طالبا وطالبة اضطروا لترك المدرسة (أي ما نسبته 0.5%)، و 59.0% ممن تركوا المدرسة تركوها بشكل مؤقت (حوالي 2,666 طالب وطالبة)، و 22.0% منهم ترك المدرسة بشكل دائم (حوالي 994 طالبا وطالبة)، في حين أظهرت النتائج أن 19.0% من الذين تركوا المدرسة تركوا المدرسة بشكل غير معروف فيما إذا سيعاود الالتحاق بالتعليم أم لا (حوالي 858 طالبا وطالبة).

جدول 13-15: نسبة الأطفال (5-17 سنة) الذين قاموا بإجراءات نحو العملية التعليمية حسب الجنس والمنطقة، 2001

Table 15-13: Percentage of Children (5-17 Years) Who are Being Affected in their Educational Status by Sex and Region, 2001

Type of Effect & Sex	المنطقة Region		الأراضي الفلسطينية Palestinian Territory	نوع الإجراء والجنس
	قطاع غزة Gaza Strip	الضفة الغربية West Bank		
Males				ذكور
Absence from school	66.7	58.0	61.3	التغيب عن المدرسة
Changed school	1.1	3.5	2.6	النقل من المدرسة إلى مدرسة أخرى
Dropped out	0.4	0.8	0.7	ترك المدرسة
Females				إناث
Absence from school	61.6	56.0	58.0	التغيب عن المدرسة
Changed school	1.5	2.6	2.2	النقل من المدرسة إلى مدرسة أخرى
Dropped out	0.4	0.2	0.3	ترك المدرسة
Both Sexes				كلا الجنسين
Absence from school	64.3	57.0	59.7	التغيب عن المدرسة
Changed school	1.3	3.0	2.4	النقل من المدرسة إلى مدرسة أخرى
Dropped out	0.4	0.5	0.5	ترك المدرسة

جدول 15-14: نسبة الأطفال (5-17 سنة) الذين تعرضوا لمشاكل في طريق ذهابهم لمدارسهم حسب نوع المشكلة والمنطقة، 2001

Table 15-14: Percentage of Children (5-17 Years) Who Faced Problems Due to Current Crisis in Their Way to School by Type of Problem and Region, 2001

Type of Problem	المنطقة Region		الأراضي الغربية الفلسطينية Palestinian Territory	نوع المشكلة
	قطاع غزة Gaza Strip	الضفة الغربية West Bank		
Beating	..	0.8	0.5	الضرب
Annoyance	..	0.8	0.6	المضايقة
Stopping at Check Points	0.3	3.0	2.2	التوقيف على الحواجز
Insulting and Cursing	0.8	1.4	1.1	الإهانة والشتن
Shooting by Gun	2.4	1.2	1.6	التعرض لإطلاق النار
Number of Students (5-17 Years)	420,078	483,460	903,538	عدد الطلبة (5-17 سنة)

الآثار النفسية والسلوكية التي ظهرت على السكان نتيجة الأحداث

أظهرت النتائج أن حوالي 596,000 طفل (أقل من 18 عام) ظهرت عليهم نوبات البكاء، وحوالي 88,000 طفلاً ظهرت عليهم حالات الخوف من الوحدة، وحوالي 839,000 طفلاً ظهرت عليهم حالات الخوف من ظلام، وحوالي 172,000 طفلاً عانوا من حالات التبول اللاإرادي.

جدول 15-15: نسبة الأفراد الذين ظهرت عليهم مشاكل نفسية حسب فئات العمر والجنس ونوع المشكلة، 2001

Table 15-15: Percentage of Persons Who Suffered from Psychological Problems by Age Groups, Sex and Type of Problem, 2001

Type of Problem and Sex	المجموع Total	فئات العمر Age Groups								نوع المشكلة والجنس
		+45	44-40	39-35	34-30	29-25	24-18	17-5	4-0	
Both Sexes										كلا الجنسين
Crying attacks	41.0	57.6	49.2	51.3	44.9	47.8	40.6	43.6	15.7	نوبات البكاء
Fear of loneliness.	36.6	27.5	23.8	23.7	23.8	28.6	28.7	53.1	29.4	خوف من الوحدة
Fear of darkness	35.8	21.9	16.9	19.3	20.7	22.3	24.8	55.4	33.5	خوف من الظلام
Fear of blood color	29.0	21.4	19.7	19.7	23.3	21.1	23.0	41.3	23.6	خوف من لون الدم
Feelings of hopelessness and frustration	45.2	69.0	73.9	74.6	71.5	70.2	65.9	33.6	2.8	الشعور باليأس والاحباط
Thinking too much of death	33.4	52.3	52.5	50.9	50.7	49.1	44.6	27.6	2.4	زيادة التفكير بالموت
Anger and nervous breakdown	30.7	46.5	53.5	55.5	48.7	47.8	41.4	22.4	3.1	نوبات غضب
Males										ذكور
Crying attacks	28.9	37.4	27.7	25.5	23.1	26.4	24.3	37.2	14.7	نوبات البكاء
Fear of loneliness.	27.8	15.3	12.2	6.6	10.1	12.8	14.9	47.1	27.6	خوف من الوحدة
Fear of darkness	28.5	12.3	7.6	5.2	8.5	9.5	12.6	50.2	32.6	خوف من الظلام
Fear of blood color	23.0	12.5	7.7	7.5	11.7	10.5	14.4	37.8	22.4	خوف من لون الدم
Feelings of hopelessness and frustration	44.6	70.7	76.2	74.0	73.5	68.5	64.9	32.4	2.8	الشعور باليأس والاحباط
Thinking too much of death	31.6	50.1	49.1	48.2	48.2	42.1	42.6	27.1	2.5	زيادة التفكير بالموت
Anger and nervous breakdown	32.8	51.8	58.5	57.2	53.5	53.5	44.6	23.7	2.7	نوبات غضب
Females										إناث
Crying attacks	53.3	76.1	70.8	76.0	65.4	67.8	59.8	50.2	16.8	نوبات البكاء
Fear of loneliness.	45.6	38.7	35.5	40.1	36.7	43.3	44.8	59.3	31.2	خوف من الوحدة
Fear of darkness	43.3	30.7	26.2	32.7	32.3	34.2	39.2	60.7	34.4	خوف من الظلام
Fear of blood color	35.2	29.6	31.8	31.4	34.2	31.0	33.2	44.9	24.8	خوف من لون الدم
Feelings of hopelessness and frustration	45.8	67.4	71.6	75.3	69.5	71.8	67.2	34.8	2.7	الشعور باليأس والاحباط
Thinking too much of death	35.2	54.3	55.9	53.4	53.0	55.6	46.9	28.1	2.4	زيادة التفكير بالموت
Anger and nervous breakdown	28.5	41.5	48.4	53.9	44.3	42.5	37.6	21.2	3.5	نوبات غضب

المصادر

1. الجهاز المركز للإحصاء الفلسطيني. قاعدة بيانات انتفاضة الأقصى، 2001. رام الله - فلسطين.
2. الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، 2000. القدس - 1999، الكتاب الإحصائي السنوي رقم "2". رام الله - فلسطين.
3. الجهاز المركز للإحصاء الفلسطيني، 2001. مسح أثر الإجراءات الإسرائيلية على واقع الطفل والمرأة والأسرة الفلسطينية، 2001. المؤتمر الصحفي للإعلان عن النتائج الأساسية.
4. جمعية الهلال الأحمر الفلسطيني. قاعدة بيانات انتفاضة الأقصى، 2001. رام الله - فلسطين.
5. وزارة الصحة. قاعدة بيانات انتفاضة الأقصى، 2001. رام الله - فلسطين.



Palestinian Central Bureau of Statistics

Jerusalem Statistical Yearbook

No. "3"

June, 2001

"Cover Price US\$ 9"

(PAGE NUMBERS OF ENGLISH TEXT ARE PRINTED IN SQUARE BRACKETS.
TABLES ARE PRINTED IN THE ARABIC ORDER FROM RIGHT TO LEFT).

@ June, 2001.

All Rights Reserved

Suggested Citation:

Palestinian Central Bureau of Statistics, 2000. *Jerusalem
Statistical Yearbook, No "3"*. Ramallah – Palestine.

All correspondence should be directed to: Dissimination and Documentation
Department / Division of User Services
Palestinian Central Bureau of Statistics
P.O.Box 1647, Ramallah, Palestine.

Tel: 970-2-240 6340

Fax: 970-2-2406343

E-Mail: Diwan@pcbs.pna.org

web-site: <http://www.pcbs.org>

Dedication

This work is dedicated to the soul of martyr Faisal Al Hussein and the martyrs of freedom, who gave their blood and souls for Jerusalem and the land of Palestine.

Faisal Al Hussein

In the Memory of Jerusalem and Palestine

Faisal Al Hussein was born on 17 July 1940 in Baghdad, Iraq, to a notable Palestinian Muslim family. Faisal is Abdel Qader Hussein's son, a legendary Palestinian leader, who died in the Battle of Jerusalem on 8 April 1948. He is the grandson of Musa Qassem Pash Al-Hussein, a celebrated Palestinian Patriot during the Ottoman and British rule and a former mayor of Jerusalem.

Faisal completed his primary and high school education in Cairo, Baghdad and Damascus. He joined the Arab Nationalist Movement (ANM) in 1957. He was one of the founding members of the General Union of Palestinian Students (GUPS) in 1959; Faisal returned to Jerusalem and worked for the PLO after its establishment in the city, as deputy manager of the Public Organization Dept. (1964-65). He graduated from Damascus Military College in 1967 and worked as an x-ray technician in Jerusalem from 1969-1977. He studied history in Beirut; and returned to Jerusalem and founded the Arab Studies Society in 1979; he was the Society's chairman and remained so ever since.

Faisal was repeatedly placed under constant house arrest by Israel from 1982-87; several times imprisoned under "administrative detention" and without trial, last in October 1990 in the wake of the Al-Aqsa Mosque massacre.

He became a PLO Executive Committee member and a member of the Higher Islamic Council, in Jerusalem, in 1982. Faisal was a Palestinian spokesperson and a highly respected (Fateh) leader during the 1987 Palestinian Intifada. He headed the Palestinian delegation to the Middle East Peace Conference in Madrid, 1991 and the subsequent negotiations; long time Arafat's chief representative in the PT.

More recently, Faisal became a minister without Portfolio in the PNA, in charge of the Jerusalem file; head of the Orient House, the first national address in Jerusalem.

He struggled all his life for justice and independence of Palestine, based on UN Resolutions 181, 242 and 338 and international law, and pursued tirelessly his dream to see Jerusalem as the capital of a free Palestine.

Faisal died in 2001, he will remain alive in the memory of Jerusalem and Palestine for ever.

Work Team

**Technical
Department:**

Mustafa Khawaja	Director of the Department
Omayma Al-Ahmad	

**Material
Preparation:**

Omayma Al-Ahmad	Haleema Said	Leila Shiqo
Amer Ehsoon	Saleh Al - Kafri	Eiman Sheikha
Abdelafu Jomaa	Saade Al - Masri	Fathi Farasin
Maher Sbeih	Saleh Dweekat	Ahmad Abu-Al haija
Mohamad Duraidi	Nadia Al-Karmi	Mohammad Asem
Hazem Al - Habil	Rami Barakat	Khalid Qlalweh
Bashar kassab	Hamdan Awad	Khalid Abu - Khalid
Feda Twam	Anwar Qabaja	Mohammad Al-Fayed

**Preliminary
Revision:**

Luay Shabaneh	Dr. Hamdi Al- Khawaja	Mahmoud Abdel-Rahman
Yousef Falah	Sufyan Daghra	

Final Revision:

Dr. Hasan Abu-Libdeh

Typing:

May Abed El-Kareem

Preface

The Palestinian Central Bureau of Statistics (PCBS) paved its way in publishing the statistical yearbook on Jerusalem, and this effort became apart of its regular programme.

Two volumes of these series (the first and the second) were published. These volumes included a comprehensive, updated statistics and specified for the socio-economic situation on Palestinian community in Jerusalem.

In pursuance of this trend, and within the context of these statistical efforts, PCBS is Publishing Volume 3 of the statistical yearbook on Jerusalem which represents the statistical situation of Jerusalem for the year 2000, in most of its data and information.

PCBS is pleased to introduce this volume of the statistical yearbook on Jerusalem, despite all obstacles and impotencies which hindered the collection of data on Jerusalem especially during these current difficult conditions we are passing through together with our Palestinian Society.

This yearbook is indicating the history and geography of Jerusalem and indicates different statistics in the field of population, education, health, labor, and living standards, consumer prices, land use, commerce, construction works, energy, and tourism sectors. Besides, it shows the impact of Israeli measures against Palestinian people since the end of September 2000, including data on the martyrs and the injures.

We hope that this report would be a statistical important source of data on our immortal capital of Jerusalem, and to enrich the capacity of Palestinian planners and all researchers and to materialize our Palestinian sovereignty over Jerusalem.

Looking forward to issue the next volume under a sovereign Palestinian state with Jerusalem as its capital.

June 2001

**Hasan Abu-Libdeh, Ph.D.
President**

Note to the Esteemed Reader

Please note that the statistics presented in this report are derived from various primary and secondary sources, which are not fully consistent in time reference, concepts or methodology. Therefore, it is advisable to take this in consideration while using these statistics.

A set of special symbols were used in the Tables of this book. The representation of these symbols are:

- (-) Nill**
- (0) Less than half of the unit**
- (.) Category not applicable**
- (..) Data not available**
- (:) Datat not available for publishing**

Table of Contents

Subject	Page
List of Tables	
List of Figures	
Selected Indicators	31
1. Methodology	[27]
2. Jerusalem in History	[31]
3. Main Concepts	[51]
4. Summary	[71]
5. References	[81]

List of Tables

Table		Page
Table 2-1:	Area of Confiscated Palestinian Property in Jerusalem Governorate by Dunum, 1948-1997	66
Table 2-2:	Depopulated Jerusalem Localities of the year 1948 by Selected Variables	68
Table 3-1:	Area of Land in Jerusalem Governorate by Type of Use, 1999	83
Table 3-2:	Area of Cultivated Land in Jerusalem Governorate (J2) by Type of Crop, 1999	83
Table 3-3:	Land and Built up Land Areas of Jerusalem Governorate (J1) by Locality, 1995	84
Table 3-4:	Land and Built up Land Areas of Jerusalem Governorate (J2) by Locality, 1995	85
Table 3-5:	Selected Indicators for Land Use in the Palestinian Territory by Region	86
Table 3-6:	Land Cover of Jerusalem Governorate, 1999	87
Table 3-7:	Area and Production of Fruit Trees in Jerusalem Governorate (J2) by Type of Crop, 1998/1999-1999/2000	88
Table 3-8:	Area and Production of Field Crops in Jerusalem Governorate (J2) by Type of Crop, 1998/1999-1999/2000	89
Table 3-9:	Area and Production of Vegetables in Jerusalem Governorate (J2) by Type of Crop, 1998/1999-1999/2000	89
Table 3-10:	Number of Animals and Poultry in Jerusalem Governorate (J2) by Type, 1998/1999-1999/2000	90
Table 3-11:	Main Economic Indicators Related to Agricultural Sector in Jerusalem Governorate (J2) by Indicator, 1998/1999	90
Table 4-1:	Doer, Periodicity and the Mean of Solid Waste Collection in Jerusalem Communities, 1998	101
Table 4-2:	The Solid Waste Disposal Method and Periodicity in Jerusalem Communities, 1998	102
Table 4-3:	Distribution of Dumps in Jerusalem Governorate by the Total Area, Ownership and Year of Establishment, 1998	103
Table 4-4:	The Wastewater Disposal Method in Jerusalem Communities, 1998	103

Table		Page
Table 4-5:	The Place of Wastewater Disposal and Percent of Wastewater Disposed in Jerusalem Communities, 1998	104
Table 4-6:	Distribution of Palestinian Communities in Jerusalem Governorate by Number of Settlements that are considered as Wastewater Source and the Health and Environmental Effects of the Sewage Disposal Site, 1998	104
Table 4-7:	Distribution of Palestinian Communities in Jerusalem Governorate by the Development Projects in the Field of Wastewater and the Stage of the Project, 1998	105
Table 4-8:	Number of Electricity Subscribers in Jerusalem Governorate (J1) by Locality, 1998-1999	106
Table 4-9:	Number of Electricity Subscribers in Jerusalem Governorate (J2) by locality, 1998-1999	107
Table 4-10:	Electricity Energy Consumption in Jerusalem Governorate (J1) by Locality Year and Sector 1998-1999	108
Table 4-11:	Electricity Energy Consumption in Jerusalem Governorate (J2) by Locality and Sector, 1998-1999	109
Table 4-12:	Peak Load in Jerusalem Governorate by Month, 1998-1999	110
Table 4-13:	Length Of High Tension Lines, Over Head & Underground in Jerusalem Governorate by Voltage Type, 1998-1999	110
Table 4-14:	Springs Annual Discharge in Jerusalem Governorate by Type of Use, 1996-1999	111
Table 4-15:	Chemical and Physical Characteristics for Wells and Springs Water in Jerusalem Governorate, 1999	112
Table 4-16:	Registered Motor Vehicles in Jerusalem Governorate (J1) by Type of Vehicles, 1980-1998	113
Table 4-17:	Registered Motor Vehicles in Jerusalem Governorate (J1) by Nationality, 1980-1998	114
Table 4-18:	Roads Length in the Palestinian Territory by Governorate and Type of Road, 1999	115
Table 5-1:	Projected End Year Population in Selected Governorates, Selected Years	124
Table 5-2:	Percent of Projected End Year Population from Total Population in Selected Governorates, Selected Years	124

Table	Page
Table 5-3: Average of Expected Population Growth for Selected Years by Region, 1999-2005	125
Table 5-4: Average of Expected Population Growth by Region, Selected Years	125
Table 5-5: Projected End Year Population in The Palestinian Territory by Region, Selected Years	128
Table 5-6: End Year Population for Palestinian Territory by Region, Selected Years	129
Table 5-7: Percentage Distribution of Palestinian Population in Jerusalem Governorate by Age and Sex, 2000	130
Table 5-8: Projected End Year Population in Jerusalem Governorate by Locality, Selected Years	131
Table 5-9: Population in Jerusalem Governorate by Religion and Sex, 1997	133
Table 5-10: Population (15 years and over) in Jerusalem Governorate by Marital Status and Sex, 2000	134
Table 5-11: Registered Marriages in Shariah Courts and Churches in Jerusalem Governorate by Age of Groom and Bride, 1999-2000	135
Table 5-12: Registered Divorces in Shariah Courts in Jerusalem Governorate by Age of Divorces and Divorcee, 1999-2000	136
Table 5-13: Registered Marriages in Shariah Courts and Churches in Selected Governorates, 1996-2000	137
Table 5-14: Registered Divorces in the Palestinian Territory in Selected Governorates, 1996-2000	137
Table 5-15: Percentage Distribution of Ever Married Women by Age and Number of Sons Ever Born, 2000	138
Table 5-16: Percentage Distribution of Households in Jerusalem Governorate by Household Size, 2000	139
Table 5-17: Percentage Distribution of Households in Palestinian Territory by Household Size and Region, 2000	140
Table 5-18: Percentage Distribution of Households by Type of Household and Region, 2000	141
Table 6-1: Number of Housing Units in Jerusalem Governorate (J1) by Locality, 1999	150

Table	Page
Table 6-2: Number of Housing Units in Jerusalem Governorate (J2) by Locality, 1997	151
Table 6-3: Number of Housing Units in Jerusalem Governorate (J1) by the Settlement Neighborhoods, 1999	152
Table 6-4: Number of Housing Units in Jerusalem Governorates (J2) by the Settlement Neighborhoods, 1998	153
Table 6-5: Percentage Distribution of Households in the Jerusalem Governorate by Number of Rooms in the Housing Unit, 2000	154
Table 6-6: Average Number of Rooms in the Housing Unit in the Jerusalem Governorate by Selected Indicators, 1999	155
Table 6-7: Percentage Distribution of Households in the Jerusalem Governorate by Housing Density, 2000	156
Table 6-8: Average Housing Density & Percent of Households Living in High Housing Density in Jerusalem Governorate (J1) by Nationality, for Selected Years	157
Table 6-9: Average Housing Density in the Jerusalem Governorate by Selected Indicators, 1999	158
Table 6-10: Housing Units Built in Jerusalem (J1) by Nationality, 1967-1998	159
Table 7-1: Average Monthly Household Consumption And Expenditure in JD by Consumption Groups in Jerusalem Governorate and the Palestinian Territory, 1998	168
Table 7-2: Average Monthly Consumption Per Capita in JD by Consumption Groups in Jerusalem Governorate and the Palestinian Territory, 1998	170
Table 7-3: Percentage & Average Monthly Household Consumption in JD by Consumption Groups in Jerusalem Governorate and the Palestinian Territory, 1998	172
Table 7-4: Poverty Rate by Region, 1998	174
Table 7-5: Poverty Rate in Jerusalem Governorate, 1996-1998	174
Table 7-6: Poverty Rates by Governorate, 1998	175
Table 8-1: Percentage Distribution of Population 15 Years and Over in Jerusalem Governorate by Labor Force Status, 1996-2000	188

Table		Page
Table 8-2	Percentage Distribution of Population 15 Years and Over in Jerusalem Governorate by Sex and Labor Force Status, 1996-2000	188
Table 8-3	Percentage Distribution of Population 15 Years and Over in Jerusalem Governorate by Age and Labor Force Status, 1996-2000	189
Table 8-4	Percentage Distribution of Population 15 Years and Over in Jerusalem Governorate by Years of Schooling and Labor Force Status, 1996-2000	190
Table 8-5	Percentage Distribution of Labor Force in Jerusalem Governorate by Sex and Labor Force Status, 1996-2000	191
Table 8-6	Percentage Distribution of Employed Persons in Jerusalem Governorate by Economic Activity, 1996-2000	192
Table 8-7	Percentage Distribution of Employed Persons in Jerusalem Governorate by Occupation, 1996-2000	192
Table 8-8	Percentage Distribution of Employed Persons From Jerusalem Governorate by Place of Work, 1996-2000	193
Table 8-9	Percentage Distribution of Employed Persons in Jerusalem Governorate by Employment Status, 1996-2000	193
Table 8-10	Percentage Distribution of Employed Persons in Jerusalem Governorate by Selected Variables, 2000	194
Table 8-11	Unemployment Rate in Jerusalem Governorate by Age, 1996-2000	195
Table 8-12	Unemployment Rate in Jerusalem Governorate by Years of Schooling, 1996-2000	195
Table 8-13	Average Weekly Work Hours, Monthly Work Days and Daily Wage in NIS for Wage Employees Working in Jerusalem Governorate by Place of Work, 1996-2000	196
Table 8-14	Percentage Distribution of Persons Aged 15 Years and Over in the Jerusalem by Labor Force Status, 2000	197
Table 8-15	Percentage Distribution of Persons Outside Labor Force in Jerusalem Governorate by Reason, 1996-2000	198
Table 8-16	Basic Changes on the Labor Force in Jerusalem Governorate, 1999-2000	199

Table		Page
Table 9-2	Number of Establishments in Operation in the Private Sector and Government Companies in Jerusalem Governorate by Economic Activity, Selected Years	211
Table 9-3	Number of Establishments in Operation in the Private Sector and Government Companies in Jerusalem Governorate (J1) by Economic Activity and Employment Size, 2000	212
Table 9-4	Number of Establishments in Operation in the Private Sector and Government Companies in Jerusalem Governorate (J2) by Economic Activity and Employment Size, 2000	213
Table 9-5	Number of Establishments in Operation in the Private Sector and Government Companies in Jerusalem Governorate (J1) by Economic Activity and Number of Persons Engaged, 2000	214
Table 9-6	Number of Establishments in Operation in the Private Sector and Government Companies in Jerusalem Governorate (J2) by Economic Activity and Number of Persons Engaged, 2000	215
Table 9-7	GDP, GNI, and GNDI per Capita by Region in Current Prices, 1999	217
Table 9-8	Yearly Consumer Price Index Numbers and Percent Change by Major Groups, 1999-2000	220
Table 9-9	The Relative Weights of Various Goods and Services Included in the onsumer Basket by Region, 1996	221
Table 9-10	Building Licenses Issued in Jerusalem Governorate (J2) for Non-Residential Buildings by Utilization, 2000	222
Table 9-11	Building Licenses Issued in Jersusalem Governorate (J2) area for New Buildings by External Material, 2000	223
Table 9-12	Number of Enterprise, Persons Engaged and Main Economic Indicators for Industrial Activities in Jerusalem Governorate by Economic Activity, 1999	225
Table 9-13	Number of Enterprise, Persons Engaged and Main Economic Indicators for Industrial Activities in Jerusalem Governorate (J1) by Economic Activity, 1999	226
Table 9-14	Selected Ratios for the Industrial Activities in Jerusalem Governorate by Economic Activity, 1999	227
Table 9-15	Selected Ratios for the Industrial Activities in Jerusalem Governorate (J1) by Economic Activity, 1999	228

Table		Page
Table 9-16	Number of Enterprises, Persons Engaged, and Main Economic Indicators for Internal Trade in Jerusalem Governorate by Economic Activity, 1999	230
Table 9-17	Number of Enterprises, Persons Engaged and Main Economic Indicators for Internal trade in Jerusalem Governorate (J1) by Economic Activity, 1999	231
Table 9-18	Selected Ratios for Internal Trade Activities in Jerusalem Governorate by Economic Activity, 1999	232
Table 9-19	Selected Ratios for Internal Trade Activitiesin Jerusalem Governorate (J1) by Economic Activity, 1999	233
Table 9-20	Number of Enterprises, Persons Engaged and Main Economic Indicators for Formal Transport in Jerusalem Governorate by Economic Activity, 1999	235
Table 9-21	Number of Enterprises, Persons Engaged and Main Economic Indicators for Formal Transport in Jerusalem Governorate (J1) by Economic Activity, 1999	236
Table 9-22	Selected Ratios for Formal Transport Activitiesin Jerusalem Governorate by Economic Activity, 1999	237
Table 9-23	Selected Ratios for Formal Transport Activitiesin Jerusalem Governorate (J1) by Economic Activity, 1999	238
Table 9-24	Number of Vehicles, Persons Engaged and Main Economic Indicators for Informal Transport in Jerusalem Governorate by Economic Activity, 1999	239
Table 9-25	ected Ratios for Informal Transport. Activitiesin Jerusalem Governorate by Economic Activity, 1999	240
Table 9-26	Number of Enterprises, Persons Engaged and Main Economic Indicators for Services in Jerusalem Governorate by Economic Activity, 1999	242
Table 9-27	Number of Enterprises, Persons Engaged and Main Economic Indicators for services in Jerusalem Governorate (J1) by Economic Activity, 1999	243
Table 9-28	Selected Ratios for Services Activities in Jerusalem Governorate by Economic Activity, 1999	244
Table 9-29	Selected Ratios for Services Activities in Jerusalem Governorate (J1) by Economic Activity, 1999	245

Table		Page
Table 10-1	Number of Furnished Rooms in Jerusalem Governorate by Selected Facilities, 2000	251
Table 10-2	Number of Public Services Available in Jerusalem Hotels, 2000	251
Table 10-3	Number of Public Utilities Available in Jerusalem Hotels, 2000	251
Table 10-4	Number of Guests by Region, 1996-2000	253
Table 10-5	Main Indicators for Hotel Activities in Jerusalem Governorate, 1996-2000	254
Table 10-6	Activities in Jerusalem Governorate Hotels for Selected Indicators by Month, 2000	255
Table 10-7	Average Number of Persons Engaged in Jerusalem Governorate Hotels by Type of Work and Sex, 2000	256
Table 10-8	Distribution of Guests in Jerusalem Governorate and Palestinian Territory Hotels by Nationality and Quarter, 2000	257
Table 11-1	Schools and Kindergartens in Jerusalem Governorate by Supervising Authority, 1997/1998-2000/2001	264
Table 11-2	Schools and Kindergartens Students in Jerusalem Governorate by Stage, 1997/1998-2000/2001	265
Table 11-3	Average Number of Students per Teacher in Schools and Kindergartens in Jerusalem Governorate by Supervising Authority, 1997/1998-2000/2001	265
Table 11-4	Distribution of Schools and Kindergartens in Jerusalem Governorate by Supervising Authority and Gender in 1999/2000-2000/2001	268
Table 11-5	Distribution of Schools and Kindergartens Students in Jerusalem Governorate by Supervising Authority and Gender in 1999/2000-2000/2001	269
Table 11-6	Distribution of Schools and Kindergartens Students in Jerusalem Governorate by Supervising Authority, Stage and Sex, 2000/2001	270
Table 11-7	Distribution of Classes in Jerusalem Governorate by Supervising Authority and Gender in 1999/2000-2000/2001	271
Table 11-8	Distribution of Teachers in Schools and Kindergartens in Jerusalem Governorate by Qualification and Sex, 1999/2000	272

Table		Page
Table 11-9	Average Number of Students Per Teacher in Jerusalem Governorate by Supervising Authority in 1999/2000-2000/2001	273
Table 11-10	Average Number of Students Per Class in Jerusalem Governorate by Supervising Authority in 1999/2000-2000/2001	273
Table 11-11	Schools in Jerusalem Governorate Supervised by Israeli Municipality and Ministry of Education and Culture by Selected Indicators, 1999/2000	274
Table 11-12	Schools in Jerusalem Governorate Supervised by Israeli Municipality and Ministry of Education and Culture by Available Facilities, 1999/2000	274
Table 11-13	Selected Higher Education Indicators in Jerusalem Governorate, 1997/1998-2000/2001	275
Table 11-14	Literacy Rate in Jerusalem Governorate by Age and Sex, 1997, 2000	276
Table 11-15	Percentage Distribution of population 15 Years and Over in Jerusalem Governorate by Highest Education Completed and Sex, 1997, 2000	277
Table 12-1	Licensed Cultural Institutions in Jerusalem Governorate by Operational Status, 2000	286
Table 12-2	Operational Magazines in Jerusalem Governorate by Type and Periodicity, 2000	287
Table 12-3	Number of Visitors to Operational Museums in Jerusalem Governorate by Month and Nationality, 1999-2000	288
Table 12-4	Stage Shows and Audience in Jerusalem Governorate by Month, 1999-2000	289
Table 12-5	Activities in Operational Cultural Centers and Participants in Jerusalem Governorate by Type, 1999-2000	289
Table 12-6	Moslem Preachers, Friday Speakers and Imams by Qualification in Jerusalem Governorate and Palestinian Territory, 1999.	290
Table 12-7	Operating Mosques & under Construction Mosques and Quran Houses in Jerusalem Governorate and the Palestinian Territory, 1999.	291
Table 12-8	Selected Indicators for Persons (6-17 Years) by Sex and Region-2000	292

Table		Page
Table 12-9	Selected Indicators for Households by Availability of Mass Media at Home, 2000	293
Table 12-10	Distribution of Time Spent on Various Activities, Percentage of Persons Who Performed the Activities and Average Time Spent by those who Performed the Activities by Sex for Jerusalem. (Average for all Days in Hours and Minutes), 1999-2000	294
Table 13-1	Manpower in Certain Medical Professions in Jerusalem Hospitals by Hospital and Profession, 1998-1999	307
Table 13-2	Distribution of Primary Health Care Clinics and Centers in Jerusalem Governorate by Supervising Authority, 1998-1999	308
Table 13-3	Number of Beds in Jerusalem Governorate Hospitals by Hospital, 1998-1999	308
Table 13-4	Jerusalem Hospitals Activities by Activity, 1997-1999	309
Table 13-5	Outpatient Clinics in Jerusalem Hospitals by Clinic, 1999	310
Table 13-6	Percentage Distribution of Persons in Jerusalem Governorate by Type of Health Insurance, Area and Sex, 2000	311
Table 13-7	Percentage Distribution of Persons (12 Years and Over) Who Practice Smoking in Jerusalem Governorate by Area, Age and Sex, 2000	312
Table 13-8	Percentage Distribution of Births (Last Two) Whose Mothers Received Antenatal Care in Jerusalem Governorate by Place of Check-up, Area and Mother's Age, 1997-2000	313
Table 13-9	Percentage of Births (Last Two) Whose Mothers Received Antenatal Care in Jerusalem Governorate by Personnel Providing Antenatal Care, Area and Mother's Age, 1997-2000	314
Table 13-10	Percentage of Children Aged 12-23 Months Who Received Specific Immunization in Jerusalem Governorate by Area and Sex, 2000	315
Table 13-11	Differentials in the Prevalence and Duration of Breastfeeding Among Children in Jerusalem Governorate by Area and Sex, 1997-2000	316
Table 13-12	Percentage of Children Under Five Years of Age Who Are Severely or Moderately Undernourished in Jerusalem Governorate by Area and Sex, 2000	317

Table		Page
Table 13-13	Percentage of Ever Married Women Who Ever Used a Contraceptive Method in Jerusalem Governorate by Area and Educational Attainment, 2000	318
Table 14-1	Number of Confiscated Jerusalemites ID's, 1967-2000	326
Table 14-2	Causes of Confiscated Jerusalemites ID's by Source of Data, 1996-2000	327
Table 14-3	Confiscated Jerusalemites ID's by Selected Items, 1996-2000	327
Table 14-4	Causes of Confiscated Jerusalemites ID's by Clasification,1996-2000	328
Table 14-5	Distribution of Confiscated Jerusalemites ID's Files by Cause Type, 1996-2000	328
Table 14-6	Number of Political Prisoners in Jerusalem Governorate (J1) by Sex and Method of Detention, 1995-2000	329
Table 14-7	Number of Sentenced Prisoners in Jerusalem Governorate (J1) by Selected Variables, 1999	330
Table 14-8	Number of Martyrs in Jerusalem Governorate (J1) by Martyrdom method, 1988-2000	331
Table 14-9	Number of Houses Demolished in Jerusalem Governorate (J1), 1987-2000	333
Table 14-10	Demolished Houses by Selected Indicators, 1997-2000	334
Table 14-11	Houses Seized by Israelies, 1997-2000	334
Table 14-12	Israeli Violations Against Palestinians in Palestinian Territory by Selected Violations and Year,1987-1996	335
Table 14-13	Israeli Settlnments in Jerusalem Governorate (J1) by Area, Population and Year of Establishment, 2000	337
Table 14-14	Israeli Settlnments in Jerusalem Governorate (J2) by Area, Population and Year of Establishment, 2000	338
Table 14-15	Percentage of Confiscated Land in Selected Localities in Jerusalem (J1), through 1967-1998	339

Table		Page
Table 15-1	Distribution of Martyrs and Injuries of Al-Aqsa Intifada (Uprising) by Month, until 30/6/2001	345
Table 15-2	Distribution of Martyrs of Al-Aqsa Intifada (Uprising) by Governorate and Age Groups Until 30/06/2001	346
Table 15-3	Percentage Distribution of Martyrs of Al-Aqsa Intifada (Uprising) by Tool of Injury	348
Table 15-4	Distribution of Martyrs of Al-Aqsa Intifada (Uprising) by Site of	349
Table 15-5	Distribution of Injuries of Al-Aqsa Intifada (Uprising) by Site of Injury	349
Table 15-6	Distribution of Injuries of Al-Aqsa Intifada (Uprising) by Age Groups	350
Table 15-7	Distribution of Martyrs and Injuries of Al-Aqsa Intifada (Uprising)	351
Table 15-8	Distribution of Injuries of Al-Aqsa Intifada (Uprising) by site and Tool of Injury	351
Table 15-9	Percentage Distribution of Population Who Changed Their Place of Residence Due to Current Crisis by Selected Indicators and Region, 2001	353
Table 15-10	Percentage of Households that at least One Member of Them Showed a Reaction as a Result of Viewing or Listening or Reading Through Mass Media by Type of Reaction and Region, 2001	354
Table 15-11	Percentage of Households by Main Source of Mass Media for Following Al-Aqsa Intifada (Uprising) News and Region, 2001	355
Table 15-12	Percentage of Households Follow Al-Aqsa Intifada (Uprising) News Through Mass Media by Media and Region, 2001	355
Table 15-13	Percentage of Children (5-17 Years) Who are Being Affected in their Educational Status by Sex and Region, 2001	356
Table 15-14	Percentage of Children (5-17 Years) Who Faced Problems Due to Current Crisis in their Way to School by Type of Problem and	357
Table 15-15	Percentage of Persons Who Suffered from Psychological Problems by Age Groups, Sex and Type of Problem, 2001	358

List of Figures

Figure	Page
Figure 3-1: Percentage Distribution of Land Use in Jerusalem Governorate, 1999	78
Figure 3-2: Percentage Distribution of Fruit Trees in Jerusalem Governorate (J2), 1999/2000	80
Figure 3-3: Percentage Distribution of Animal Production in Jerusalem Governorate (J2), 1998/1999	82
Figure 5-1: Percentage Distribution of Population in Jerusalem Governorate by Age Groups and Sex – End Year 2000	123
Figure 5-2: Median Age at the First Legal Marriage by Selected Governorates, 2000	127
Figure 5-3: Percentage Distribution of Private Households in Jerusalem Governorate by Household Type, 2000	127
Figure 6-1: Percentage Distribution for Households in Jerusalem Governorate by Number of Rooms, 2000	147
Figure 6-2: Percentage Distribution for Households in Jerusalem Governorate by Housing Density, 2000	148
Figure 7-1: Average Monthly Household Consumption in the Palestinian Territory by Governorate, 1998	166
Figure 7-2: Poverty Rate in Jerusalem Governorate, 1996-1998	166
Figure 7-3: Poverty Rates by Region, 1998	167
Figure 8-1: Unemployment and Underemployment Rate in Jerusalem Governorate, 1996 – 2000	183
Figure 8-2: Unemployment Rate in the Palestinian Territory by Governorate, 2000	184
Figure 8-3: Percentage Distribution of Employed Persons in Jerusalem Governorate by Employment Status, 2000	185
Figure 8-4: Percentage Distribution of Persons Outside Labor Force in Jerusalem Governorate by Reason, 2000	187
Figure 9-1: Number of Economic Establishments in Jerusalem Governorate , Selected Years	209
Figure 9-2: Percentage Distribution of GDP in Jerusalem (J1) by Economic Activity, 1999	216
Figure 9-3: GDP, GNI, and GNDI per Capita by Region in Current Prices, 1999	218
Figure 9-4: Consumer Price Index in Jerusalem Governorate by Month, 2000	219
Figure 10-1: Number of Rooms and Beds in Jerusalem Governorate Hotels, 1996-2000	252
Figure 10-2: Number of Guests, Bed Occupancy Rate and Guest Nights (Fourth Quarter) in Jerusalem Governorate Hotels, 1996-2000	252

Figure	Page
Figure 12-1: Visitors to Operational Museums in Jerusalem Governorate by Nationality, 1999-2000	283
Figure 13-1: Jerusalem Hospitals Activities in Jerusalem Governorate, 1997-1999	305
Figure 14-1: Number of Confiscated Jerusalemite ID's by Year, 1993-2000	325
Figure 15-1: Percentage Distribution of Injuries of Al-Aqsa Intifada (Uprising) by Type of Injury until 30/06/2001	345
Figure 15-2: Martyrs of Al-Aqsa Intifada (Uprising) by Governorate Until 30/06/2001	347
Figure 15-3: Percentage Distribution of Martyrs of Al-Aqsa Intifada (Uprising) by Tool of Injury	348
Figure 15-4: Percentage Distribution of Injuries of Al-Aqsa Intifada (Uprising) by Age Groups	350

Methodology

The methodology adopted in preparing this book is based on three main determinants, namely: Geographic coverage, temporal start-off, and the variety of used data sources. These determinants should be taken into account when using the statistics included in this book.

1. Administrative Borders and Geographic Coverage

For mere statistical purposes, the Jerusalem Governorate was divided into two parts. The first part (J1) includes that part of Jerusalem, which was annexed forcefully by Israel following its occupation of the Palestinian Territory in 1967. This part includes the following localities: (Beit Hanina, Shu'fat Refugees Camp, Shu'fat, Al' Isawiya, Sheikh Jarrah, Wadi Al - Joz, Bab Al-Sahira, As Suwwana, At -Tur, Jerusalem "Al - Quds"), Ash - Shayyah, Ras Al-Amud, Silwan, Ath – Thuri, Jabal Al – Mukabbir, As – Sawahira Al – Gharbiya, Beit Safafa, Sharafat, Sur Bahir, and Um Tuba). The second part (J2) includes the remaining parts of the governorate, namely: Rafat, Kufr A'qab, Mikhmas, Qalandya Refugees Camp, the Bedouin Community - Jaba', Qalandya, Beit Duquq, Jaba', Al – Judeira, Beit Anan, Al – Jib, Bir Nabala, Beit Ijza, Al – Qubeiba, Khirbet Um Al – Lahem, Biddu, An – Nabi Samu'eil, Hezma, Beit Hanina Al Tehta, Qatanna, Beit Surik, Beit Iksa, A'nata, The Bedouin Community – Al – Khan Al – Ahmar, Az Za'eem, Al – Eizariya, Abu Deis, Al – Sawahreh Al – Sharqiyeh, Ash – Sheik Sa'd.

In relation to administrative division and geographic coverage, we would like to note that the term **“Remaining West Bank”** includes the West Bank except that part of Jerusalem which was forcefully annexed by Israel following its occupation of the Palestinian Territory in 1967, which is referred to as **J1**. **“Remaining West Bank Governorates”** refers to the West Bank except the Jerusalem Governorate (i.e. **J1 + J2**).

2. Reference Period

This book, basically presents the statistical data of 2000. But there were some exceptions due to the lack of data for public use, such as previous year's data, in addition to comparison data for main indicators to show the changes according to the time.

3. Data Sources

Data produced in this report are based on two main data sources, namely: the Palestinian Central Bureau of Statistics, where data are derived from different surveys and censuses. The second source is the data obtained from the

administrative records, in addition to selected studies and research publications. Reference has been made to these sources in the text as well as in the tables. Also, reference has been made to more than one source.

Following is an overview of the most prominent PCBS' surveys, upon which the preparation of this report is based:

1. The Demographic Survey, 1995. This survey was conducted in 1995 to provide statistical data on the characteristics of the population. A multi – stage random cluster sample of a size of 15,000 households was used in this survey.
2. The Health Survey, 2000. This survey was conducted in 2000, based on a multi – stage random stratified sample. The sample size was 6,349 households of which 888 households were in Jerusalem Governorate.
3. The Education Statistics Survey, 1997/1998, 1998/1999, 1999/2000 and 2000/2001. Comprehensive surveys in the West Bank and Gaza Strip. These surveys targeted the licensed educational institutions that are supervised by the different supervising authorities (Government, UNRWA, and private sector institutions). These surveys excluded the schools supervised by the Jerusalem Municipality and the Israeli Ministry of Education in Jerusalem.
4. The Labor Force Survey. A household survey regularly carried out since 1995 on a quarterly basis in order to collect data on the basic indicators of the labor market. A multi – stage stratified cluster sample was used in this survey. The sample size in each round was 7,559 households of which 730 households in Jerusalem Governorate.
5. The Palestinian Expenditure and Consumption Survey, 1998: This survey was carried out in 1998 with a random stratified cluster sample. The sample size was 3,000 households, of which 264 households in Jerusalem Governorate.
6. Time Use Survey: This survey was conducted in 9/5/1999 – 7/5/2000, based on a multi – stage random stratified sample. The sample size was 4,019 households of which 346 households in Jerusalem Governorate.
7. Media Survey – 2000: This survey was conducted in 17/6 – 15/7/2000, based on a multi – stage random stratified sample. The sample size was 8,276 households of which 720 households in Jerusalem Governorate.
8. The Establishments Census of 1994. This census involved a comprehensive enumeration of all establishments operating in the various economic sectors in the Palestinian Territory, except for agriculture and fishing.

9. The Industrial Survey (1994 – 1999 Rounds). This survey was implemented in the Palestinian Territory in the years 1994 – 1998. It was based on a single – stage stratified systematic sample. The sample size was 3,555 establishments in 1994 of which 465 establishments were in Jerusalem Governorate. In 1995, the sample size was 2,064 establishments of which 364 establishments were in Jerusalem Governorate. In 1996, the sample size was 2,064 establishments of which 381 establishments were in Jerusalem Governorate. In 1997, the sample size was 2,204 establishments of which 435 establishments were in Jerusalem Governorate. In 1998, the sample size was 2,540 establishments of which 265 establishments were in Jerusalem Governorate, and in 1999, the sample size was 2,548 establishments of which 201 establishments were in Jerusalem Governorate.
10. The Internal Trade Survey (1994 – 1999 Rounds). This survey was implemented in the Palestinian Territory in the years 1994 – 1999. it was based on a single – stage stratified systematic sample. The sample size was 1,966 establishments in 1994; 2,366 establishments in 1995; 2,366 establishments in 1996; 1,393 establishments in 1997, of which 412 establishments were in Jerusalem Governorate. In 1998, the sample size was 2,170 establishments of which 365 establishments were in Jerusalem Governorate, and in 1999, the sample size was 2,050 establishments of which 369 establishments were in Jerusalem Governorate.
11. The Constructions – Contractors survey (1994 – 1999 Rounds). it was implemented in the Palestinian Territory in the years 1994 – 1999. This survey involved a comprehensive listing of all institutions operating in the constructions sector, except for the 1994 survey which was based on a single – stage stratified systematic sample. The sample size was 218 establishments, of which 8 establishments were in Jerusalem Governorate. In 1995, the sample size was 457 establishments, 8 of which were in Jerusalem Governorate. In 1996, sample size was 455 establishments, 8 of which were in Jerusalem Governorate. In 1997, the sample size was 488 establishments, In 1998, the sample size was 408 establishments, and in 1999, the sample size was 337 establishments.
12. The Services Survey (1994 – 1999). This survey was implemented in the Palestinian Territory in the years 1994 – 1999. it was based on a single – stage stratified systematic sample. The sample size was 1,506 establishments in 1994. In 1995, the sample size was 1,820 establishments. In 1996, sample size was 1,820 establishments. In 1997, the sample size was 1,416 establishments, of which 300 establishments were in Jerusalem Governorate. In 1998, the sample size was 1,840 establishments, of which 350 establishments were in Jerusalem Governorate, and in 1999, the sample size was 1,843 establishments, of which 313 establishments were in Jerusalem Governorate.

13. The Transportation, Storage and Communication Survey (1995 – 1999). This survey was implemented in the Palestinian Territory in 1995 – 1999. it was based on comprehensive listing of the establishments of this sector.
The sample size was 365 establishments in 1995, 72 of which were in Jerusalem Governorate. In 1996, sample size was 377 establishments, including 78 establishments in Jerusalem Governorate. In 1997, the sample size was 621 establishments, 70 of which were in Jerusalem Governorate. In 1998, the sample size was 650 establishments, including 68 establishments in Jerusalem Governorate, and In 1999, the sample size was 687 establishments, 82 of which were in Jerusalem Governorate.
14. Prices and Price Index Survey (1996 – 2000). This survey was carried out in the Palestinian Territory in order to collect prices of goods and services comprising the consumer basket within five levels for aforementioned years, with 1996 as the base year.
15. The Hotels Activities Survey (1996 – 2000). This survey constituted a comprehensive enumeration of all hotels operating in the Palestinian Territory. The findings of this survey indicated that there were 66 hotels in 1996, of which 39 hotels in Jerusalem Governorate; 85 hotels in 1997, 44 of which were in Jerusalem Governorate; 92 hotels in 1998, 48 of which were in Jerusalem Governorate, 91 hotels in 1999, including 42 hotels in Jerusalem Governorate, and 106 hotels in 2000, 43 of which were in Jerusalem Governorate.
16. The Population, Housing and Establishments Census, 1997. This was the first Palestinian census in the Palestinian Territory occupied in 1967. It involved data collection activities on the population, housing units and establishments. This census excluded that part of Jerusalem annexed forcefully by Israel following its occupation of the West Bank and Gaza Strip in 1967, due to the Israeli measures that prevented the census field work teams from carrying out the census in that area.
17. The Local Community Survey, 1998. This survey covered all communities in the Palestinian Territory with the purpose of updating the database available on these communities in the various fields.
18. Impact of the Israeli Measures on the Well-being of the Palestinian Children, Women and Household” Survey, 2000: Data Collection of this survey took place during 11/4-15/5/2001. A random stratified cluster sample, composed of 3,393 households including 2,301 in the West Bank and 1,092 in Gaza Strip, was selected to represent the target population. The sample included enumeration areas close to Jewish, settlements, and Israeli checkpoints. The sample covered also areas exposed to direct Israeli military forces aggression (shelling, shooting, uprooting of trees, bulldozing of land, etc), in addition to other areas.

Jerusalem Throughout History

Introduction

Jerusalem and other Arab Palestinian towns have fallen under Israeli military occupation in different periods of time. Israel is still refusing to end its military occupation of this land, especially Arab Jerusalem.

Following its occupation of the West Bank of which Jerusalem is an integral part, particularly on June 28th 1967, Israel issued the first illegal administrative order by announcing the annexation of Arab Jerusalem (approximately seven km²) and other surroundings to the Western part of the city (the total area of which was around 38 km² at that time). This was followed by other illegal procedures including the dissolution of the Palestinian Secretariat Council; distribution of Israeli Identity Cards on the Palestinian Jerusalemites; nullification of Jordanian laws, courts, banks; imposing Israeli curricula in the Palestinian educational system, etc. Such measures were aimed to remove any feature of the Arab authority as well as to subject the land and the population to the types of Israeli authority.

In order to create a state of geographic integrity with cities inside Israel, the boundaries of Jerusalem were extended by annexing more land from the occupied West Bank, almost a two-fold extension as compared to the total area of the Jerusalem governorate prior to June 1967. Thus, the current area of occupied Jerusalem governorate amounts to 126,000 dunums (a dunum is 1,000 m²)based on a rule stressing the annexation of more less populated land along with complete demolition of any Palestinian communities that may threat or obstruct the intended geographic integrity, especially in the western side of the governorates. The demolition and complete depopulation of the three Latroon villages (i.e. Imwas, Yalu and Beit Nuba) has been a live example on the measures Israel has been taking in this respect.

The Israeli illegal measures have not stopped at this point but rather underwent serious acceleration. The Israeli occupation authorities embarked on knotting a settlement belt around Jerusalem as a preventive security armor for Jerusalem to be as a first defense line of its borders. This implied the adoption of a more aggressive land confiscation policy by the Israeli government, which targeted thousands of dunums of the Arab Palestinian land under different pretexts. This policy had other dimensions including construction of Israeli settlements on the confiscated land, coupled with a serious obstruction of Palestinian construction growth in nearby areas as well as domination of more land.

In this way, the Israelis achieved the greatest part of their plans and intentions for long years in the future. Israel managed to secure many constituents for making Jerusalem its capital before declaring that. Geographically, the boundaries of the

occupied city were expanded to an extent that allows the absorption of as many settlers as possible. Demographically, less populated Palestinian communities were annexed while stressing the obstruction of any growth of the communities. At the security level, a belt of settlement that functions as a wall surrounded Jerusalem.

Thus, Israel imposed this reality which received complete Palestinian, Arabic and international dismissal. Following thirteen years of its military occupation of Jerusalem, namely on July 30th 1980, the Israeli Knesset enacted the basic law proposed by the Israeli government, which stipulate that “Unified Jerusalem is capital of Israel”. This is clearly an outcome dated to the early days of its occupation of Arab Jerusalem.

From Israel’s viewpoint, it succeeded in surrounding Jerusalem and accomplishing its historic project through illegal administrative regulations and measures, which at the end lead to imposing its authority on the Arab City. This includes the annexation and domination of the various aspects of living conditions of its Palestinian people via distortions of realities and creation of new realities on the ground. These endeavors are aimed to legitimize its illegal procedures and exclude Arab Jerusalem in the text of relevant UN and international resolutions.

International resolutions and conventions at the top of which The Fourth Geneva Convention of 1949 completely reject any change in the status of occupied territories. Articles 3 , 49 and 53 of The Fourth Geneva Convention of 1949 prohibits all practices of the Israeli occupation including demolition, evacuation, depopulation, and endangering the security and lives of people.

As for the annexation of East Jerusalem (that part of the city occupied by Israel in 1967) to the Western part of the city in order to form the unified capital of Israel, it was rejected by the whole world except for the Dominican Republic. Except for two small states, no countries moved their Israeli embassies to Jerusalem although the illegal annexation of Jerusalem is now more than thirty years old and although more than twenty years elapsed since enactment of the basic law making Jerusalem capital of Israel. World states and UN including Security Council and other international agencies and organizations still deal with Jerusalem as part of the occupied West Bank on which relevant UN resolutions apply (Security Council Resolutions: 242, 252,253,254,267, 198 and General Assembly Resolutions 2253, 2254). These Resolutions stress that the international legitimacy deems the annexation of Jerusalem’s illegal; abort the Israeli plans for having Jerusalem as its unified capital and stress the Arab identity of Jerusalem which is deeply rooted in the Arab Palestinian history.

Jerusalem is one of the ancient cities yearned for by all nations and civilizations throughout history. Although Jerusalem underwent numerous attacks and sieges amounting to no less than twenty five times, it survived all attempts to change its identity and vitality. Jerusalem is the cradle of three monotheistic faiths and the

holiest city of all. It is the first Kiblah of Islam “Direction to which Moslems turn in prayer”, the site from which Prophet Mohammad ascended to heaven, the site of Christ’s resurrection; symbol of tolerance and love, and crown of the homeland and honor.

Talking about Jerusalem in this chapter “Jerusalem throughout History” is only a brief overview of some historic eras that constitute a small part of the vital history of the city and its people and holy places. The following pages shed light on some of the historical facts that stress the Arab identity of the city and its citizens. Each of the names of Jerusalem has a deeply rooted historic significance. The following historic transitions are an expression of the deep roots existing throughout history. Likewise, UN resolutions stress the historic rights of the Palestinian people in Jerusalem and the inadmissibility of all illegal Israeli measures and laws.

1. Names of Jerusalem Throughout History

Jerusalem has the special characteristic of hosting many civilizations that stayed there for times through violence, peace, etc. Jebusites castle, which is currently known as Jerusalem, was built six thousands years ago. This name has had a unique distinctive echo throughout history in terms of being targeted as a location, civilization, and name, too.

The Arabic identity of Jerusalem is a living fact that does not require evidence, therefore, the historic narration of these lines is not intended to defend the Arab identity of Jerusalem since such identity is self-evident. It is solely a historic overview, for history is the primary spokesperson of land. Jerusalem, capital of Palestine, had tens of names that were either given after founders or invaders. A review of such names has many significant indications that are normally offered by history to concerned researchers. These names are mentioned in many documents and manuscripts all over the world. They shed light on the conflicts among the various civilizations over Jerusalem, which is evident from the different names given to the city by the Canaanites, Persians, Greek, Roman, and Islamic nations.

Major Names of Jerusalem¹

1. Jebusites castle: Named after the Jebusites
2. Jebusites: Named after the Jebusites

¹Muhammad Fanush, 1996. Jerusalem - Civilization and History & Dr. Ibrahim Alfani, 1996. Jerusalem Throughout Civilization and Heritage. Ministry of Information: Ramallah – Palestine, 1997.

3. Urshalem: Shalem is a Canaanite Deity meaning peace.
4. Ursalem: Salem is a Canaanite name meaning peace.
5. Saleem: Saleem is a Canaanite name meaning peace.
6. Shaleem: Shaleem is a Canaanite name meaning peace.
7. City of David: Named after Prophet David.
8. City of God
9. Shaleem: Shaleem was mentioned during the time of Christ the name of appears in the Gospel.
10. Uarushalem: Mentioned in the ancient Canaanite writings.
11. Jerusalem: A Latin name derived from the Canaanite name.
12. Ya Bayti: An ancient Egyptian name originated from the Canaanite name which occurred in the hieroglyphic writings.
13. Aelia Capitolina: The initial name of the Roman Emperor Hadrian in 135 AD who captures Jerusalem at that time.
14. Bayt Al-Maqdis: Holy Jerusalem
15. Al – Quds Al- Shareef: Holy Jerusalem

In addition, Jerusalem had many names such as Efen, City of Rivers, City of Valleys, Yuhestic, Nurmistik, Nur es-Salam, Nur el-Ghasaq, Yara, Keileh, Aryana, Jepsti, Ufel, Milo, Akra, Antokhia, etc.

2. Jerusalem - Historic Transitions

Following is an overview of the main historic transitions that sum up the main desirable and undesirable events and curves in the history of Jerusalem, most of which are still manifested in this holy spot. This is in fact part of why Jerusalem occupies such a sublime place in the various fields and at the homeland and people level.

Main Historic Events and Curves in the History of Jerusalem ²

Year	Details
3000 BC	Building of Jerusalem (Ursalem) by Jebusites, who were Arab Canaanite.
1417–1362 BC	The era of King Abdkheiba, the Canaanite King of Jerusalem. The name Jerusalem (Ursalem) is mentioned in his letters.
1304–1237 BC	The era of Ramsis II (19 th Dynasty) during which the exodus of Prophet Moses and his followers from Egypt took place. Some historians indicated that the era of Ramsis II is dated to 1300 – 1232 BC.
1200–1150 BC	The immigration of Philistines to the southern coast of Palestine. This part of the Arab – Canaanite land is named Philistina after that Philistines tribe.
1010– 971 BC	The era of Prophet / King David.
597 BC	The first military campaign of Nebuchadnezzar.
586 BC	The second military campaign of Nebuchadnezzar. The second capture of Jews to Babel.
312 BC	Palestine is conquered and dominated by Ptolemies of Egypt.
312– 64 BC	Rule of Seleucids In Syria.
300 BC	The invasion of Ptolemies I of Jerusalem and the transfer of considerable numbers of Jews to Africa.
175 - 164 BC	Seleucids ruler Antonchius Epiphanon IV conquers Jerusalem and destroys the Temple.
7BC– 476	Roman – Byzantine Rule.
20	Herod allows the return of the Jews and the building of the temple.
29	The Jews attack Jesus Christ and his prophecy.

²**Dr. Izzedin Fodeh, 1969.** Jerusalem Issue in the International Affauirs Sphere. PLO Research Center: Beirut.

Year	Details
313	Emperor Constantine issues a decree allowing the freedom of Christianity in the various parts of the Roman Empire.
326	Pilgrimage of Empress Hellina, mother of Emperor Constantine, to Jerusalem and the building of Church of the Holy Sepulchre.
614	Persians conquer Syria and Palestine and destroy the churches of Jerusalem including the Chhurch of the Holy Sepulchre.
638	(17 Higri) Jerusalem conquered by the just Caliph Omar Ibn Al-Khattab.
685 – 695	The reign of Ummayed Caliph Abd Al-Mmalik Ibn Marwan who built the Dome of the Rock.
692	The Dome of the Rock built.
1060	The chandelier of the Dome of the Rock fell, with its 500 lanterns. It was considered a bad omen.
1067	The earthquakes that shook Palestine split the Rock, which returned to its normal state later.
1099	Crusaders invaded Palestine. When they conquered Jerusalem, they killed 70,000 of its inhabitants. The city became capital of the Latin Kingdom.
1187	Sultan Salah ed-Din, Yusef Ibn Ayub re-conquesr the city; restoration of Dome of the Rock and other Muslim shrines.
1228	King Al-Kamel of Egypt ceded Jerusalem to Frederick II of Germany in return for the Crusaders withdrawal from Dumyat city.
1238	King Najm ed-Din Ibn Ayub, son of King Al-Kamel of Egypt, regained control over the city and liberated Al-Aqsa Mosque, Dome of the Rock and other Muslim shrines.
1244	Khwarizmians, led by Prince Husam, face crusaders in defense of Jerusalem.
1516	Ottoman army defeats the Mameluks army. Jerusalem and Palestine incorporated under a new Muslim Ottoman rule that lasted for four centuries.
1542	Sultan Sulaiman I, son of Sultan Selim I, rebuilds the city walls, Dome of the Rock, three brass gates, and the northern gate.
1813	Ibrahim Basha, Son of Mohammed Ali of Egypt, enters the city.
1874	Most of the octagonal wooden ceiling of Al- Aqsa mosque was fixed during the reign of Sultan Abdelaziz.
1917	General Allenby, commander of allied forces, conquers the city.
1920	Jerusalem, Capital of Palestine, falls under British mandate.

Year	Details
5/6/1921	The first Palestinian national congress convenes in Jerusalem and sends a delegation to London to express the Palestinian view of Balfour Declaration.
1929	A massive Palestinian revolution in defense of the Palestinian rights as a reaction to militant and bloody Jewish demonstrations at Al-Buraq “Wailing Wall”.
1930	Al-Buraq “Walling” Wall question; an international committee passed a judgement that Al-Buraq “Wailing” Wall is a Muslim property.
7/12/1931	Pan – Islamic Congress held at Al – Aqsa Mosque in Jerusalem; defending Jerusalem was at the top of its agenda.
25/1/1935	Inauguration of First Palestinian Scholars Council, headed by Haj Amin Husseni, in Jerusalem.
22/7/1946	Exolosion at King David Hotel in Jerusalem carried out by terrorist Zionist groups, Irgun and Stern. The explosion resulted in the killing at 95 persons.
8/4/1948	Abd el-Qader Husseini murdered by Zionist groups in counter-attack at Qastel, Western Suburb of Jerusalem.
9/4/1948	Irgun Zionist gang, lead by Menahem Begin, massacres around 250 Palestinian in the village of Deir Yassin.
1948	Israel occupies West Jerusalem.
16/12/1949	West Jerusalem declared illegally as capital of Israel by Israeli Primer David Ben-Gurion as of 1/1/1950.
1950	Jerusalem becomes under Jordanian sovereignty.
28/5/1964	First Palestinian National Council convenes in Jerusalem – Adoption of the Palestinian National Charter and the establishment of the Palestine Liberation Organization.
5/6/1967	Old city of Jerusalem occupied by Israel.
13/6/1967	Orthodox Patriarch Theodore announced that Israelis attack Marilyas Church near Bethlehem. The attack involved destruction of seats and stealing holy icons and items.
27/6/1967	Israeli Knesset issues a decree announcing the annexation of Old / East Jerusalem.
28/6/1967	Israeli extends the boarders of Jerusalem by ten folds, confiscating and annexing more lands to the Western part of the city, coupled with pertinent administrative measures.
3/8/1967	Clashes spark between the Palestinians and Israeli soldiers in Jerusalem as a result of the latter’s invasion of the Haram ash-Sharif. (the Nobel Sanctury)

Year	Details
1968	Israel performed its first military parade and confiscated considerable areas of the holy land inside and outside the walls of the Old City.
10/4/1969	Israeli Daily Newspaper, Ha'aretz, published news stating that a group of Israelis held a prayer in the day prior to Eid – Alfr “Lesser Bairam” at the Haram ash-Sharif Compound in commemoration of the Israelis killed in the Compound.
22/7/1969	The Supreme Israeli Rabbi issued a statement calling for the Israelis to hold prayers in the Wailing Wall.
12/8/1969	Three Israelis steal the crown of Virgin Mary.
13/8/1969	Latin Patriarch issues a decree ordering the closure of three churches in Jerusalem due to being sabotaged and stolen by Israelis.
21/8/1969	Burning of Al – Aqsa Mosque, damaged by Arson, in an attempt to make the holy compound Jewish and erase its main Arabic features.
1969	Israelis embark on excavations around Al – Aqsa Mosque in Jerusalem.
8/2/1976	A Zionist court gives Jews the rights of Prayer in the holy Haram esh-Shrif Compound, or what they refer to as the Temple Mount.
30/7/1980	The Israeli Knesset reaffirms the 1967 de facto annexation of East Jerusalem and declares the “unified” Jerusalem as the capital of Israel, through a Basic Law known as The Jerusalem Bill.
11/4/1980	Israeli soldier, Harry Goldman, forced his way to the Haram esh-Sharif Compound and shot at Muslim worshippers killing and injuring dozens of victims.
10/5/1985	Closure of Al-Hosis Hospital by the Israeli authorities.
8/12/1987	The Palestinian Uprising breaks out in the occupied Palestinian land including Jerusalem.
1987	Aggression against Saint Bolus resulted in the burning of its southern gate in Al – Anbiya’s Street in Jerusalem.
1989	Confiscation of part of Mar Yaohan Monastery adjacent to the Holy Sepulchre Church.
8/10/1990	Israeli border police committed a massacre against Palestinian worshippers in the Haram esh-Sharif compound and al Aqsa Mosque, killing around 30 worshippers and injuring 150.

Year	Details
12/8/1992	Announcing the establishment of “Greater Jerusalem Forum”, comprised of illegal settlements in Jerusalem’s occupied outskirts – Ma’ale Adumim, Giv’at Ze’ev, Gush Etzion Block, Efrat, Beitar, Kfar Admumim and Adam.
28/3/1993	Israel imposes closure on Jerusalem by erecting military check-points and denying Palestinians access to the city.
21/10/1993	Israeli Ministry of Housing issues tenders for building 13,000 housing units in the settlements belonging to Greater Jerusalem Forum.
18/5/1995	Israeli settlers set fire in Al-Juthmaniyeh Church in Jerusalem.
20/5/1995	Stealing Jesus Christ’s Statue from the Italian Monastery at Al – Shayah neighborhood in Jerusalem.
10/7/1995	Israel closes three Palestinian institutions in Jerusalem including the Palestinian Central Bureau of Statistics.
10/3/1996	Opening a new Israeli police station in Arab Jerusalem.
2/8/1996	Israel closes the office of one of Jerusalem representatives in the Palestinian Legislative Council.
24/9/1996	Excavations under Al – Aqsa Mosque lead to the opening of Hashmanu’im Tunnel, which kindled a huge uprising in defense of the Mosque – 88 Palestinians were martyred by Israelis besides more than 1,600 Palestinians injured.
17/12/1996	A Palestinian Presidential Decree forms Jerusalem Governorate.
7/1997	Israeli ministries were ordered to intensify their activities in occupied Jerusalem.
12/1997	Israeli polices forms a special unit for encountering Palestinian construction in occupied Jerusalem.
12/1997	Israel opens the file of Al – Maqased Hospital and considers the possibility of revoking its license.
25/1/2000	The Israeli army prevents trucks with construction materials from reaching Al-Aqsa Mosque-preventing renovation work from being undertaken.
8/2/2000	The Israeli authorities confiscate land located between At-Tur and Az-Za’im as part of a plan to open a settlement road connecting Ma’ale Adumim and other settlements surrounding Jerusalem.

Year	Details
12/2/2000	At the conclusion of its conference the Gen. Assembly of the synod for the Catholic in the Holy Land stresses that Jerusalem belongs to three religions and to Palestinians and Israelis and has a unique ideological status in Arab Palestinian Christian thinking.
15/2/2000	The Vatican and the PA sign an agreement on the status of Catholic churches in the city and rejects unilateral Israeli measures affecting Jerusalem.
17/2/2000	After three years of research, Prof. Walid Khalidi announces that the land allocated for the US Embassy in Jerusalem is a combination of private Palestinian and Islamic Waqf property.
23/3/2000	Pope John Paul II holds an interfaith conference in Jerusalem, attended by leaders of the three monotheistic religions.
15/5/2000	The Knesset approves the transfer of Abu Dis, Izzariyya and Sawahreh Ash-sharqiyyeh to full PNA control.
7/6/2000	The higher Islamic Council issues the 'Jerusalem Pledge' confirming the claim to full Palestinian sovereignty over Jerusalem as the political of an independent Palestinian state. The pledge is a continuation of previous vowing not to give up any inch of the Holy City.
11/7/2000	The opening of the Jerusalem File in the context of the Middle East Peace Talks between the Palestinian National Authority and Israel, which lasted for two weeks without achieving any progress.
23/7/2000	Jerusalem Mufti sheikh Ekrima Sabri issues a fatwa that forbids Palestinian refugees from accepting compensation in place of a return to their homes.
15/8/2000	The Mufti of Jerusalem, Ekrima Sabri, renews a fatwa banning Palestinian Jerusalemites from becoming Israeli citizens.

Year	Details
29/9/2000	Eight Palestinians were killed while defending Al – Aqsa Mosque and trying to prevent the entry of Ariel Shron, Head of the Likud Party, who profanes the holiness of Al – Aqsa Mosque under the cover of three thousand Israeli soldiers and policemen. That made the spark of the outbreak of Al – Aqsa Uprising, still on-going. Tens of Palestinians have been killed and thousands injured by the Israelis.
1/12/2000	The UNGA Votes to adopt a resolution calling Israel’s imposition of “ its laws, jurisdiction and administration” on Jerusalem illegal.

3. Jerusalem and United Nations Resolutions³

A. Resolutions of General Assembly of the United Nations

No.	Date	Basic Components
181	29/11/1947	Known as the Partition Plan, entitled On the Future of Palestine. Part III of this Resolution on the City of Jerusalem calls for <i>A- Special Regime</i> : The City of Jerusalem shall be established as a <i>corpus separatum</i> under a special international regime; <i>B- The Boundaries of the City</i> shall include the present municipality of Jerusalem plus the surrounding villages and towns; the most eastern of which is Abu Dis; the most southern, Bethlehem; the most western, Ein Karim; and the most northern, Shu'fat.
185–(S–2)	26/4/1948	On Jerusalem and its citizens and the Trusteeship Council:to ensure order and peace reign in Jerusalem.
187–(S–2)	6/5/1948	On protecting the citizens of Jerusalem: A Governor of the city shall be appointed by the Trusteeship Council in consultation with the Mandate Authority. The Mandate Authority is required to appoint Governor accepted by concerned parties prior to 15/5/1948.
303 (4)	9/12/1949	The Trusteeship Council shall be required to devise a system for the protection of holy places inside and outside the city and to complete all preparations for the purpose.
2253(SS-5)	4/7/1967	Expresses sorrow over the Israeli decision to impose the Israeli law on East Jerusalem; considers it invalid and asks Israel to withdraw it.
Report	12/7/1967	A Report for the UN Secretary General indicating Israel's rejection of resolution 2235.
2254(SS-5)	14/7/1967	A Report for the UN Secretary General indicating Israel's rejection of resolution 2235.
36/15	28/10/1981	Reaffirms previous resolutions and deems any changes in the status of Jerusalem invalid and contrary to international law, and that such actions constitute an obstacle to achieving just and comprehensive peace.

³ Arab Thought Forum, 1996. Development Affairs Magazine. Fifth Volume-No. Two and Three. Jerusalem.

B. Resolutions of the UN Security Council.

No.	Date	Basic Components
242	22/11/1967	Requests Israel to withdraw its occupation forces to the borders prior to the 1967 War.
250	27/4/1968	Condemning the Israeli preparations for holding a military parade in Jerusalem.
252	2/5/1968	Deeply deplores the holding by Israel of the military parade in Jerusalem.
253	21/5/1968	Urgently calls upon Israel to rescind all illegal measures to change the status of the city.
267	3/7/1969	Urgently calls once more upon Israel to rescind forthwith all illegal measures taken by it in Jerusalem.
271	3/7/1969	Condemns the attempt to burn the Holy Al – aqsa Mosque and the profanation of holy places.
298	25/9/1971	Deplores the failure of Israel to respect the previous resolutions adopted by the United Nations concerning measures and actions by Israel purporting to affect the status of the city of Jerusalem.
446	22/3/1979	Deplores the policy and practices of Israel in establishing settlements in the Palestinian and other Arab Territories.
465	1980	Calls upon Israel to dismantle the existing settlements and in particular to cease, on an urgent basis, the establishment, construction, and planning of settlements in the Arab Territories occupied since 1967, including Jerusalem.
476	30/6/1980	Reaffirms the invalidity of all Israeli measures and actions which purport to alter the character and status of Jerusalem.
478	29/8/1980	Decides not to recognize the enactment of the “basic law” by Israel on Jerusalem and calls upon states that have established diplomatic missions at Jerusalem to withdraw them.
672	12/10/1990	Condemns the massacre committed by Israel on 8 October at the Haram al – Sharif and other holy places of Jerusalem; reaffirms the Council’s attitude from Jerusalem as occupied land; and requests the Secretary General to send a mission of inquiry.

No.	Date	Basic Components
1322	7/10/2000	Deplores the provocation carried out at the Haram al – Sharif in Jerusalem on 28 September 2000, and the subsequent violence there and other Holy Places as well as other areas throughout the territories occupied by Israel since 1967, resulting in over 80 Palestinian deaths and many other casualties; <i>condemns</i> acts of violence, especially the excessive use of force against Palestinians...; <i>calls</i> upon Israel, the occupying Power, to abide scrupulously by its legal obligations and responsibilities under the Fourth Geneva Convention; <i>reaffirms</i> the need for full respect by all of the Holy Places of the City of Jerusalem; and <i>condemns</i> any behavior to the contrary .

C. Resolutions of UNESCO.

No.	Date	Basic Components
15. C3, 343	10/11/1968	Calls upon Israel to preserve the Holy Places and cultural property and to refrain from any excavations, or transfer of properties or change in the identity of the City of Jerusalem.
20. C/ 6,7	28/11/1978	Recognize the importance of cultural property in Jerusalem and that Jerusalem is part of the occupied territory that should not be exploited; recognize that Israel utilized its military occupation to change the identity of the City, which is contrary to the international conscience; and deplores the failure of Israel to abide by earlier pertinent UN resolutions in this respect.
1, 4, 5	18/9/1986	Executive Committee Resolution (1, 4, 5) calls upon Israel to stop excavations in Jerusalem (under the Al – Haram al - Sharif), which affects holy places.

4. Laws Enacted by Israel on Jerusalem

Israel tried to impose its attitude from Jerusalem through many policies and procedures (laws) aiming to create new realities that change the legal status of the city in a way that serves the Israeli plans for the Jewishization of the Jerusalem and enhance the Israeli presence in the city. Such Israeli policies and procedures targeted the various aspects of the city and generally took a typical racist pattern. Following is a list of the main laws enacted by the Israeli governments.

Law	Date	Basic Components
Law of Entry to Israel	1952	Consider the Palestinian Jerusalemite a permanent resident who does not hold the Israeli identity. According to this law, Palestinian Jerusalemite may take part in the municipal elections but not tot the Knesset, and may loose the right to reside in Jerusalem in of the following three cases: 1. Acquisition of another nationality. 2. Acquisition of residency rights in another country. 3. Spending seven consecutive years outside Israel.
Law of Public Administration and Order	27/6/1967	Annexation of Jerusalem to Israel.
Rule of Law and Order	28/6/1967	Subjection of Jerusalem to Israeli law
	29/6/1967	Dissolution of elected Arab Jerusalem Trusteeship Council and dismissal of its Secretary General, Rohi Al – Khatib from his post. Nullification & and replacement of all applicable Jordanian laws and orders with Israeli orders.
Law of Safeguar-ding Holy Places	1967	Ensures access to holy places; refers to the Holy Harm al – Sharim as the Temple Mount and that it is a holy place for Jews not Muslims.
Absentees Property Law	1967	Transfers all property and assets belonging to Palestinian absentees during the 1967 census to state property
Law of Compens-ation		Call for compensating Arab citizens in return for their property to seize it.
Law of Return		Israeli Minister of Interior is entitled to withdraw the residency of Palestinian Jerusalemite as Jerusalem constitutes part of Israel.

Law	Date	Basic Components
	27/3/ 1968	Sacredness of the Holy Haram ash-Sharif Compound “referred to in that law as Temple Mount” to the Jews is unquestionable and irrevocable, and that the Holy Compound is a Jewish property bought by King David from Arnon the Jubusite (Samuel II).
Legal and Admini-strative Regulation of 1968	23/8/ 1968	Remove the Arabic identity of Jerusalem by imposing the Israeli laws on the occupational registrations such as registrations of companies, cooperative association, professionals, craftsmen, lawyers, pharmacists, engineers, etc.
Law for Jews Restoration of their Properties in the Old City	28/8/ 1968	Allow the Israelis to restore the houses owned or leased to them by the Arabs. The law does not allow the Arabs to restore their property but rather to get compensations.
Confiscation Laws	1968	Seize individual property to achieve public interest
School Supervision Law	1969	Israeli supervision of all schools including programs and funding as well as licensing of private schools.
School Supervision Law	1969	Israeli supervision of all schools including programs and funding as well as licensing of private schools.
Capital of Israel Law	30/7/ 1980	- Jerusalem is the unified and undivided capital of Israel. - Jerusalem is the residence of the heads of the State, Knesset, Government, and Supreme Courts. - Allocate special resources and annual grants for the Jerusalem Municipality. - Give Jerusalem special priorities among the works of the state.

Law	Date	Basic Components
Jerusalem Development Law	2/7/ 1980	- Establish an authority council assigned for developing Jerusalem; encouraging initiatives and coordination among ministries; providing advice for the government in the field of Jerusalem development. - A member of the municipal council can not be a member in the authority council. - A member must be an Israeli national. - All ministers are responsible for enforcing this law.
Restriction of Activities for 1994	1/1/1995	Outlaw any official activity for the Palestinian in Jerusalem.
	10/12/1997	Prohibiting the PNA and PCBS from conducting the Population, Housing and Establishments Census in East Jerusalem . The Palestinian Jerusalemites were prohibited as well to take part in the activities of the Census.

5. Confiscated Palestinian Property in Jerusalem Governorate

It is a difficult task to list the losses of the Palestinian people as a result of the Israeli occupation of Palestine. In Jerusalem, this issue would be the most difficult and complicated. In this respect, we tackle only the losses in land confiscated from its legal owners in addition to the various aspects of dominating the small proportion remained in the hands of the original Palestinian owners. As indicated in the following table, we notice that a total of 73,142 dunums of the city was confiscated following the 1948 and 1967 Wars. Furthermore, Israel kept escalating its land confiscation policy on daily basis, which until the moment of preparing this report is still on – going under different pretexts, e.g. military zones, by-pass roads for settlements, and security purposes.

6. Demolished Communities in Jerusalem in 1948

The most prominent effects of the Israeli occupation is depopulation and land domination. That part of Jerusalem occupied in 1948 was almost completely destroyed in terms of infrastructure and built area. The great majority of population was uprooted during the war, where part of them sought refuge in the eastern part of the city and others settled in other Palestinian governorates and in Arab and other countries in the world. The number of depopulated Palestinians at that time is estimated by 98,000 persons with property amounting to 272,735 dunums.

Main Concepts

❖ Areas in Jerusalem Governorate

Land under permanent crops:	This signifies land used for crops occupying it for a long period of time and do not have to be planted for several years after each harvest. Land under trees and shrubs producing flowers, such as roses and jasmine, is so classified, as are nurseries (except those for forest trees, which, should be classified under “forests and other wooded land”). Permanent meadows and pastures are excluded
Forests and other wooded land:	This means land used permanently (i.e. for five years and more) for Forests. Permanent meadows and pastures where trees and shrubs are grown should be recorded under this heading only if the growing of trees and shrubs is the most important use of the area.
Built- up land:	Land under houses, roads, mines and quarries and any other facilities including their auxiliary spaces, deliberately installed for the pursuit of human activities. Included are also certain types of open land (non-built-up land), which are closely related to these activities, such as waste tips, derelict land in built-up areas, junkyards, city parks and gardens, etc. Land occupied by scattered farm buildings, yards and their annexes is excluded. Land under closed villages or similar rural localities is included.
Natural reserves:	Land in which pressure on environment is forbidden or restricted. Hunting, walking, or any productive active are forbidden.
Area of land per inhabitant:	This refers to land specified for the individual. It is an indicator for measuring overall population density.
Land under temporary crops:	This includes all land for crops of less than one-year growing cycle, which must be newly sown or planted, for further production after the harvest.
Agricultural Land:	Includes land under scattered farm buildings, yards and their annexes, permanently uncultivated land, such as uncultivated patches, banks foot paths, ditches, head lands and shoulders.
Value of agriculture production:	The market value of agricultural products assuming farm gate prices, including intermediate products like green forages,

straw, manure, and cereals for feed and feed mixes.

Value Added: The difference between agriculture income and paid value of agriculture inputs. Land rent, interest on invested capital and labor inputs are excluded from agriculture inputs in the calculation of value added.

Productivity: The estimated production per unit area (dunum or 1000 m²) during the whole growing season for that agriculture activity, calculated in kilograms or tons.

❖ Environment and Natural Resources

Solid waste: Useless and sometimes hazardous material with low liquid content, Solid wastes include municipal garbage, industrial and commercial waste, sewage sludge, wastes resulting from agricultural and animal husbandry operations and other connected activities, demolition wastes and mining residues.

Dump: Site used to dispose of solid wastes without environmental control.

Waste collection: Collection or transport of waste to the place of treatment or discharge by municipal services or similar institutions, or by public or private corporations, specialized enterprises or general government. Collection of municipal waste may be selective, that is to say, carried out for a specific type of product, or undifferentiated, in other words, covering all kinds of waste at the same time.

Open burning: Out door burning of wastes such as lumber, scrapped cars, textiles, sawdust and so forth.

Solid waste disposal: Ultimate placement of refuse that is not salvaged or recycled

Cesspit: A well or a pit in which night soil and other refuse is stored; constructed with either tight or porous walls.

Ground Water Fresh water beneath the earth surface (usually in aquifers) supplying wells and spring. Because ground water is a major source of drinking water, there is a growing concern over leaching of agricultural and industrial pollutants or substances from under ground storage.

Sewage network:	System of collectors, pipelines, conduits and pumps to evacuate wastewater (rainwater, domestic and other wastewater) from any of the location places of generation either to municipal sewage treatment plant or to a location place where wastewater is discharged.
Waste water treatment:	Process to render wastewater fit to meet environmental standards or other quality norms. Three broad types of treatment may be distinguished: mechanical, biological, and advanced.
Waste water:	Used water, typically discharged into the sewage system. It contains matter and bacteria in solution or suspension.
Main Road:	Serves for national or inter district traffic.
Regional Road:	Branching off from, or lining, main roads.
Access Road:	Leading from a main or regional road to a certain within a locality.
Vehicle:	A vehicle running on wheels and intended for use on roads.
Bypass Road	Construct by Israeli Occupation to link the Settlements with each other and with Israel.
Settlement Road:	Construct by Israeli occupation for the service of Settlements, link the center of Settlement with the main/ regional or bypass road.

❖ Population

Household:	For the purposes of the Population, Housing and Establishment Census – 1997, the household was defined as one person or a group of persons with or without a family relationship, who live in the same housing unit or part of a housing unit, share meals and make joint provision of food and other essentials of living.
A one – person – household:	It refers to households comprised of one individual.
Nuclear household:	It refers to households comprised of a couple only; a couple and a son or a daughter or more; a male head of a household with a son or a daughter or more. A Female head of a household with a son or a daughter or more, no other relatives or non-relatives live with this household.
Extended Household:	It refers to household comprised of one or more nuclear households with one or more relatives yet no other non – relatives live with this household. It might be comprised of two or more related but not married persons. It must be comprised of a head of a household and a minimum of one relative member (other than a spouse or a child). However, it does not include any non- – relative members.
Composite Household:	It refers to households comprised of one or more unclear households with one or more relatives related to the head of the household and a minimum of one non – relative member. It might be comprised of two or more unrelated and unmarried persons. It must be comprised of a head of a household and a minimum of one non – relative member irrespective of the other household members.
Average of Household Size:	It refers to the average number of private household members calculated through dividing the total number of members for a certain category by the number of households for that particular category.
Live Birth:	A birth is considered a live birth if the baby born has shouted, cried, or shown any signs and characteristics of life at birth.
Sex Ratio:	The number of males per 100 females in a population.

Dependence Ratio:	The ratio of the persons defined as economically dependent on those in the ages defined as economically productive; arbitrary defined as the ratio of the “elderly ages” (those under 15 years of age) to the population in the “working ages” (those 15 – 64 years of age).
Total Fertility Rate (TFR):	The average number of children that would be born alive to a woman (or group of women) during her live time if she were to pass through her child bearing years conforming to the age-specific fertility rates of a given year.
Growth Rate:	The rate at which a population is increasing (or decreasing) in a given year due to natural increase and net migration, expressed as a percentage of the base population.
Median Age:	The age which divides a population into two numerically equal groups; that is, half the people are younger than this age and half are older.
Infant Mortality Rate (IMR):	The Number of Infants (less than one year of age) deaths per 1,000 live births during the year.
Marital Status:	It refers to the marital status of the person aged 12 years and above in the reference date of the Census. The marriage laws. Customs and traditions applicable in the country govern the marital status of the individual. The marital status is classified as follows:
Never married:	It applies if the person aged 12 years and above has not been married (according to customs and traditions applicable in the country).
Legally married:	It applies if the person-aged 12 years and above has an official marriage document (issued by a competent court) but has not been actually married yet according to customs and traditions applicable in the country.
Married:	It applies if the persons aged 12 years and above are actually and officially married (according to customs and traditions applicable in the country) irrespective of his, her past marital status as well as of whether the couple were together during the reference date or not.
Divorced:	The person aged 12 years and above who previously married and legally divorced but was not married again.
Widowed:	The married person aged 12 years whose marriage was split by the death of the spouse and was not married again.

❖ **Housing and housing conditions**

Housing Unit:	A building or part of a building constructed for one household only, with one or more independent entrance leading to the public road without passing through another housing unit. The unit might not be constructed for living purposes but found occupied with a household during the enumeration. Likewise, the unit might not be utilized for habitation or for work purposes or both purposes. Also, it might be closed, vacant or occupied by one or more households during the census.
Room:	The housing unit or part of the housing unit surrounded with walls and has a ceiling, provided that its area is not less than 4m ² . If the area of the glassy balcony equals or surpasses more than 4m ² and is used for living purposes, it is considered a room. Likewise, the salon or living room is considered a room. The kitchen, bathroom, paths and toilet are not considered rooms. Areas allocated for animals and poultry along with those used for work purposes, only, are not considered rooms.
Average number of persons per room:	It refers to the average number of persons living in the room. This average calculated through dividing the total number of individuals for a certain category by the total number of rooms for that particular category.
Housing Density (Number of persons per Room):	It is defined as the number of occupants per room (number of persons who live in the household divided by the total number of occupied rooms of the household). Households, who live in housing units with unknown number of rooms considered in the calculation.

❖ Living levels

Expenditure:	Includes the following: 1. Cash spent on purchase of goods and services for living purposes. 2. The value of goods and services payments or part of payments received from the employer. 3. Cash expenditure spent as taxes (non-commercial or non-industrial), gifts, contributions, interests on debts and other non-consumption items.
Consumption:	Includes the following: 1. Cash spent on purchase of goods and services for living purposes. 2. The value of goods and services payments or part of payments received from the employer. 3. Own-produced goods and food including consumed quantities during the recording period. 4. Estimated rent value of the dwelling.
Other non-food consumption expenditure:	Financial and legal services, advertisement fees, copy services, translation and printing, writing and drawing equipment, tickets for traveling abroad, jewelry, watches, precious stones, etc.
Absolute Poverty:	It reflects the budget of basic needs, which includes: food, clothing, and housing for a family of 6 persons (2 adults and 4 children).
Relative Poverty:	It reflects the basic needs added to them other necessities including health care, education, transportation, personal care, and housekeeping supplies, for family of 6 persons (2adults and 4 children)
Poverty Gap:	This indicator measures the volume of the total gap existing between the income of the poor and poverty line (the total amount needed to promote the consumption levels of the poor to reach poverty line). It is recommended to calculate this indicator as a percentage of the total consumption value for the whole population, when the consumption level for each of them is equal to the poverty line.
Poverty Severity:	Besides reflecting the poverty gap, this indicator depicts the variation and differentials among the poor (this indicator equals the mean of the total relative squares of poverty gaps for all the poor).

❖ The Labor

Work:	Includes any activity for wage or salary, for profit or fees or for payment in kind. One hour or more of such activity constitutes work. Work also includes unpaid activity on a family farm or business.
Employed:	All persons 15 years and older who were working at a paid job or business for at least one hour during the reference week, or who did not work, but held a job or owned business from which they were temporarily absent (because of illness, vacation, temporarily stoppage, or any other reason) during the reference week. Employed persons are classified according to employment status as follows:
Employer:	A person who operates his or her own economic enterprise or engages independently in a profession or trade, and hires one or more waged employees.
Own-account worker (self-employed):	A person who operates his or her own economic enterprise or engages independently in a profession or trade, and hires no employees.
Employee:	A person who works for a public or private employer and receives remuneration in wage, salary, commission, tips, piece-rates or pay in kind.
Unpaid family member:	A person who works without pay in an economic enterprise operated by a related person living in the same household.
Unemployed (According to the ILO Standards):	Unemployed persons are those individuals 15 years and over who did not work at all during the reference week, who were not absent from a job and were available for work and actively seeking a job during the reference week. Persons who work in Israel and were absent from work due to closure are considered unemployed, and also those persons never work and not looking for work but waiting to return back to their works in Israel and Settlements.
Unemployed (According to the Relaxed Definition):	The number of Unemployed Persons was calculated under the definition by adding to unemployed persons according to the ILO Standards, those persons outside labor force because they were frustrated.
Labor force:	The economically active population (Labor Force) consists of all persons 15 years and above who are either employed or unemployed as defined above at the time of survey.

Underemployment:	Underemployment exists when a person's employment is inadequate in relation to alternative employment, account being taken of his/her occupational skills.
Occupation:	Occupation refers to the kind of work done during the reference period by the person employed, or the kind of work done previously if unemployed, irrespective of the industry or the employment status of the person. Occupations are grouped together mainly on the basis of the similarity of skills required to fulfill the tasks and duties of the job. Occupations are classified according to the International Standard Classification of Occupation (ISCO 1988).
Industry:	Industry refers to the activity of the establishment in which an employed person worked during the reference period, or last worked if unemployed. This activity is defined in terms of the kind of goods produced or services supplied by the unit in which the person works. Industry activities are classified according to the unified commodity classification in the West Bank and Gaza Strip, which is based on the International Standard Classification of All Economic Activities (ISIC Rev3).
Persons outside labor force:	The population not economically active comprises all persons 15 years and over, who were neither employed nor unemployed accordingly to the definitions above.
Hours Worked:	Total number of hours actually worked during the reference period as well as overtime and time spent at the place of work on activities such as preparation of the workplace. Leaves, meal breaks and time spent on travel from home to work and vice versa are excluded from work hours.
Work days:	Number of days at work during the month, excluding weekends, holidays, sick and other paid or unpaid leaves. One hour of work in a given day is considered as one workday.
Average monthly work days per employee:	Total monthly workdays of employees whose wages are known divided by the number of employees.
Daily wage per employee:	Total net wages paid to all employees divided by total workdays. Wages received in different currencies are converted into New Israeli Shekels according to the exchange rate in the survey month.

❖ Economic Sectors

Definitions of Principal Terms Used According to SNA 1993

Enterprise:	An enterprise is an economic institutional unit, capable in its own right of owning assets, incurring liabilities and engaging in economic activities and transactions with other entities.
Establishment:	An establishment is defined as an enterprise, or part of an enterprise, situated in a single location, and in which only one productive activity (non-ancillary) is taking place or in which the principal activity accounts for most of the value added.
Sector:	Its a set of units that share common characteristics. There are five institutional sectors in the system of national accounts: government; non-profit institutions serving households; financial corporations; households; and non-financial corporations.
Output:	Output is measured in a given time period as the value of the goods and services produced within an establishment and are capable of being delivered to other units even though they may also be used for own account consumption or own account gross fixed capital formation.
Intermediate consumption:	Intermediate consumption is the total value of inputs used, consumed or transformed in the production process.
Gross Value added:	Value added is a vital production economic concept that refers to the value generated by a unit engaged in productive activity. Gross value added is defined as total output minus intermediate consumption.
Gross Domestic Product (GDP):	GDP is an aggregate measurement of production of goods and services taking place in a given time period. There are three ways of estimating GDP: GDP by production, expenditure and income.
Final consumption:	All spending by non-productive units belonging to the households sector is defined as final consumption. In addition, the difference between the cost of production and the sales price for non-market activities is also classified as final consumption by the relevant productive units, namely; government and non-profit institutions serving households.

Gross Fixed Capital Formation:	Gross fixed capital formation is the total value of producers' net acquisitions of new or existing capital goods (including dwellings of households-in this sense, households are considered producers of housing services) plus major improvements to land and sub-soil assets plus cost of ownership transfer of such assets. Capital goods may be tangible-e.g. Buildings, structures, machinery-and intangible-e.g. Computer software.
Exports and Imports of Goods and Services:	Includes exports and imports of goods and services which take place between residents, including selling, barter and gifts.
Compensation of employees:	It is defined as the total remuneration, including social contributions, in cash or in kind, payable to an employee.
Taxes on production:	Taxes are compulsory, unrequited payments, in cash or in kind, made by producers to general government. Taxes on production consist of taxes on products payable on goods and services when they are produced or sold or otherwise disposed by their producer, and other taxes on production that resident producers incur as a result of engaging in production.
Subsidies on production:	Subsidies are current, unrequited payments that government makes to domestic producers or importers. They consist both of subsidies on products payable per unit of good or service, and other subsidies on production that resident producers may receive from central government in connection with their engaging in production.
Gross operating surplus:	It is defined as gross value added at basic prices minus total compensation of employees (including that payable to non-residents), minus taxes less subsidies on products. Gross operating surplus may be desegregated into net operating surplus and consumption of fixed capital.
Gross National Income (GNI):	This variable reflects the total value of primary income earned by residents.
Gross Disposable Income (GDI):	This variable measures income available to residents for expenditure on consumption products (products are goods and services, which may be locally produced or imported) or savings.

Output of Profit Organizations:	It is the value of goods and services produced during a certain period of time as a result of engaging in a productive activity, which can be either main or secondary. This also includes own _ account production of fixed assets. Therefore, output = value of output from main activity + value of output from secondary activity + value of own account production of fixed capital formation.
Output of non-profit Organizations:	This is defined as the sum of the items of production costs that is; output = intermediate consumption + compensation of employees + consumption of fixed capital + net taxes on production - (taxes - subsidies - custom duties).
Consumption of Fixed Capital:	It is the decline between the beginning and the end of the accounting period, in the value of fixed assets owned by an enterprise as a result of their physical deterioration and normal rates of obsolescence and accidental damage.
Prices and Indices	
Price index:	It is the average of proportional changes of a particular group price of goods and services between two periods.
Consumer price index:	Consumer price index is a statistical tool used for measuring changes in prices of purchased goods and services during different temporal intervals.
Consumer price:	A price paid by a consumer to gain a necessary commodity or service.
Consumer basket:	The categories of classified goods and services used by the consumer.

❖ Tourist

Hotel:	It is defined as an accommodation establishment providing overnight lodging for the visitors in a room or unit. It should hold a number of persons exceeding that of an average single family. The establishment must be under one management, and provides different facilities and services to visitors.
Rooms:	It refers to the furnished rooms for the use of guests. Such rooms might be single, double, triple, or quadruple. Rooms involving more than four beds were classified under others. As for the suite, it is usually comprised of one bedroom or more, a living room and private toilet facilities. Closed rooms for maintenance or repairs are excluded.
Beds:	It refers to beds, which are ready for use during the reference period. A double bed is counted as two single beds.
Guests:	They are the visitors staying in the hotels and using their facilities in return for a certain charge. Records of new guests are based on the number of visits regardless whether it's the same person or different.
Bed Occupancy (Number of Guest Nights):	Number of beds booked for hotel guests. Such beds are considered as occupied whether they were actually used or not. It is measured by guest night unit.
Room Occupancy:	Number of booked and paid rooms. Such rooms are considered occupied whether they were actually used or not.
Tourist Agents:	It refers to those People Who Provide Tourists With Information, Services, and Accommodations for the Tourists. They Also Plan for Trips and Arrange for Transportations for Tourists.
Tourist Guide:	A Person Who Has a Tourist Guide License Whith a Good Information About the Tourist Sites in the Area.
Gifts Shops	It Comprises of All Establishments that are Specialized in Selling Masterpieces, Souvenirs and Gifts for Tpurists.

❖ **Education**

Student/Pupil:	Anyone attending an educational institution.
Teacher:	A person with specialized qualification that is responsible for teaching students at an educational institution.
School:	Any educational institution excluding kindergartens, regardless of students' number and grade structure.
Government School:	Any educational institution run by MOE or any other ministry or governmental instrumentality.
UNRWA School:	Any school run or supervised by UNRWA.
Private School:	Any licensed local or foreign non-governmental educational institution.
School Gender:	The student body can be boy, girl or co-educational.
Kindergarten:	Any educational institution licensed by MOE offering education to four or five year olds. Kindergarten Consists of the first and second grades.
Intermediate Community College:	Any Institution offering any type of education and training for those who passed the secondary stage provided that the study period is less than 4 years.
Basic Stage:	The first ten scholastic years of schooling on which other stages of education depend.
Secondary stage:	The stage consisting of two scholastic years following the basic stage. That is, years 11 and 12 of schooling.
Class:	A group of students (pupils) at any educational stage who make up one grade or more and share one classroom.
Supervising Authority:	The body legally and administratively responsible for running the school. It can be governmental, UNRWA, or private.
Full-timer:	An employee working full-time.
Part-timer:	An employee working part-time.

Permanent Source of Water	Include public network or any other permanent source of water.
----------------------------------	--

❖ Culture

Newspaper:	Periodic publications intended for the general public and mainly designed to be a primary source of written information on current events connected with public affairs, international questions, politics, etc.
-------------------	--

Museum:	A non-profit-making, permanent institution in the service of society and of its development, and open to the public, which acquires, conserves, researches, communicates, and exhibits, for purposes of study, education and enjoyment, material evidence of man and his environment.
----------------	---

Time Spent in Various Activities:	Time spent by all persons in hours and minutes, (males or females), in carrying out different paid or unpaid work and activities divided by total sample size. This concept also refers to time spent in housekeeping, child or elderly care, and other work and activities during the period of the survey.
--	--

Average Time Spent By Individuals in Practicing Activities:	Time spent for all persons who practiced activities in hours and minutes, (males or females) in carrying out different paid or unpaid work activities divided by total persons who did the activities. This concept also refers to time spent in housekeeping, child or elderly care, and other works and activities during the period of the survey.
--	---

❖ **Health**

Admissions:	Admitted patients to hospital for treatment or diagnosis and their stay at hospital for one night or more.
Beds Occupancy Rate:	Hospitalization days for admitted patients divided by number of beds multiplied by days of the year.
Beds:	Available beds in room and hospital halls, which are occupied by patients for at least 24 continuous hours for receiving medical, care.
Discharges:	Discharged patient from a hospital after having the diagnostic and curative health care regardless of the discharged case (cured or dead).
Hospital:	Medical institution that offers diagnostic and curative services to all different cases (medical, surgical); also offers medical care to outpatient clinics and emergency room.
Hospitalization Days:	Total days for which beds are occupied by patients, including days of stay for patients who are not discharged, for a year or part of the year.
Mean of Duration:	Total hospitalization days divided by discharged patients.
Outpatient Clinic:	Medical unit in the hospital that offers medical services (preventive, curative) while the patient does not stay at hospital.
Primary Health Care:	First contact and continuing comprehensive health care, including basic or initial diagnosis and treatment, health, supervision, management of chronic conditions and preventive health services. The provision of primary care does not necessarily require highly sophisticated equipment or specialized resources.
Primary Health Care Establishment:	Health establishment that offers preventive care (diagnostic and establishment curative) before illness case is complicated.
Clinic:	An out- patient facility for diagnosis treatment.
NGO:	Any non-profit, non-governmental agency, governed by law and/or professional or individuals, organized on a national or local basis, whose primary purpose in health- related.
Reference Date:	The date referred to in calculating the vital rates and ages. In this survey it is 29/04/2000.

Health Insurance:	Indemnity coverage against financial losses associated with the occurrence or treatment of health problem.
Family Planning Method:	It is a method needed for delaying or stopping pregnancy. Contraceptive Pill: One of the methods used by women for delaying or avoiding the coming pregnancy by taking a tablet every day. Contraceptive Injection: A shot that is normally given every 3 or 6 months and is also known as Depo-Provera or Notriterat. Diaphragm, Foam, Jelly: In this case we have grouped together a large number of female methods that are used in the vagina, including diaphragm, sperm foam, jelly, foaming tablets, etc. Condom: It is a sheet or covering made to fit over a man's erect penis or inserted into a woman's vagina, it is made of thin latex rubber. Female Sterilization: Inability of the women to conceive as a result of surgical operation, there are several types of sterilization operations women can have for example, "tubal ligation", or removal of the uterus, or ovaries. IUD: It is intrauterine device flexible, plastic. It often has copper wire or sleeves on it. It is inserted into the women's uterus through her vagina. Male Sterilization: This is a comparatively minor operation done on men for contraceptive purposes. Withdrawal: It is a traditional family planning method used by couples by ejaculating outside the vagina.
Breastfeeding:	The child has received breast milk (direct from the breast or expressed).
Continue Breastfeeding Rate (CBFR):	The proportion of children aged (9-12) months who are being breastfeed.
Immunization:	Immunization is one of the sharpest tools for cutting into the vicious infections cycle and reducing the severity and frequency of setbacks to the normal development of the child in its formative years. Polio Vaccination: It is given orally as drops or injection at the same age as DPT. DPT Vaccination: It is a common vaccine given against three

injections diseases (Diphtheria, pertusis, and tetanus), which is given as a muscle injection at the age of 2, 4 and six months, the booster dose is given at the age of one year.

Measles Vaccination: An injection given once in life at nine months of age to immunize child against Measles.

MMR: An injection given at 15 months of age in order to immunize the child against Measles, Mumps, and Rubella.

Nutritional Status:

It measures and allows us to describe the current status of the child, both in terms of immediate acute factors such as inadequate current intake of food, childhood diseases and diarrhea leading to wasting, as well as accumulated impact of chronic deprivation leading to stunting.

Malnutrition:

The term malnutrition is used to cover a multiplicity of disorders, ranging from deficiencies of specific micronutrients, such as vitamins and minerals to gross starvation or (at the other extreme) obesity. This discussion is largely limited to protein and calorie malnutrition, which is manifested primarily by retardation of physical growth in terms of height and weight.

Measurer:

A trained enumerator who actually measures the height and weight of children.

Weight:

Measurement of a child's total body mass underside.

Height:

Height of the child measured in centimeters as:

Recumbent Length: distance from the crown of the head to the sole while the child is measured lying supine (for children less than two years of age).

Standing Height: distance from the crown of the head to the sole while the child is measured standing children more than two years of age).

Wasting:

Low weight-for-height indicates wasting (i.e. "thinness"), which is one of the best indicators of current and acute malnutrition i.e. a deficit in tissues and fat mass compared with what expected in a normal child of the same length/height. Generally associated with failure to gain weight or loss of weight.

Stunting:

Low height-for-age indicates, "stunting". One important cause of stunting is chronic malnutrition i.e. chronic wasting, but infectious diseases and socio-economic conditions may also cause stunting.

Standard Weight for Age:

The average weight of children from standard population in a given age group.

Weight-For-

It is a composite of weight-for-height and Height-for-Age, and fails

**Age:
(Under
Weight)** to distinguish tall, thin children from short, well-proportioned children.

❖ **Israeli Violations in Jerusalem**

Martyrs: The persons killed for the sake of religion, homeland and honor by the Israeli occupation forces and their allies, whether by fire shooting, strangulation and choking, or running over by vehicles; use of sharp tools, ...etc.

Detainees: The persons detained in Israeli prisons and detention centers for different temporal periods as a result of defending their homeland and human dignity. Detention takes different forms including house arrest, (compulsory stay at home); area closure by military checkpoints on the roads; or arresting people while entering or leaving their homeland at different crossing points, passages...etc.

Demolished Houses: All buildings owned or used by Palestinians for residential purposes and demolished by the Israeli authorities as part of the punishment and racial discrimination policy directed towards the Arab citizen in Palestine and Jerusalem under different pretexts, i.e. Un-licensing or punishment for political activity...etc.

Confiscated Identity Cards: This term refers to the (Israeli) identity cards withdrawn from Palestinian Jerusalemites by the Israeli authorities, which implies denying them their right to reside in Jerusalem according to the Israeli laws.

File of Confiscated ID's Include all persons whose Jerusalemite ID's confiscated by Israel Authority in the same file (Husband, Wife, Sons 16 years and over)

Causes of Confiscated ID's Include all problems related to the Palestinian Jerusalemites residency in Jerusalem by the Israeli laws (National Insurance, Health Insurance, the stay abroad,..)

Summary

❖ Land in Jerusalem Governorate

1. Geographic data:

- Jerusalem Governorate lies in the middle of the West Bank through the longitude 15 28 64 and 63 19 29 to the east, and through the latitude 12 05 45 and 14 37 34 to the north.
- The number of communities in Jerusalem Governorate (according to the administrative divisions of the Population, Housing and Establishments Census of 1997) is 51 communities.
- The area of Jerusalem Governorate is 338 thousand dunums.

2. Land Use (1995-1999):

(The changeable of land use and agricultural data refers to the quantity of rain and the calculation methodology)

The distribution of land use in the Jerusalem Governorate is as follows: 4.0% cultivated land; 7.2% Israeli built up land; 10.8% Palestinian (residential and non-residential land) construction area; 0.8% forests and other wooded land, and the rest of lands were classified under others which includes pastures meadows and other types.

3. Agriculture (1999/2000):

- The total cultivated area in Jerusalem Governorate amounts to 21,146 dunums distributed as follows: 15,599 dunums cultivated with fruit trees; 4,749 dunums cultivated with field crops; and 793 dunums cultivated with vegetables.
- The value of the agricultural production for the year 1998/1999 amounted to USD 14,773 thousand, 29% of which as plant production and the rest was animal production.

❖ Environment and Natural Resources:

1. Solid Waste and Sewage (1998):

- Currently, the Palestinian Authority collects garbage in 17 communities, in 3 of which contractors collect garbage from the private sector. Other ways are used for collecting garbage in 18 communities. No party collects solid wastes in 8 communities.
- 18 communities dispose sewage through sewage disposal networks, while 30 communities run their sewage disposal systems through cesspools.

3. Electricity (1999):

- The number of consumers of electricity service in Jerusalem Governorate was 52,041 consumers, of which 27,961 in (J1) for 1999.

- The electricity consumption in Jerusalem Governorate was 259.9 million KW, of which 173.2 million KW in (J1) for 1999.

4. Water (1999):

- There are about 35 water wells in Jerusalem Governorate.
- The water consumption in Jerusalem Governorate was 1.7 million M³, and the number of springs was 11 springs.

5. Transportation and Traffic Volume (1997):

- The number of Palestinian registered vehicles for 1998 in Jerusalem Governorate (J1) was 22,785 vehicle, including 17,960 private vehicle, 3,434 trucks, 240 taxis, 656 motorcycles, 450 buses, and 45 special vehicles.

❖ Population (2000)

1. Population Distribution and Structure in Jerusalem governorate:

- The total number of population in Jerusalem governorate in mid-year 2000 was estimated at 360,710 persons, in comparison to 3,224,504 in the Palestinian Territory.
- The population in Jerusalem governorate constitutes 11.3% of the total number of population in the Palestinian Territory by 2000.
- The population in Jerusalem governorate is distributed into 231,597 in (J1) area and 129,113 in (J2) area.
- The estimated percentage of individuals aged less than 15 years is 42.4% of the total number of population in Jerusalem governorate, while those aged more than 65 years were estimated at 3.5%.
- The total dependency rate in Jerusalem governorate amounted to 85.2.

2. Household in Jerusalem Governorate (1997-2000):

- The average household size in Jerusalem governorate was 6.1 members compared to 6.4 in the Palestinian Territory (6.2 in the West Bank and 7.0 in Gaza Strip) for 2000.
- The total fertility rate in Jerusalem governorate (excluding J1) was 5.2 in 1997, and 5.9 in the Palestinian Territory (5.5 in the West Bank and 6.8 in Gaza Strip) for 1999.
- The nuclear household constitutes 76.0% of the total private households in Jerusalem governorate for 2000.

3. Marriage and Divorce (2000):

- The total number of marriage contracts signed in religious (spiritual) courts and churches in Jerusalem governorate was 2,330, i.e. 9.8% of the total number of marriage contracts registered in the Palestinian Territory.
- Divorces cases through religious (spiritual) courts in Jerusalem governorate were 339, i.e. 9.6% of the total number of divorces cases registered in the Palestinian Territory.

❖ Housing and Housing Conditions (2000):

- The percentage of Palestinian households living in housing units comprised of five and more rooms in Jerusalem governorate (J1 area) was 28.8% and 12.9% in (J2 area).
- The average number of rooms per house, in Jerusalem Governorate (J1 area) was 3.9 room per house and 3.4 room per house in (J2 area) for 2000.
- The average housing density in Jerusalem governorate (J1 area) was 1.7 persons per room compared to 1.9 persons per room in J2 area for 2000.
- Around 45.1% of the Palestinian households in Jerusalem governorate (J1 area) live in housing units constructed before 1967, in comparison to 100% of Israeli settlers households live in housing units constructed after 1967.

❖ Living levels (1997-1998):

Remarks:

1. Average of household was derived from expenditure and consumption survey which was 5.7 person in Jerusalem Governorate, 6.6 person in remaining west Bank, 8.0 person in Gaza Strip, and 7.0 person in Palestinian Territory.
2. Exchange rates were as follows:

Exchange	1996	1997	1998
JD / NIS	4.5618	4.8859	5.1131
JD / USD	1.4353	1.4087	1.4048

- The household monthly consumption in Jerusalem governorate was 834 JD in 1998. In comparison, the household monthly consumption in the Palestinian Territory was 600 JD.
- The individual monthly consumption in Jerusalem governorate in 1998 was 161 JD, in the Palestinian Territory, the individual monthly consumption was 85 JD.

- The percentage of expenditures on the basic basket (expenditures on basic needs) witnessed an increase in 1998, compared to 5.6% in 1997. On the other hand, the percentage of expenditures on the second basket (broad expenditures basket) decreased in 1998, compared to 1.12% in 1997.

❖ **Poverty:**

- The percentage of poverty in Jerusalem Governorate for 1998 was 3.1%. In comparison 20.3% in Palestinian territory of which 14.5% in the West Bank and 33.0% in Gaza Strip.
- The percentage of deep poverty in Jerusalem Governorate for 1998 was 2.3% in comparison 12.5% in the Palestinian Territory of which 8.4% in the West Bank, and 21.6% in Gaza Strip.

❖ **Labor (1997-2000):**

- Labor force participation rate for persons aged 15 years and over in Jerusalem governorate was 38.7% in 2000; 67.8% for male and 9.8% for female, whereas it was 36.2%, 36.8% and 39.0% for 1997-2000 respectively.
- Labor force participation rate in Jerusalem governorate for the age group 25 – 34 was 54.2%, whereas it was 49.6%, 48.5% and 53.9% for 1997-2000 respectively for the same age group.
- Employment rates in Jerusalem governorate were 85.8%, 85.0%, 88.7% and 88.3% for the years 1997– 2000, respectively.
- Underemployment rates in Jerusalem governorate were 6.9%, 4.7%, 1.5% and 0.2% for the years 1997 – 2000, respectively.
- Unemployment rate in Jerusalem governorate for persons aged 15 years and above was 7.3%, 10.3%, 9.8% and 11.5% for the years 1997-2000 respectively.
- Employed persons in the Jerusalem Governorate are distributed by employment status for 2000 as follows: 3.1% employers, 13.4% self-employed, 76.2% waged employees, and 5.3% unpaid family members.
- Population outside labor force in Jerusalem governorate in 2000 is 61.3% of which 9.0% old age/ illness, 54.7% housewife, 24.7% study, and 11.6% for other reasons.

❖ **Economic Sectors**

* **Remarks on the tables of the economic sectors:**

- Some economic activities were concentrated in some blank tables – They were merged with the activity that follows or precedes it to ensure the confidentiality of individual data.

- The approximation accompanying the computerized data processing resulted in some differences in the values and totals of the same variable.
- Exchange rates to USD for 1999 were as follows:
USD / NIS: **4.1463**
USD / JD: **0.7092**
- Data of national accounts is preliminary and is subject to change upon the release of the revised time series for the years 1994-1999 at current and constant prices.

1. (Economic) Establishments (1994-2000):

- The total numbers of establishments in Jerusalem governorate were 4,021 establishments in 1994, 5,218 establishments in 1997, 5,290 establishments in 1999 and 5,223 in 2000, in comparison to the total number of establishments in the Palestinian Territory which was 80,291 in 2000.

2. National Accounts (1999-2000):

Area (J1) of Jerusalem Governorate

- The Gross Domestic Product was USD 331.6 million.
- The total final expenditure consumption was USD 502.6 million.
- The gross capital formation was USD 129.2 million.
- The total export value was USD 208.1 million.
- The total import value was USD 509.9 million.
- The Gross Domestic Product Per Capita in (J1) area was USD 1,498 whereas it was USD 1,851 in the Remaining West Bank, and in Gaza Strip it was USD 1,339.
- The Gross National Income Per Capita was USD 2,815 whereas it was USD 2,213 in the Remaining West Bank, and in Gaza Strip it was USD 1,577.
- The Gross National Disposable Income Per Capita was USD 3,250, whereas it was USD 2,309 in the Remaining West Bank, and in Gaza Strip it was USD 1,672.

3. Consumer Prices (2000):

- The percentage of change in the consumer price index in Jerusalem governorate was 5.7% for 1999 compared to 1998, and 2.3% for 2000 compared to 1999.

4. Indicators of the most prominent economic activities (1999-2000):

1- Industrial Activities (1999):

- The number of industrial establishments was 913 enterprises. The number of persons employed in these enterprises was 4,008 employees.

- Production size (ratio) to the total number of these establishments was USD 108.3 million.
- Value added from industrial activities was USD 170.2 million

2- Construction Activities (2000):

(Buildings in Jerusalem governorate (J2))

- The licenses issued for non-residential purposes in Jerusalem governorate (J2) was 22, in about 12,200 m² new areas and 2,600 m² existing areas.
- The number of building licenses issued in Jerusalem governorate for new buildings (J2) was 142 for residential building with an area of 51,600 m² and 15 for non-residential building with an area of 5,400 m².

3- Internal Trade Activities (1999):

- The number of establishments engaged in this sector was 3,007 enterprises. The number of persons employed in these enterprises was 6,741 employees.
- Production size (ratio) to the total number of these establishments was USD 112.3 million.
- The value added which Internal Trade Activities realized, was USD 86.0 million.

4- Transport, Storage, and Communications Activities

1. Formal / Transport Activity (1999):

- The number of establishments engaged in this sector was 87 enterprises. The number of persons employed in these enterprises was 1,056 employees.
- Production size (ratio) to the total number of these vehicles was USD 56.1 million.
- The value added which Organized Transport Activity realized, was USD 45.2 million.

2. Informal / Transport Activity (1999):

- The number of vehicles engaged in this sector was 1,264 vehicles. The number of persons employed in these enterprises was 1,436 employees.
- Production size (ratio) compared to the total number of these vehicles was USD 38.8 million.
- The value added which Unorganized Transport Activity realized, USD 24.2 million.

5- Services Activities (1999):

- The number of establishments engaged in this sector was 795 enterprises. The number of persons employed in these enterprises was 5,006 employees.
- Production size (ratio) to the total number of these activities was USD 114,8 million
- The value added which Services Activities realized, USD 80.4 million.

❖ Tourism (2000):

- The total number of hotels in Jerusalem governorate for 2000 was 43 hotels, The numbers of rooms and beds in these hotels were 1,997 rooms and 4,345 beds.
- The average number of hotels staff in Jerusalem governorate in 2000 was 203 staff members in the management and 816 in the operations side.
- The total number of guests in Jerusalem governorate hotels was 206,583 which constitute 61.5% of all guests in Palestinian Territory's hotels in 2000.
- There were 50 tourist agencies in Jerusalem governorate in 1999 including, 216 eastern masterpieces shops and 180 tourist guides.

❖ Education (2000/2001):**1. Schools in Jerusalem governorate ¹**

- The total number of schools was 152.
- The total number of schools pupils/students was 52,724 pupils/students, 25,113 males and 27,611 females.
- Average number of students per teacher by supervising authority government 22.3, UNRWA 30.4 and private schools 16.7.
- Average number of students per section by supervising authority government 29.6, UNRWA 35.5 and private schools 25.8.

2. Higher Education in Jerusalem governorate (2000/2001):

- The total number of universities and colleges are two universities and two colleges.
- The total number of university students was 6,097, 2,982 males and 3,115 females.
- The total number of college students was 293, 54 males and 239 females.

¹ Data exclude the schools supervised by the Jerusalem municipality and the Israeli ministry of education.

3. Illiteracy (2000):

- Illiteracy rate for persons aged 15 years and above was 8.4%, 5.2% of which were males and 11.5% were females.

❖ Culture (2000):

- The total number of operating theatres in Jerusalem governorate was 3.
- The total number of licensed operating magazines in Jerusalem governorate was 11.
- The total number of presented plays in Jerusalem governorate was 175.
- The total number of play audience in Jerusalem governorate was 61,705.

• Time Use Survey (1999/2000):

- The average daily time spent at work (for individuals aged 10 years and over) in Jerusalem Governorate was 8 hours and 6 minutes, including 8 hours and 47 minutes for males and 4 hours and 13 minutes for females.
- The individuals in Jerusalem Governorate spent in average 3 hours and 26 minutes daily in housekeeping, house management and household related shopping, with significant gap between men and women; men spent one hour and 25 minutes daily on average, while women spent 4 hours and 16 minutes.
- 32.4% of the individuals aged 10 years and over in Jerusalem Governorate spent their time on working, 53.9% of which was for males and 10.0% was for females.
- 23.3% of the individuals aged 10 years and over spent their time in educational activities, with no significant difference between males and females this percentage was 24.8% for males and 21.8% for females.

• Mass Media (2000):

- 21.8% of Children Aged 6-17 years in Jerusalem Governorate read newspapers, 32.1% of them listened to the radio, 98.2% watched television, and 27.4% used computer.
- 15.8% of households in Jerusalem Governorate have computers, 63.3% of households have telephones, and 3.5% of households have connection to the Internet.

❖ **Health (1999):**

- The total number of hospitals in Jerusalem governorate was seven hospitals involving 553 beds.
- The total number of admissions to hospitals in Jerusalem governorate was 24,737.
- The total number of discharges from the hospitals was 24,277.
- The total number of hospital operation (nursing) days was 106,409.
- Bed occupancy rate was 52.7.
- 82.4% of persons in Jerusalem Governorate have Health insurance, 97.9% of which in J1 area and 55.5% in J2 area.
- 23.0% of persons aged 12 years and over smoke, including 25.2% in J1 area and 18.7% in J2 area.
- 55.8% of ever married women aged less than 30 years in Jerusalem Governorate ever used modern contraceptive method, compared with 77.1% for ever married women aged 30-49 years.

❖ **Israeli Violations in Jerusalem Governorate (2000):**

- The total number of confiscated identity cards in Jerusalem governorate was 6,386 from 1967-2000, including 207 in 2000.
- The total number of sentenced detainees in Jerusalem governorate (J1) at the end of 1999 was 223.
- In 2000, there were 13 martyrs in Jerusalem governorate (J1) shot by Israeli soldiers and settlers.
- The Israeli authority demolished during 2000 about 79 houses² in Jerusalem governorate (J1), the total area of these houses was 1,819 m² including 76 rooms.
- The total number of constructed settlements on Jerusalem governorate lands was 40 at an area of 85,709 dunums, and living in it about 213,257 Israeli settlers.
- 22 Settlements located in (J1) area living in it 170,703 settlers, and the number of settlements does not include small and other settlements branches.
- Israel confiscated approximately 85% of the land of Jerusalem governorate (J1) area.

² Include 46 tents& barracks, but the other data cover 17 houses only.

❖ **Aqsa Intifada (2000-2001):**

- (The Aqsa Intifada 29/9/2000 – 30/6/2001).
 - Number of Martyrs was 547.
 - 24.5% of Martyrs were children (less than 17 years of age).
 - Number of Injuries was 14,565.
 - 15.2% of Injuries caused by Live Ammunition, 30.4% by Rubber Bullets, 34.6% by Gas, and 19.8% by Miscellaneous causes, which including beating, torture,.. etc.
 - About 56 thousand Palestinians (7,600 households) changed their place of residence due to the current crisis. including, 53% children. 10,300 persons changed their place of residence permanently (18%), 38,700 temporarily (69%), while 7,000 reported that they don't know whether it is temporary or permanent (12%). The majority 60% (about 33,500) changed their place of residence because their residence is close to military checkpoint or Israeli settlements.
-
- The results revealed that 14% of total number of students 5-17 years (about 126,495 students) reported that their schools were exposed to Israeli attacks (closures of schools, bombarding, etc). About 60% of students (about 542,123 students) were absent from their schools for at least one day with a median of absence of 10 days. About 2.4% of students (about 21,685) have changed their schools, and the 4,518 students dropped out.
 - As a response to what is heard, seen, or read in the media, the majority of households (98%) reported that at least one of the household members showed signs of sadness, 95% showed signs of anger, 94% felt insecure, 89% were frustrated, and 80% have the desire to take revenge.
 - About 596,000 children (less than 18 years) showed signs of crying, 788,000 children showed fear of loneliness, 839,000 showed fear of darkness and 172,000 suffered from involuntary urination.

References

1. **Arab Studies Society, Land Research Center, 2000.** Land Cover, 1999. Jerusalem-Palestine.
2. **BADIL Resource Center for Palistinian Rsidency and Refugee Rights, 1999.** Eviction from Jerusalem: Restitution and the protection of Palestinian Rights. Bethlehem- Palestine.
3. **Betsalem' The Israeli Information Center for Human Rights in the Occupied Territories, 1997.** A policy of Discrimination: Land Expropriation, Planning and Building in East Jerusalem.
4. **Betsalem' The Israeli Information Center for Human Rights in the Occupied Territories, 2000.** Data Base
5. **International Committee of the Red Cross, 1949.** The Geneva Conventions of August 12/1949. Geneva.
6. **Kameniker, Sara, 1999.** The Community Planner Handbook, Jerusalem.
7. **Ministry of Agriculture.** Data Base 1999/2000.
8. **Ministry of Health.** Data Base Aqsa Intifada, 2001. Ramallah-Palestine.
9. **Ministry of Planning and International Cooperation, 1998.** Palestine: Poverty Report 1998. Ramallah-Palestine.
10. **Ministry of Transportation.** Palestinian Geographic Center, 1999. Data Base.
11. **Orient House, Center of Studies of Civil and Social Rights, 1996-2000.** Jerusalem- Palestine.
12. **Orient House, Maps & Survey Department, 2000.** Jerusalem-Palestine.
13. **Palestinian Central Bureau of Statistics And Ministry of Education.** Data Base 2000/2001. Ramallah-Palestine.
14. **Palestinian Central Bureau of Statistics, 1997.** Hotel Activities in Palestine, (Annual Bulletin-1996). Ramallah-Palestine.

15. **Palestinian Central Bureau of Statistics, 1997.** Population in the Palestinian Territory, 1997-2010. Ramallah-Palestine.
16. **Palestinian Central Bureau of Statistics, 1998.** Expenditure and Consumption Levels: Annual Report. (January-December, 1997).
17. **Palestinian Central Bureau of Statistics, 1998.** Hotel Activities in Palestine, (Annual Bulletin-1997). Ramallah-Palestine.
18. **Palestinian Central Bureau of Statistics, 1998.** Labor Force Survey: Annual Report: 1996. Ramallah-Palestine.
19. **Palestinian Central Bureau of Statistics, 1998.** Labor Force Survey: Annual Report: 1997. Ramallah-Palestine.
20. **Palestinian Central Bureau of Statistics, 1999.** Population, Housing and Establishments Census 1997, Census Final Results-Summary (Population, Housing Units, Buildings and Establishments). Ramallah-Palestine.
21. **Palestinian Central Bureau of Statistics, 1999.** Population, Housing and Establishments Census 1997, Final Results-Population Report. Jerusalem Governorate, First Part. Ramallah-Palestine.
22. **Palestinian Central Bureau of Statistics, 1999.** . Data Base Local Community Survey, 1998. Ramallah-Palestine.
23. **Palestinian Central Bureau of Statistics, 1999.** Cultural Statistics-1998. Ramallah-Palestine.
24. **Palestinian Central Bureau of Statistics, 1999.** Expenditure and Consumption Levels: Final Report (January-December, 1998). Ramallah-Palestine.
25. **Palestinian Central Bureau of Statistics, 1999.** Hotel Activities in Palestine (Annual Bulletin-1998). Ramallah-Palestine.
26. **Palestinian Central Bureau of Statistics, 1999.** Labor Force Survey: Annual Report: 1998. Ramallah-Palestine.
27. **Palestinian Central Bureau of Statistics, 1999.** Population in the Palestinian Territory, 1997-2025. Ramallah-Palestine.
28. **Palestinian Central Bureau of Statistics, 2000.** Cultural Statistics-1999. Ramallah-Palestine.

29. **Palestinian Central Bureau of Statistics, 2000.** Marriage and Divorce in Palestinian Territory-1999. Ramallah-Palestine.
30. **Palestinian Central Bureau of Statistics, 2000.** Hotel Activities in Palestine (Annual Bulletin-1999). Ramallah-Palestine.
31. **Palestinian Central Bureau of Statistics, 2000.** Labor Force Survey: Annual Report: 1999. Ramallah-Palestine.
32. **Palestinian Central Bureau of Statistics, 2000.** Poverty in Palestinian Territory (January-December, 1998). Ramallah-Palestine.
33. **Palestinian Central Bureau of Statistics, 2000.** Reports of Final Results for Industrial Survey, 1999. Ramallah – Palestine.
34. **Palestinian Central Bureau of Statistics, 2000.** Reports of Final Results for Internal Trade Survey, 1999. Ramallah – Palestine.
35. **Palestinian Central Bureau of Statistics, 2000.** Reports of Final Results for Services Survey, 1999. Ramallah – Palestine.
36. **Palestinian Central Bureau of Statistics, 2000.** Reports of Final Results for Transportation, Storage and Communications (Formal Sector), 1999. Ramallah – Palestine.
37. **Palestinian Central Bureau of Statistics, 2000.** Reports of Final Results for Transportation, Storage and Communications (Informal Sector), 1999. Ramallah – Palestine.
38. **Palestinian Central Bureau of Statistics, 2000.** Reports of Palestinian National Accounts, 1999. Ramallah – Palestine
39. **Palestinian Central Bureau of Statistics, 2001.** Impact of the Israeli Measures Survey on the Well-being of the Palestinian Children, Women and the Palestinian Household. Press Conference on the Survey Results. Ramallah - Palestine.
40. **Palestinian Central Bureau of Statistics, 2001.** Agricultural Statistics, 1998/1999. Ramallah-Palestine.
41. **Palestinian Central Bureau of Statistics, 2001.** *Consumer Price Index, 2000.* Ramallah - Palestine
42. **Palestinian Central Bureau of Statistics, 2001.** Hotel Activities in Palestinian Territory (Annual Bulletin-2000). Ramallah-Palestine.

43. **Palestinian Central Bureau of Statistics, 2001.** Labor Force Survey: Annual Report: 2000. Ramallah-Palestine.
44. **Palestinian Central Bureau of Statistics, 2001.** Land Use Statistics in the Palestinian Territory, 1998. Ramallah-Palestine.
45. **Palestinian Central Bureau of Statistics, And Ministry of Education, 1999, 2000.** Education Statistical Yearbook, No. 5, and No. 6. Ramallah-Palestine.
46. **Palestinian Central Bureau of Statistics.** Data Base Cultural Statistics-2000. Ramallah-Palestine.
47. **Palestinian Central Bureau of Statistics.** Data Base Marriage and Divorce-2000. Ramallah-Palestine.
48. **Palestinian Central Bureau of Statistics.** Building Licenses- (First Quarter – Forth Quarter) 1999. Ramallah-Palestine.
49. **Palestinian Central Bureau of Statistics.** Data Base Aqsa Intifada, 2001. Ramallah-Palestine.
50. **Palestinian Central Bureau of Statistics.** Data Base Health Survey,2000. Ramallah-Palestine.
51. **Palestinian Central Bureau of Statistics.** Data Base Labor Force Survey, 2000. Ramallah-Palestine.
52. **Palestinian Central Bureau of Statistics.** Data Base Labor Force Survey: (October -December 2000) Round. Ramallah-Palestine.
53. **Palestinian Central Bureau of Statistics.** Data Base Media Survey, 2000. Ramallah-Palestine.
54. **Palestinian Central Bureau of Statistics.** Data Base Reports of Final Results for Establishments Census, 1994-1997. Ramallah – Palestinian.
55. **Palestinian Central Bureau of Statistics.** Data Base Time Use Survey, 1999-2000. Ramallah-Palestine.
56. **Palestinian Red Crescent Society.** Data Base Aqsa Intifada, 2001. Ramallah-Palestine.
57. **Plestinian Acadimic Society for the Study of International Affairs (PASSIA)** web-site: <http://www.pasia.org.jerusalem>
58. **The Jerusalem Institute for Israeli Studies, 1999.** Statistical Year Book of Jerusalem No. 16 - 1998. Jerusalem.
59. **The Jerusalem Institute for Israeli Studies, 2000.** Statistical Year Book of Jerusalem No. 17 - 1999. Jerusalem.

